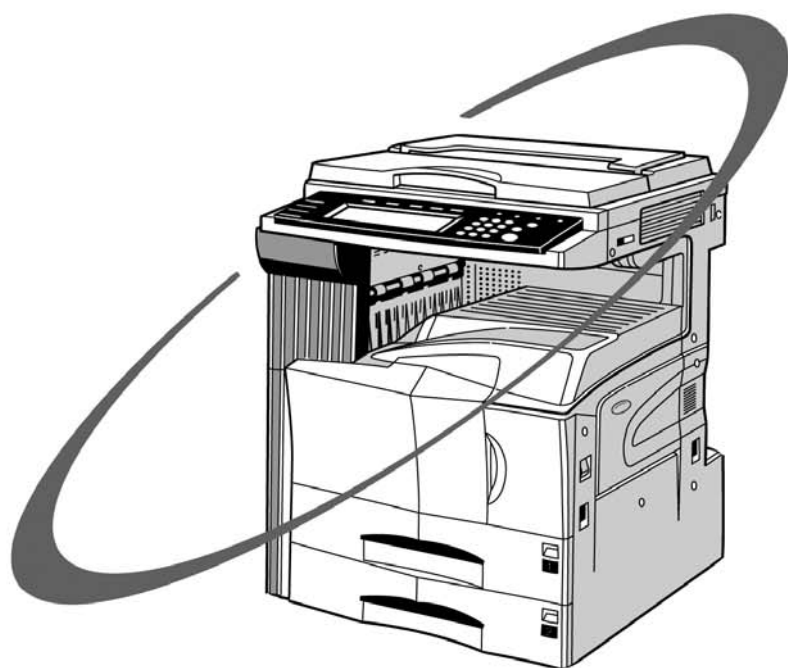


Kezelési Útmutató



KM-3035
KM-4035
KM-5035

Ne használja úgy a gépet, hogy nem olvasta el ezt az útmutatót.
Tartsa mindig a gép közelében.

A GEEA területein az auto sleep (automatikus alvás) funkció elérhető beállításai: 1 perc, 5 perc, 15 perc, 30 perc, 45 perc, 60 perc, 90 perc és 120 perc Az auto low power (automatikus alacsony energiafogyasztás) funkció elérhető beállításai: 1 perc, 5 perc, 15 perc, 30 perc, 45 perc, 60 perc, 90 perc és 120 perc.

<FONTOS>

Ez a kezelési útmutató a 30 lap/perces KM-3035, a 40 lap/perces KM-4035 és az 50 lap/perces KM-5035 másológépekhez tartozik.

MEGJEGYZÉS:

Ez a kezelési útmutató mind a hüvelyk (inch), mind a metrikus (metric) mértékegységek használata során érvényes adatokat is tartalmazza. Amikor az üzenetek közötti különbség mindössze kis- és nagybetűkben rejlik, akkor a hüvelyk mértékegységre vonatkozó részt tüntetjük csak fel. Amennyiben bármilyen apró eltérés van az üzenet tartalmában, akkor a hüvelyk rendszer üzenete után zárójelben feltüntetve szerepeltetjük a metrikus változatot.

Az egyes funkciók nevei - a mindenkori firmware verziók közötti különbségek csökkentése érdekében - angolul vannak feltüntetve, ezeket követi a magyar megfelelőjük zárójelben.

Minden jog fenntartva. Ennek a kézikönyvnek tilos bármely részét sokszorosítani, továbbítani bármilyen elektronikus vagy mechanikus úton, beleértve a fénymásolat készítését, illetve a dokumentum rögzítését és adathordozón történő duplikálását a szerző írásos engedélye nélkül.

Fénymásolásra vonatkozó jogi megkötések:

- Jogvédett dokumentumok sokszorosítása a szerző hozzájárulása nélkül tilos lehet.
- Hazai vagy külföldi fizetőeszközök sokszorosítása minden tekintetben törvényellenes.
- Egyéb dokumentumok másolására is vonatkozhatnak tiltások.

A jelen útmutatóban található leírások különböző részekre lettek tagolva, hogy azok is könnyedén és hatékonyan tudják kezelni, akik most használnak először fénymásológépet. Minden részegységről egy rövid leírást találhat az alábbiakban. Amikor a gép valamelyik funkciójának használatára kerül sor, mindig olvassa el az odavágó fejezetet.

1. Fejezet FONTOS! ELŐSZÖR EZT OLVASSA EL.

Ez a fejezet tartalmazza azokat a leírásokat, melyek a készülék használatba vételéhez nélkülözhetetlenek. Például itt olvashatók a beüzemelésre és használatra vonatkozó azon megjegyzések és figyelmeztetések, amelyek az üzembiztos felhasználáshoz szükségesek.

2. Fejezet AZ ALKOTÓRÉSZEK MEGNEVEZÉSEI

Itt található a egyes részek megnevezéseit, funkcióit és rövid leírását a gép egészére, valamint a kezelőpanelre vonatkozóan.

3. Fejezet ELŐKÉSZÜLETEK

Ez a fejezet a másolópapír kezelésére vonatkozó leírást tartalmazza.

4. Fejezet AZ ALAPFUNKCIÓK HASZNÁLATA

Ez a fejezet az egyszerűbb másolási funkciókat veszi át.

5. Fejezet EGYÉB KÉNYELMI FUNKCIÓK

Ez a fejezet a készülék változatos kényelmi funkciókat részletezi.

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Itt olvashatja a készülék kezeléséhez szükséges tudnivalókat és beállításokat, alapértelmezéseket, melyek lehetővé teszik a gép egyéni igényeihez történő igazítását, valamint a felhasználás szabályozását.

7. Fejezet HIBAKEZELÉS

Ebben a fejezetben a leggyakoribb hibajelenségekről és kezelésükről olvashat, mint például mi a teendő papírelakadáskor.

9. Fejezet KARBANTARTÁSI ÉS ÜZEMELTETÉSI TANÁCSOK

Itt olvashatja a készülék üzembiztos használatára vonatkozó tanácsokat, a festékcserékre vonatkozó előírásokat és a készülék részletes adatait.

CONTENTS

1. Fejezet

FONTOS! ELŐSZÖR EZT OLVASSA EL. 1-1

 FIGYELMEZTETŐ CIMKÉK	1-1
 TELEPÍTÉSI ELŐÍRÁSOK	1-2
 A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK	1-3

2. Fejezet

AZ ALKOTÓRÉSZEK MEGNEVEZÉSEI 2-1

1. A készülék	2-1
2. A kezelőpanel	2-3
3. Az érintőpanel	2-5

3. Fejezet

ELŐKÉSZÜLETEK 3-1

1. Papír betöltése	3-1
(1) Tanácsok a papír betöltéséhez	3-1
(2) Papír betöltése a papírfiókokba	3-2
(3) Papír elhelyezése a kézi adagoló tálcán	3-3

4. Fejezet

ALAPFUNKCIÓK HASZNÁLATA 4-1

1. A másolás alapvető lépései	4-1
2. Másolat nagyítása/kicsinyítése	4-5
(1) Automatikus nagyítás kiválasztása	4-5
(2) Nagyítás (zoom) funkció	4-6
(3) Előre beállított nagyítás (zoom) funkció	4-7
3. Megszakításos másolás	4-8
4. Másolási munka rögzítése	4-9

5. Fejezet

EGYÉB KÉNYELMI FUNKCIÓK 5-1

1. Kétoldalas másolatok készítése többféle eredetiről [Kétoldalas másolási módok]	5-1
(1) Kétoldalas másolat készítése kétoldalas eredetiről	5-1
(2) Kétoldalas másolat készítése fűzött eredetiről	5-1
(3) Kétoldalas másolatok készítése egyoldalas eredetiktől	5-2
2. Kétoldalas eredetik másolása külön lapokra [oldalszétválasztás mód]	5-4
(1) Oldalszétválasztás könyvről	5-4
(2) Oldalszétválasztás kétoldalas eredetiről	5-4
3. Kettő vagy négy eredeti másolása egy lapra [Egyesített másolat mód]	5-6
(1) 2 az 1-re	5-6
(2) 4 az 1-re	5-6
4. Oldalszámozás nyomtatása a másolatokra [Oldalszámok nyomtatása mód]	5-9
5. Kép átfedése egy másik képpel [Képatfedés mód]	5-13
6. Fűzet készítése lapokból álló eredetiktől [Fűzet/Fűzés mód]	5-15
7. Fűzet készítése könyv eredetiről [könyvről fűzet mód]	5-19
8. Másolatok automatikus szortírozása dokumentum finisher nélkül [Szortíroz/Kihelyez mód]	5-22
9. Elő- és hátlap hozzáadása a másolati példányhoz [Borító mód]	5-23
10. Utónymatok készítése egy már elkészült munkáról [Másolat ismétlés mód]	5-26
(1) Másolási munka rögzítése másolat ismétléséhez	5-26
(2) Nyomtatás a másolás ismétlés funkcióval	5-27
11. Nagy lapszámú eredetik másolása egy műveletben [Köteget beolvasás mód]	5-31

6. Fejezet**A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE 6-1**

1.	A kódolt üzem funkció	6-1
(1)	A kódok kezelésének folyamatai	6-2
(2)	A kódolt üzem képernyő elérése	6-3
(3)	A kódkezelés szerkesztése	6-4
(4)	Számlálók kiolvasása	6-21
(5)	A kódolt üzem BE/KI kapcsolása	6-25
(6)	A kódolt üzem alapértelmezéseinek változtatása	6-25
(7)	Másolás kódolt üzem alatt	6-37
2.	Alapértelmezések	6-38
(1)	Készülék alapértelmezések	6-38
(2)	A készülék alapértelmezések megnyitása	6-39
(3)	Készülék alapértelmezések változtatása	6-40
3.	Papírbeállítások a kézi adagolón	6-44
(1)	Papírméret és papírtípus	6-44
(2)	Egyéb, szabványos lapméretek kiválasztása	6-45
4.	Dobtisztítás	6-47
5.	Az összesített számláló kiolvasása és jelentés nyomtatása	6-49
6.	Merevlemez kezelés	6-50
7.	Jelentés nyomtatása	6-52
8.	Nyelv kiválasztása	6-54

7. Fejezet**HIBAKEZELÉS 7-1**

1.	Ha az alábbi üzenetek közül megjelenik valamelyik	7-1
2.	Ha az alábbi jelzőlámpák közül valamelyik kigyullad, vagy villogni kezd	7-3
3.	Ha elakad a papír	7-4
(1)	Figyelmeztetések	7-4
(2)	Elakadások megszüntetése	7-4
4.	Ha más jellegű hiba jelentkezik	7-13

8. Fejezet**KARBANTARTÁSI ÉS ÜZEMELTETÉSI
TANÁCSOK 8-1**

1.	A készülék tisztítása	8-1
2.	A tonertartály és az elhasznált festék tartály cseréje	8-3
3.	Műszaki adatok	8-7
4.	Környezeti adatok	8-9



A Nemzetközi Energy Star Program tagjaként kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a Nemzetközi Energy Star Program által támasztott elvárásoknak.

A Nemzetközi Energy Star Programról

A Nemzetközi Energy Star Program legfontosabb célkitűzése a hatékony energiafelhasználás népszerűsítése, és ezáltal az energiatermeléssel járó környezetszennyezés mérséklése olyan készülékek gyártásának és értékesítésének elősegítésével, melyek megfelelnek a program által támasztott előírásoknak.

A Nemzetközi Energy Star Program megköveteli a másológépektől a “Low Power Mode” (“Energia takarékos üzemi mód”) funkciót, amely az utolsó művelet követően egy bizonyos idő elteltével működésbe lép, és csökkenti a készülék energiafelhasználását. További előírás az “Off Mode” (“Automatikus kikapcsolás”), mikor a készülék, a használatot követően egy bizonyos idő elteltével kikapcsolja saját magát. Ha a készülék rendelkezik nyomtató és fax funkciókkal, akkor ezeknek is rendelkezniük kell “Low Power Mode” (“Energia takarékos üzemi mód”) funkcióval, ami egy bizonyos idővel az utolsó használat után életbe lép, illetve rendelkezniük kell “Sleep Mode” (“Alvó üzemi mód”) funkcióval is, ahol az energiafogyasztás minimálisra csökken, ha egy bizonyos időn belül nem használják a funkciót. Ez a termék, a

Nemzetközi Energy Star Program tanúsítványának megfelelően a következő funkciókkal rendelkezik:

I Energia takarékos üzemi mód

A készülék automatikusan “Energia takarékos üzemi mód”-ra vált, amennyiben az utolsó használatától számított 15 perc elteltével. Ez az időintervallum állítható hosszabbra is.

I Automatikus kikapcsolás (Csak a másoló funkciók használatakor)

A készülék “Automatikus kikapcsolás” funkciója életbe lép, amennyiben az utolsó használatától számított 60 perc elteltével. Ez az időintervallum állítható hosszabbra is.

I Alvó üzemi mód (Ha a készülék rendelkezik nyomtató és/vagy fax funkciókkal)

A készülék automatikusan “Alvó üzemi mód”-ra vált, amennyiben az utolsó használatától számított 60 perc elteltével. Ez az időintervallum állítható hosszabbra is.

I Kétoldalas másolatok automatikus készítése

Az Energy Star Program támogatja a kétoldalas másolatok készítését, amely csökkenti a környezetünkre mért terhelést. Ez a készülék a kétoldalas másolatok készítésére alkalmas. Például két egyoldalas eredetiről készíthető vele egyetlen lapra is másolat, annak mindkét oldalát használva, ezáltal a papírfelhasználás lecsökken. Részletekért olvassa el a “**1. Kétoldalas másolatok készítése többféle eredetiről [Kétoldalas másolási módok]**” című fejezetet (5-1. oldal)

I Újrahasznosított papír használata

Az Energy Star Program támogatja a környezetbarát újrahasznosított papírfajták használatát. Forduljon értékesítő vagy szervizpartneréhez javasolt papírtípusokért.

* Ha a készüléket másolóként használja, cserélje fel a “Sleep Mode” (“Alvó üzemi mód”) utalásokat “Off Mode” (“Automatikus kikapcsolás”)-ra.

Mielőtt megkezdene a gép használatát, olvassa el ezt az útmutatót. Tartsa mindig a készülék közelében.

Az útmutató fejezetei és a készülék egyes részei biztonsági szimbólumokkal vannak megjelölve, melyek szerepe a felhasználó, más személyek és a környező tárgyak védelme, valamint a gép üzembiztos használatának biztosítása. A szimbólumok és jelentéseik itt olvashatók:



VESZÉLY: Azt jelzi, hogy komoly, vagy halálos sérülést is jó eséllyel eredményezhet a nem megfelelő figyelem vagy az utasítások félreértelmezése.



VIGYÁZAT: Azt jelzi, hogy komoly, akár halálos sérülést is eredményezhet a nem megfelelő figyelem vagy az utasítások félreértelmezése.



FIGYELEM: Azt jelzi, hogy személyi vagy mechanikai sérülést is eredményezhet a nem megfelelő figyelem vagy az utasítások félreértelmezése.

Szimbólumok

A  szimbólum biztonsági figyelmeztetéseket takar. A figyelmeztetés jellege a háromszög belsejében található.



..... [Általános figyelmeztetés]



..... [Figyelmeztetés esetleges áramütés veszélyére]



..... [Magas hőmérséklet]

A  szimbólum tiltást jelent. A tiltás tárgyát a szimbólum belsejében található ábra mutatja.



..... [Figyelmeztetés tiltott tevékenységre]



..... [Tilos szétszerelni]

A  szimbólum kötelezően végrehajtandó tevékenységet jelöl. Az erre utaló részleteket a szimbólum belsejében található ábra jelzi.



..... [Figyelmeztetés kötelező tevékenységre]



..... [Húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóból]



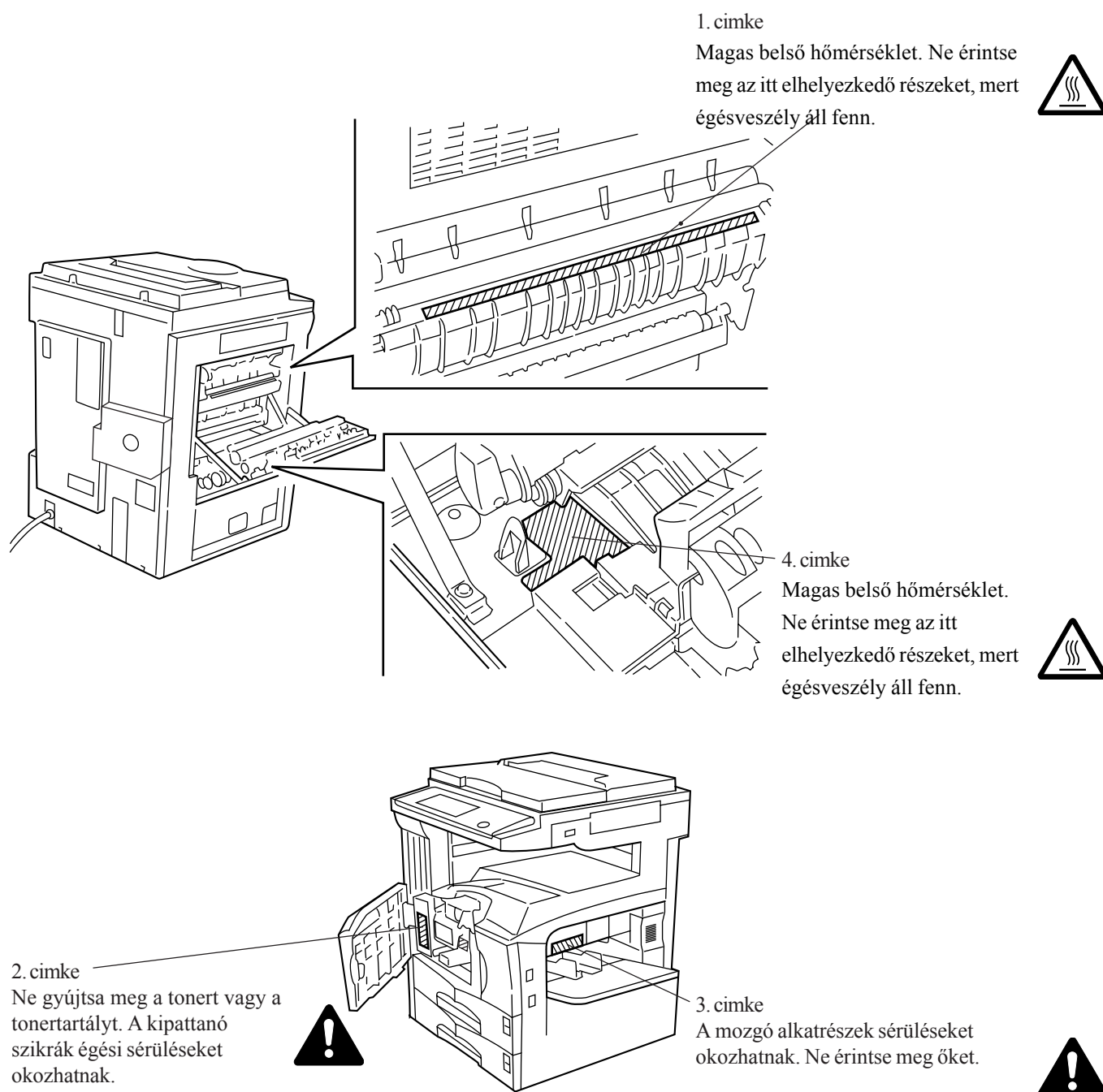
..... [Mindig földelt aljzatba dugja be a tápkábelt]

Forduljon szervizpartneréhez, amennyiben a kezelési útmutatóban található biztonsági figyelmeztetések olvashatatlanok, vagy maga a kézikönyv hiányzik. (nem ingyenes)

1. Fejezet FONTOS! ELŐSZÖR EZT OLVASSA EL.

FIGYELMEZTETŐ CIMKÉK

Biztonsági okokból a következő helyeken figyelmeztető címkék kerültek elhelyezésre. KELLŐ ÓVATOSSÁGGAL JÁRJON EL, hogy elkerülje a tűz vagy áramütés veszélyét papírelakadás elhárításakor vagy festékcseré alkalmával.

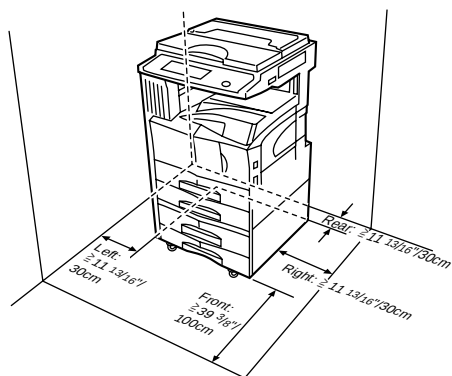


MEGJEGYZÉS: NE távolítsa el ezeket a címkéket.

Környezet

FIGYELEM

- Ne tegye a készüléket olyan helyre, ami nem stabil vagy nem vízszintes, mert lecsúszhat és leeshet a gép róluk. Az ilyen helyzetek személyi sérülést és anyagi károkat is okozhatnak. 
- Kerülje a magas páratartalmú, poros vagy koszos helyeket. Ha por vagy szennyeződés kerülne a tápcsatlakozóra, akkor tisztítsa meg azt a tűz- és balesetveszély elkerülése érdekében. 
- Ne tegye radiátor, hőszugárzó és egyéb hőforrás mellé, vagy gyúlékony anyagok közelébe, hogy elkerülje a tűzveszélyt. 
- Hogy ne melegedjen túl a gép, illetve hogy a javításokat/karbantartásokat ne hátráltassa, hagyjon szabad teret a gép körül az ábrán látható mértékben. különösen figyeljen azokra a részekre, ahol a gépnek szellőznie kell. 



További javaslatok

- A nem megfelelő környezeti tényezők befolyásolhatják a biztonságos használatát és a teljesítményét a készüléknek. Ha lehet, klimatizált helyiségben helyezze el (javasolt hőmérséklet: kb. 20°C, páratartalom: kb. 65%), és kerülje a következő helyeket:
 - Ne tegye ablak közelébe, vagy közvetlen napfényre.
 - Kerülje azokat a helyeket, ahol rázkódhat a gép.
 - Kerülje azokat a helyeket, ahol nagy a hőingadozás.
 - Ne tegye olyan helyre, ahol közvetlenül forró vagy hideg levegő érheti a gépet.
 - Kerülje a rosszul szellőző helyeket.
- Ha a kerekek alatti padlófelület érzékeny, akkor a telepítés utáni mozgatáskor a padló felületét felsértheti a gép.

- Másolás közben kis mennyiségű ózon keletkezik, de ez a mennyiség nem okoz semmilyen egészségkárosító hatást. Viszont amennyiben a gépet hosszú ideig használják rosszul szellőző helyiségben, vagy kiemelten sok nyomatot készítenek vele egyszerre, a szag kellemetlenné válhat. A megfelelő munkakörülmények fenntartásához javasolt a készüléket egy megfelelően szellőző helyen használni.

Áramellátás/földelés

VIGYÁZAT

- NE használjon olyan csatlakozóaljzatot, amelynek a feszültsége eltér az itt leírtaktól. Ha lehet, kerülje az elosztó használatát. Ezek a helyzetek tűz- és balesetveszélyesek lehetnek. 
- Dugja a csatlakozót biztonságosan az aljzatba. Ha fémtárgyak érnek a csatlakozó két szárához, az tüzet és áramütést okozhat. 
- Mindig használjon földelt aljzatot, hogy elkerülhesse a rövidzárlat okozta esetleges elektromos tüzet vagy áramütést. Ha nem tud földelt aljzatot biztosítani a gép mellé, lépjen kapcsolatba szervizpartnerével. 

További javaslatok

- Csatlakoztassa a tápkábelt a legközelebbi fali aljzathoz. A tápkábel a fő áramtalanító eszköz.
- Biztosítsa, hogy az aljzat a készülék közelében legyen, könnyen megközelíthető helyen.

A műanyag zsákok használata

VIGYÁZAT

- Tartsa a géphez tartozó műanyag zsákokat gyermekektől távol. A műanyag felületük hozzátapadhat a szájukhoz vagy orrukhoz, ezáltal fulladást okozva. 



A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

A használat során érvényes figyelmeztetések



VIGYÁZAT

- NE helyezzen fém tárgyakat vagy víztároló edényeket (cserép, váza, pohár, stb.) a gépre vagy annak közelébe. A szituációból eredően ez tűz- és balesetveszélyes lehet, ha feldől.
- NE távolítsa el egyik burkolatát sem a gépnek, mert a belsejében nagyfeszültség van.
- NE sértse, törje meg, vagy próbálja megjavítani a tápkábelt. NE tegyen rá nehéz tárgyakat, húzza vagy hajtsa meg feleslegesen, vagy okozzon neki egyéb sérüléseket. Ezek a helyzetek tűz- és balesetveszélyesek.
- SOHA ne próbálja megjavítani vagy szétszerelni a gépet, illetve annak részeit, mert tüzet, áramütést és lézer által okozott sérüléseket eredményezhet. Ha a lézersugár kijut, az akár vakságot is okozhat.
- Ha a gép túlságosan felmelegszik, füstölni kezd, furcsa szagot áraszt vagy egyéb, nem mindennapi helyzet áll elő, az tűz vagy áramütés veszélyét jelenti. Ilyenkor azonnal kapcsolja a főkapcsolót OFF (O) (KI) állásba, BIZONYOSODJON MEG RÓLA TELJESEN, hogy kihúzta a tápkábelt a csatlakozóaljzattól, és hívja a szervizt.
- Ha bármilyen káros dolog (tűzőkapocs, víz, egyéb folyadékok) kerülne a gépbe, azonnal kapcsolja a főkapcsolót OFF (O) (KI) állásba, BIZONYOSODJON MEG RÓLA TELJESEN, hogy kihúzta a tápkábelt a csatlakozóaljzattól, és hívja a szervizt.
- NE húzza ki vagy dugja be a tápcsatlakozót vizes kézzel, mert az áramütést okozhat.
- MINDIG hívja ki a szakszervizt karbantartáshoz, vagy a belső részek javításához.



FIGYELEM

- NE húzza a tápkábelt amikor eltávolítja a csatlakozóból. Ha a kábelrész meg húzza, a vezetékek belül megsérülhetnek és tűz- és balesetveszély keletkezhet. (MINDIG a csatlakozó dugónál fogva távolítsa el az aljzattól.)

- MINDIG húzza ki a tápkábelt, mielőtt mozgatja a gépet. Ha mozgatás közben megsérül a kábel, az baleset- és tűzveszélyt jelenthet.

- Ha a készülék egy rövidebb ideig nem lesz használatban (pl. éjszakára), kapcsolja a főkapcsolót OFF (O) (KI) állásba. Ha hosszabb ideig nem fogják használni (pl. vakáció alatt), biztonsági okokból távolítsa el a tápkábelt a csatlakozóaljzattól.

- MINDIG a kijelölt részeket fogja meg, ha a gépet mozgatja vagy áthelyezi.

- Biztonsági okokból, MINDIG húzza ki a tápkábelt a csatlakozóaljzattól, mielőtt tisztítani kezdené a gépet. ...

- Ha por gyűlik össze a gép belsejében, az tűzveszélyt, és további problémákat jelenthet. Ebből kifolyólag javasoljuk, hogy egyeztessen szervizpartnerével a készülék belsejének tisztításával kapcsolatban. Ezt kifejezetten javasolt megtenni a magas páratartalmú évszakok előtt. Kérjen információt szervizpartnerétől a készülék belső takarításának költségeire.



A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

További javaslatok

- NE tegyen nehéz tárgyakat a gépre, vagy okozzon benne más módon sérüléseket.
- NE nyissa ki az előlapot, kapcsolja ki a főkapcsolót, vagy húzza ki a tápcsatlakozót másolás közben.
- A gép emeléséhez vagy mozgatásához forduljon szervizpartneréhez.
- Ne érjen hozzá az elektronikához (pl. panelek, nyomtatott áramkörök). A statikus elektromosság károkat okozhat bennük.
- NE próbáljon ki semmilyen olyan műveletet, ami nincs leírva ebben az útmutatóban.
- FIGYELEM: Az itt feltüntetettektől eltérő beállítások, módszerek alkalmazása veszélyes sugárzást eredményezhet.
- Ne nézzen közvetlenül az olvasólámpa fényébe, mert az a szemét kifárasztja, illetve megfájdítja.

A kellékanyagok kezelésére vonatkozó előírások



FIGYELEM

- NE próbálja meggyújtani a tonertartályt vagy az elhasznált festék tartályt. A kipattanó szikrák égési sérüléseket okozhatnak.
- A tonertartályt és az elhasznált festék tartályt tartsa gyermekektől elzárt helyen.
- Ha véletlenül kiszóródna a toner a tonertartályból vagy az elhasznált festék tartályból, kerülje a belégzését és figyeljen arra, hogy ne kerüljön a szemébe vagy a bőrére.
- Ha mégis belélegezné, akkor azonnal menjen tiszta levegőre, és gargalizáljon sok vízzel. Ha a köhögés nem csillapodik, forduljon orvoshoz.
- Ha véletlenül lenyelne a tonerből valamennyit, akkor vízzel tisztítsa ki a száját, majd igyon meg egy-két pohárral, hogy higítsa a gyomrának a tartalmát. Ha szükséges, forduljon orvoshoz.
- Ha toner kerülne a szemébe, mossa ki vízzel alaposan. Ha továbbra is érzékeny marad, forduljon orvoshoz.
- Ha toner kerül a bőrére, mossa le szappanos vízzel.
- NE próbálja meg felfeszíteni vagy megsemmisíteni a tonertartályokat vagy az elhasznált festék tartályt.

További javaslatok

- Használat után MINDIG dobja ki a toner- és elhasznált festék tartályokat a vonatkozó jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően.
- Minden kellékanyagot hűvös, sötét helyen tároljon.
- Ha nem fogja használni a gépet huzamosabb ideig, akkor vegye ki a papírt a fiókokból és a kézi adagolóból, ezután tegye vissza őket az eredeti csomagolásukba.

A lézerre vonatkozó biztonsági előírások

A lézersugár veszélyes lehet az emberi szervezetre. Ebből kifolyólag a készülékben található lézer hermetikusan el van zárva a külvilágtól egy védőburkolat és a külső burkolati lemez segítségével. Az előírásoknak megfelelő felhasználás mellett nem juthat ki a sugár a készülék belsejéből.

Ez a készülék egy, az IEC 825 alá tartozó, 1-es kategóriába sorolt lézer termék.

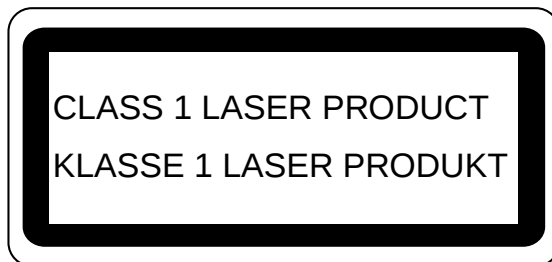
FIGYELEM

Az itt feltüntetettektől eltérő beállítások, módszerek alkalmazása veszélyes sugárzást eredményezhet.

Az alábbi címke a lézer szkennер egység burkolatára van ragasztva, és a felhasználó által nem hozzáférhető helyen található.



Az alábbi címke a készülék jobb oldalára van ragasztva.



CAUTION!

The power plug is the main isolation device! Other switches on the equipment are only functional switches and are not suitable for isolating the equipment from the power source.

VORSICHT!

Der Netzstecker ist die Hauptisoliervorrichtung! Die anderen Schalter auf dem Gerät sind nur Funktionsschalter und können nicht verwendet werden, um den Stromfluß im Gerät zu unterbrechen.

FIGYELEM!

A tápcsatlakozó a fő áramtalanító eszköz! Minden egyéb kapcsoló a készüléken csak funkcionális kapcsoló, ezáltal nem alkalmas a rendszer teljes áramtalanítására.



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

AZ

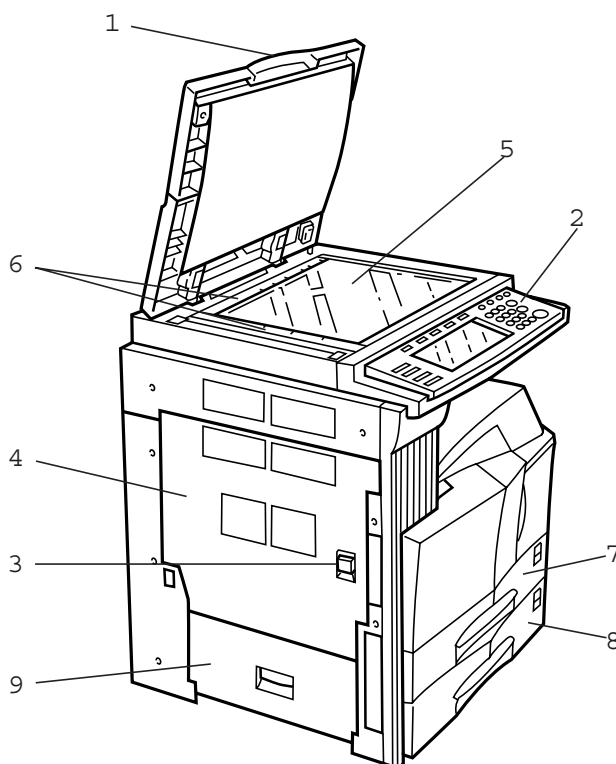
89/336/EEC, 73/23/EEC és 93/68/EEC előírásokhoz

Felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy a termék, melyre ez a nyilatkozat vonatkozik megfelel az alábbi előírásoknak.

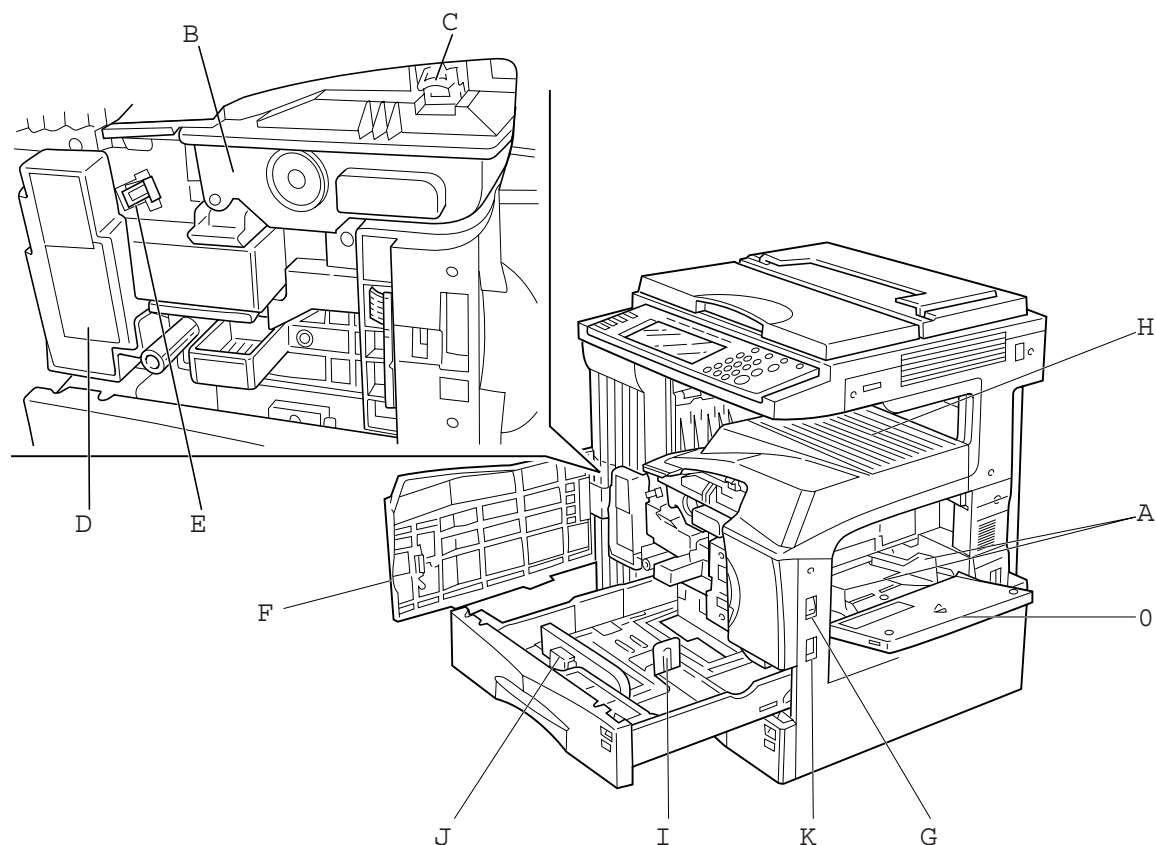
Limits and methods of measurement for immunity characteristics of information technology equipment	EN55024
Limits and methods of measurement for radio interference characteristics of information technology equipment	EN55022 Class B
Limits for harmonic currents emissions for equipment input current $\leq 16\text{A}$ per phase	EN61000-3-2
Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current $\leq 16\text{A}$	EN61000-3-3
Safety of information technology equipment, including electrical equipment	EN60950
Radiation Safety of laser products, equipment classification, requirements and user's guide	EN60825-1

2. Fejezet AZ ALKOTÓRÉSZEK MEGNEVEZÉSEI

1. A készülék



- 1 **Géptető (Opció)**
(Nyissa fel / csukja le, amikor az üveglapra helyezi az eredetit.)
- 2 **Kezelőfelület**
(Innen hajthatja végre a másolási műveleteket.)
- 3 **1. bal oldali ajtó nyitókarja**
(Húzza fel, ha ki akarja nyitni a bal oldali 1-es ajtót.)
- 4 **1. bal oldali ajtó**
(Nyissa ki papírelakadás esetén.)
- 5 **Üveglap**
(Helyezze ide a másolandó eredetiket. Szöveggel lefelé helyezze el őket, a felső és bal oldali jelölökhöz igazítva.)
- 6 **Eredeti méret jelzők**
(Ha az üveglapról másol, akkor mindig ezekhez igazítsa az eredetit.)
- 7 **1. papírfiók**
(Ez egy 500 lap kapacitású univerzális papírfiók.)
- 8 **2. papírfiók**
(Ez egy 500 lap kapacitású univerzális papírfiók.)
- 9 **2. bal oldali ajtó**
(Nyissa ki az itt bekövetkezett papírelakadás esetén.)



O Kézi adagoló

(Ide helyezze a lapokat, ha kis méretű, vagy speciális anyagú médiákat kíván használni.)

A Papírhatórolók

(Állítsa be ezeket a határolókat a kézi adagolóba helyezett papír széleihez.)

B Tonertartály

C Tonertartály kioldókar

(Tonercsere alkalmával ezt kell használnia.)

D Elhasznált festék tartály

E Tisztítókar

(Húzza ki és tolja vissza tonercsere után, illetve ha a másolaton festékszóródást vesz észre.)

F Első ajtó

(Nyissa ki, ha tonert vagy elhasznált festék tartályt akar cserélni.)

G Főkapcsoló

(Kapcsolja ON (I) (BE) állásba a másolás megkezdése előtt.)

H Másolat tároló rekesz

(Ide kerülnek az elkészült másolatok.)

I Papírhossz határoló lemez

(A papírfiókba helyezhető lapok hosszát határozza meg.)

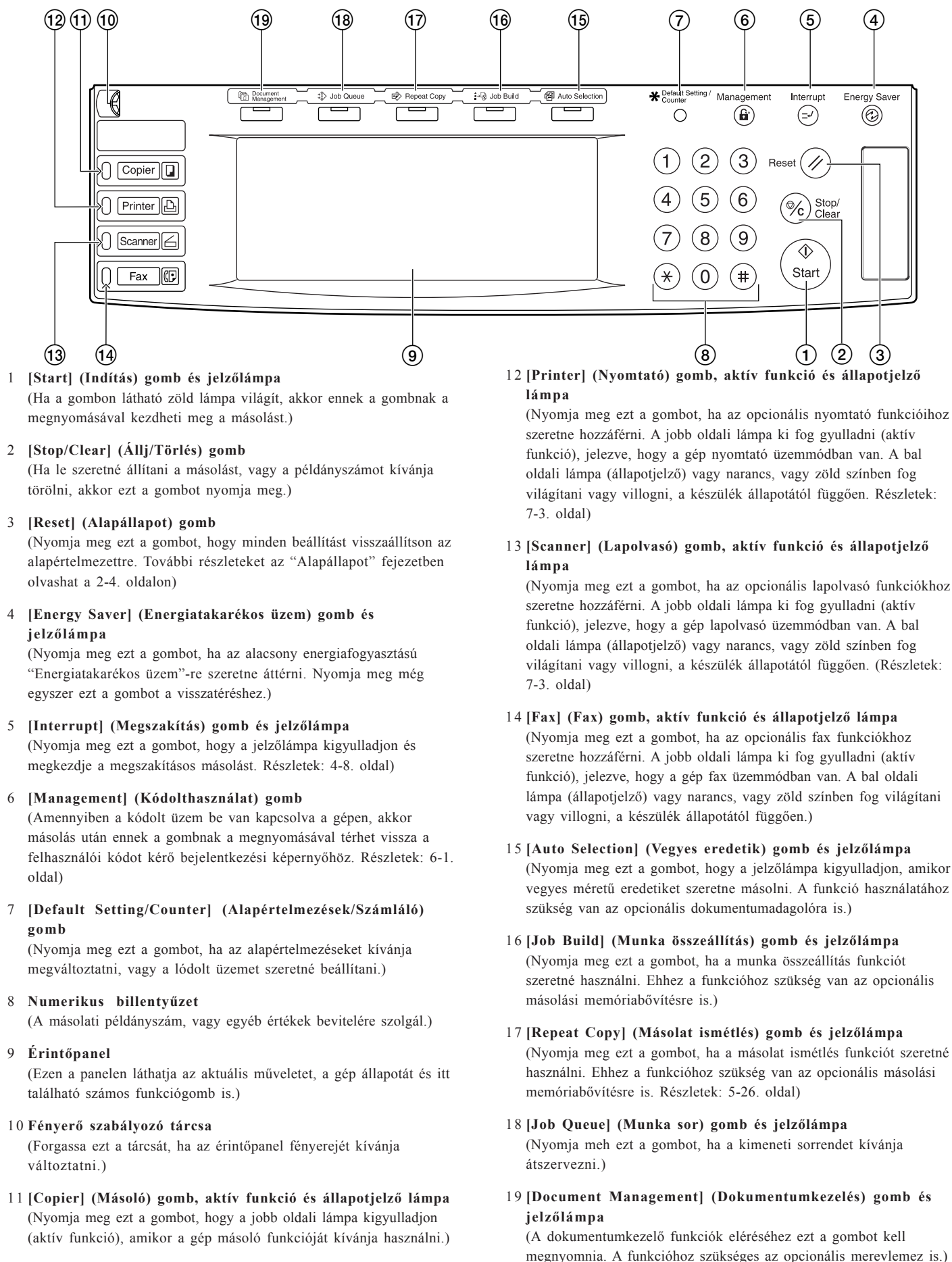
J Papírszélesség állítókar

(Ezt összeszorítva a papírszélesség határolókat tudja igazítani, a behelyezni kívánt lapok szélességéhez.)

K Hordozókarok

(Ha kihúzza őket, akkor ezeknél fogva megemlíheti és szállíthatja a berendezést.)

2. A kezelőpanel



Alapállapot (a felfűtés végén, vagy a [Reset] (Alapállapot) gomb megnyomása után)

A gyári alapértelmezések szerint a másolandó lappal azonos méretű papírt választ ki a gép automatikusan, és a nagyítás értéke “100%” (1:1) (az automatikus papírkiválasztó mód szerint), a készítendő másolatok száma “1”, a képtimalizálás pedig szöveg+fotó módra van állítva.

MEGJEGYZÉSEK

- Az alapállapot beállításai megváltoztathatók a megfelelő menüpontokban, a “másoló alapértelmezései” menüben.
- Lehetséges az alapállapot szerinti “kézi fényerőbeállítás”-t is “automatikus fényerő beállítás”-ra változtatni.

Automatikus visszatérés az alapállapothoz

Amint a 10 és 270 másodperc között meghatározott intervallum letelik az utolsó művelet végeztével, a készülék automatikusan visszatér az alapállapotához, egyedül a fényerő és a képtimalizáció beállításait tartja meg. Ha a megadott időtartamnál korábban kezd meg a következő másolandó szériát, akkor a beállítások érvényben maradnak, és azok alapján fog dolgozni a gép.

Automatikus papírfiók váltás

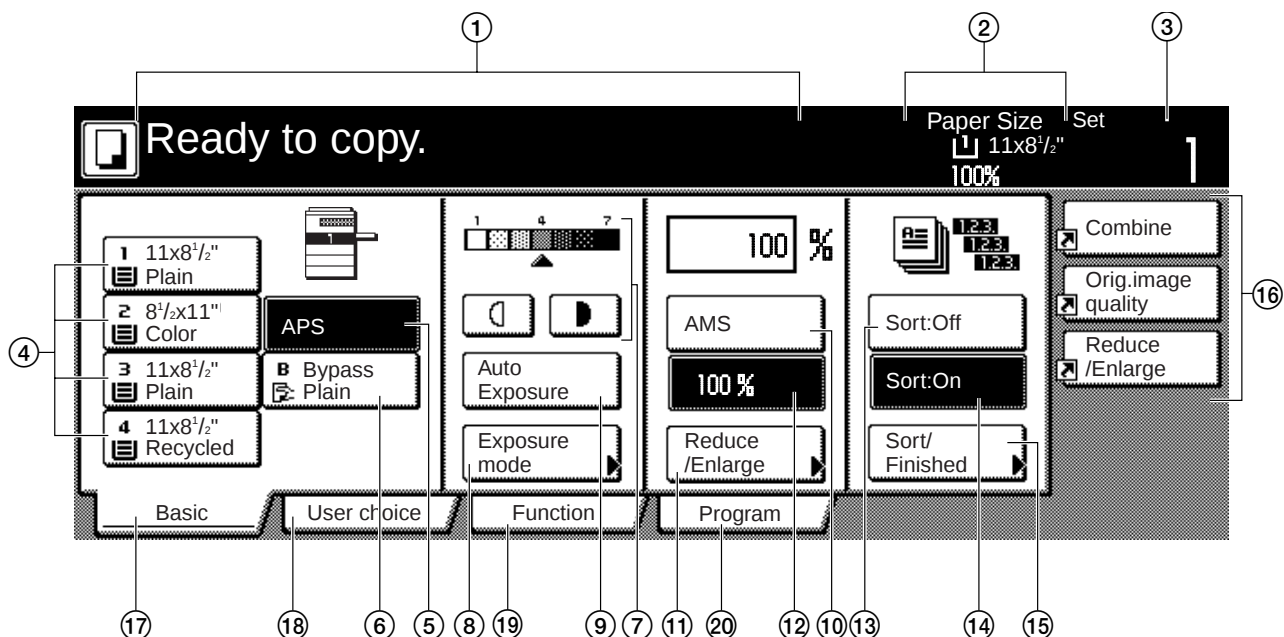
Ha két papírfiók azonos méretű és tájolású médiákat tartalmaz, és az egyikük kiürül, akkor ez a funkció automatikusan átváltja a papírfelvételt a még nem üres fiókra. Az is lehetséges, hogy megjelölje az egyes papírfiókokat a bennük tárolt médiatípus (papírtípus) szerint, és az automatikus papírfiók váltás során csak a papírméret és médiatípus egyezése esetén folytatja tovább a gép az adagolást az új forrásból.

MEGJEGYZÉSEK

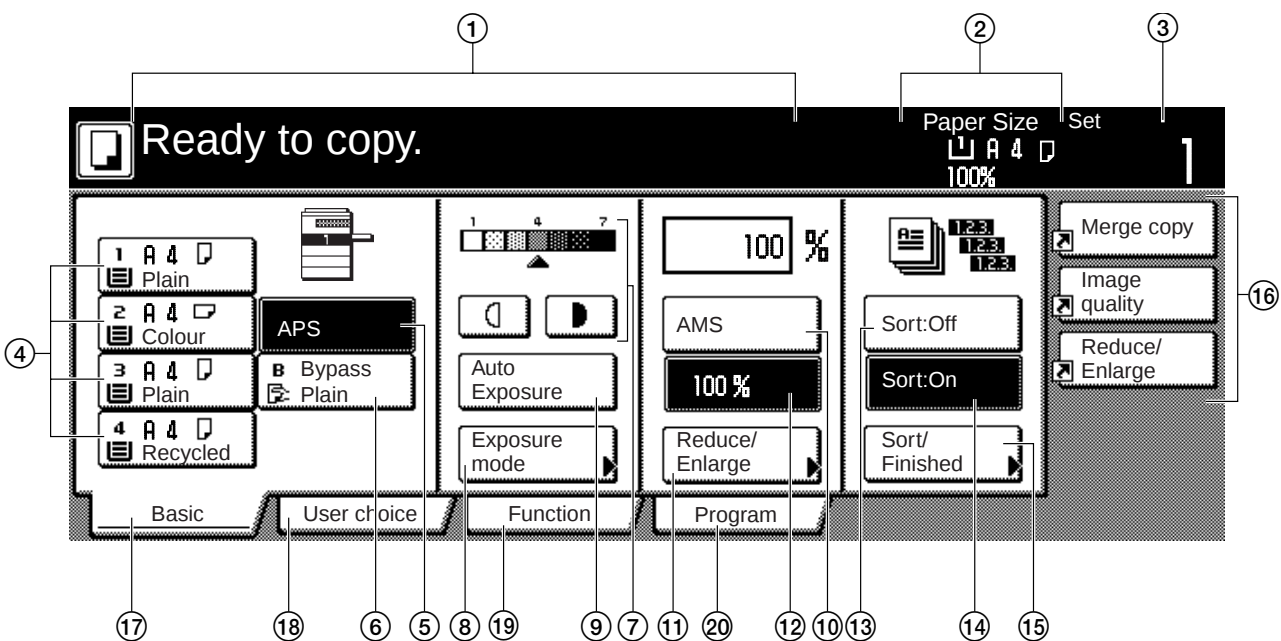
- Mindkét papírfiókban egyforma tájolású lapoknak kell lenniük.
- Csak mindkét fiókban azonos papírtípus esetén fogja a készülék engedni ezt a funkciót.

3. Az érintőpanel

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



2. Fejezet AZ ALKOTÓRÉSZEK MEGNEVEZÉSEI

- 1 **Itt jelennek meg a gép állapotára és az adott munkafolyamatra vonatkozó üzenetek.**
- 2 **Itt láthatja a papírfiókban levő lapok méretét és a jelenlegi nagyítás mértékét.**
- 3 **Itt láthatja a készítendő másolatok számát.**
- 4 **Papírforrás kiválasztó gombok (méret és mennyiség kijelzőkkel)**

(Nyomja meg ezek közül valamelyiket, hogy az abban tárolt lapméretre tudjon dolgozni. A kiválasztott forrást inverz színekkel emeli ki a gép.)

A 3. és 4. papírfiók akkor fog megjelenni, ha az opcionális papírfiókokat is tartalmazza a konfiguráció.)

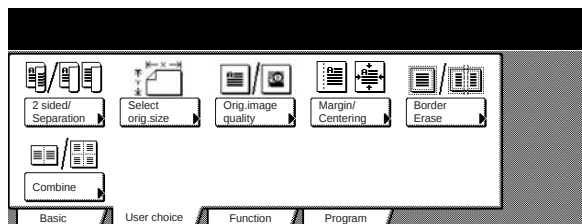
- 5 **“APS” (Automatikus papírforrás kiválasztás) gomb**
(Ha ezt a gombot megnyomja, akkor a gép automatikusan ki fogja választani a megfelelő méretű papírt tartalmazó forrást. Részletek: 4-2. oldal)
- 6 **“Bypass” (“Kézi adagoló”) gomb**
(Nyomja meg ezt a gombot, ha a kézi adagolóba helyezett papírra szeretne másolni. A kézi adagolóhoz társított médiatípus neve a gombon olvasható.)
- 7 **Fényerő állító gombok és skála**
(Nyomja meg a megfelelő gombot, h kézzel szeretné a fényerőt állítani. A skálán követheti a mindenkor beállítást. Részletek: 4-2. oldal)
- 8 **“Exposure mode” (“Fényerő mód”) gomb**
(Nyomja meg ezt a gombot, ha a fényerő beállítás képernyőt szeretné látni.)
- 9 **“Auto Exposure” (“Automatikus fényerő beállítás”) gomb**
(Nyomja meg ezt a gombot, ha azt szeretné, hogy a gép automatikusan állítsa be a másolási fényerőt. Az eredti kontrasztja alapján a legmegfelelőbb fényerőbeállítást fogja használni a gép. Részletek: 4-2. oldal)
- 10 **“AMS” (Automatikus nagyítás) gomb**
(Nyomja meg ezt a gombot, ha azt szeretné, hogy a szükséges nagyítási mérték a gép maga határozza meg, automatikusan. Részletek: 4-5. oldal)
- 11 **“Reduce/Enlarge” (“Kicsinyítés/Nagyítás”) gomb**
(Nyomja meg ezt a gombot, ha kézzel szeretné állítani a nagyítás mértékét. Részletek: 4-6. oldal)
- 12 **“100%” (azonos méret) gomb**
(Nyomja meg ezt a gombot, ha az eredetit a valós méretében, “100%”-on kívánja lemásolni.)
- 13 **“Sort:OFF” (“Szortírozás:KI”) gomb**
(Nyomja meg ezt a gombot, ha nem kívánja az elkészült másolatokat sorbarendezni.)
- 14 **“Sort:ON” (“Szortírozás:BE”) gomb**
(Nyomja meg ezt a gombot, ha sorba kívánja rendezni az elkészült másolatokat.)
- 15 **“Sort/Finish” (“Szortírozás/Utómunkák”) gomb**
(Nyomja meg ezt a gombot a “Sort/Finish” (“Szortírozás/Utómunkák”) képernyő eléréséhez. Részletek: 5-22. oldal.)
- 16 **Gyorshivatkozások**
(Nyomja meg valamelyiket az adott funkció vagy üzemmód eléréséhez. A “Function” (“Funkciók”) bármely gombja regisztrálható itt gyorsshivatkozásként.)
- 17 **“Basic” (“Általános beállítások”) fül**

(Nyomja meg, hogy a kijelző visszatérjen a “Basic” (“Általános beállítások”) fülhöz.)

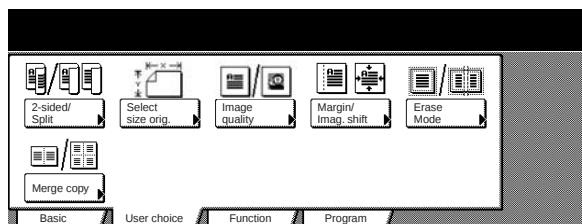
18 “User choice” (“Felhasználói beállítások”) fül

(Nyomja meg a “User choice” (“Felhasználói beállítások”) fül tartalmának megjelenítéséhez.)

Hüvelyk mértékegységrendszer



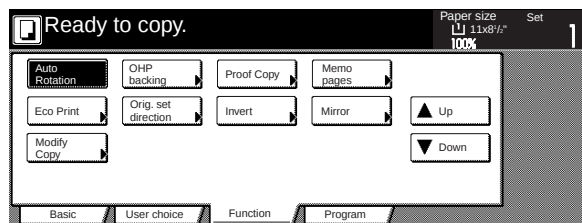
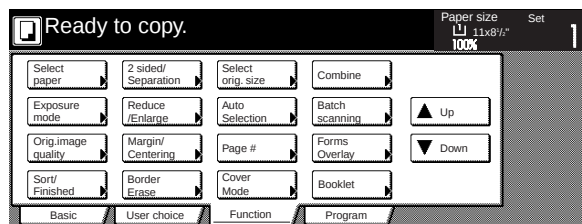
Metrikus mértékegységrendszer



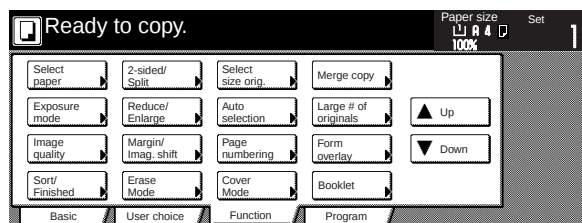
19 “Function” (“Funkciók”) fül

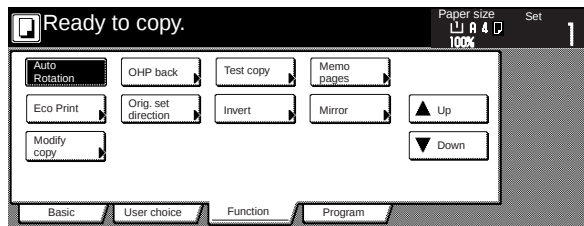
(Nyomja meg a “Function” (“Funkciók”) fül tartalmának megjelenítéséhez.)

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer





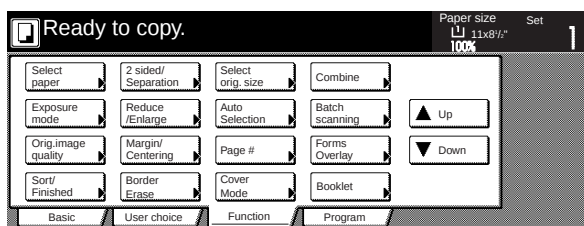
20 “Program” fül

(Nyomja meg, ha az aktuális beállításait le szeretné tárolni egy programhelyen, vagy törölni szeretne egy korábban letárolt programot.)

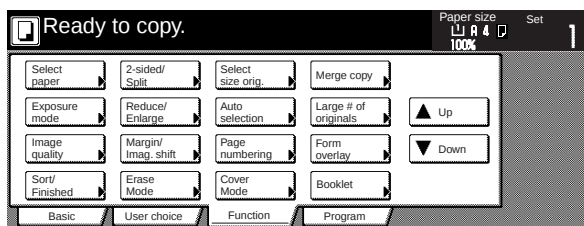
MEGJEGYZÉS

Ha olyan gombot nyom meg, amelynek egy nyíl (P) van a jobb alsó sarkában, akkor mindig az oda vonatkozó képernyő fog megjelenni.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



“Register” (“Létrehozás”) gomb

(Nyomja meg ezt a gombot, ha az aktuális funkciót vagy üzemmódot létre szeretné hozni gyorsíratkozásként.)

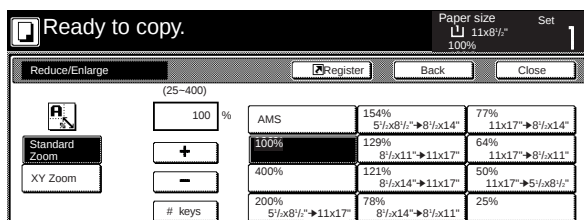
“Back” (“Visszavonás”) gomb

(Nyomja meg ezt a gombot, ha az aktuálisan elvégzett módosításait nem kívánja megtartani, hanem vissza szeretné állítani a korábbi állapotot.)

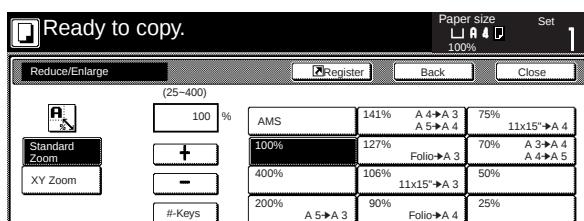
“Close” (“Bezárás”) gomb

(Nyomja meg ezt a gombot, ha vissza kíván térni az előző képernyőhöz (a változtatások elmentésével).)

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



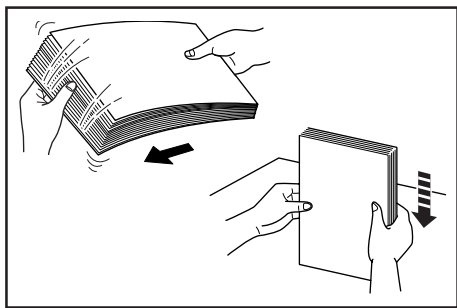
3. Fejezet ELŐKÉSZÜLETEK

1. Papír betöltése

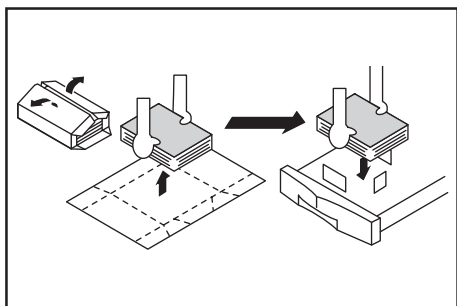
A másolópapírt a két papírfiókba, vagy a kézi adagolóba helyezheti.

(1) Tanácsok a papír betöltéséhez

Miután a csomagolásából kivette az új papírt, mindig pörgeesse párszor át az egészet, hogy az esetlegesen összeragadt lapokat szétválassza egymástól, majd egy sima felület segítségével egyenesse egymás mellé a lapokat. Ezek végeztével tegye csak a papírt a papírfiókba vagy a kézi adagolóba.



A kibontott csomag legfelső lapja legyen felül (a kibontáskor ez lefelé van), mikor a gépbe teszi a papírköteget.



FONTOS!

Speciális papír használata

Ezen a készüléken minden papírfiók és a kézi adagoló tartalma meghatározható a "Papírméret és papírtípus" fejezet leírása szerint (6-44. oldal) külön-külön.

A géphez használható különleges papírtípusok között sok eltérő felépítésű és minőségű változat létezik, különösen az alábbiakban felsoroltak között. Ebből kifolyólag ezeknek a papírtípusoknak a használata nagyobb elővigyázatosságot követel - amikor ilyen papírt használ, mindig készítsen egy tesztmásolatot, és vizsgálja meg a végeredményt.

<A kiemelt körülményt igénylő különleges papírfajták>

- Preprinted (Előnyomott)
- Labels *¹ (Cimkék)
- Prepunched (Előlyukasztott)
- Envelopes *² (Borítékok)

*¹ Ha oldalméretű címsorokkal dolgozik, mindig győződjön meg arról, hogy a címkék hátoldalán található ragasztó semmilyen körülmények között nem kerülhet a gép belső mechanikájára, és másolás közben egyik címke sem jöhet le a lapról. Ha mégis ragasztó kerül a fényérzékeny dobra, vagy a görgők valamelyikére, esetleg egy címke lejön a lapról másolás közben, az komoly károk okozója lehet.

*² A következő borítékfajták semmiképp sem használhatók:

- Amelyeken a ragasztófelület szabadon van.
- Azok, amelyeken a ragasztócsík előbukkan, ha a papír védőréteget eltávolítják. (Ha ez a védőréteg a gép belsejében válik le, az komoly károkat okozhat.)
- A különleges (nem hagyományos) felépítésűek.
- Azok, amelyeknek a hátsó oldalán egy kerek fül van, és gumival záródnak.
- A nyitott ablakos borítékok.
- Az áttetsző ablakos borítékok.

IMPORTANT!

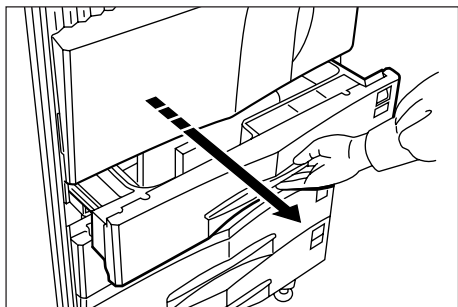
- Ha használt papírral dolgozik (amelyik már egyszer átment a gépen), NE használjon tűzött, lyukasztott, vagy összekapcsolt lapokat, mert ez a gépben károkat okozhat, vagy rontja a másolat minőségét.
- Ha a használni kívánt papír meg van hajlítva (pl. össze volt tekerve), akkor másolás előtt egyenesítse ki a lapokat, egyéb esetben papírelakadást okozhatnak.

(2) Papír betöltése a papírfiókba

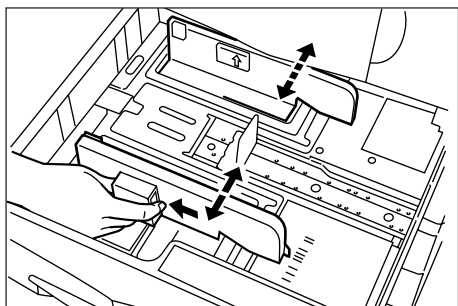
Legfeljebb 500 lap hagyományos másolópapír (75 vagy 80 g/m²) szabványos másolópapír, vagy színes másolópapír tölthető az alapkészülékhez tartozó papírfiókba.

A papírfiókba bármely lapméret betölthető az alábbiak közül: 5 1/2" x 8 1/2", 8 1/2" x 11", 11" x 8 1/2", 8 1/2" x 13", 8 1/2" x 14", 11" x 17", A5R, B5R, B5, A4R, A4, B4, A3 and Folio.

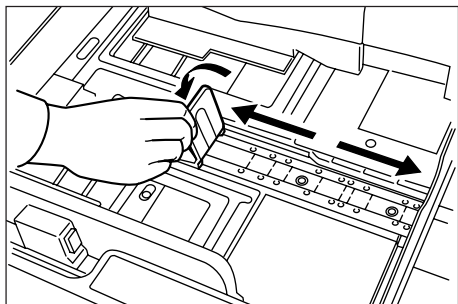
- 1** Húzza ki a papírfiókot addig, amíg a mechanika engedi.
*Ne húzzon ki egyszerre több papírfiókot.



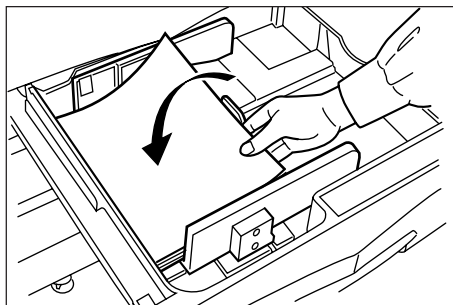
- 2** Csipje össze a papírmagasság határolólemez rögzítőfüleit, és igazítsa a betöltött papír széleihez.
Az egyes lapméretek a fiók alján is be vannak jelölve.



- 3** Emelje meg a hosszhatároló lemezt, és igazítsa a betöltött papír széléhez.

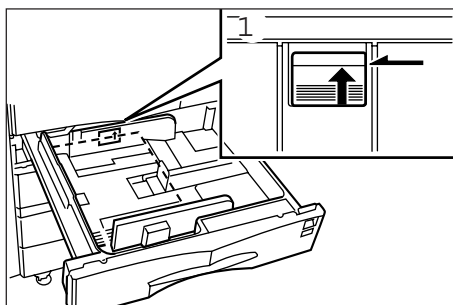


- 4** Igazítsa a köteg jobb szélét a fiók jobb oldali falához, és helyezze be a lapokat.



FONTOS!

- Győződjön meg arról, hogy a behelyezendő lapok nincsenek meghajtva vagy meggyűrve, mielőtt a fiókba tenné őket. Az ilyen lapok szoktak papírelakadást okozni.
- NE tegyen be annál több lapot, amit a fiók belsejében elhelyezett matrica mutat (1).
- Papír behelyezésekor figyeljen arra, hogy a csomag nyitásakor lefelé forduló oldal kerüljön a tálcában felülre.
- Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a papír szélesség- és magasság határolókat a behelyezett lapok széléhez igazította, mert sok esetben a rossz beállítások okoznak papírelakadást.
- Fordítson kellő figyelmet arra, hogy a papírhatórolók és a behelyezett papírköteg széle között ne legyen hézag, mert adott esetben az ilyen hézagok következtében a készülék más lapméretet fog érzékelni, mint amit valójában tartalmaz a papírfiók.



- 5** Helyezze a megfelelő papírméret jelző címkét (a megfelelő felével lefelé) a kialakított helyére, hogy kívülről is látható legyen a fiókban található lapok mérete és tájolása.



- 6** Óvatosan tolja vissza a helyére a papírfiókot.

MEGJEGYZÉS

Ha huzamosabb ideig nem fogja használni a készüléket, akkor távolítsa el a papírlapokat a fiókokból, és tegye vissza őket az eredeti csomagolásukba, hogy óvja őket a bepárasodástól.

(3) Papír elhelyezése a kézi adagoló tálcán

Legfeljebb 200 lap hagyományos másolópapír ($75 \text{ g/m}^2 - 80 \text{ g/m}^2$), $11" \times 17"$ [A3] és $5 \frac{1}{2}" \times 8 \frac{1}{2}"$ [A6R] méretben helyezhető el a kézi adagoló tálcán. Ha speciális papírt használ, akkor azt minden esetben a kézi adagoló tálcáról tegye.

MEGJEGYZÉS

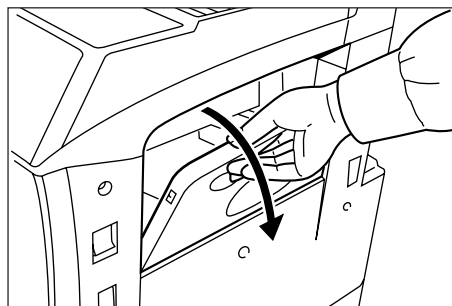
Az alább felsorolt speciális papírtípusok az itt megjelölt mennyiségben helyezhetők egyszerre a kézi adagoló tálcára:

- Fólia: 25 lap
- Szabványos másolópapír (120 g/m^2): 130 lap
- Szabványos másolópapír (160 g/m^2): 100 lap

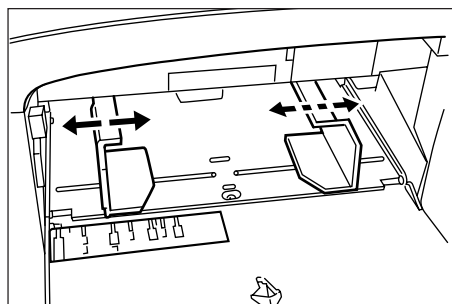
FONTOS!

- Ha fóliákra kíván másolni, akkor minden esetben pörgesse párszor át a köteget, mielőtt a kézi adagolóra helyezné őket.
- Ha nem szabványos méretű lapokra másol, akkor előtte hajtva végre a "(1) Papírméret és papírtípus" (6-44. oldal) résznél megadott lépéseket a megfelelő lapméret beállításához.
- Ha különleges médiára kíván dolgozni (pl. fólia, karton), akkor ne felejtse el beállítani azt a "(1) Papírméret és papírtípus" (6-44.) résznél megadott eljárás szerint.

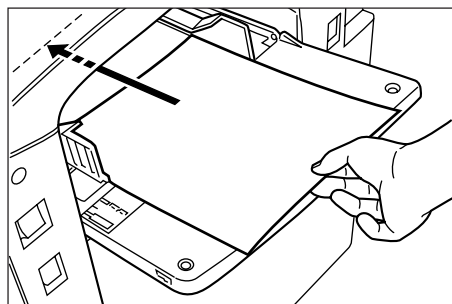
- 1** Hajtsa le a kézi adagoló tálcát.



- 2** A határolólemezeket igazítsa a behelyezni kívánt lapméret széléihez.



- 3** Helyezze be a papírt a határolók mentén, amíg a gép engedi.



FONTOS!

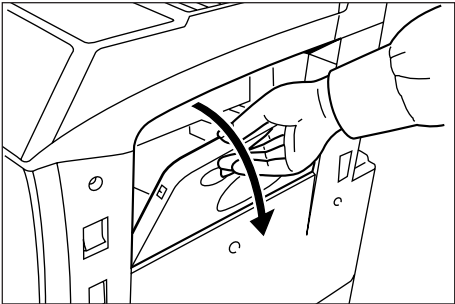
- Papír behelyezésekor figyeljen arra, hogy a csomag nyitásakor felső oldala a papírkötegnek a kézi adagolón is felfelé helyezkedjen el (ellentétben a papírfiókokkal). Továbbá, ha a bemeneti éle a lapnak meg van hajtva, akkor azt egyenesítse ki, mielőtt a kézi adagolóba helyezné.
- MINDIG egyenesítse ki a meggörbült lapokat, mielőtt a kézi adagolóba helyezné őket.

I Borítékok elhelyezése

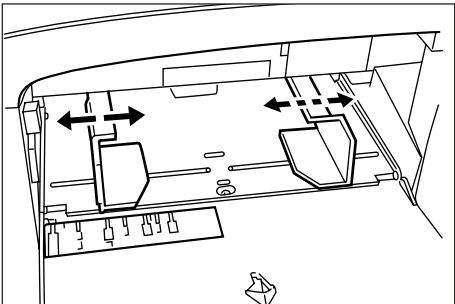
Egyszerre legfeljebb 20 boríték helyezhető a kézi adagoló tálcára. Az alábbi táblázat tartalmazza a készülékhez használható borítékfajtákat és méreteiket.

Használható borítéktípusok	Méret
Monarch	3 1/8" x 7 1/2"
Comm. #10	3 3/8" x 9 1/2"
DL boríték	110 x 220 (mm)
C5-ös boríték	162 x 229 (mm)
Executive	7 1/4" x 10 1/2"
Comm. #9	3 7/8" x 8 7/8"
Comm. #6-3/4	3 5/8" x 6 1/2"
ISO B5	176 x 250 (mm)
C4-es boríték	229 x 324 (mm)
Oufuku Hagaki	200 x 148 (mm)
YOUKEI 2	162 x 114 (mm)
YOUKEI 4	234 x 105 (mm)

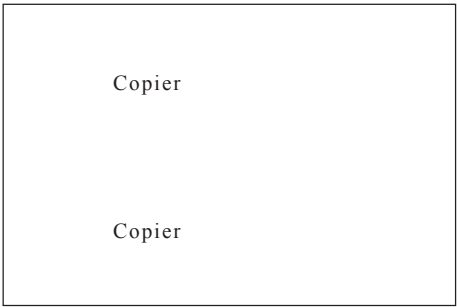
1 Hajtsa le a kézi adagoló tálcát.



2 A határolólemezeket igazítsa a behelyezni kívánt borítékméret széleihez.



3 Ha olyan borítékokat használ, amelyek szélesebbek, mint a saját magasságuk, akkor a hátsó fület lehajtva helyezze el a borítékokat (nyomtatandó oldallal felfelé), úgy, hogy a fül hajtási éle a gép, vagy a határolólemezek felé nézzen. Ezután csúsztassa be őket a kézi adagoló tálcára a határolók mentén, amíg a gép engedi.

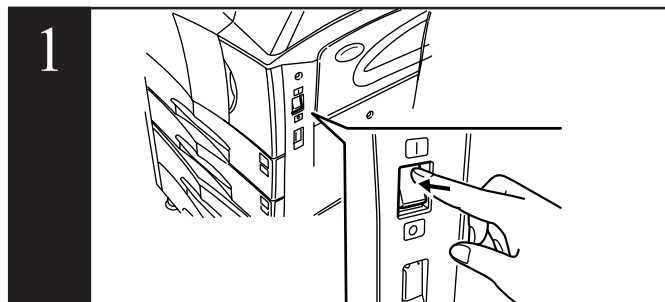


MEGJEGYZÉSEK

- A megfelelő elhelyezés a borítéktípustól is függ.
- Ha nem megfelelően helyezi be a borítékokat, akkor előfordulhat, hogy rossz tájolásban vagy rossz oldalukra kerül a nyomat.
- A borítékok kézi adagolón történő elhelyezésekor ÜGYELJEN arra, hogy állítsa be a megfelelő borítéktípust a "3. Papírbeállítások a kézi adagolón" fejezet szerint (6-44. oldal)

4. Fejezet ALAPFUNKCIÓK HASZNÁLATA

1. A másolás alapvető lépései

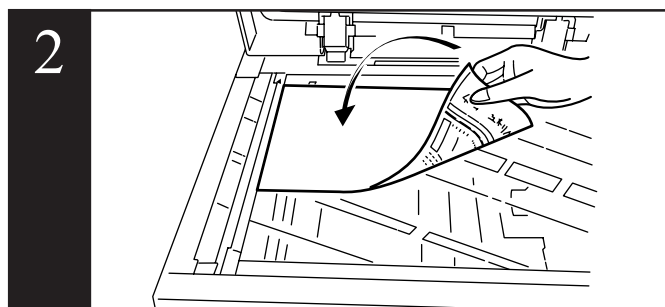


1. Felfűtés

Kapcsolja a főkapcsolót BE (I) állásba. A felfűtési ciklus végén a "Ready to copy." ("Másolásra kész") üzenet jelenik meg a kijelzőn.

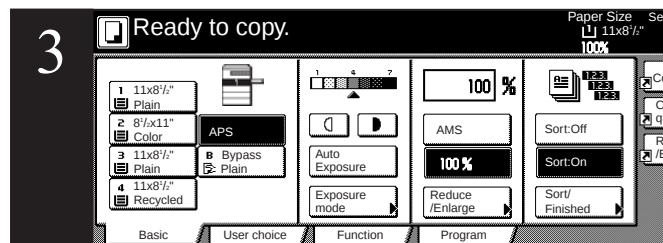
MEGJEGYZÉS

Ha a másolni kívánt eredetit behelyezte és megnyomja a [Start] (Indítás) gombot a felfűtés ideje alatt, a másolás azonnal megkezdődik a felfűtési ciklus után.

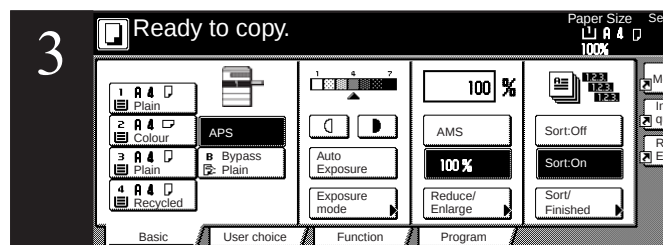


2. Az eredetik elhelyezése

Nyissa fel a géptetőt és helyezze el a másolni kívánt eredetit a másolandó oldalával lefelé az üveglapon. Ügyeljen arra, hogy az eredetit az üveglap bal felső sarkához igazítsa.



Hüvelyk mértékegységrendszer

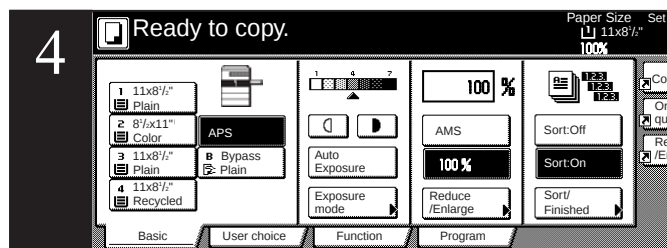


Metrikus mértékegységrendszer

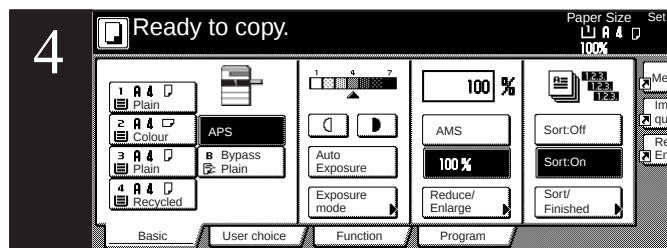
3. Funkciók kiválasztása

Válasszon a másológép különféle funkciói közül.

- Másolat nagyítása/kicsinyítése (4-5. oldal)
- Megszakításos másolás (4-8. oldal)
- Kétoldalas másolat készítése többféle eredetiről (5-1. oldal)
- Másolat készítése füzött eredetiről (könyv, magazin, stb.) vagy kétoldalas eredetik külön lapokra másolása (5-4. oldal)
- Kettő vagy négy eredeti másolása egy lapra (5-6. oldal)
- Oldalszámozás (5-9. oldal)
- Képfájdés készítése (5-13. oldal)
- Füzet készítése külön lapokból (5-15. oldal)
- Füzet készítése könyvről (5-19. oldal)
- Automatikus szortírozás dokumentum finisher nélkül (5-22. oldal)
- Elő- és hátlap hozzáadása a másolati példányokhoz (5-23. oldal)
- Utónyomatok készítése már elkészült munkáról (5-26. oldal)
- Nagy lapszámú eredetik másolása egy műveletben (5-31. oldal)



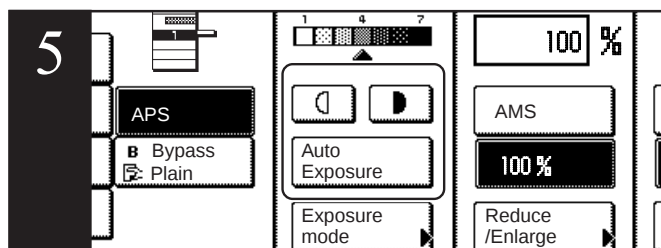
Hüvelyk mértékegységrendszer



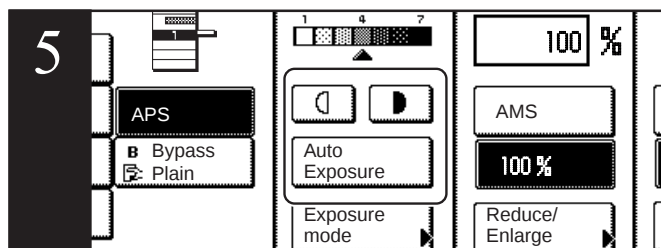
Metrikus mértékegységrendszer

4. A papírméret kiválasztása

Amikor az “APS” (Automatikus papírforrás kiválasztás) gomb aktív, a másolandó eredeti méretével megegyező papírt fog választani a gép a rendelkezésre álló forrásai közül. Ha az eredetit más lapméretre szeretné lemásolni a méretének módosítása nélkül, akkor nyomja meg azt a gombot, amelyik lapméretre a másolatot kívánja elkészíteni.



Hüvelyk mértékegységrendszer



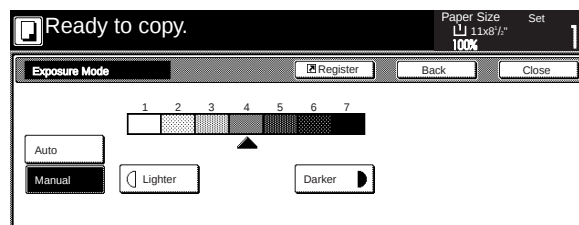
Metrikus mértékegységrendszer

5. Fényerő beállítása

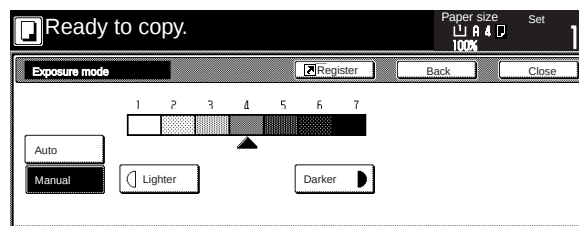
A másolási fényerőt lehetséges kézzel is beállítani. Ha sötétebb másolatot szeretne készíteni, akkor a jobb oldali gomb megnyomásával, jobb oldalra mozdítsa el a jelölést a skálán. Ha fényesebb másolatot szeretne, akkor bal oldalra mozdítsa el a jelzőt, a bal oldali gomb használatával. Ha a fényerőt nem kívánja kézzel beállítani, akkor nyomja meg az “Auto Exposure” (Automatikus fényerő beállítás) gombot. Fekete-fehér másolatok készítésekor az eredeti kontrasztja alapján a leginkább megfelelő megvilágítást fogja használni a készülék.

* A másolásakor használt fényerőt úgy is tudja módosítani, hogy megnyomja az “Exposure mode” (Fényerő mód) gombot, majd az itt megjelenő felületen hajtja végre az előzőekben ismertetett lépéseket.

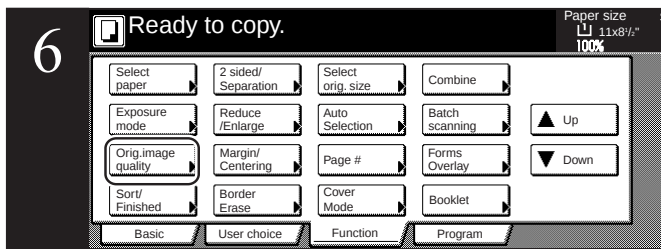
Hüvelyk mértékegységrendszer



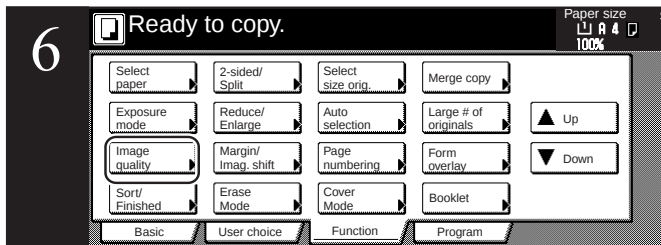
Metrikus mértékegységrendszer



6. Képtimalizálás kiválasztása



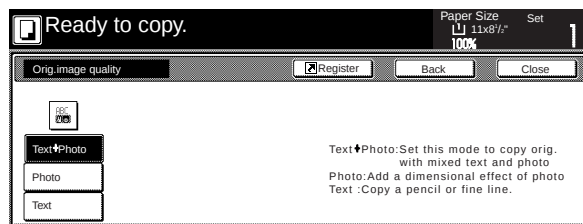
Hüvelyk mértékegységrendszer



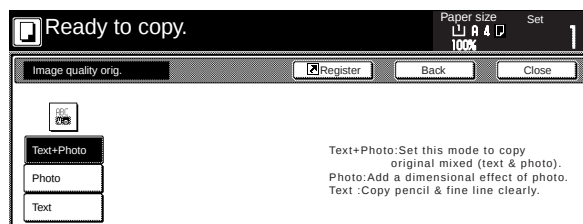
Metrikus mértékegységrendszer

A megfelelő minőség elérése érdekében az eredetinek megfelelő képtimalizáció kiválasztása szükséges. Válassza ki a “Function” (Funkciók) fület, ezen belül pedig az “Orig.image quality” [“Image quality”] (Képtimalizáció) gombot. Az “Orig.image quality” [“Image quality orig.”] (Képtimalizáció) képernyő fog megjelenni.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



Text+photo (Szöveg és fotó üzemmód):

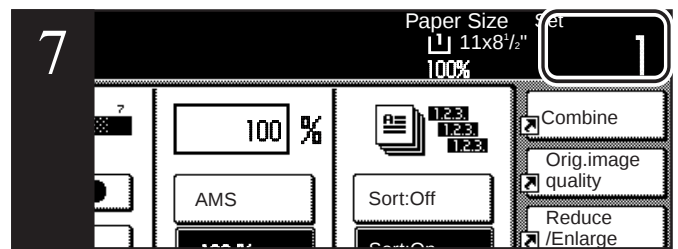
Akkor válassza ezt az üzemmódot, ha az eredeti vegyesen tartalmaz szöveget és képet.

Photo (fotó üzemmód):

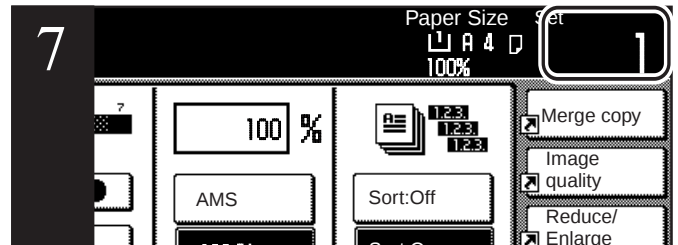
Akkor válassza ezt az üzemmódot, ha az eredeti fényképet tartalmaz. Kiemelheti vele a képek mélységét.

Text (Szöveg üzemmód):

Akkor válassza ezt az üzemmódot, ha az eredeti túlnyomó részben szöveget tartalmaz, kézzel írt, vagy vékony vonalak vannak rajta.



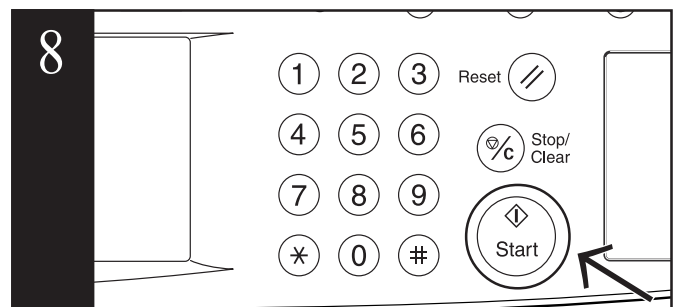
Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

7. A másolati példányszám megadása

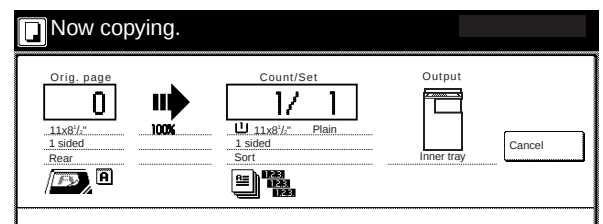
A kívánt példányszám beállításához használja a numerikus billentyűzetet. Legfeljebb 999 másolat készíthető egy ütemben.



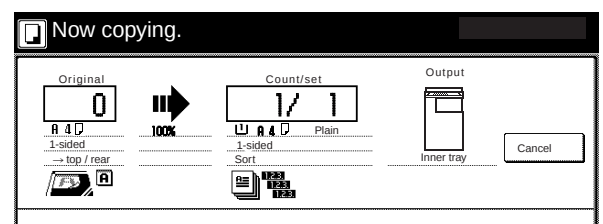
8. A másolás megkezdése

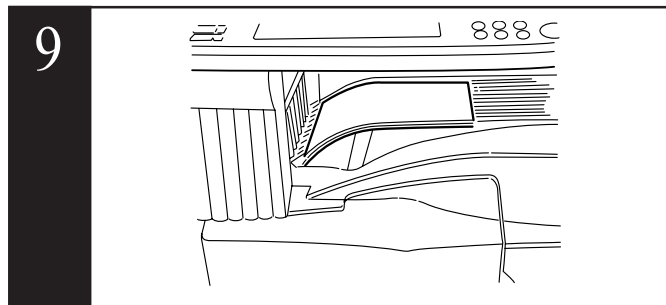
Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot, ha a benne lévő jelzőlámpa folyamatosan zölden világít, illetve a “Ready to copy (Másolásra kész)” felirat olvasható a kijelzőn.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



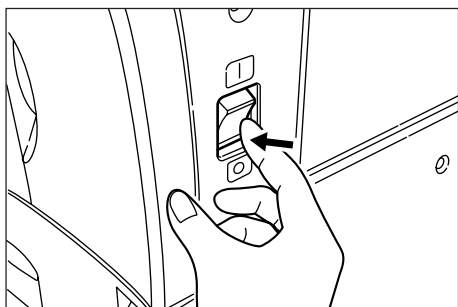


9. A másolás végeztével

Az elkészült másolatok a belső tálcára fognak megérkezni.

FONTOS!

- Több mint 250 másolat tárolható a belső tálcán.
- Ha a “The output tray exceeds capacity. Remove the paper.” [“Too much paper in output tray. Remove paper.”] (A belső tálca megtelt. Ürítse ki.) üzenet jelenik meg a kijelzőn, akkor a gép már nem tud több lapot kihelyezni oda. Vegye ki a másolatokat és nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot a másolás folytatásához.
- Ha a kihelyezett másolatok hajlottak, vagy más elváltozás miatt a normálistól eltérően helyezkednek el, akkor vegye ki a lapokat a papírfiókból vagy a kézi adagoló tálcából (amelyiket éppen használta), fordítsa meg és helyezze vissza, majd próbálja meg még egyszer a másolást.



FIGYELEM

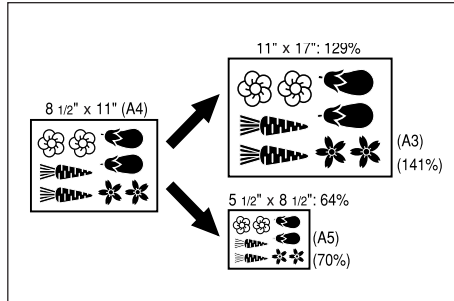
Ha a készülék rövidebb ideig nem lesz használatban (pl. éjszakára), kapcsolja a főkapcsolót OFF (°) (KI) állásba.

Ha hosszabb ideig nem fogják használni (pl. vakáció alatt), biztonsági okokból távolítsa el a tápkábelt a csatlakozó aljzathoz.

2. Másolat nagyítása/kicsinyítése

(1) Automatikus nagyítás kiválasztása

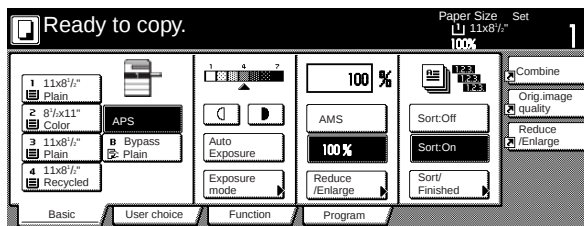
Ezzel a funkcióval az eredeti kép automatikusan nagyítható/kicsinyíthető a kiválasztott papírnak megfelelően.



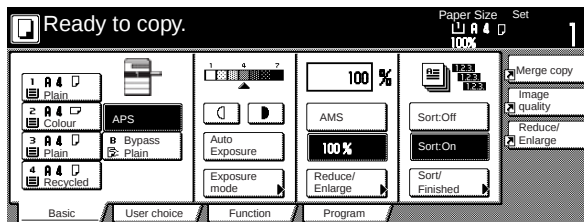
1 Helyezze be a másolandó eredetit.

A gép automatikusan felismeri az eredeti méretét és kiválasztja ugyanazt a méretű papírt.

Hüvelyk mértékegységrendszer



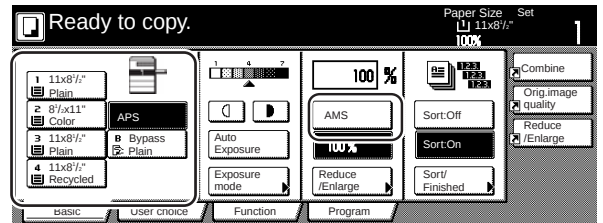
Metrikus mértékegységrendszer



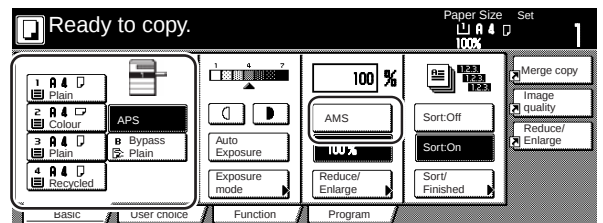
2 A megfelelő gomb megnyomásával válassza ki a papír méretét, amire másolni akar.

Nyomja meg az “AMS” (Automatikus nagyítás) gombot. A megfelelő nagyítási arány megjelenik.

Hüvelyk mértékegységrendszer



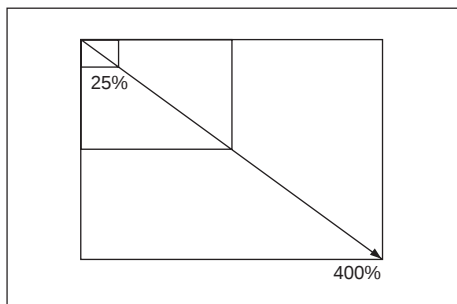
Metrikus mértékegységrendszer



3 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot a másolás megkezdéséhez.

(2) Nagyítás (zoom) funkció

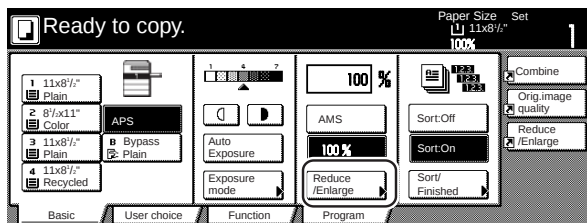
Ezzel a funkcióval a nagyítási arány 25% és 400% között állítható 1%-os léptékkel.



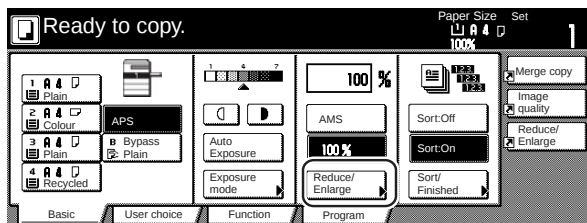
1 Helyezze be a másolandó eredetit.

2 Nyomja meg a “Reduce/Enlarge” (Kicsinyít/Nagyít) gombot. Megjelenik a “Reduce/Enlarge” (Kicsinyít/Nagyít) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer



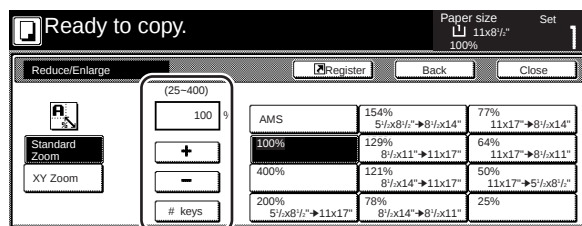
Metrikus mértékegységrendszer



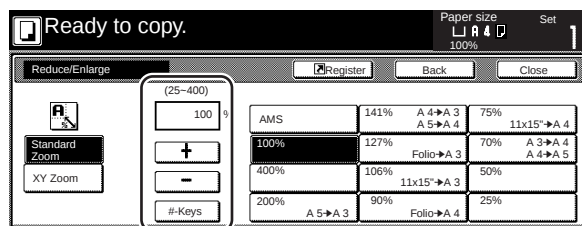
3 A “+” vagy a “-” gomb megnyomásával változtassa meg a kijelzett nagyítási arányt a kívánt értékre.

* A kívánt nagyítási arány közvetlenül is beállítható a “# keys” [“#-Keys”] (#-Gombok) és a numerikus billentyűzet használatával.

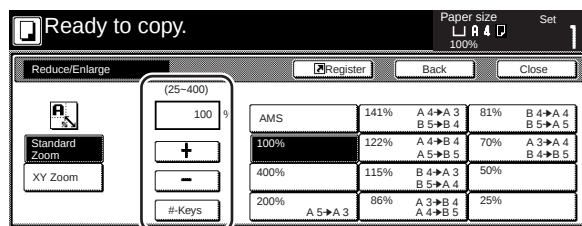
Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer (Ázsia)



4 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot a másolás megkezdéséhez.

(3) Előre beállított nagyítás (zoom) funkció

Ezzel a funkcióval kiválaszthat egyet az előre beállított nagyítási arányok közül:

[Elérhető nagyítási arányok]

Hüvelyk mértékegységrendszer

Kicsinyítés	25%
	50% (11" x 17" R 5 1/2" x 8 1/2")
	64% (11" x 17" R 8 1/2" x 11")
	77% (11" x 17" R 8 1/2" x 14")
	78% (8 1/2" x 14" R 8 1/2" x 11")
Nagyítás	121% (8 1/2" x 14" R 11" x 17")
	129% (8 1/2" x 11" R 11" x 17")
	154% (5 1/2" x 8 1/2" R 8 1/2" x 14")
	200% (5 1/2" x 8 1/2" R 11" x 17")
	400%

Metrikus mértékegységrendszer

Kicsinyítés	25%
	50%
	70% (A3 R A4, A4 R A5)
	75% (11" x 15" R A4)
	90% (Folio R A4)
Nagyítás	106% (11" x 15" R A3)
	127% (Folio R A3)
	141% (A4 R A3, A5 R A4)
	200% (A5 R A3)
	400%

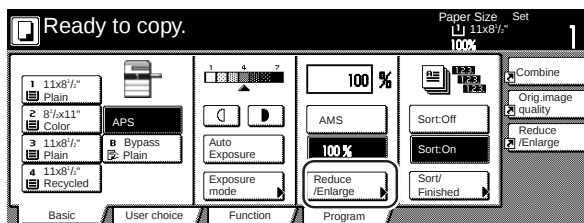
Metrikus mértékegységrendszer (Ázsia)

Kicsinyítés	25%
	50%
	70% (A3 R A4, B4 R B5)
	81% (B4 R A4, B5 R A5)
	86% (A3 R B4, A4 R B5)
Nagyítás	115% (B4 R A3, B5 R A4)
	122% (A4 R B4, A5 R B5)
	141% (A4 R A3, B5 R B4)
	200% (A5 R A3)
	400%

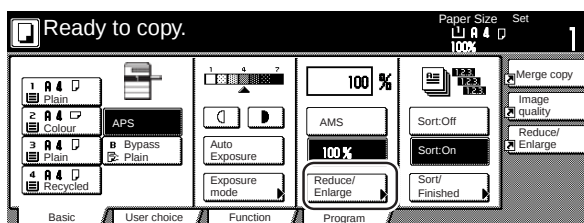
1 Helyezze be a másolandó eredetit.

2 Nyomja meg a "Reduce/Enlarge" (Kicsinyít/Nagyít) gombot. Megjelenik a "Reduce/Enlarge" (Kicsinyít/Nagyít) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

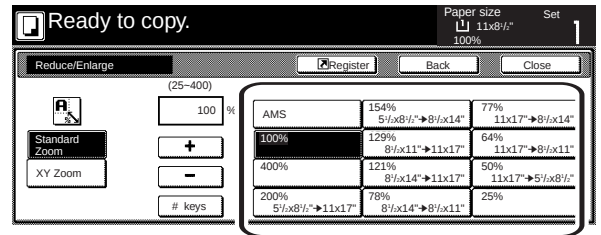


Metrikus mértékegységrendszer

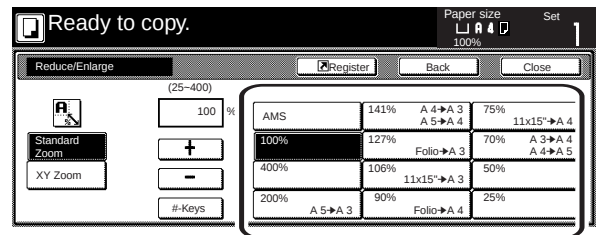


3 Nyomja meg azt a gombot, amely megfelel a kívánt nagyítási aránynak.

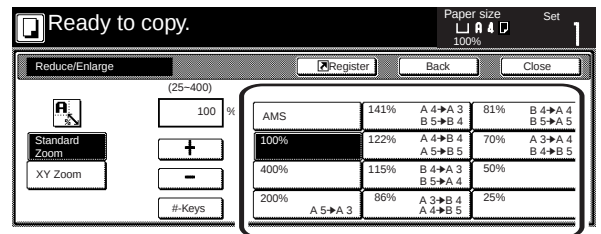
Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer (Ázsia)



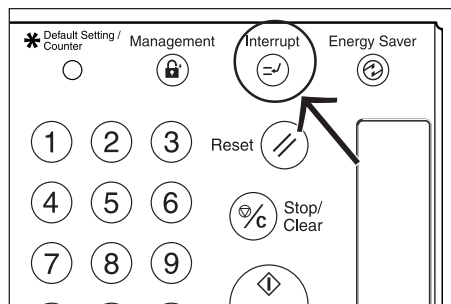
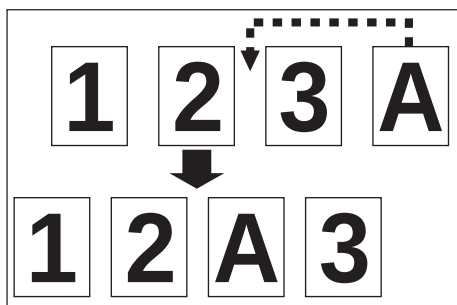
MEGJEGYZÉS

Úgy is megváltoztathatja a nagyítási arányt 1 %-os léptékkal, hogy megnyomja a "+" vagy a "-" gombot.

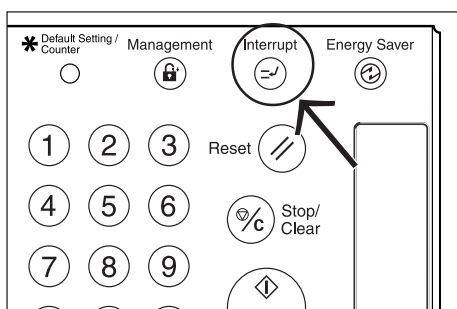
4 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot a másolás megkezdéséhez.

3. Megszakításos másolás

A megszakításos másolás akkor hasznos, ha egy másolási munka közben egy másik eredetit akar másolni eltérő beállításokkal. Ha a sürgős munka kész, a megszakított másolási munka folytatódik az eredeti beállításokkal.

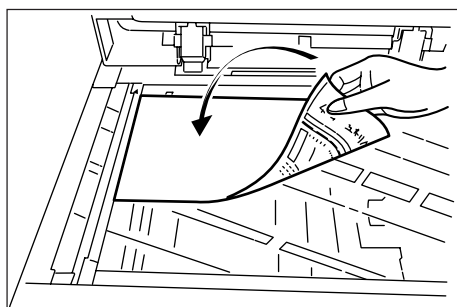


- 1 Nyomja meg a [Interrupt] (Megszakítás) gombot, hogy a jelzőlámpa kigyulladjon a gomb mellett. Megjelenik az “Interrupt mode OK” (Megszakítási funkció rendben) üzenet.



- 2 Vegye ki és tegye félre az éppen másolt eredetiket.

- 3 Helyezze be az új eredetiket és végezze el a kívánt másolási folyamatot.

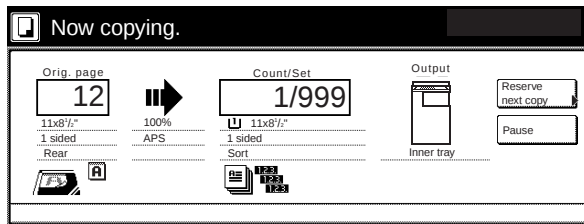


- 4 Mikor a másolás kész, nyomja meg az [Interrupt] (Megszakítás) gombot még egyszer, majd cserélje ki az eredetit a korábban félretettre. Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A megszakított másolási munka folytatódni fog.

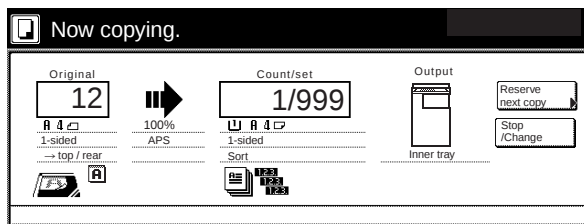
4. Másolási munka rögzítése

Másolási munka bármikor rögzíthető egy másolási folyamat közben, ha a “Reserve next copy” (Következő másolási munka rögzítése) gomb megjelenik.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



Beviheti a kívánt beállításokat és előkészületként beolvashatja a következő másolási munkát még mielőtt az előző másolási munka befejeződné.

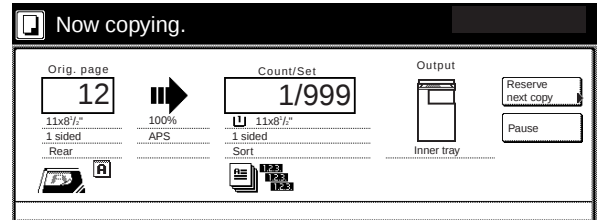
Ha a folyamatban lévő másolási munka befejeződött és a nyomtatás már lehetséges, akkor az időközben rögzített másolási munka automatikusan elkezdődik.

MEGJEGYZÉS

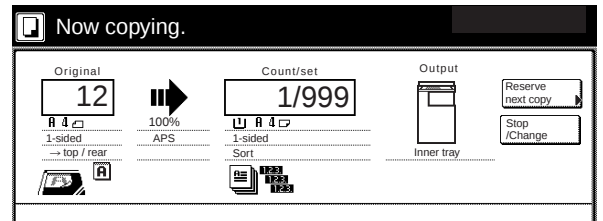
- A funkció használatához merevlemez (opcionális) szükséges.
- Ha faxkártya, nyomtatókártya vagy szkennerkártya (opcionálisak) van a másológépben, a másolási munka rögzítése lehetséges nyomtatás vagy fax fogadása közben is.

- 1 Nyomja meg a “Reserve next copy” (Következő másolási munka rögzítése) gombot. Megjelenik a “Ready to copy. (Job reservation)” (Másolásra kész. (Másolási munka rögzítés)) képernyő megjelenik.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

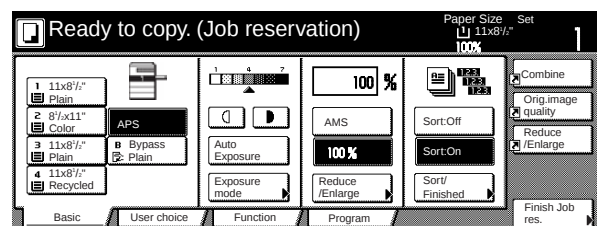


MEGJEGYZÉS

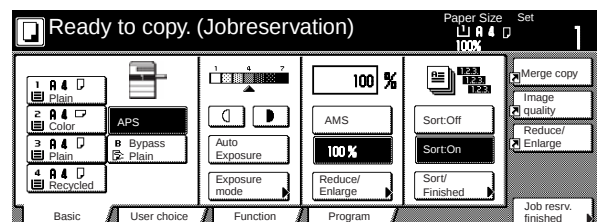
A másolási munka rögzítés nem lehetséges, ha a “Reserve next copy” (Következő másolási munka rögzítése) felirat nem jelenik meg.

- 2 Helyezze be a másolandó eredetiket.
- 3 Válassza ki a másoláshoz használni kívánt beállításokat és funkciókat.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



- 4 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. Az eredetik beolvasása megkezdődik. Mikor az összes eredeti beszkenlődött, az érintőképernyő visszatér az 1-es lépéshez.

5. Fejezet EGYÉB KÉNYELMI FUNKCIÓK

1. Kétoldalas másolatok készítése többféle eredetiről [Kétoldalas másolási módok]

Ezekkel a funkciókkal kétoldalas másolatok készíthetők különféle eredetiktől - beleértve a fűzött és a kétoldalas eredetiket is.

(1) Kétoldalas másolat készítése kétoldalas eredetiről

Ezzel a funkcióval kétoldalas eredetiről - azzal teljesen megegyező formában - kétoldalas másolat készíthető.

<Eredeti> "Bal/Jobb"	<Másolat> "Bal/Jobb"
"Bal/Jobb"	"Felső"
"Felső"	"Bal/Jobb"
"Felső"	"Felső"

(2) Kétoldalas másolat készítése fűzött eredetiről

Ezzel a funkcióval egy könyv vagy magazin két egymás melletti oldaláról készíthető különálló kétoldalas másolat, egyszerűen a [Start] (Indítás) gomb megnyomásával.

<Eredeti> "Bal"	<Másolat> "Könyv / Duplex"
"Bal"	"Könyv / Könyv"
"Jobb"	"Könyv / Duplex"
"Jobb"	"Könyv / Könyv"

MEGJEGYZÉSEK

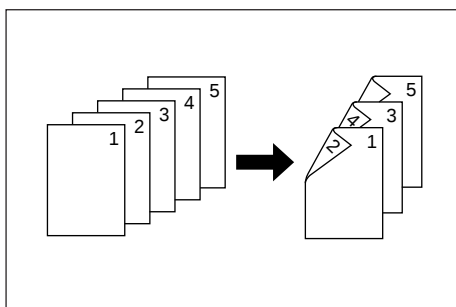
- Csak 5 1/2" x 8 1/2", 8 1/2" x 11", 11" x 8 1/2", 8 1/2" x 13", 8 1/2" x 14", 11" x 17", A5R, B5R, B5, A4R, A4, B4, A3 és Folio méretű másolópapírok használhatók ennél a funkciónál.
- A funkció használatához dokumentumadagoló (opcionális) szükséges.

MEGJEGYZÉS

Csak 8 1/2" x 11", 11" x 17", A5R, B5R, A4R, B4 és A3 méretű eredetiek használhatóak ennél a funkciónál.

(3) Kétoldalas másolatok készítése egyoldalas eredetiktől

Ezzel a funkcióval több egyoldalas eredetiről készíthető kétoldalas másolat. Ha páratlan számú egyoldalas eredetit másol kétoldalásra, akkor az utolsó kétoldalas másolat hátoldala üres marad.



MEGJEGYZÉS

A hátoldalra másolt kép elforgatható 180°-kal.

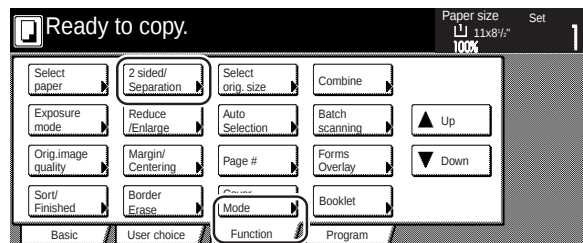
- Ha a “Left/Right” [“Left/Right binding”] (Bal/Jobb kötés) beállítást választja:
a másolat hátoldalára készülő kép azonos irányú lesz az eredetivel.
- Ha a “Top” [“Top binding”] (Felső kötés) beállítást választja:
a másolat hátoldalára készülő kép iránya 180°-kal elfordított lesz.
Így ha felső oldalon köti a másolatokat, lapozáskor a képek iránya mindig azonos lesz, mint pl. egy naptár.



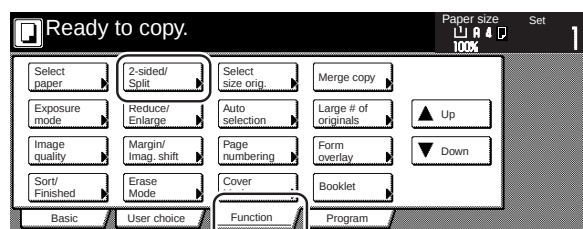
1 Helyezze be a másolandó eredetiket.

2 Nyomja meg a “Function” (Funkciók) fület. A “Function” (Funkciók) fül tartalma megjelenik.
Nyomja meg a “2 sided/ Separation” [“2-sided/ Split”] (Kétoldalas/Elválaszt) gombot. Megjelenik a “2 sided/ Separation” [“2-sided/ Split”] (Kétoldalas/Elválaszt) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

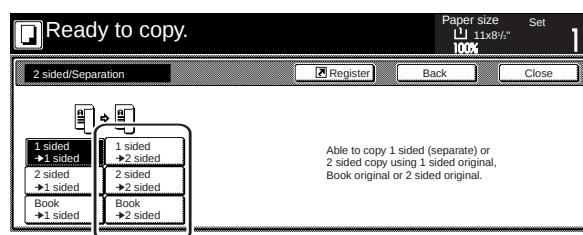


3 Ha kétoldalas eredetiről másol, nyomja meg a “2 sided→2 sided” [“2 sided→2 sided”] (Kétoldalas→Kétoldalas) gombot. Ha könyv formátumú eredetiről másol, nyomja meg a “Book→2 sided” [“Book→2 sided”] (Könyv→Kétoldalas) gombot. Ha egyoldalas eredetiktől másol, nyomja meg az “1 sided→2 sided” [“1 sided→2 sided”] (Egyoldalas→Kétoldalas) gombot.

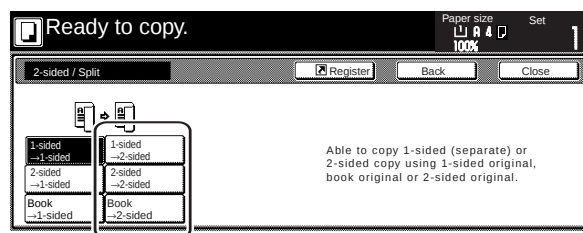
Ha a “2 sided→2 sided” [“2 sided→2 sided”] (Kétoldalas→Kétoldalas) vagy a “Book→2 sided” [“Book→2 sided”] (Könyv→Kétoldalas) funkciót választotta, menjen a következő lépésre.

Ha az “1 sided→2 sided” [“1 sided→2 sided”] (Egyoldalas→Kétoldalas) funkciót választotta, ugorjon az 5. lépéshez.

Hüvelyk mértékegységrendszer

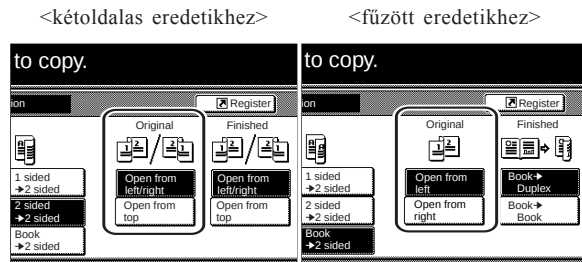


Metrikus mértékegységrendszer

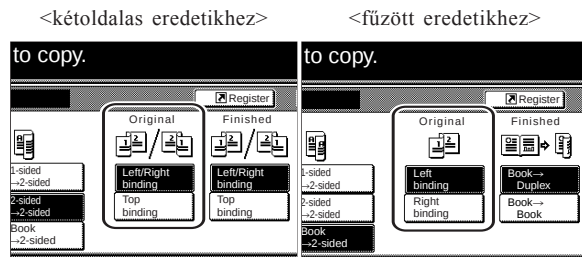


4 Határozza meg az eredeti kötési irányát.

Hüvelyk mértékegységrendszer



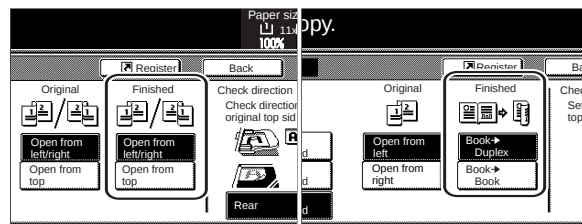
Metrikus mértékegységrendszer



5 Válassza ki a kívánt kötési irányát a másolatoknak.

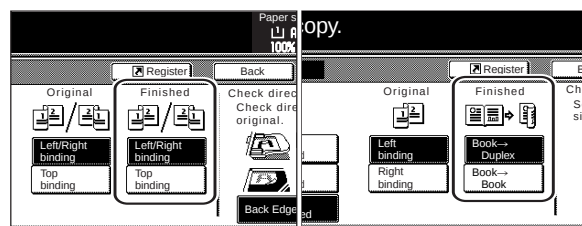
Hüvelyk mértékegységrendszer

<egy v. kétoldalas eredetikhez> <fűzött eredetikhez>



Metrikus mértékegységrendszer

<egy v. kétoldalas eredetikhez> <fűzött eredetikhez>

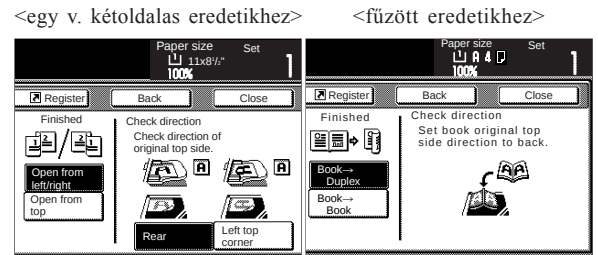


6 Kövesse a kijelző jobb oldalán megjelenő utasításokat és erősítse meg az eredeti irányának beállítását.

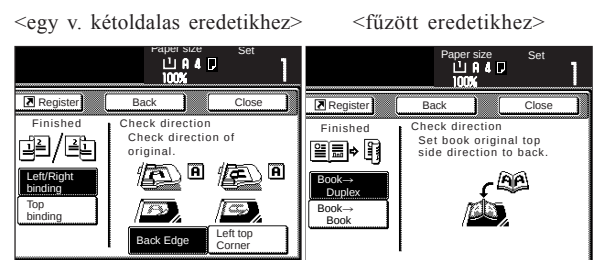
FONTOS!

Ha az eredeti irányának kijelölése nem helyes, akkor a másolat is helytelen lehet.

Hüvelyk mértékegységrendszer



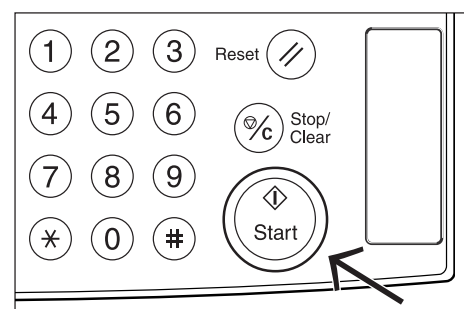
Metrikus mértékegységrendszer



7 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot.

Az eredeti beolvasása megkezdődik.

Ha az eredetiket dokumentumadagolóba helyezi (opcionális), akkor a másolás automatikusan elkezdődik. Ha az eredetit az üveglapra helyezi, megjelenik egy üzenet, hogy helyezze be a következő eredetit. Ebben az esetben menjen a következő lépésre.



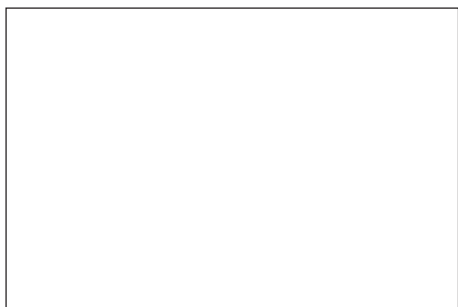
8 Cserélje ki az első eredetit a következőre, majd nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A következő eredeti beolvasása megkezdődik.

9 Mikor végzett az összes eredeti beolvasásával, nyomja meg a "Scanning finished" (Beolvasás vége) gombot. A másolás megkezdődik.

2. Kétoldalas eredetik másolása külön lapokra [Oldalszétválasztás mód]

(1) Oldalszétválasztás könyvről

Ezzel a funkcióval egy fűzött eredeti egymás melletti oldalairól készíthető másolat két különálló papírra.



MEGJEGYZÉS

Hüvelyk mértékegységrendszer

- Csak 8 1/2" × 11", 11" × 17", A5, B5R, A4R, B4 és A3 méretű eredetik, és 11" × 8 1/2" or 8 1/2" × 11" méretű másolópapír használható ennél a funkciónál. Az eredetik méretétől függően a kép nagyítva vagy kicsinyítve lesz, hogy igazodjon a másolópapír méretéhez.

Metrikus mértékegységrendszer

- Csak 8 1/2" × 11", 11" × 17", A5, B5R, A4R, B4 és A3 méretű eredetik, és A4R, A4 (B5R vagy B5, B4 eredetikez) méretű másolópapír használható ennél a funkciónál. Az eredetik méretétől függően a kép nagyítva vagy kicsinyítve lesz, hogy igazodjon a másolópapír méretéhez.

Metrikus mértékegységrendszer (Ázsia)

- Csak 8 1/2" × 11", 11" × 17", A5, B5R, A4R, B4 és A3 méretű eredetik, és B5R, B5, A4R vagy A4 méretű másolópapír használható ennél a funkciónál. Az eredetik méretétől függően a kép nagyítva vagy kicsinyítve lesz, hogy igazodjon a másolópapír méretéhez.

(2) Oldalszétválasztás kétoldalas eredetiről

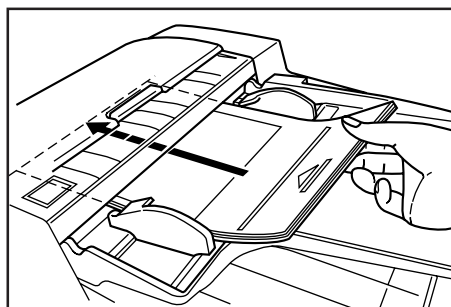
Ezzel a funkcióval egy kétoldalas eredeti mindkét oldala lemásolható két különálló papírra.



MEGJEGYZÉS

A funkció használatához dokumentumadagoló (opcionális) szükséges.

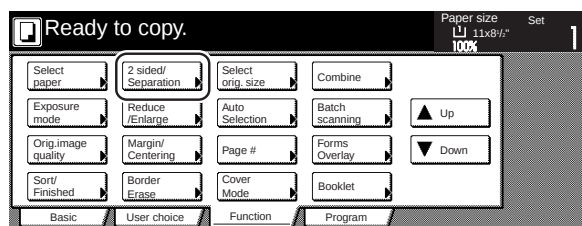
1 Helyezze be a másolandó eredetiket.



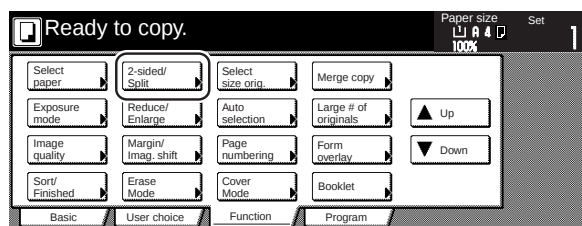
2 Nyomja meg a "Function" (Funkciók) fület. Megjelenik a "Function" (Funkciók) fül tartalma.

3 Nyomja meg a "2 sided/Separation" ["2-sided/Split"] (Kétoldals/Szétválaszt) gombot. Megjelenik a "2 sided/Separation" ["2-sided/Split"] (Kétoldalas/Szétválaszt) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

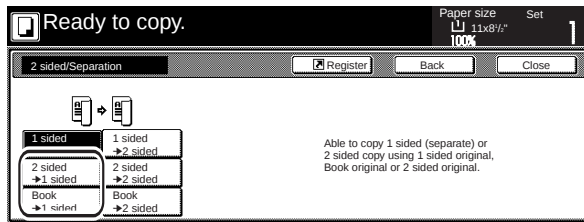


Metrikus mértékegységrendszer

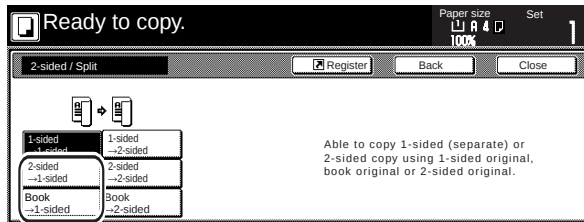


- 4 Nyomja meg a “2 sided / 1 sided” [“2-sided / 1-sided”] (Kétoldalas/Egyoldalas) vagy a “Book / 1 sided” [“Book / 1-sided”] (Könyv/Egyoldalas) gombot az eredeti, és a kívánt másolási mód függvényében.

Hüvelyk mértékegységrendszer

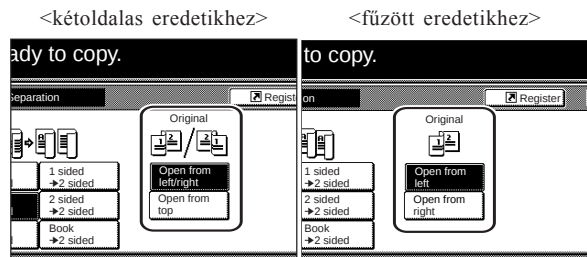


Metrikus mértékegységrendszer

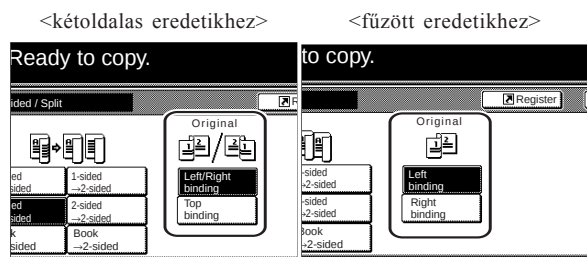


- 5 Határozza meg az eredeti kötési irányát.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

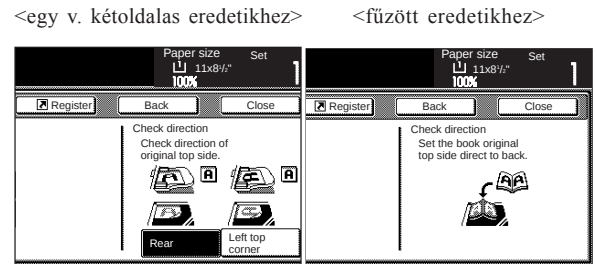


- 6 Kövesse a kihelző jobb oldalán megjelenő utasításokat, majd erősítse meg az eredeti irányának beállításait.

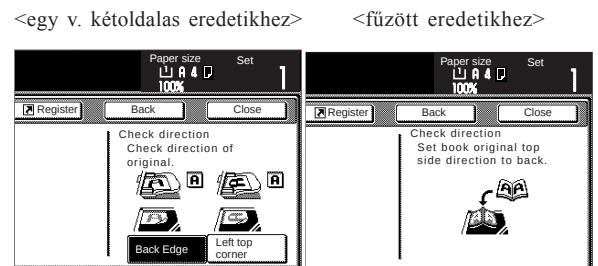
FONTOS!

Ha az eredeti irányának kijelölése nem helyes, akkor a másolatok is helytelenek lehetnek.

Hüvelyk mértékegységrendszer

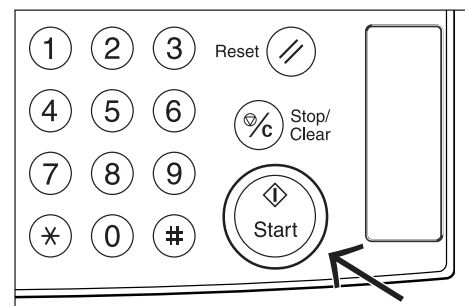


Metrikus mértékegységrendszer



- 7 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. Az eredeti beolvasása megkezdődik.

Ha az eredetiket dokumentumadagolóba helyezi (opcionális), akkor a másolás automatikusan elkezdődik. Ha az eredetit az üveglapra helyezi, megjelenik egy üzenet, hogy helyezze be a következő eredetit. Ebben az esetben menjen a következő lépésre.

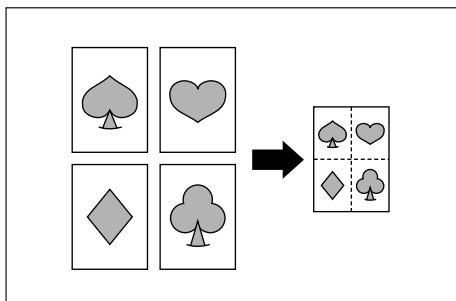


- 8 Cserélje ki az első eredetit a következőre, majd nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A következő eredeti beolvasása megkezdődik.

- 9 Mikor végzett az összes eredeti beolvasásával, nyomja meg a “Scanning finished” (Beolvasás vége) gombot. A másolás megkezdődik.

3. Kettő vagy négy eredeti másolása egy lapra [Egyesített másolat mód]

Ezzel a funkcióval 2, vagy akár 4 eredeti képének mérete lecsökkenthető és egyesíthető egyetlen másolatra. Mindegyik eredeti határvonala megjelölhető folytonos vagy pontozott vonallal.



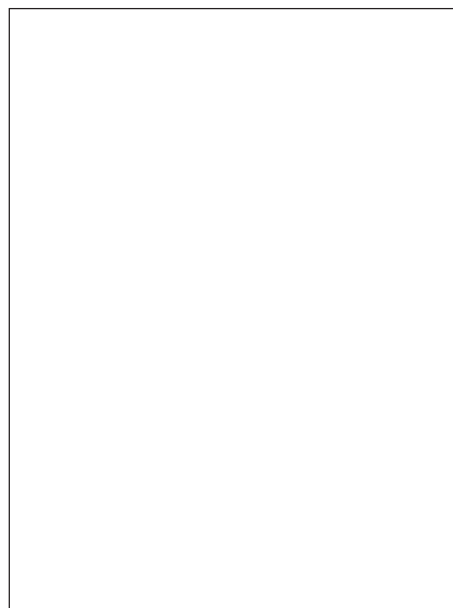
MEGJEGYZÉS

Csak 8 1/2" x 11", 11" x 8 1/2", 11" x 17", B5R, B5, A4R, A4, B4 és A3 méretű másolópapír használható ennél a funkciónál.

(2) 4 az 1-re

Használja ezt a funkciót, ha négy eredetit akar egy lapra másolni. A funkciót használhatja a kétoldalas másolási módokkal együtt is, így akár sorban nyolc eredetit is másolhat egy lapra.

(Mikor az üveglapra helyezi az eredetiket, győződjön meg a helyes sorrendről: 1, 2, 3, majd 4).



(1) 2 az 1-re

Use Használja ezt a funkciót, ha két eredetit akar egy lapra másolni. A funkciót használhatja a kétoldalas másolási módokkal együtt is, így akár sorban négy eredetit is másolhat egy lapra.

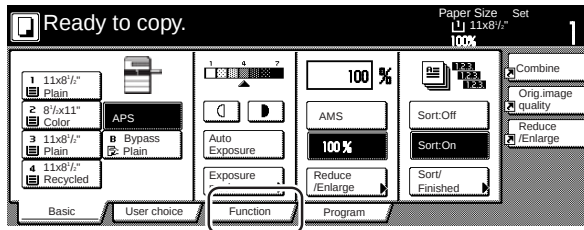
(Mikor az üveglapra helyezi az eredetiket, győződjön meg a helyes sorrendről: 1, majd 2).



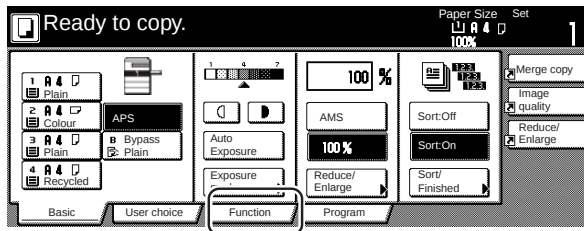
1 Helyezze be a másolandó eredetiket.

2 Nyomja meg a “Function” (Funkciók) fület. Megjelenik a “Function” (Funkciók) fül tartalma.

Hüvelyk mértékegységrendszer

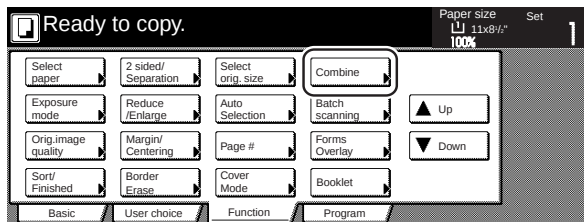


Metrikus mértékegységrendszer

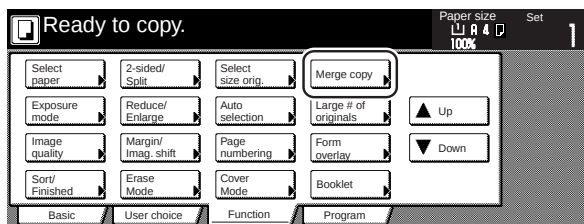


3 Nyomja meg a “Combine” [“Merge copy”] (Egyesített másolat) gombot. Megjelenik a “Combine” [“Merge copy”] (Egyesített másolat) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

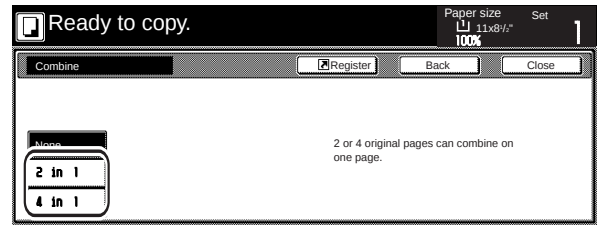


Metrikus mértékegységrendszer

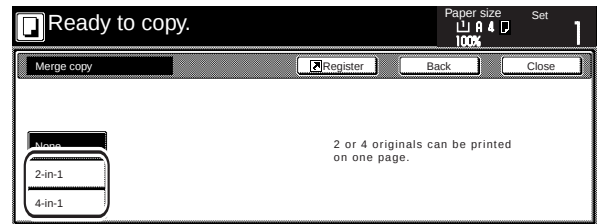


4 Nyomja meg a “2 in 1” [“2-in-1”] (2 az 1-re), vagy a “4 in 1” [“4-in-1”] (4 az 1-re) gombot, szükség szerint. Megjelenik a képernyő az elrendezés beállításához.

Hüvelyk mértékegységrendszer

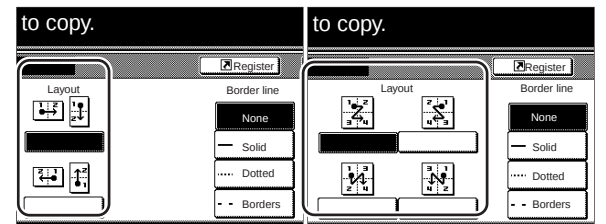


Metrikus mértékegységrendszer

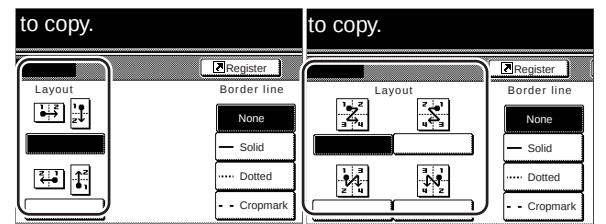


5 Válassza ki a kívánt elrendezési irányt.

Hüvelyk mértékegységrendszer



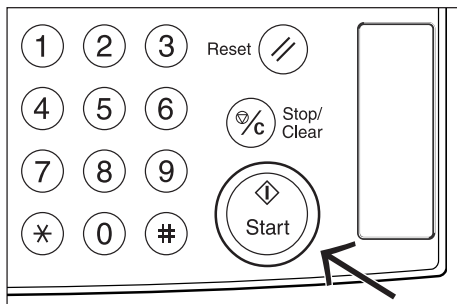
Metrikus mértékegységrendszer



6 Válassza ki a határolóvonal típusát, amellyel a képeket el akarja választani.

- 7** Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot.
Az eredetik beolvasása megkezdődik.

Ha az eredetiket dokumentumadagolóba helyezi (opcionális), akkor a másolás automatikusan elkezdődik. Ha az eredetit az üveglapra helyezi, megjelenik egy üzenet, hogy helyezze be a következő eredetit. Ebben az esetben menjen a következő lépésre.



- 8** Cserélje ki az első eredetit a következőre, majd nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A következő eredeti beolvasása megkezdődik.

- 9** Mikor végzett az összes eredeti beolvasásával, nyomja meg a "Scanning finished" (Beolvasás vége) gombot. A másolás megkezdődik.

4. Oldalszámozás nyomtatása a másolatokra [Oldalszámok nyomtatása mód]

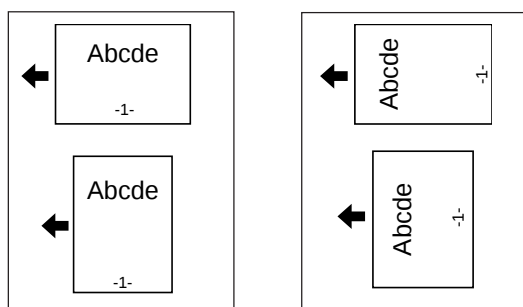
Mikor több eredetiről készít másolatot, kinyomtathatja az oldalszámokat a megfelelő másolatokra, sorrendben az első eredetitől. Az oldalszámozás három formája közül választhat: “-1-”, “P.1” és “1/n”.

* Ha oldalszámozásnak az “1/n” formátumot választja, az “n” nevező az össz oldalszámot fogja mutatni.



MEGJEGYZÉS

Az oldalszámok viszonylag az oldal aljára, középre fognak nyomtatódni. (A lenti ábrában a nyíl az eredeti irányát mutatja.)

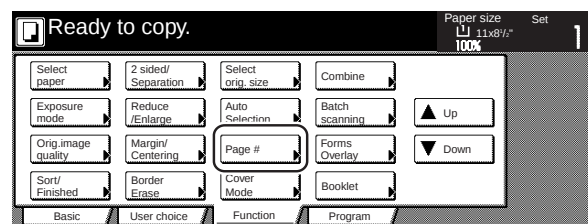


1 Helyezze be a másolandó eredetiket.

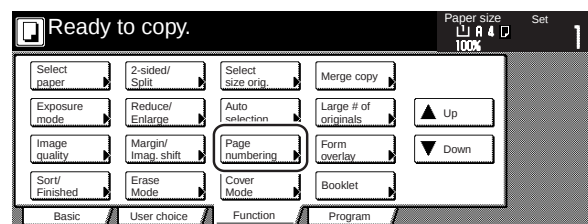
2 Nyomja meg a “Function” (Funkciók) fület. Megjelenik a “Function” (Funkciók) fül tartalma.

3 Nyomja meg a “Page #” [“Page numbering”] (Oldalszámozás) gombot. Megjelenik a “Page #” [“Page numbering”] (Oldalszámozás) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

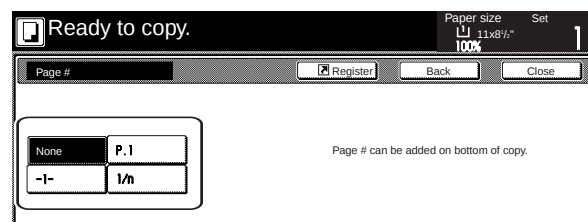


Metrikus mértékegységrendszer

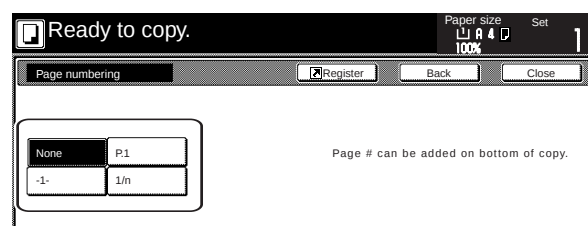


4 Nyomja meg azt a gombot, amely megfelel a használni kívánt oldalszámozási formátumnak. Megjelenik a képernyő a beállítások elvégzéséhez.

Hüvelyk mértékegységrendszer



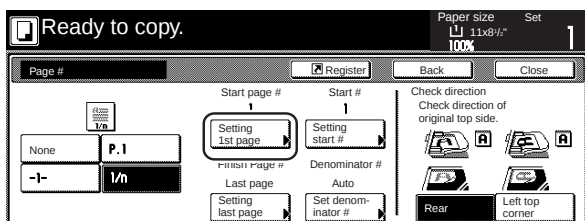
Metrikus mértékegységrendszer



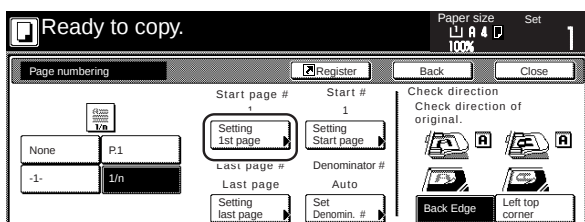
- 5 Ha nem az első oldaltól akar oldalszámozást nyomtatni, akkor nyomja meg a “Setting 1st page” (Első oldal beállítása) gombot.

Megjelenik a “Setting 1st page” (Első oldal beállítása) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

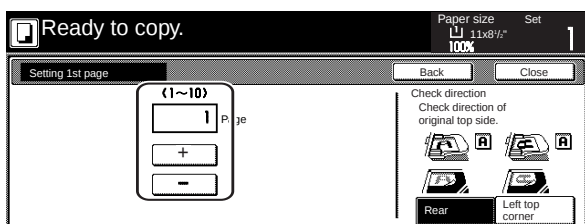


Metrikus mértékegységrendszer

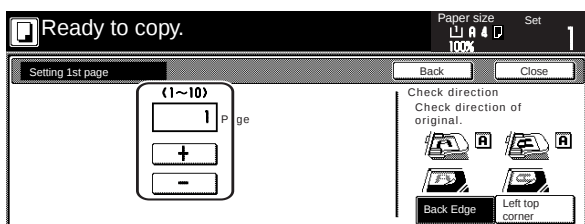


- 6 Nyomja meg a “+” vagy a “-” gombot, hogy kiválassza, melyik oldaltól kezdődjen az oldalszámozás.

Hüvelyk mértékegységrendszer



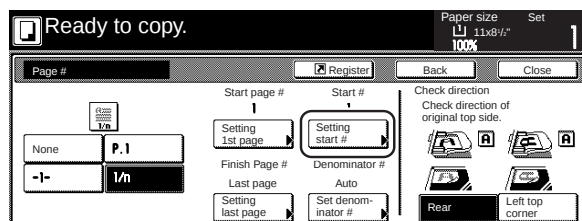
Metrikus mértékegységrendszer



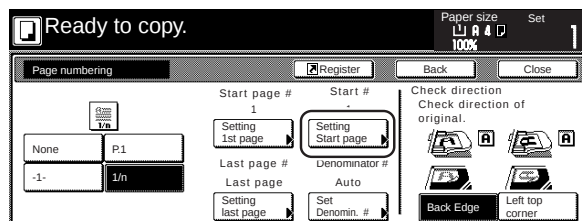
- 7 Nyomja meg a “Close” (Bezár) gombot. A kijelző visszatér az 5. lépés képernyőjéhez.

- 8 Ha nem “1”-től akarja kezdeni a sorszámozást, nyomja meg a “Setting start #” [“Setting Start page”] (Kezdősorszám beállítása) gombot. Megjelenik a “Setting start #” (Kezdősorszám beállítása) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer



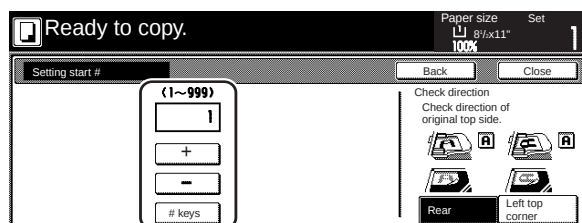
Metrikus mértékegységrendszer



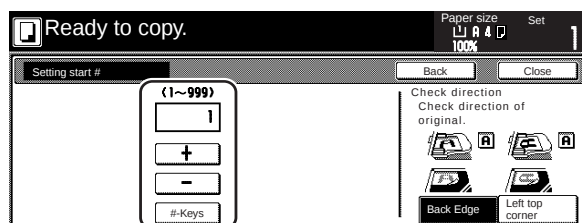
- 9 Nyomja meg a “+” vagy a “-” gombot az első kinyomtatandó oldalszám kiválasztásához.

* A kívánt oldalszám közvetlenül is bevitethető a “# keys” [“#-Keys”] (#-Gombok) gomb megnyomásával és a numerikus billentyűzet segítségével.

Hüvelyk mértékegységrendszer



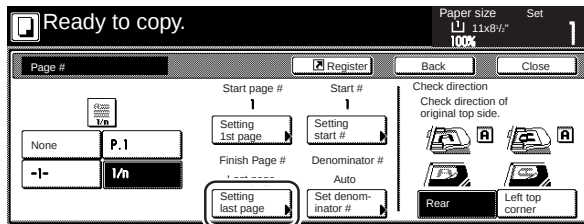
Metrikus mértékegységrendszer



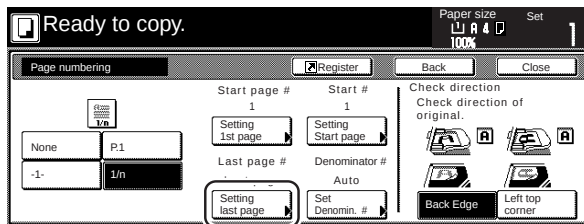
- 10 Nyomja meg a “Close” (Bezár) gombot. A kijelző visszatér a 8. lépés képernyőjéhez.

- 11 Ha azt akarja, hogy az utolsó oldalszám eltérjen az utolsó eredetietől, nyomja meg a “Setting last page” (Utolsó oldal beállítása) gombot. Megjelenik a “Setting last page” (Utolsó oldal beállítása) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

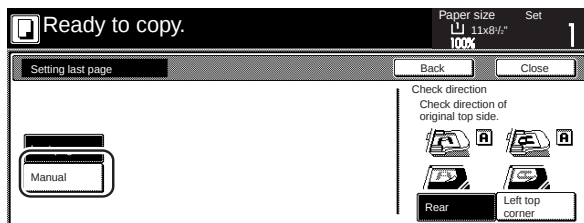


Metrikus mértékegységrendszer

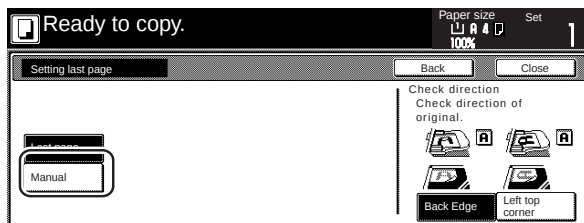


- 12 Nyomja meg a “Manual” (Kézi) gombot. Megjelenik a képernyő az utolsó oldal kiválasztásához.

Hüvelyk mértékegységrendszer

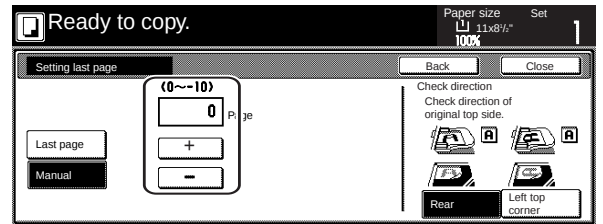


Metrikus mértékegységrendszer

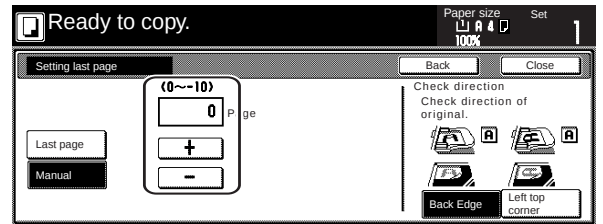


- 13 Nyomja meg a “+” vagy a “-” gombot, hogy kiválassza, az utolsó oldaltól számolva hány oldalra NEM akar sorszámozást nyomtatni.

Hüvelyk mértékegységrendszer



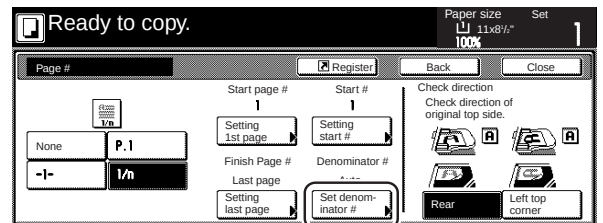
Metrikus mértékegységrendszer



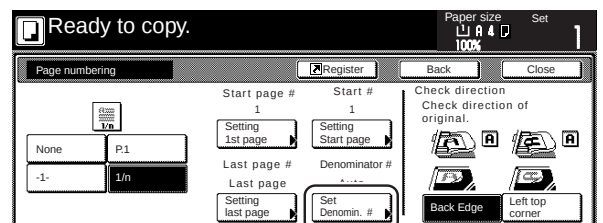
- 14 Nyomja meg a “Close” (Bezár) gombot. A kijelző visszatér a 11. lépés képernyőjéhez. Ha az “1/n” formátumot választotta, megjelenik a “Set denominator #” [“Set Denomin. #”] (Nevező beállítása) gomb.

- 15 Ha az oldalszámok beállításához kézzel akarja beállítani a nevezőt, nyomja meg a “Set denominator #” [“Set Denomin. #”] (Nevező beállítása) gombot. Megjelenik a “Setting denominator #” (Nevező beállítása) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

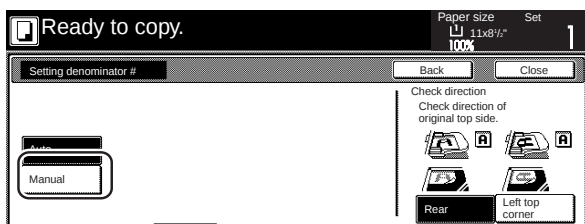


Metrikus mértékegységrendszer

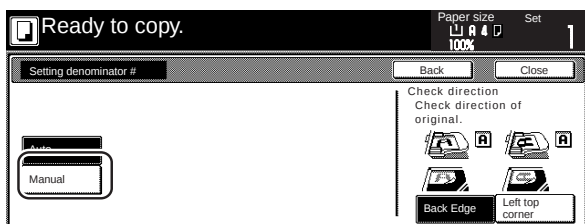


- 16 Nyomja meg a “Manual” (Kézi) gombot.
Megjelenik a képernyő a nevező meghatározásához.

Hüvelyk mértékegységrendszer



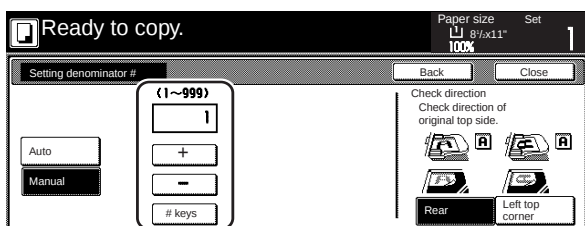
Metrikus mértékegységrendszer



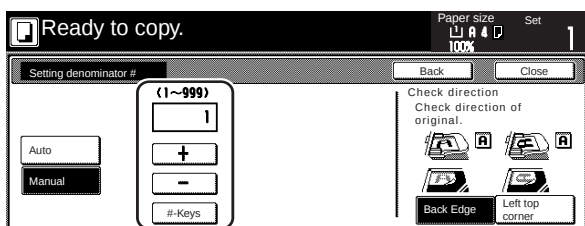
- 17 Nyomja meg a “+” vagy a “-” gombot a kívánt nevező beállításához.

* A kívánt nevező közvetlenül is bevihető a “# keys” [“#-Keys”] (#-Gombok) megnyomásával és a numerikus billentyűzet segítségével.

Hüvelyk mértékegységrendszer

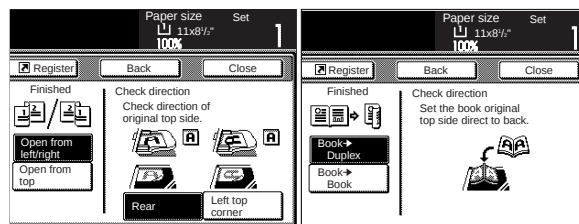


Metrikus mértékegységrendszer

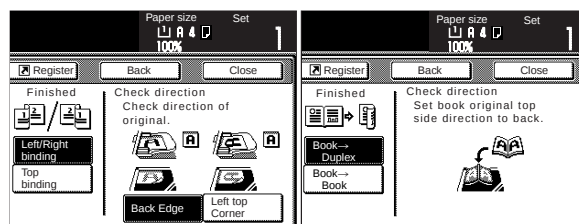


- 18 Kövesse a kijelző jobb oldalán megjelenő utasításokat, és erősítse meg az eredeti irányának beállítását.

Hüvelyk mértékegységrendszer



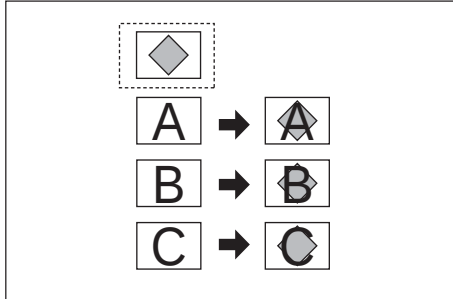
Metrikus mértékegységrendszer



- 19 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot.
A másolás elkezdődik.

5. Kép átfedése egy másik képpel [Képatfedés mód]

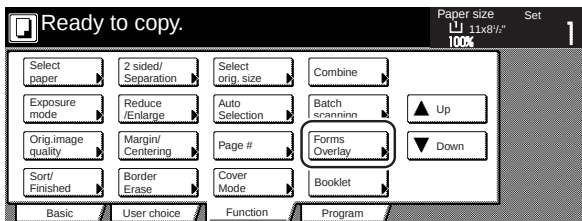
Ez a funkció arra használható, hogy beolvasható az első eredeti (a "háttérkép") a memóriába és a rajta lévő kép befedhető más másolatokkal, így új eredeti hozható létre. Amennyiben merevlemez (opcionális) van a másológépben, úgy rögzítheti és eltárolhatja a memóriában előre azt a képet, amelyet háttérként akar majd használni.



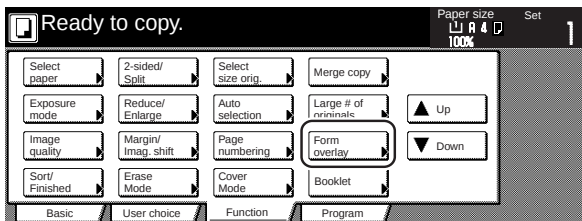
1 Nyomja meg a "Function" (Funkciók) fület. Megjelenik a "Function" (Funkciók) fül tartalma.

2 Nyomja meg a "Forms Overlay" ["Form overlay"] (Képatfedés) gombot. Megjelenik a "Forms Overlay" ["Form overlay"] (Képatfedés) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

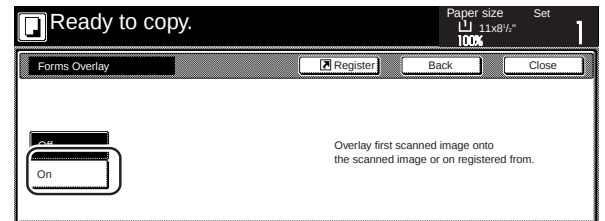


Metrikus mértékegységrendszer

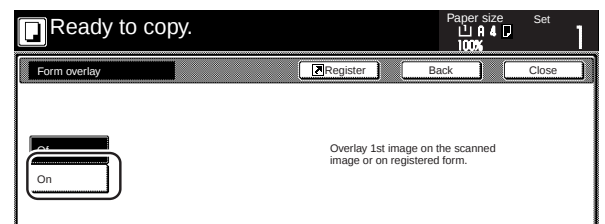


3 Nyomja meg az "On" (Be) gombot. Megjelenik a képernyő a háttérkép áttetszőségének beállításához.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

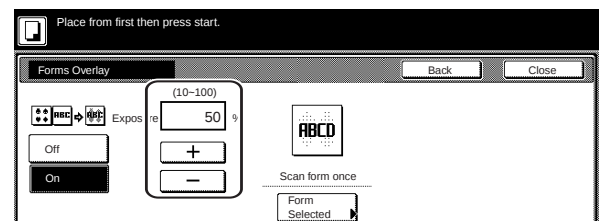


4 Nyomja meg a "+" vagy a "-" gombot a háttérkép áttetszőségi szintjének beállításához.

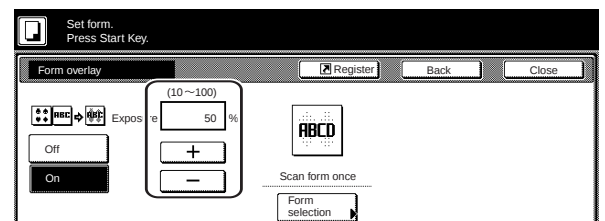
A kvánt áttetszőség 10%-os léptékekkel állítható 10% és 100% között.

* Az áttetszőséggel létrehozott kép mintája megjelenik a beviteli mező jobb oldalán.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

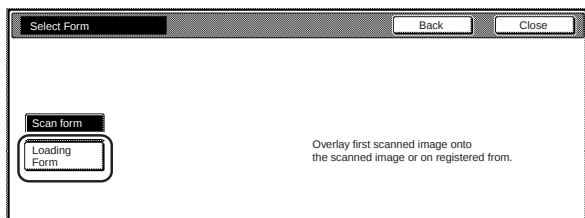


- 5** Ha merevlemez (opcionális) van a másológépben, rögzítheti és eltárolhatja a képet háttérképként további használatra. Ha egy előzőleg eltárolt képet akar használni, nyomja meg a “Form selected” [“Form selection”] (Háttérkép kiválasztása) gombot és menjen a következő lépésre.

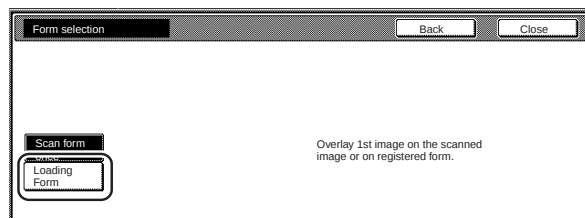
Ha egy új képet akar beolvasni, menjen közvetlenül a 9. lépésre.

- 6** Nyomja meg a “Loading Form” (Háttérkép betöltése) gombot. Megjelenik az eltárolt háttérképek listája.

Hüvelyk mértékegységrendszer

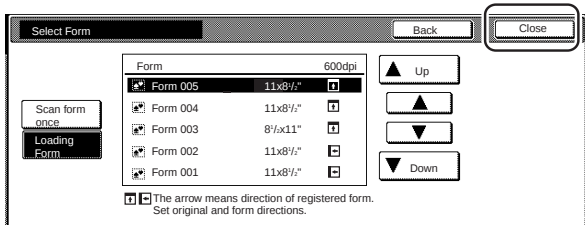


Metrikus mértékegységrendszer

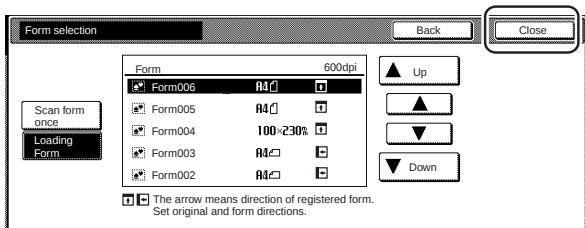


- 7** Válassza ki a listából a használni kívánt háttérképet, majd nyomja meg a “Close” (Bezár) gombot. A kijelző visszatér a 4. lépés képernyőjéhez.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



- 8** Helyezze be a másolandó eredetiket és menjen közvetlenül a 10. lépéshez.

- 9** Ha dokumentumadagolót (opcionális) használ, győződjön meg róla, hogy a háttérképnek használandó eredeti van legfelül.

Ha üveglapról másol, helyezze be a háttérképként használandó eredetit.

- 10** Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A másolás elkezdődik.

Ha megjelenik egy üzenet, hogy helyezze be a következő eredetit, menjen a következő lépésre.

- 11** Cserélje ki az első eredetit a következőre, majd nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A következő eredeti beolvasása megkezdődik.

- 12** Mikor az összes eredeti beolvasásával végzett, nyomja meg a “Scanning finished” (Beolvasás vége) gombot. A másolás megkezdődik.

6. Füzet készítése lapokból álló eredetiből [Füzet/Fűzés mód]

Ezzel a funkcióval - a kétoldalas másolatokat kötegelve és füzet formátumba hajtva - fűzhető formátumot készíthet egy- vagy kétoldalas eredetiből. Választhat színes vagy viszonylag vastagabb papírt is borítóként.

MEGJEGYZÉS

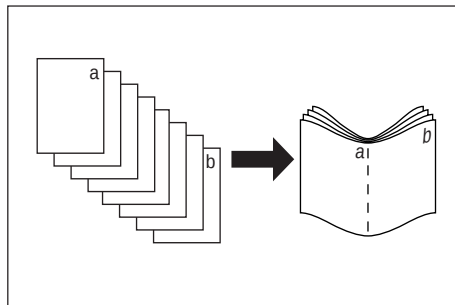
- Csak 8 1/2" x 11", 11" x 8 1/2", 11" x 17", B5R, B5, A4R, A4, B4 és A3 méretű másolópapír használható ennél a funkciónál.

Hüvelyk mértékegységrendszer

- Ha dokumentum finisher (opcionális) van a másológéphez csatlakoztatva tűző és hajtogató egységgel, akkor kiválaszthatja a gerinctűzés funkciót. Csak 8 1/2" x 11" és 11" x 17" méretű másolópapír gerinctűzhető.

Metrikus mértékegységrendszer

- Ha dokumentum finisher (opcionális) van a másológéphez csatlakoztatva tűző és hajtogató egységgel, akkor kiválaszthatja a gerinctűzés funkciót. Csak A4R, B4 és A3 méretű másolópapír gerinctűzhető.

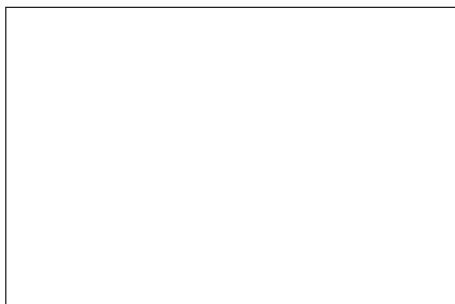


- 1 Ha a “Bal” kötési irányt választja...

A másolás úgy lesz végrehajtva, hogy a kötegelt és hajtott kész másolatokat balról jobbra lehet majd olvasni.

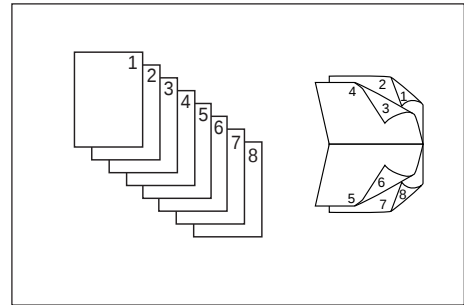
- 2 Ha a “Jobb” kötési irányt választja...

A másolás úgy lesz végrehajtva, hogy a kötegelt és hajtott kész másolatokat jobbról balra lehet majd olvasni.



- 3 Ha a “Felső” kötési irányt választja...

A másolás úgy lesz végrehajtva, hogy a kötegelt és hajtott kész másolatokat fentről lefelé lehet majd olvasni.



- 4 Választhat, hogy másolni akar az elő- vagy hátlap borítóra, vagy sem.

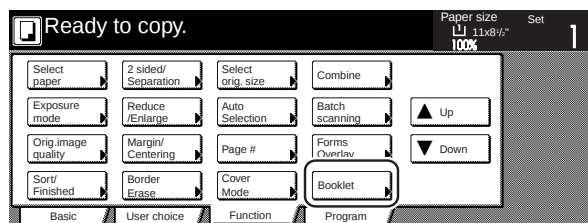
	Előlap	Hátlap
NEM másol		
Külső oldalon másol		
Belső oldalon másol		
Mindkét oldalon másol		

MEGJEGYZÉS

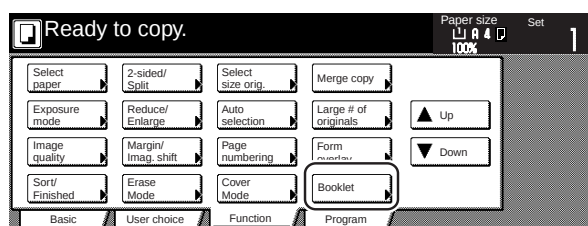
- A csillag “★” azt az oldalát jelöli a borítónak, amelyre másolat fog készülni.
- A fenti ábra példa a “Bal” kötési irány választására.

- 1 Helyezze be a másolandó eredetit.
- 2 Nyomja meg a “Function” (Funkciók) fület. Megjelenik a “Function” (Funkciók) fül tartalma megjelenik.
- 3 Nyomja meg a “Booklet” (Füzet) gombot. Megjelenik a “Booklet” (Füzet) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

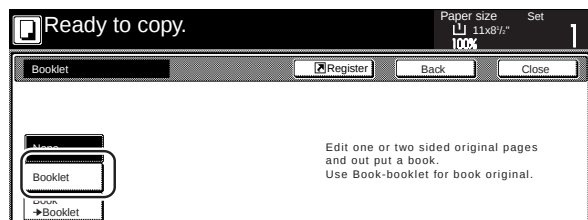


Metrikus mértékegységrendszer

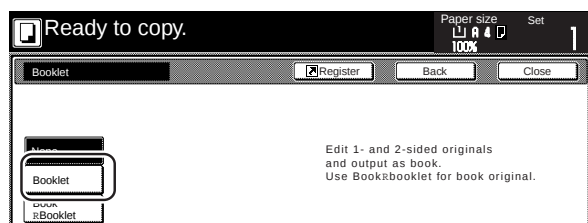


- 4 Nyomja meg a “Booklet” (Füzet) gombot. Megjelenik a képernyő az eredetik és a másolatok kötési irányának beállításához.

Hüvelyk mértékegységrendszer

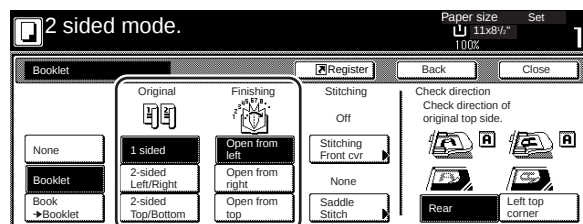


Metrikus mértékegységrendszer

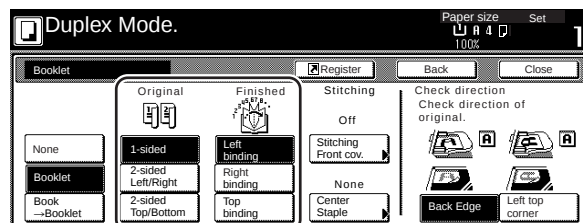


- 5 Határozza meg az eredetik és a másolatok kötési irányát.

Hüvelyk mértékegységrendszer

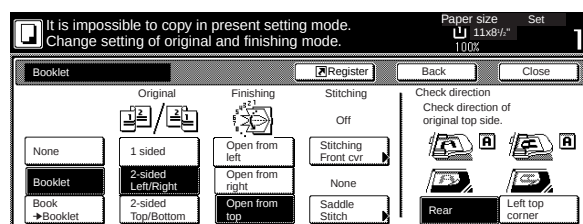


Metrikus mértékegységrendszer

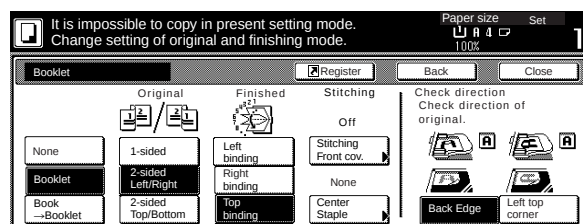


- 6 Ha az “It is impossible to copy in present setting mode. Change setting of original and finishing mode.” (Jelenlegi beállításokkal a másolás nem lehetséges. Változtassa meg az eredeti és a kihelyezési mód beállításait.) üzenet jelenik meg, ellenőrizze (az érintőképernyő jobb oldalán), hogy az eredetik és a kihelyezési mód beállításai helyesek -e.

Hüvelyk mértékegységrendszer



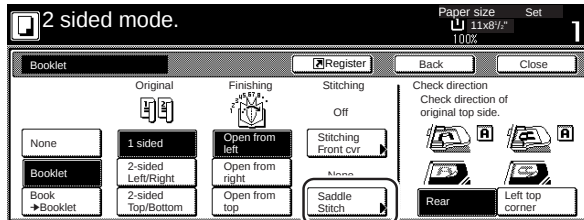
Metrikus mértékegységrendszer



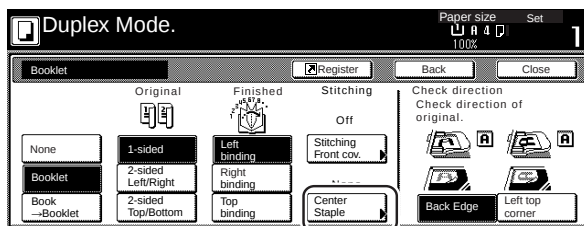
- 7 A “Saddle Stitch” [“Center Staple”] (Gerinctűzés) gomb is megjelenhet a kijelzőn, ha dokumentum finisher (opcionális) van csatlakoztatva a másológéphez. Ha tűzni, vagy hajtogatni és tűzni szeretne, nyomja meg a “Saddle Stitch” [“Center Staple”] (Gerinctűzés) gombot, majd hajtsa végre a következő lépéseket.

Amennyiben nem akarja ezt a funkciót használni, lépjen közvetlenül a 9. lépésre.

Hüvelyk mértékegységrendszer

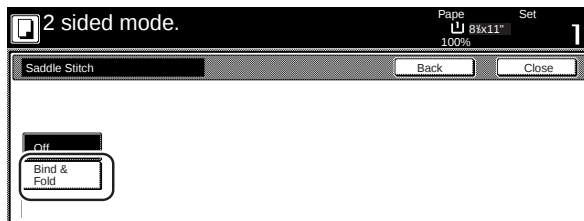


Metrikus mértékegységrendszer

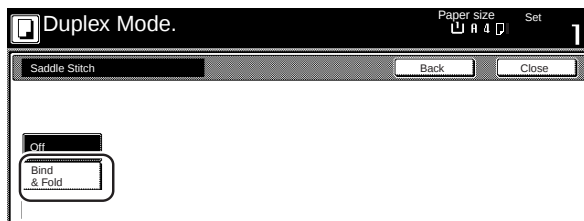


- 8 Nyomja meg a “Bind & Fold” (Kötés és hajtogatás) gombot.
* Gerinctűzéskor több mint 10 másolatot tűzhet össze egyidőben.

Hüvelyk mértékegységrendszer

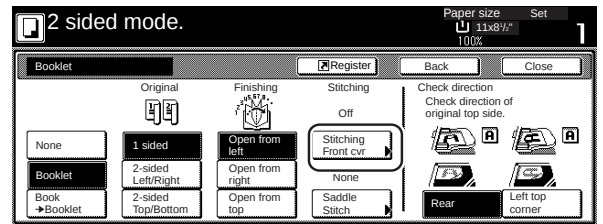


Metrikus mértékegységrendszer

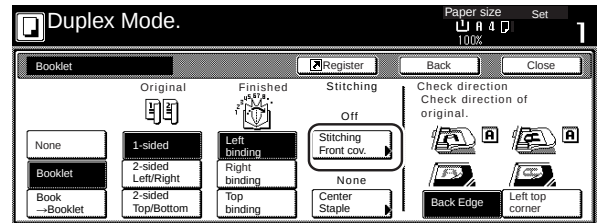


- 9 Ha borítót akar hozzáadni, nyomja meg a “Stitching Front cvr” [“Stitching Front cov.”] (Előlap hozzáfűzése) gombot, és menjen a következő lépésre.
Ha NEM akar borítót hozzáadni, menjen közvetlenül a 11. lépésre.

Hüvelyk mértékegységrendszer

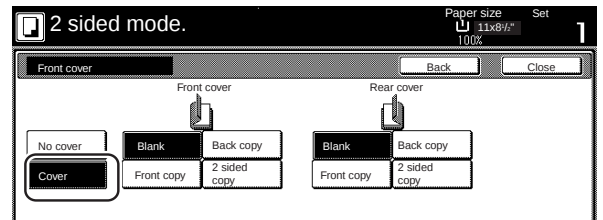


Metrikus mértékegységrendszer

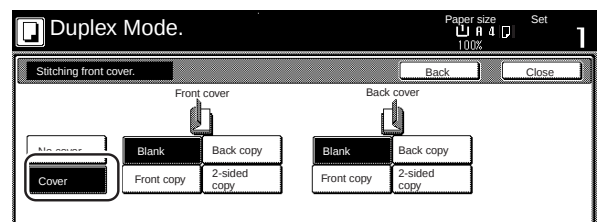


- 10 Nyomja meg a “Cover” (Borító) gombot és válassza ki, hogy akar-e a borítóra másolni, és hogy melyik oldalára.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

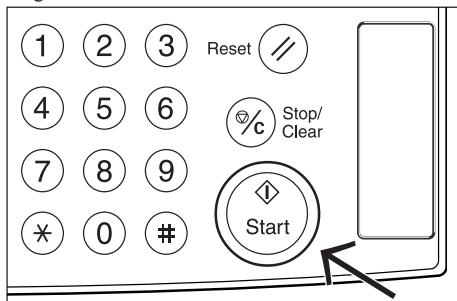


- 11 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot.
Az eredetik beolvasása megkezdődik.

Ha az eredeteket dokumentumadagolóba (opcionális) helyezi, akkor a másolás automatikusan megkezdődik.
Ha az eredeteket üveglapra helyezi, megjelenik egy üzenet, hogy helyezze be a következő eredetit. Ebben az esetben menjen a következő lépésre.

12 Cserélje ki az első eredetit a következőre, majd nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A következő eredeti beolvasása megkezdődik.

13 Mikor végzett az összes eredeti beolvasásával, nyomja meg a “Scanning finished” (Beolvasás vége) gombot. A másolás megkezdődik.



7. Füzet készítése könyv eredetiről [Könyvről füzet mód]

Ezzel a funkcióval borítót adhat az elkészült másolatokhoz, akár másolhat is rá, hogy úgy nézzen ki, mint egy magazin vagy újság.

MEGJEGYZÉSEK

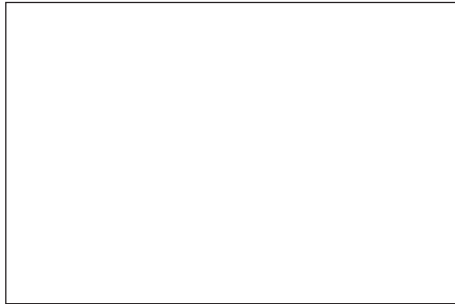
- Csak 8 1/2" x 11", 11" x 8 1/2", 11" x 17", A5R, B5R, A4R, B4 és A3 méretű eredeti és 8 1/2" x 11", 11" x 8 1/2", 11" x 17", B5R, B5, A4R, A4, B4 és A3 méretű másolópapír használható ennél a funkciónál.

Hüvelyk mértékegységrendszer

- Ha dokumentum finisher (opcionális) van a másológéphez csatlakoztatva tűző és hajtogató egységgel, akkor kiválaszthatja a gerinctűzés funkciót. Csak 8 1/2" x 11" és 11" x 17" méretű másolópapír gerinctűzhető.

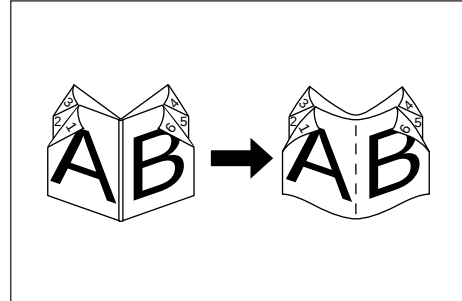
Metrikus mértékegységrendszer

- Ha dokumentum finisher (opcionális) van a másológéphez csatlakoztatva tűző és hajtogató egységgel, akkor kiválaszthatja a gerinctűzés funkciót. Csak A4R, B4 és A3 méretű másolópapír gerinctűzhető.



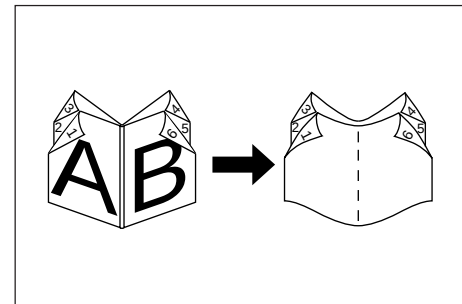
Borítóval...

A majd borítóként használt eredeti szkennelődik be először, így ez lesz a hajtogatott kész másolatok elő- és hátlapja.

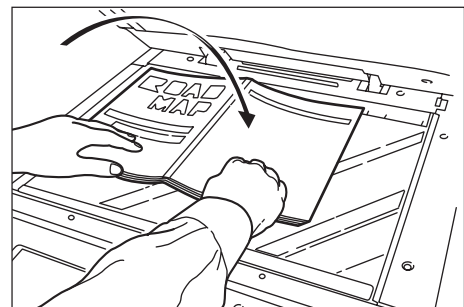


Borító nélkül...

Összehajtáskor a kész másolat elő- és hátlapja üres lesz.



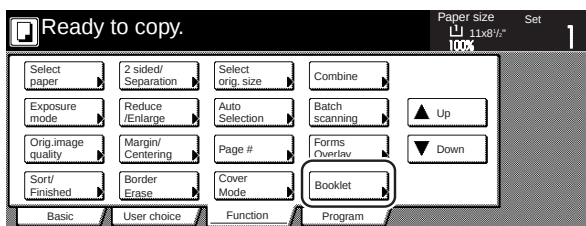
- 1 Helyezze be a másolandó fűzött eredetit (pl. könyv).



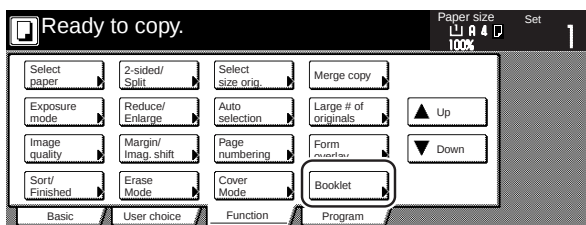
- 2 Nyomja meg a "Function" (Funkciók) fület. Megjelenik a "Function" (Funkciók) fül tartalma.

- 3 Nyomja meg a "Booklet" (Füzet) gombot. Megjelenik a "Booklet" (Füzet) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

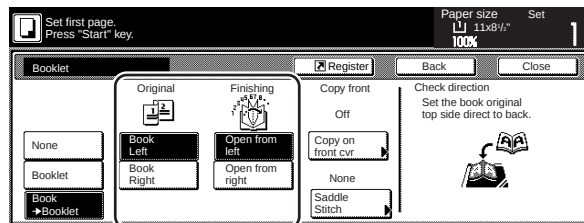


Metrikus mértékegységrendszer

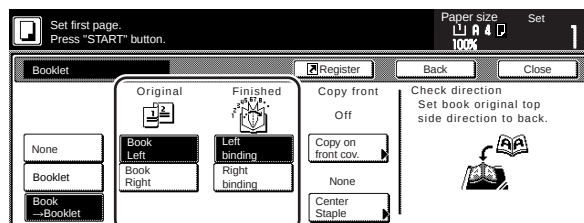


5 Határozza meg az eredetik és a másolatok kötési irányát.

Hüvelyk mértékegységrendszer

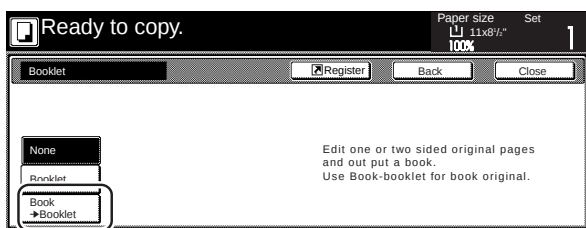


Metrikus mértékegységrendszer

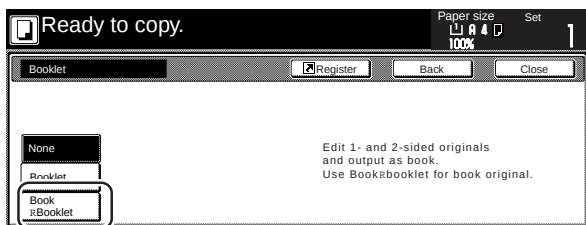


4 Nyomja meg a "Book / Booklet" (Könyv/Füzet) gombot. Megjelenik a képernyő az eredetik és a másolatok kötési irányának meghatározásához.

Hüvelyk mértékegységrendszer



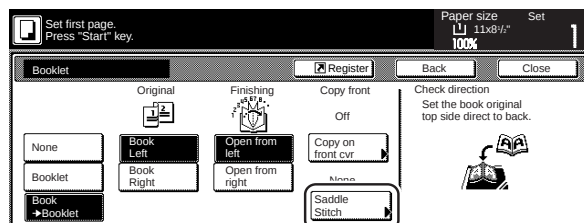
Metrikus mértékegységrendszer



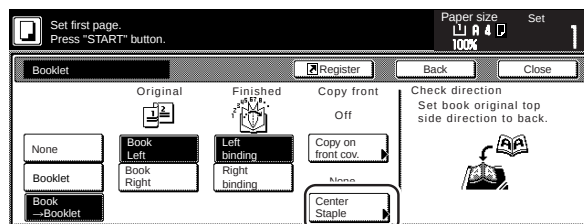
6 Ha a dokumentum finisher (opcionális) van a másológéphez csatlakoztatva tűző és hajtogatógéppel, akkor megjelenik a "Saddle Stitch" ["Center Staple"] (Gerinctűzés) gomb és kiválaszthatja a gerinctűzés funkciót a másolatokhoz. Ebben az esetben, ha AKAR gerinctűzés funkciót használni, nyomja meg a "Saddle Stitch" ["Center Staple"] (Gerinctűzés) gombot és menjen a következő lépésre.

Ha NEM akarja a funkciót használni, menjen közvetlenül a 8. lépéshez.

Hüvelyk mértékegységrendszer

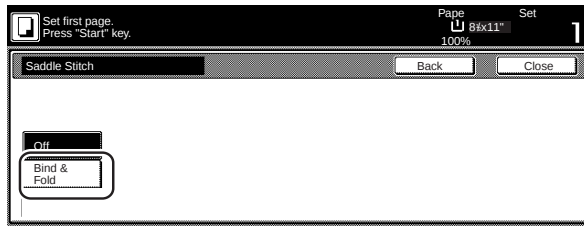


Metrikus mértékegységrendszer

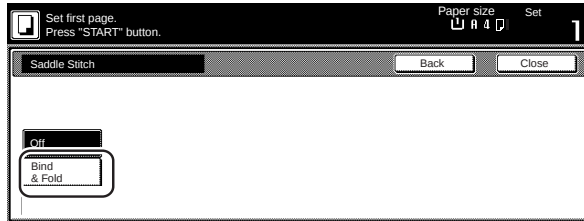


- 7 Nyomja meg a “Bind & Fold” (Fűzés és hajtogatás) gombot.
* Lehetősége van rá, hogy 10-nél több másolatot tűzzön össze egyszerre.

Hüvelyk mértékegységrendszer

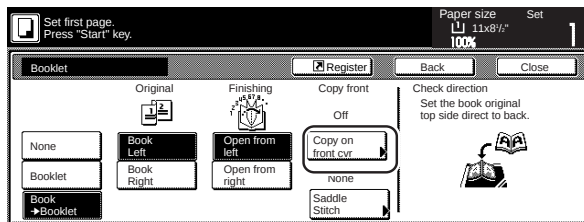


Metrikus mértékegységrendszer

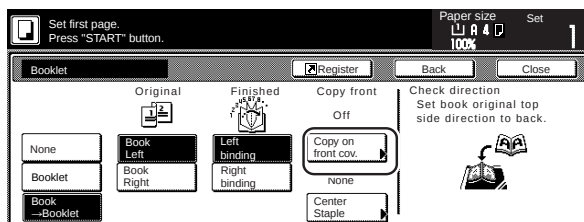


- 8 Ha borítót akar hozzáadni, nyomja meg a “Copy on front cvr” [“Copy on front cov.”] (Másolás előlapra). Megjelenik a “Copy on front cover” (Másolás előlapra) képernyő. Ennél a pontnál, ha NEM akar képet másolni a borítóra, menjen közvetlenül a 10. lépéshez.

Hüvelyk mértékegységrendszer

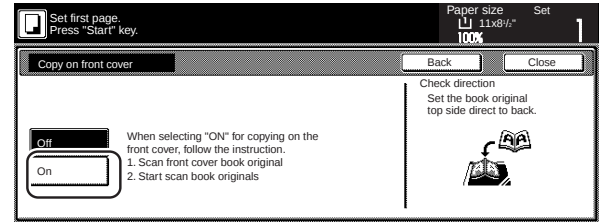


Metrikus mértékegységrendszer

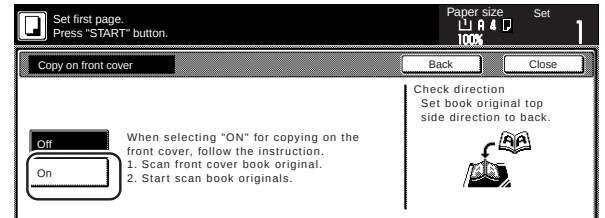


- 9 Nyomja meg a “On” (Be) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

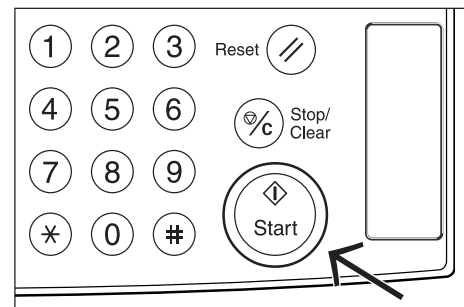


FONTOS!

Ha AKAR képet másolni az elő- és a hátlapra, győződjön meg arról, hogy elsőnek behelyezte a borítóra másolandó eredetit.

- 10 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot.
Az eredeti beolvasása megkezdődik.

Mikor megjelenik az üzenet, hogy helyezze be a következő eredetit, menjen a következő lépésre.



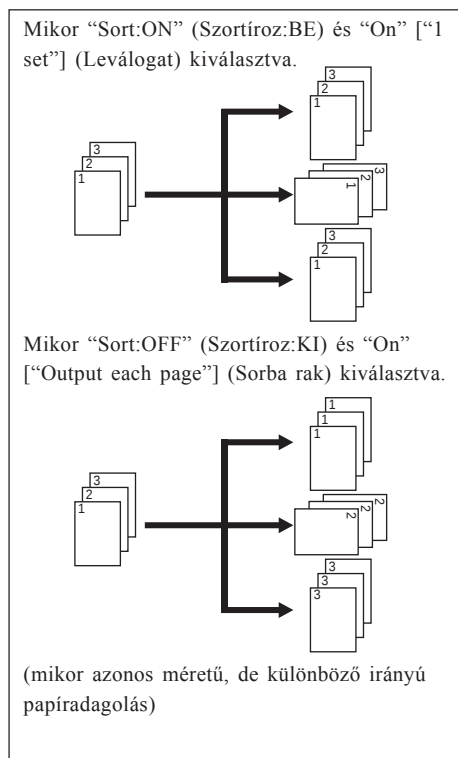
- 11 Cserélje ki az első eredetit a következőre, majd nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A következő eredeti beolvasása megkezdődik.

- 12 Mikor végzett az összes eredeti beolvasásával, nyomja meg a “Scanning finished” (Beolvasás vége) gombot. A másolás elkezdődik.

8. Másolatok automatikus szortírozása dokumentum finisher nélkül

[Szortíroz/Kihelyez mód]

Az eredetik beszkenelésével és memóriába tárolásával - a másolási folyamat után - ezzel a funkcióval elvégezhető a másolatok szortírozása a szükséges példányszámban dokumentum finisher (opcionális) nélkül.

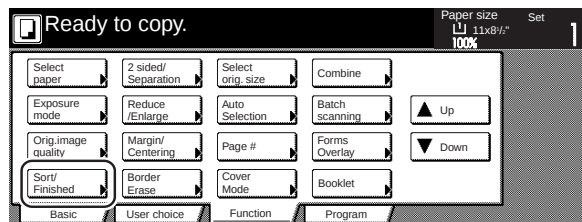


MEGJEGYZÉS

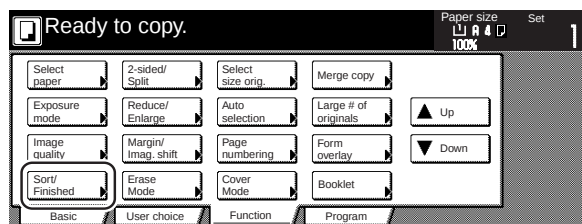
Ha nem azonos méretű papírokat használ, és a különböző irányú papíradagolás lehetséges, akkor a másolatok szortírozás nélkül lesznek kihelyezve.

- 1 Helyezze be a másolandó eredetiket.
- 2 Nyomja meg a "Function" (Funkciók) fület. Megjelenik a "Function" (Funkciók) fül tartalma.
- 3 Nyomja meg a "Sort/Finished" (Szortíroz/Kihelyez) gombot. Megjelenik a "Sort/Finished" (Szortíroz/Kihelyez) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

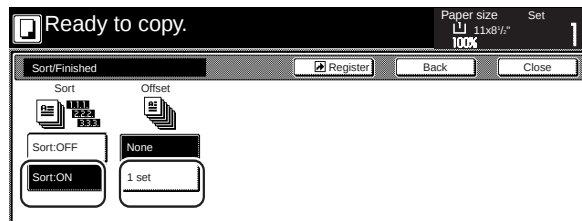


Metrikus mértékegységrendszer

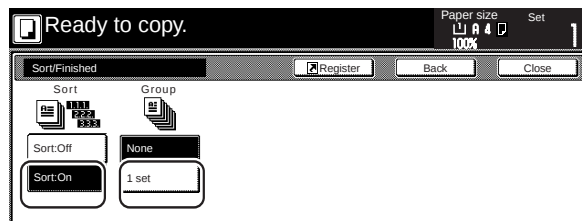


- 4 Nyomja meg a "Sort:ON" (Szortíroz:BE) gombot.

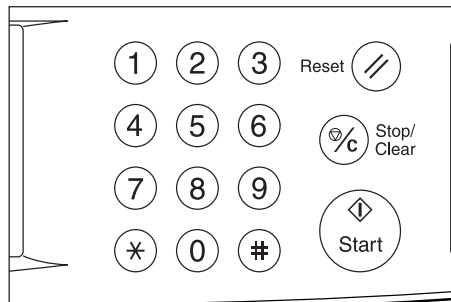
Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



- 5 Nyomja meg a "1 set" (Leválogat) gombot.
- 6 Használja a numerikus billentyűzetet az elkészítendő másolatok számának beállításához.

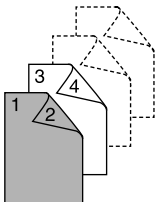
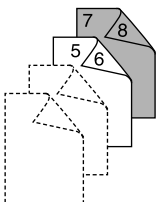
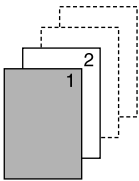
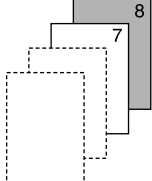
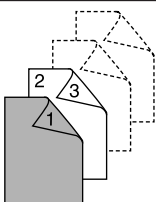
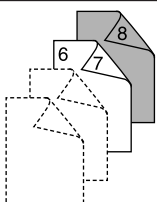
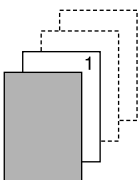
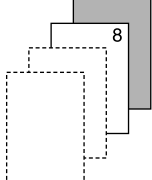
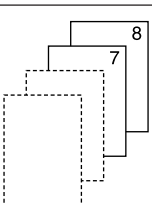


- 7 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A másolás elkezdődik.

9. Elő- és hátlap hozzáadása a másolati példányhoz [Borító mód]

Ezzel a funkcióval adagolhat színes, vagy viszonylag vastagabb papírt a másolati példány elő- és hátlapjának.

Külön kiválaszthatja, hogy akar -e a borítók valamelyik oldalára másolni, vagy üresen hagyja azokat. Válassza valamelyiket a beállítások közül, mikor borítót akar hozzáadni a másolatokhoz.

	Előlap	Hátlap
Kétoldalas másolat[Duplex másolás]*		
Első oldali másolás		
Hátoldali másolás*		
Üres		
Hátlap nélkül		

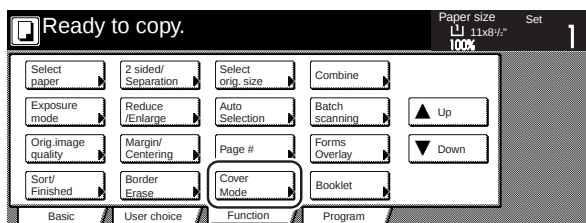
* A fenti példa a kétoldalas másolat elkészítését mutatja.

Ha egyoldalas másolatokat készít, nem készül másolat a borító hátoldalára ha a 2-sided copy [Duplex Copy] (Kétoldalas másolás) vagy a Back copy (Hátoldali másolás) beállítás van kiválasztva.

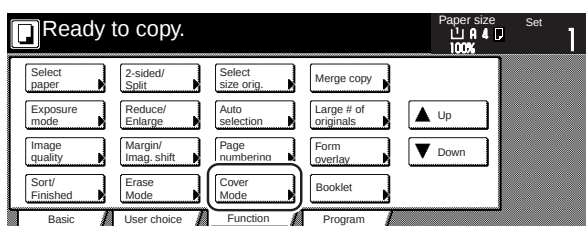
- 1 Helyezze be a másolandó eredetit.
- 2 Nyomja meg a “Function” (Funkciók) fület. Megjelenik a “Function” (Funkciók) fül tartalma.

- 3 Nyomja meg a “Cover Mode” (Borító mód) gombot. Megjelenik a “Cover Mode” (Borító mód) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

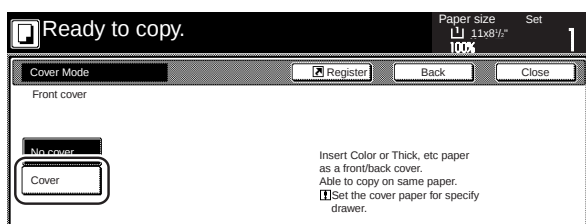


Metrikus mértékegységrendszer

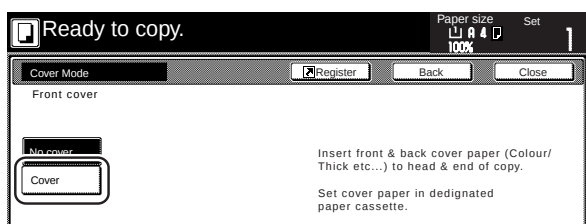


- 4 Nyomja meg a “Cover” (Borító) gombot. Megjelenik a képernyő az előlap beállításához.

Hüvelyk mértékegységrendszer

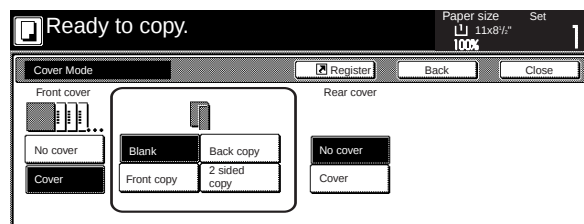


Metrikus mértékegységrendszer

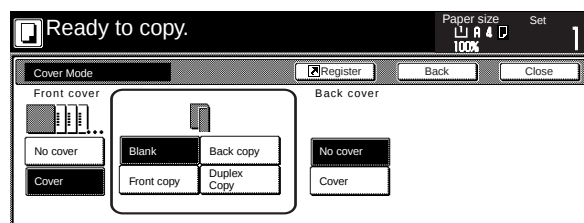


- 5 Válassza ki a kívánt beállításokat az előlaphoz.

Hüvelyk mértékegységrendszer



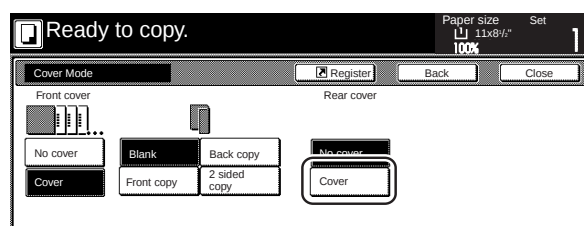
Metrikus mértékegységrendszer



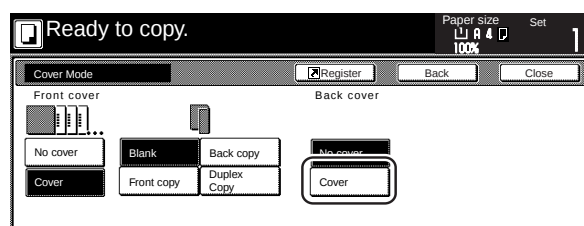
- 6 Nyomja meg a “Cover” (Borító) vagy a “No cover” (Borító nélkül) gombot szükség szerint, hogy akar -e hátlapot hozzátenni vagy sem.

Ha a “Cover” (Borító) gombot választotta, megjelenik a képernyő a hátlap beállításához.

Hüvelyk mértékegységrendszer

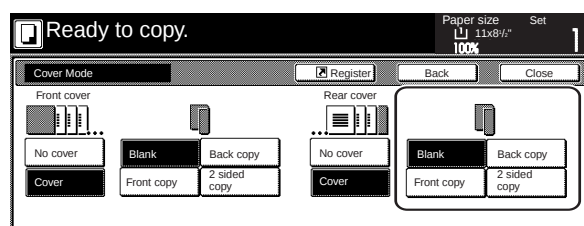


Metrikus mértékegységrendszer

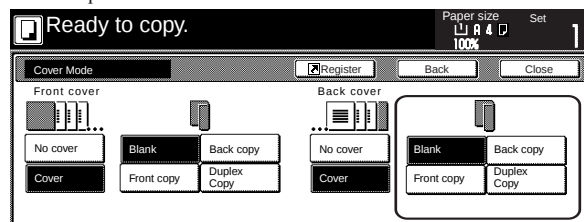


- 7 Válassza ki a kívánt beállítást a hátlaphoz.

Hüvelyk mértékegységrendszer



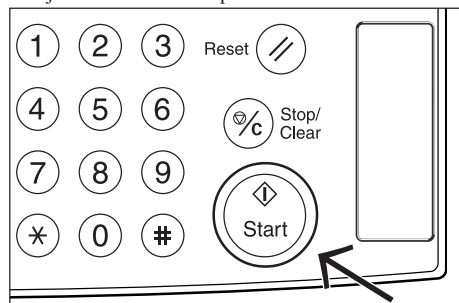
Metric specifications



- 8** Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot.
Az eredeti beolvasása megkezdődik.

Ha az eredetiket dokumentumadagolóba (opcionális) helyezte, akkor a másolás automatikusan megkezdődik.

Ha az eredetiket az üveglapra helyezte, megjelenik egy üzenet, hogy helyezze be a következő eredetit. Ebben az esetben menjen a következő lépésre.

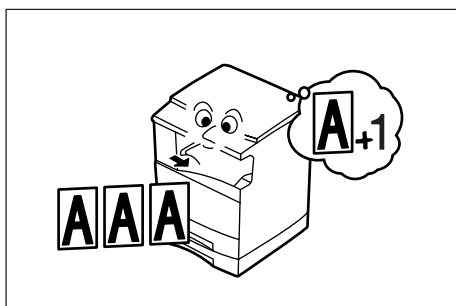


- 9** Cserélje ki az első eredetit a következőre, majd nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A következő eredeti beolvasása megkezdődik.

- 10** Mikor végzett az összes eredeti beolvasásával, nyomja meg a "Scanning finished" (Beolvasás vége) gombot. A másolás megkezdődik.

10. Utómyomatok készítése egy már elkészült munkáról [Másolat ismétlés mód]

Ezzel a funkcióval, ha úgy gondolja több másolatot is készíthet, miután az eredeti másolási munkát befejezte. A másolat ismétlés mód bekapcsolásával elkészítheti a szükséges mennyiségű példányt a későbbiekben. Beállítástól függően lehetősége van biztonsági kód megadására a funkció használatához. Ha a beütött kód nem egyezik meg a rögzített biztonsági kóddal, nem lehetséges a funkció használata.



MEGJEGYZÉS

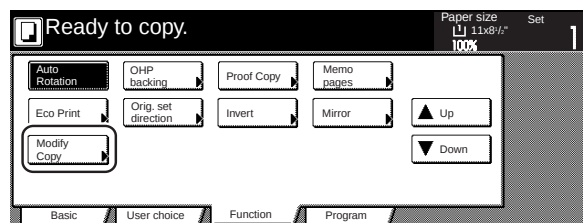
- A funkció használatához merevlemez (opcionális) szükséges.
- A másolásismétléshez eltárolt összes adat törlődik, ha kikapcsolja a másológépet.
- A másolásismétlés rögzítése nem lehetséges nyomtatáskor vagy a form overlay (képfátfedés) funkcióval együtt.

(1) Másolási munka rögzítése másolás ismétléshez

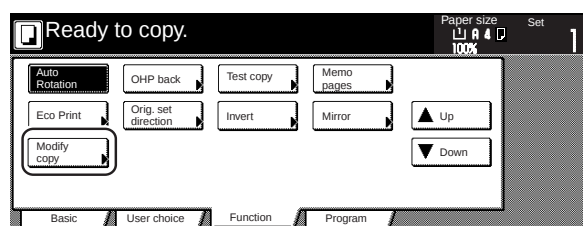
- 1 Helyezze be a másolandó eredetiket.
- 2 Nyomja meg a “Function” (Funkciók) fület. Megjelenik a “Function” (Funkciók) fül tartalma.
- 3 Nyomja meg a “Down” (Le) gombot. A “Function” (Funkciók) fül további tartalma megjelenik.

- 4 Nyomja meg a “Modify Copy” (Másolás módosítás) gombot. Megjelenik a “Modify Copy” (Másolás módosítás) képernyő tartalma

Hüvelyk mértékegységrendszer

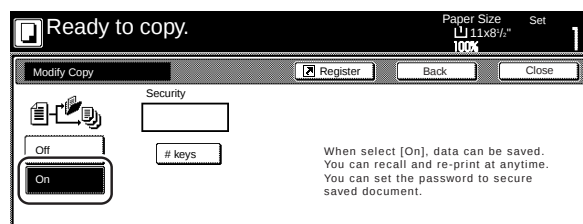


Metrikus mértékegységrendszer

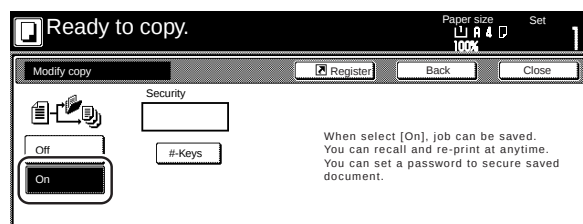


- 5 Nyomja meg az “On” (Be) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



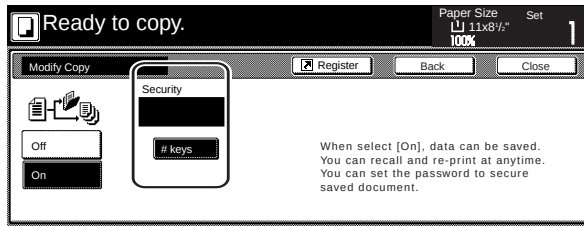
Metrikus mértékegységrendszer



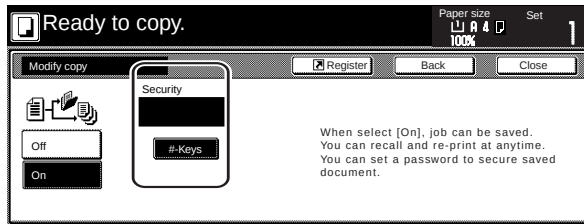
Ha biztonsági kódot akar rögzíteni, menjen a következő lépésre. Ha NEM akar biztonsági kódot rögzíteni, ugorjon közvetlenül a 7. lépésre.

- 6 Nyomja meg a “# keys” [“#-Keys”] (#-Gombok) gombot és a numerikus billentyűzet segítségével adja meg a biztonsági kódot a kijelölt beviteli mezőbe.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

- A biztonsági kód hosszúsága 1 és 8 karakter között lehet.
- Ha elfelejti az itt rögzített biztonsági kódot, akkor a másolás ismétlés funkció használata nincs lehetőség a rögzített másolási munkához. Jegyezze meg jól, vagy írja fel a biztonsági kódot.

- 7 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A másolás elkezdődik.

Ha a megjelenő üzenet a következő eredeti behelyzésére figyelmezteti, menjen a következő lépésre.

- 8 Cserélje ki az eredetit a következőre, majd nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. A behelyezett eredeti beolvasása megkezdődik.

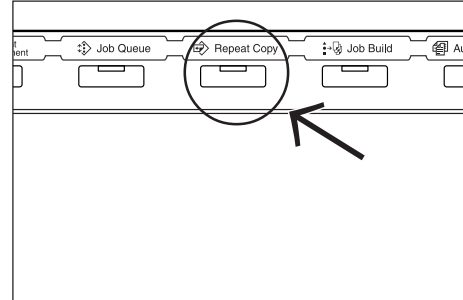
- 9 Mikor végzett az összes eredeti beolvasásával, nyomja meg a “Scanning finished” (Beolvasás vége) gombot. A másolás megkezdődik.

(2) Nyomtatás a másolás ismétlés funkcióval

A [Repeat Copy] (Másolás ismétlés) gomb megnyomásával eljuthat a “Modify copy” (Másolás módosítás) képernyőhöz, hogy azonosítsa a rögzített másolási munkát. Kinyomtathatja, ellenőrizheti vagy törölheti a listában rögzített másolási munkát.

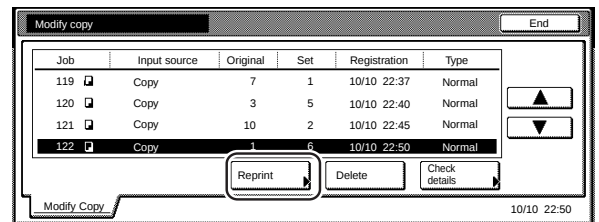
- 1 A rögzített másolási munka kinyomtatása

- 1 Nyomja meg a [Repeat Copy] (Másolás ismétlés) gombot. Megjelenik a “Modify copy” (Másolás ismétlés) képernyő tartalma.

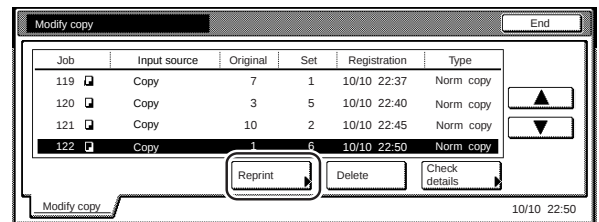


- 2 Válassza ki azt a másolási munkát, amelyiket ki akarja nyomtatni, majd nyomja meg a “Reprint” (Újranyomtatás) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



Ha választott biztonsági kódot a másolási munka rögzítéséhez, akkor megjelenik a kódbeviteli képernyő. Ebben az esetben menjen a következő lépésre.

Ha NEM választott biztonsági kódot a másolási munkához, ugorjon közvetlenül a 4. lépésre.

- 3 Adja meg a megfelelő biztonsági kódot a billentyűzeten, majd nyomja meg az “Enter” (Bevitel) gombot. Ha a megadott kód egyezik a rögzítettel, megjelenik a képernyő a másolatszám kiválasztásához.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

MEGJEGYZÉS

- Elhibázott kód esetén az újrakezdéshez nyomja meg a “Clear” (Törlés) gombot.
- Ha megnyomja a “Stop” (Állj) gombot, akkor az kijelző visszatér a 2. lépéshez.

- 4 Nyomja meg a “+” vagy a “-” gombot az elkészítendő másolatszám beállításához.

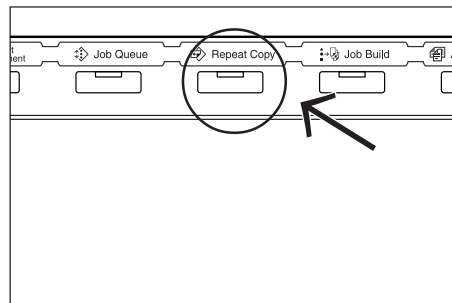
Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

- 5 Nyomja meg a “Printing” (Nyomtatás) gombot. A nyomtatás elkezdődik.

2 A rögzített másolási munka tartalmának ellenőrzése

- 1 Nyomja meg a [Repeat Copy] (Másolás ismétlés) gombot. A “Modify copy” (Másolás módosítás) lista megjelenik.



- 2 Válassza ki azt a másolási munkát, amelynek a tartalmát ellenőrizni akarja, majd nyomja meg a “Check detail” (Részletek ellenőrzése) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Job	Input source	Original	Set	Registration	Type
119	Copy	7	1	10/10 22:37	Normal
120	Copy	3	5	10/10 22:40	Normal
121	Copy	10	2	10/10 22:45	Normal
122	Copy	1	6	10/10 22:50	Normal

Metrikus mértékegységrendszer

Job	Input source	Original	Set	Registration	Type
119	Copy	7	1	10/10 22:37	Norm copy
120	Copy	3	5	10/10 22:40	Norm copy
121	Copy	10	2	10/10 22:45	Norm copy
122	Copy	1	6	10/10 22:50	Norm copy

Ha a választott biztonsági kódot a másolási munka rögzítéséhez, akkor megjelenik a kódbeviteli képernyő. Ebben az esetben menjen a következő lépésre.

Ha NEM választott biztonsági kódot a másolási munkához, ugorjon közvetlenül a 4. lépésre.

- 3 Adja meg a megfelelő biztonsági kódot a billentyűzeten, majd nyomja meg az "Enter" (Bevitel) gombot. Ha a megadott kód egyezik a rögzítettel, akkor a "Check details / Reprint" (Részletek ellenőrzése / Újranyomatás) képernyő megjelenik.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

- 4 Ellenőrizze le a kiválasztott másolási munka részleteit. A másolási munka első oldalát is leellenőrizheti a "Print from 1st" ["Head print"] (Első oldal nyomtatása) gomb megnyomásával.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Item	Details
Orig. page	3
Set	5
Print size	11 x 8 1/2"
Input source	copy
Registration date	10/10 22:40

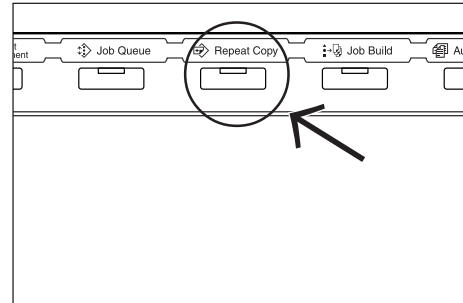
Metrikus mértékegységrendszer

Item	Details
Original	3
Set	5
Print size	A4
Input source	Copy
Registration date	10/10 22:40

- 5 Mikor végzett a másolási munka tartalmának ellenőrzésével, nyomja meg a "Close" (Bezár) gombot. A kijelző visszatér a 2. lépéshez.
- 6 Ha egy másik rögzített másolási munka tartalmát akarja leellenőrizni, akkor ismételje meg az előbbieket a 2. lépéstől az 5. lépésig.
- 7 Nyomja meg a "Close" (Bezár) gombot. A kijelző visszatér a "Basic" (Általános beállítások) fül tartalmához.

3 Rögzített másolási munka törlése

- 1 Nyomja meg a [Repeat Copy] (Másolás ismétlés) gombot. A "Modify copy" (Másolás módosítás) lista tartalma megjelenik.



- 2 Válassza ki a törölni kívánt másolási munkát, majd nyomja meg a "Delete" (Törlés) gombot. Megjelenik a jóváhagyó képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

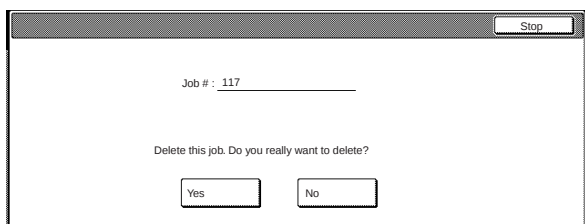
Job	Input source	Original	Set	Registration	Type
119	Copy	7	1	10/10 22:37	Normal
120	Copy	3	5	10/10 22:40	Normal
121	Copy	10	2	10/10 22:45	Normal
122	Copy	1	6	10/10 22:50	Normal

Metrikus mértékegységrendszer

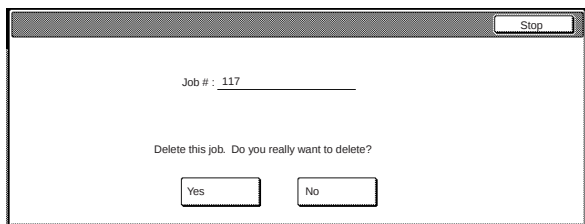
Job	Input source	Original	Set	Registration	Type
119	Copy	7	1	10/10 22:37	Norm copy
120	Copy	3	5	10/10 22:40	Norm copy
121	Copy	10	2	10/10 22:45	Norm copy
122	Copy	1	6	10/10 22:50	Norm copy

3 Nyomja meg a megfelelő gombot: “Yes” (Igen) vagy “No” (Nem).

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



Ha a “Yes” (Igen) gombot választotta, akkor a kiválasztott rögzítési munka adatai törlődnek, majd a kijelző visszatér a 2. lépéshez.

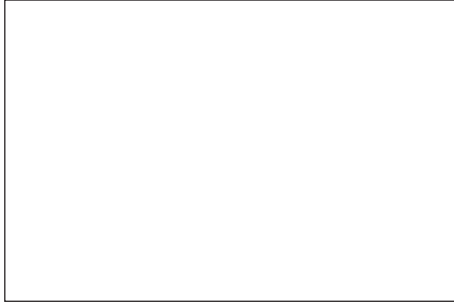
Ha a “No” (Nem) gombot választotta, akkor a kijelző visszatér a 2. lépéshez a kiválasztott másolási munka törlése nélkül.

4 Ha egy másik rögzített másolási munkát akar törölni, akkor ismétlje meg a fentieket a 2. lépéstől a 3. lépésig.

5 Nyomja meg a “Close” (Bezár) gombot. A kijelző visszatér a “Basic” (Általános beállítások) fül tartalmához.

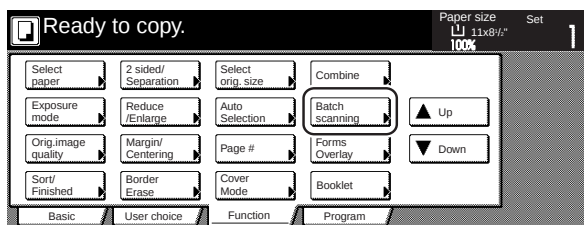
11. Nagy lapszámú eredetik másolása egy műveletben [Kötegelt beolvasás mód]

Ezzel a funkcióval több példány nagy lapszámú eredetit tud beolvasni egyszerre. Az első példány beolvasását egyszerűen egy másolási munka lépéseként rögzítheti, így különösen nagy lapszámú eredetiket tud másolni egy kötegtben.

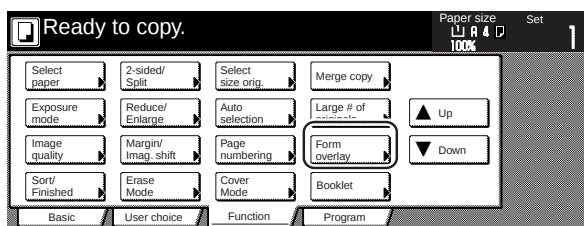


- 1 Helyezze be a másolandó eredetiket.
- 2 Nyomja meg a “Function” (Funkciók) fület. Megjelenik a “Function” (Funkciók) fül tartalma.
- 3 Nyomja meg a “Batch scanning” [“Large # of originals”] (Nagyszámú eredetik) gombot. Megjelenik a “Continuous scanning” [“Multiple scanning”] (Folyamatos beolvasás) képernyő.

Hüvelyk mértékegységrendszer

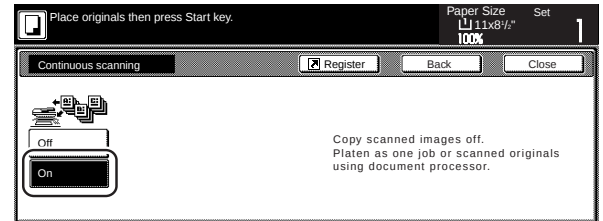


Metrikus mértékegységrendszer

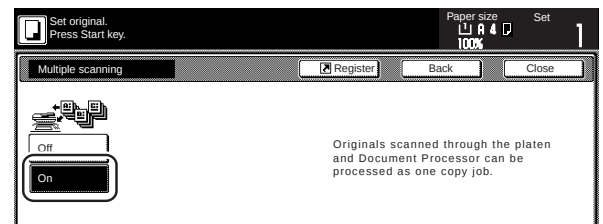


- 4 Nyomja meg a “On” (Be) gombot.

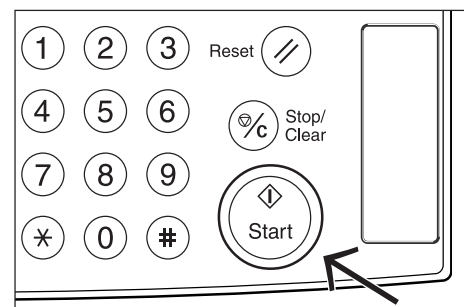
Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



- 5 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. Az eredetik beolvasása megkezdődik.



- 6 Cserélje ki az eredetiket a következő kötegre, majd nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot. Megkezdődik az új köteg eredeti beolvasása (a másolási munka következő lépése).

- 7 Mikor végzett az összes eredeti beolvasásával, nyomja meg a “Scanning finished” (Beolvasás vége) gombot. A másolás megkezdődik.

A kódolt üzem funkció

Minden különálló osztály (vagy munkacsoport, felhasználó) számára létrehozhat egy egyedi azonosító kódot, melynek segítségével nyomon tudja majd követni a jövőben minden osztály (vagy munkacsoport, felhasználó) összesített nyomatszámait.

Ennél a készüléknél a következő funkciók állnak rendelkezésre:

- Az opcionális funkciók (nyomtató, lapolvasó, fax) használatának követése ugyanazon azonosító kódokkal.
- Legfeljebb 100 kód használata. (Legfeljebb 1000 kód használata, ha az opcionális merevlemez is része a konfigurációnak.)
- 1-8 számjegy közötti hosszúságú kódok használata vegyesen (tehát 0 és 99999999 között mozoghatnak az azonosító kódok).
- Az összesített számláló, vagy a kódonkénti számláló is kiolvasható.
- Korlát meghatározása egy oldalas lépésekben legfeljebb 999,999 nyomatig.
- A regisztrált oldalszámok törlése egyszerre, vagy kódonként.
- A saját kódhoz regisztrált példányszámok kiolvasása anélkül, hogy be kelljen lépnie a “kódok kezelése” menübe. Ehhez elég beütni az adott kódot.



FONTOS!

Ahhoz, hogy a “Change restrictions for use” (“Használatra vonatkozó szabályozások”) menüt az “Editing copy management information” (“Kódkezelés szerkesztése”) menüben el tudja érni, a “Copier function management ON/OFF” (“Kódolt másolás BE/KI”) funkciót be kell kapcsolnia. Amennyiben az opcionális nyomtató, hálózati lapolvasó vagy fax funkció is telepítve van az Ön konfigurációjához, akkor a hozzá vonatkozó funkciót is be kell kapcsolni - “Printer function management ON/OFF” (“Kódolt nyomtatás BE/KI”), “Scanner function management ON/OFF” (“Kódolt lapolvasás BE/KI”), vagy “Fax function management ON/OFF” (“Kódolt faxolás BE/KI”). (Részletek: “A kódolt üzem alapértelmezéseinek változtatása”, 6-25. oldal.)

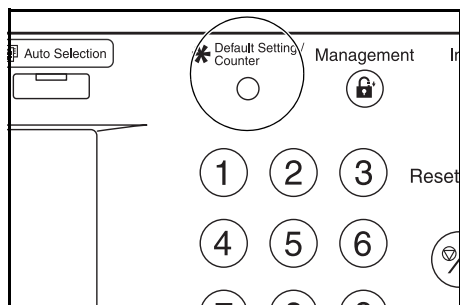
A kódok kezelésének folyamatai

Folyamat	Leírás	Oldalszám
Kódkezelés szerkesztése	Új azonosító kód létrehozása Akkor használja ezt, ha új azonosító kódot szeretne létrehozni, és beállítani a hozzá tartozó megszorításokat. Legfeljebb 100 felhasználói kód hozható létre. (Ha az opcionális merevlemez is a konfiguráció része, akkor legfeljebb 1000 felhasználói kód hozható létre.)	6-4
	Létező kód törlése Ezt használja, ha már létező kódot (kódokat) szeretne kitörölni.	6-16
	Adatok megváltoztatása Ezt használja, ha egy azonosító kódhoz rendelt nevet, vagy magát a kódot szeretné megváltoztatni.	6-17
	Használatra vonatkozó szabályozások Akkor használja ezt, ha az egyes kódokhoz tartozó szabályozásokon kíván változtatni.	6-20
Számológép kiolvasása	Az összesített számológép kiolvasása Akkor hajtja végre ezt, ha az összes kóddal készített nyomtatottakat szeretné látni összesítve, kinyomtatni róla egy jelentést, vagy a számológépeket törölni.	6-21
	A kódonkénti számológép kiolvasása Akkor hajtja végre ezt, ha az egy adott kóddal készített nyomtatottakat szeretné látni, vagy a számológépeket törölni.	6-23
A kódolt üzemi BE/KI kapcsolása	Hajtsa végre az itt leírt lépéseket, és kapcsolja a funkciót “On” (“Be”) állásba, ha használni szeretné, illetve “Off” (“Ki”) állásba, ha nem kívánja használni azt.	6-25
A kódolt üzemi alapértelmezéseinek változtatása	Hajtsa végre az itt leírt lépéseket, ha a kódolt üzemi alapértelmezett beállításain kíván változtatni.	6-25

A kódolt üzem képernyő elérése

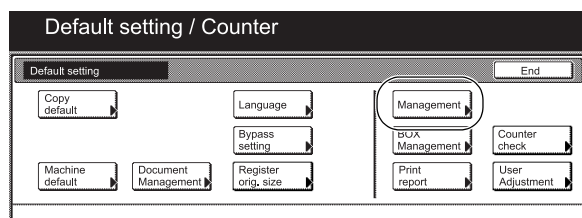
Hajtsa végre a következő lépéseket, hogy a kódolt üzem képernyőhöz jusson.

- 1 Ha a "Basic" ("Általános beállítások") fül aktív, nyomja meg a [Default Setting/Counter] (Alapértelmezések/Számláló) gombot.

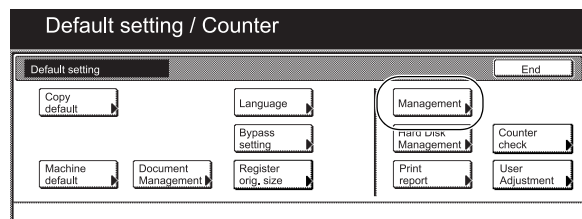


- 2 Nyomja meg a "Management" ("Kódolt üzem") gombot a képernyő jobb oldalán.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



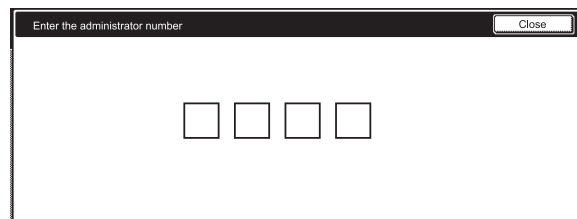
3

Használja a numerikus billentyűzetet az adminisztrációs kód beírásához.

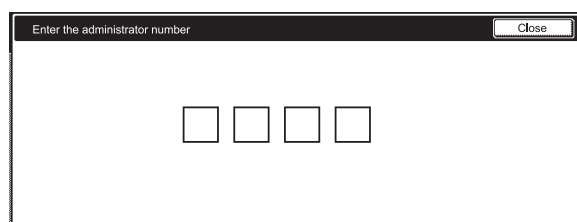
A gyárilag beállított adminisztrációs kód a 30 lap/perces modellek esetében "3000", a 40 lap/percesekében "4000", az 50 lap/percesekében pedig "5000".

Ha a beírt kód egyezik a használatban levővel, akkor a kódolt üzem képernyő fog megjelenni.

Hüvelyk mértékegységrendszer



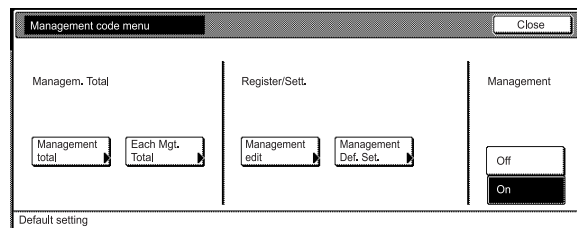
Metrikus mértékegységrendszer



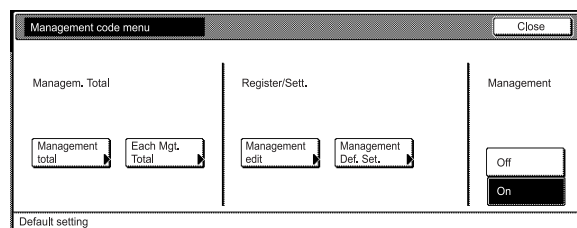
4

Nyomja meg a kívánt művelethez tartozó gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉSEK

- A négyjegyű adminisztrációs kódot meg tudja változtatni.
- Hajtsa végre a kívánt funkcióhoz tartozó műveletsort.

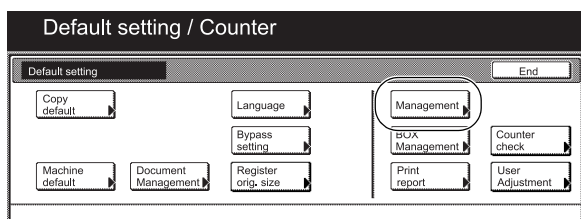
A kódkezelés szerkesztése

Új azonosító kód létrehozása

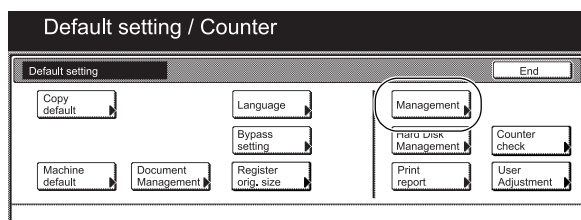
A következő műveletsort hajtsa végre, ha új kódot szeretne létrehozni (legfeljebb 8 számjegy hosszúságú kód engedélyezett), beállítani a hozzá rendelt nevet, valamint szabályozásokat.

- Lépjen be a kódolt üzem képernyőre.
(Részletek: “A kódolt üzem képernyő elérése”, 6-3. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

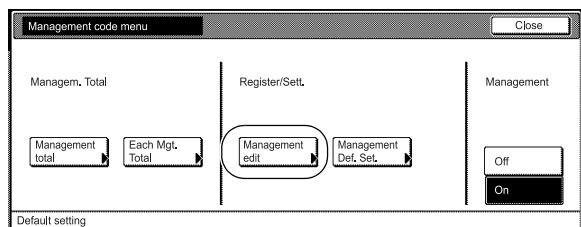


Metrikus mértékegységrendszer

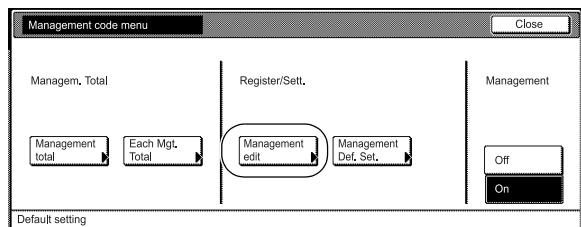


- Nyomja meg a “Management edit” (“Kódkezelés szerkesztése”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

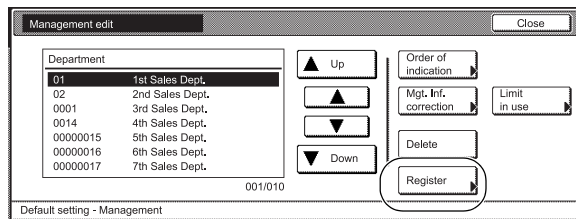


Metrikus mértékegységrendszer

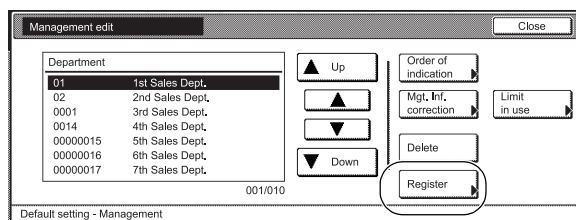


- Nyomja meg a “Register” (“Létrehoz”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

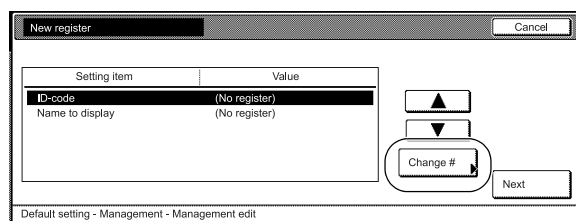


Metrikus mértékegységrendszer

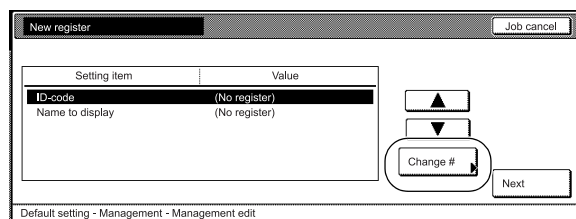


- Válassza ki az “ID-code” (“Azonosító kód”) mezőt a “Setting item” (“Megnevezés”) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a “Change #” (“Változtat”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



5 Használja a numerikus billentyűzetet a kód beviteléhez (legfeljebb 8 számjegy).

Bármilyen számot bevihet "0" és "99999999" között.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

6 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 4. lépésben mutatott állapotba.

7 Válassza ki a "Name to display" ("Kijelzendő név") mezőt a "Setting item" ("Megnevezés") oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

8 Írja be a nevet, majd then nyomja meg az "End" ("Vége") gombot.
A kijelző visszatér a 4. lépésben mutatott állapotba.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

9 Ha befejezte a kód és név bevitelét, nyomja meg a "Next" ("Tovább") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉSEK

- Mindkét, a fentiekben bemutatott beállítást rögzítse, különben hibát okoz és nem fog tudni továbblépni.
- Ha olyan kódot vagy nevet próbál létrehozni, ami már létezik, akkor szintén hibát okoz, és nem fog tudni továbblépni. Ebben az esetben írjon be egy másik kódot/nevet, ahogy szükséges.

10 Állítsa be az adott kódra érvényes szabályozásokat.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Setting item	Value
Copy limitation	On
Printer limitation	No limit
Output limitation	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm. Limitation	No limit

Registr.

Metrikus mértékegységrendszer

Setting item	Value
Copy limitation	On
Printer limitation	No limit
Output limitation	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm. Limitation	No limit

Registr.



MEGJEGYZÉS

A szabályozások beállításához olvassa el a **“A használatra vonatkozó szabályozások beállítása”** leírást itt: 6-7. oldal.

11 Ha végzett az adott kódhoz tartozó szabályozások beállításával, nyomja meg a “Registr.” (“Létrehoz”) gombot.

A kijelző visszatér a 3. lépésben mutatott állapotba.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Registr.

Metrikus mértékegységrendszer

Registr.

12 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Close

Metrikus mértékegységrendszer

Close



MEGJEGYZÉS

Ha ismételtlen egy új kódot kíván létrehozni, akkor nyomja meg a **“Register”** (**“Létrehoz”**) gombot és ismételje meg a folyamatot a 4. lépéstől a 12. lépésig.

13 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

A használatra vonatkozó szabályozások beállítása

A következő lépéseket hajtsa végre, ha egyénileg szeretne bizonyos szabályozásokat beállítani az egyes kódokra vonatkozóan.

A rendelkezésre álló mezők változhatnak attól függően, hogy az "All" ("Mind"), vagy az "Each" ("Külön") értéket állította be a **"Másoló/nyomtató kimenet szabályozása"** mezőhöz. (Részletek: **"Másoló/nyomtató kimenet szabályozása"**, 6-30. oldal.)

A következő beállítások állnak rendelkezésére:

Ha az "All" ("Mind") érték van beállítva a "Copy/Printer output management" ("Másoló/Nyomtató kimeneti szabályozás") mezőnél (ez a gyárilag beállított érték)

	Másoló	Nyomtató	Lapolvasás	Fax küldése	Oldalszám
Másolási jogosultság BE/KI	●				6-8
Nyomtatási jogosultság BE/KI		●			6-9
Kimeneti korlátozás	△	△			6-10
Lapolvasó korlátozás			○		6-11
Fax küldési korlátozás				○	6-12

○: A következő beállítások lehetőségei: "No limit" ("Nincs korlát"), "Counter limit" ("Van korlát") és "Is not permitted" ("Nincs engedélyezve")

△: A következő beállítások lehetőségei: "No limit" ("Nincs korlát"), és "Counter limit" ("Van korlát")

●: A következő beállítások lehetőségei: "Can use" ("Használhatja"), és "Is not permitted" ("Nincs engedélyezve")

Ha az "Each" ("Külön") érték van beállítva a "Copy/Printer output management" ("Másoló/Nyomtató kimeneti szabályozás") mezőnél

	Másoló	Nyomtató	Lapolvasás	Fax küldése	Oldalszám
Másolási korlátozás	○				6-13
Nyomtatási korlátozás		○			6-14
Lapolvasó korlátozás			○		6-11
Fax küldési korlátozás				○	6-12

○: A következő beállítások lehetőségei: "No limit" ("Nincs korlát"), "Counter limit" ("Van korlát") és "Is not permitted" ("Nincs engedélyezve")

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Másolási jogosultság BE/KI

A következő lépéseket hajtsa végre, ha az aktuális kódhoz tartozó másolási jogosultságokat szeretné BE vagy KI kapcsolni.



MEGJEGYZÉS

Ez a beállítás csak akkor érhető el, ha a **“Másolás kódok használatával BE/KI”** be van kapcsolva.

1 Nyissa meg azt a képernyőt, amely a másolásra vonatkozó szabályozásokat tartalmazza. (Részletek: **“A kódolt üzem képernyő elérése”**, 6-3. oldal vagy **“A használatra vonatkozó szabályozások megváltoztatása”**, 6-20. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

2 Válassza ki a **“Copy limitation”** (**“Másolási korlátozás”**) mezőt a **“Setting item”** (**“Megnevezés”**) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a **“Change #”** (**“Változtat”**) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

3

A másolási jogok megadásához nyomja meg a **“Can use”** (**“Használhatja”**) gombot. A jogok teljes megvonásához az **“Is not permitted”** (**“Nincs engedélyezve”**) gombot használja.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a **“Back”** (**“Vissza”**) gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

4

Nyomja meg a **“Close”** (**“Bezár”**) gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

Nyomtatási jogosultság BE/KI

A következő lépéseket hajtsa végre, ha rendelkezik az opcionális nyomtató modullal, és ha az aktuális kódhoz tartozó nyomtatási jogosultságokat szeretné BE vagy KI kapcsolni.



MEGJEGYZÉS

Ez a beállítás csak akkor érhető el, ha a "Nyomtatás kódok használatával BE/KI" be van kapcsolva.

1

Nyissa meg azt a képernyőt, amely a másolásra vonatkozó szabályozásokat tartalmazza.
(Részletek: "A kódolt üzem képernyő elérése", 6-3. oldal vagy "A használatra vonatkozó szabályozások megváltoztatása", 6-20. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

Management edit

Department	
01	1st Sales Dept.
02	2nd Sales Dept.
0001	3rd Sales Dept.
0007	1st Sales Dept.
0014	4th Sales Dept.
00000015	5th Sales Dept.
00000016	6th Sales Dept.

001/011

Default setting - Management

Buttons: Up, Down, Order of indication, Mgt. Inf. correction, Limit in use, Delete, Register.

Metrikus mértékegységrendszer

Management edit

Department	
01	1st Sales Dept.
02	2nd Sales Dept.
0001	3rd Sales Dept.
0007	1st Sales Dept.
0014	4th Sales Dept.
00000015	5th Sales Dept.
00000016	6th Sales Dept.

001/011

Default setting - Management

Buttons: Up, Down, Order of indication, Mgt. Inf. correction, Limit in use, Delete, Register.

2

Válassza ki a "Printer limitation" (Nyomtatási korlátozás) mezőt a "Setting item" ("Megnevezés") oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Limit in use

Setting Item	Value
Copy limitation	On
Printer limitation	On
Output limitation	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm. Limitation	No limit

0007 1st Sales Dept.

Buttons: Up, Down, Change #.

Default setting - Management - Management edit

Metrikus mértékegységrendszer

Limit in use

Setting Item	Value
Copy limitation	On
Printer limitation	On
Output limitation	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm. Limitation	No limit

0007 1st Sales Dept.

Buttons: Up, Down, Change #.

Default setting - Management - Management edit

3

A nyomtatási jogok megadásához nyomja meg a "Can use" ("Használhatja") gombot. A jogok teljes megvonásához az "Is not permitted" ("Nincs engedélyezve") gombot használja.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Printer limitation

Buttons: Back, Close.

Can use, Is not permitted

Management code menu - Management edit - New register

Metrikus mértékegységrendszer

Printer limitation

Buttons: Back, Close.

Can use, Is not permitted

Management code menu - Management edit - New register



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

4

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Kimeneti korlátozás

Hajtsa végre az itt leírtakat, ha az adott kódhoz tartozó maximális nyomatszámot szeretné megadni. Amennyiben az opcionális nyomtató modul is a konfiguráció része, úgy ez a korlátozás a másolásra ÉS nyomtatásra egyaránt fog vonatkozni.



MEGJEGYZÉS

- Ez a beállítás nem jelenik meg, ha az "Is not permitted" ("Nincs engedélyezve") lett beállítva a "Másolási jogosultság BE/KI" és a "Nyomtatási jogosultság BE/KI" menükben, vagy ha "Is not permitted" ("Nincs engedélyezve") lett kiválasztva a "Másolási jogosultság BE/KI" menüben és a konfiguráció nem tartalmazza a nyomtatókártyát.

1 Nyissa meg azt a képernyőt, amely a másolásra vonatkozó szabályozásokat tartalmazza. (Részletek: "A kódolt üzem képernyő elérése", 6-3. oldal vagy "A használatra vonatkozó szabályozások megváltoztatása", 6-20. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

Management edit

Department	
01	1st Sales Dept.
02	2nd Sales Dept.
0001	3rd Sales Dept.
0014	4th Sales Dept.
00000015	5th Sales Dept.
00000016	6th Sales Dept.
00000017	7th Sales Dept.

001/010

Default setting - Management

Up, Down, Order of indication, Mgt. Inf. correction, Delete, Register, Limit in use

Metrikus mértékegységrendszer

Management edit

Department	
01	1st Sales Dept.
02	2nd Sales Dept.
0001	3rd Sales Dept.
0014	4th Sales Dept.
00000015	5th Sales Dept.
00000016	6th Sales Dept.
00000017	7th Sales Dept.

001/010

Default setting - Management

Up, Down, Order of indication, Mgt. Inf. correction, Delete, Register, Limit in use

2 Válassza ki a "Limitation (All)" ("Korlátozás (Összesen)") mezőt a "Setting item" ("Megnevezés") oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Limit in use

0007 1st Sales Dept.

Setting item	Value
Copy limitation	On
Printer limitation	On
Output limitation	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm. Limitation	No limit

Change #

Default setting - Management - Management edit

Metrikus mértékegységrendszer

Limit in use

0007 1st Sales Dept.

Setting item	Value
Copy limitation	On
Printer limitation	On
Output limitation	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm. Limitation	No limit

Change #

Default setting - Management - Management edit

3

Az ehhez a kódhoz tartozó maximális másolási és nyomtatási korlát beállításához nyomja meg a "Counter limit" ("Korlát") gombot, és folytassa a következő lépéssel.

Korlátlan másoláshoz és nyomtatáshoz nyomja meg a "No limit" ("Korlátlan") gombot, és folytassa az 5. lépéssel.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Output limitation

Back Close

No limit
Counter limit

Management code menu - Management edit - New register

Metrikus mértékegységrendszer

Output limitation

Back Close

No limit
Counter limit

Management code menu - Management edit - New register



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

4

A numerikus billentyűzet segítségével írja be a maximális nyomatszámot.

A felső korlát egyesevel változtatható egészen 999,999-ig.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Output limitation

Back Close

No limit
Counter limit

Limited value (1-999,999) 999,999

Clear

Management code menu - Management edit - New register

Metrikus mértékegységrendszer

Output limitation

Back Close

No limit
Counter limit

Limited value (1-999,999) 999,999

Clear

Management code menu - Management edit - New register

5

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

Lapolvasó korlátozás

Hajtsa végre az itt leírtakat, ha az adott kódhoz tartozó maximális beolvasható oldalszámot szeretné megadni, amennyiben a konfigurációjában szerepel a hálózati lapolvasó opció.



MEGJEGYZÉS

Ez a beállítás csak akkor érhető el, ha a **“Lapolvasás kódok használatával BE/KI”** be van kapcsolva.

1

Nyissa meg azt a képernyőt, amely a másolásra vonatkozó szabályozásokat tartalmazza.
(Részletek: **“A kódolt üzem képernyő elérése”**, 6-3. oldal vagy **“A használatra vonatkozó szabályozások megváltoztatása”**, 6-20. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

2

Válassza ki a **“Scanner limitation”** (“Lapolvasási korlátozás”) mezőt a **“Setting item”** (“Megnevezés”) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a **“Change #”** (“Változtat”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Setting item	Value
Copy limitation	On
Printer limitation	On
Output limitation	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm. Limitation	No limit

Metrikus mértékegységrendszer

Setting item	Value
Copy limitation	On
Printer limitation	On
Output limitation	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm. Limitation	No limit

3

Az aktuális kódhoz tartozó maximális lapolvasási oldalszám beállításához nyomja meg a **“Counter limit”** (“Korlát”) gombot, és folytassa a következő lépéssel.

Korlátlan lapolvasáshoz nyomja meg a **“No limit”** (“Korlátlan”) gombot, a jogosultságok teljes megvonásához pedig az **“Is not permitted”** (“Nincs engedélyezve”) gombot, és folytassa az 5. lépéssel.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a **“Back”** (“Vissza”) gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

4

A numerikus billentyűzet segítségével írja be a maximális oldalszámot. A felső korlát egyesével változtatható egészen 999,999-ig.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

5

Nyomja meg a **“Close”** (“Bezár”) gombot.

A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Fax küldési korlátozás

Hajtsa végre az itt leírtakat, ha az adott kódhoz tartozó maximális küldhető oldalszámot szeretné megadni, amennyiben a konfigurációjában szerepel a fax opció.



MEGJEGYZÉS

Ez a beállítás csak akkor érhető el, ha a **“Fax küldés kódok használatával”** be van kapcsolva.

1 Nyissa meg azt a képernyőt, amely a másolásra vonatkozó szabályozásokat tartalmazza.
(Részletek: **“A kódolt üzem képernyő elérése”**, 6-3. oldal vagy **“A használatra vonatkozó szabályozások megváltoztatása”**, 6-20. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

2 Válassza ki a **“Fax Transm. Limitation”** (“Fax küldés korlátozása”) mezőt a **“Setting item”** (“Megnevezés”) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a **“Change #”** (“Változtat”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

3

Az aktuális kódhoz tartozó maximális küldési oldalszám beállításához nyomja meg a **“Counter limit”** (“Korlát”) gombot, és folytassa a következő lépéssel.
Korlátlan küldéshez nyomja meg a **“No limit”** (“Korlátlan”) gombot, a jogosultságok teljes megvonásához pedig az **“Is not permitted”** (“Nincs engedélyezve”) gombot, és folytassa az 5. lépéssel.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a **“Back”** (“Vissza”) gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

4

A numerikus billentyűzet segítségével írja be a maximális küldhető oldalszámot. A felső korlát egyesével változtatható egészen 999,999-ig.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

5

Nyomja meg a **“Close”** (“Bezár”) gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

Másolási korlátozás

Hajtsa végre az itt leírtakat, ha az adott kódhoz tartozó maximális másolható oldalszámot szeretné megadni.



MEGJEGYZÉSEK

- Ez a beállítás csak akkor jelenik meg, ha a **“Másolás kódok használatával BE/KI”** be van kapcsolva.

1

Nyissa meg azt a képernyőt, amely a másolásra vonatkozó szabályozásokat tartalmazza.
(Részletek: **“A kódolt üzem képernyő elérése”**, 6-3. oldal vagy **“A használatra vonatkozó szabályozások megváltoztatása”**, 6-20. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

2

Válassza ki a **“Copy limitation”** (‘‘Másolási korlátozás’’) mezőt a **“Setting item”** (‘‘Megnevezés’’) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a **“Change #”** (‘‘Változtat’’) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

3

Az aktuális kódhoz tartozó maximális másolatszám beállításához nyomja meg a **“Counter limit”** (‘‘Korlát’’) gombot, és folytassa a következő lépéssel.

Korlátlan másoláshoz nyomja meg a **“No limit”** (‘‘Korlátlan’’) gombot, a jogosultságok teljes megvonásához pedig az **“Is not permitted”** (‘‘Nincs engedélyezve’’) gombot, és folytassa az 5. lépéssel.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a **“Back”** (‘‘Vissza’’) gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

4

A numerikus billentyűzet segítségével írja be a maximális másolható oldalszámot. A felső korlát egyesével változtatható egészen 999,999-ig.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

5

Nyomja meg a **“Close”** (‘‘Bezár’’) gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Nyomatási korlátozás

Hajtsa végre az itt leírtakat, ha a konfigurációja tartalmazza az opcionális nyomtató- vagy nyomtató és szkennert modul, és az adott kódhoz tartozó maximális nyomtatható oldalszámot szeretné megadni.



MEGJEGYZÉSEK

- Ez a beállítás csak akkor jelenik meg, ha a **“Nyomtatás kódok használatával BE/KI”** be van kapcsolva.

1 Nyissa meg azt a képernyőt, amely a másolásra vonatkozó szabályozásokat tartalmazza.
(Részletek: **“A kódolt üzem képernyő elérése”**, 6-3. oldal vagy **“A használatra vonatkozó szabályozások megváltoztatása”**, 6-20. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

The screenshot shows the 'Management edit' screen. On the left, there is a list of departments: 01 1st Sales Dept., 02 2nd Sales Dept., 0001 3rd Sales Dept., 0014 4th Sales Dept., 00000015 5th Sales Dept., 00000016 6th Sales Dept., and 00000017 7th Sales Dept. To the right of the list are buttons for 'Up', 'Down', 'Order of indication', 'Mgt. Inf. correction', 'Delete', and 'Register'. A 'Limit in use' button is highlighted with a red circle. The bottom status bar shows 'Default setting - Management' and '001/010'.

Metrikus mértékegységrendszer

This screenshot is identical to the one above, showing the 'Management edit' screen with the department list and the 'Limit in use' button highlighted.

2

Válassza ki a **“Printer limit.”** (**“Nyomtatási korlátozás”**) mezőt a **“Setting item”** (**“Megnevezés”**) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a **“Change #”** (**“Változtat”**) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

The screenshot shows the 'Limit in use' screen. It features a table with two columns: 'Setting item' and 'Value'. The table contains the following data:

Setting item	Value
Copy limitation (All)	No limit
Printer limit, (All)	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm. Limitation	No limit

To the right of the table are buttons for 'Up', 'Down', and 'Change #'. The 'Change #' button is highlighted with a red circle. The bottom status bar shows 'Default setting - Management - Management edit'.

Metrikus mértékegységrendszer

This screenshot is identical to the one above, showing the 'Limit in use' screen with the table of settings and the 'Change #' button highlighted.

3

Az aktuális kódhoz tartozó maximális nyomatszám beállításához nyomja meg a **“Counter limit”** (**“Korlát”**) gombot, és folytassa a következő lépéssel.

Korlátlan nyomtatáshoz nyomja meg a **“No limit”** (**“Korlátlan”**) gombot, a jogosultságok teljes megvonásához pedig az **“Is not permitted”** (**“Nincs engedélyezve”**) gombot, és folytassa az 5. lépéssel.

Hüvelyk mértékegységrendszer

The screenshot shows the 'Printer limit, (All)' screen. It has a list of three options: 'No limit', 'Counter limit', and 'Is not permitted'. The 'Counter limit' option is highlighted with a red circle. The bottom status bar shows 'Management code menu - Management edit - New register'.

Metrikus mértékegységrendszer

This screenshot is identical to the one above, showing the 'Printer limit, (All)' screen with the 'Counter limit' option highlighted.



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a **“Back”** (**“Vissza”**) gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

- 4** A numerikus billentyűzet segítségével írja be a maximális nyomatszámot. A felső korlát egyesével változtatható egészen 999,999-ig.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Printer limit, (All) Back Close

(1-999,999)

Limited value 999,999

No limit
Counter limit
Is not permitted

Clear

Management code menu - Management edit - New register

Metrikus mértékegységrendszer

Printer limit, (All) Back Close

(1-999,999)

Limited value 999,999

No limit
Counter limit
Is not permitted

Clear

Management code menu - Management edit - New register

- 5** Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

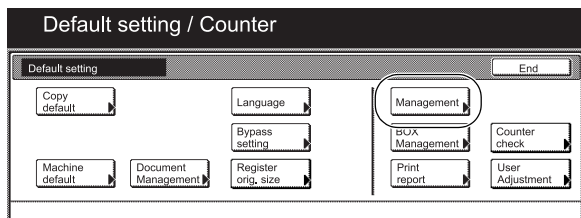
6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Felhasználói kódok törlése

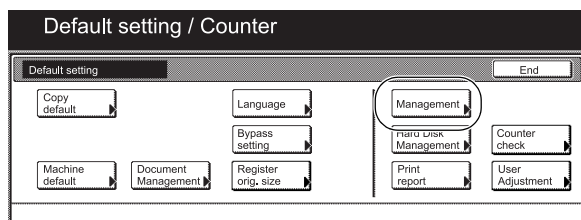
A következő lépéseket hajtsa végre, ha ki szeretne törölni egy felhasználói kódot.

- 1 Lépjen be a kódolt üzem képernyőre.
(Részletek: “A kódolt üzem képernyő elérése”, 6-3. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

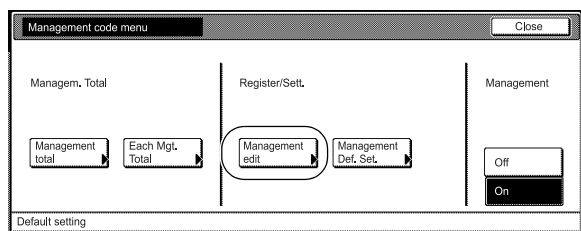


Metrikus mértékegységrendszer

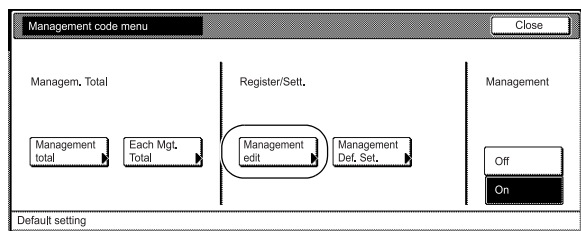


- 2 Nyomja meg a “Management edit” (“Kódkezelés szerkesztése”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

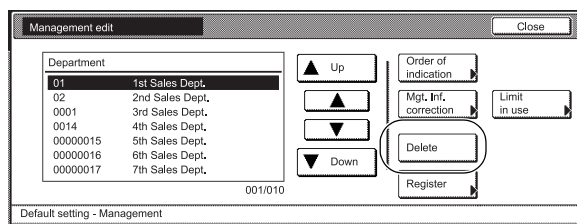


Metrikus mértékegységrendszer

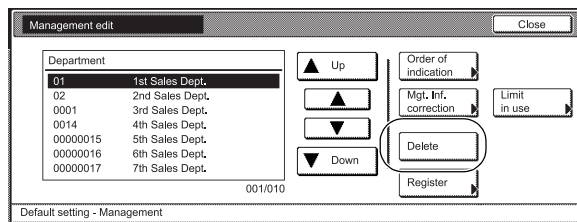


- 3 Válassza ki a törölni kívánt kódot, majd nyomja meg a “Delete” (“Törlés”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Lehetséges a kódok kijelzésének sorrendjét megváltoztatni. Ehhez nyomja meg az “Order of indication” (“Kijelzés sorrendje”) gombot, majd a “Sort by code” (“Rendezés kód szerint”), vagy a “Sort by Name” (“Rendezés név szerint”) gombot, ahogy az a leginkább megfelelő.

4 Ellenőrizze le a törlendő kódot, majd nyomja meg a “Yes” (“Igen”) gombot.

A kijelző visszatér a 3. lépésben mutatott állapotba.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha újabb kódot szeretne letörölni, ismételje meg a 3. és 4. lépéseket.

5 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

Adatok változtatása

Végezze el az alábbi műveleteket, ha meg kívánja változtatni az egyik nevet vagy kódot.

1 Lépjen be a kódolt üzem képernyőre.
(Részletek: “A kódolt üzem képernyő elérése”, 6-3. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

2 Nyomja meg a “Management edit” (“Kódkezelés szerkesztése”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

- 3 Válassza ki azt a kódot, amin módosítani szeretne, majd nyomja meg a “Mgt. Inf. Correction” (“Adatok változtatása”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

A kód megváltoztatásához folytassa a következő lépéssel.
A név megváltoztatásához folytassa a 7. lépéssel.



MEGJEGYZÉS

Lehetséges a kódok kijelzésének sorrendjét megváltoztatni. Ehhez nyomja meg az “Order of indication” (“Kijelzés sorrendje”) gombot, majd a “Sort by code” (“Rendezés kód szerint”), vagy a “Sort by Name” (“Rendezés név szerint”) gombot, ahogy az a leginkább megfelelő.

- 4 Válassza ki az “ID-code” (“Azonosító kód”) mezőt a “Setting item” (“Megnevezés”) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a “Change #” (“Változtat”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

- 5 Nyomja meg a “Clear” (“Törlés”) gombot a régi kód törléséhez. A numerikus billentyűzet segítségével írja be az új kódot (legfeljebb 8 számjegy).

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

- 6 Nyomja meg a “Close” (“Bezár”) gombot.
A kijelző visszatér a 4. lépésben mutatott állapotba. Folytassa a 10. lépéssel.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

- 7 Válassza ki a “Name to display” (“Kijelzendő név”) mezőt a “Setting item” (“Megnevezés”) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a “Change #” (“Változtat”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Department info, edit

Setting item	Value
ID-code	0007
Name to display	1st Sales Dept.

Change #

Default setting - Management code menu - Management edit

Metrikus mértékegységrendszer

Department info, Editing

Setting item	Value
ID-code	0007
Name to display	1st Sales Dept.

Change #

Default setting - Management code menu - Management edit

- 8 Nyomja meg az “AllDel.” (“Kiürít”) gombot a név törléséhez, majd írja be az új nevet.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Name to display

1st Sales Dept.

Limit: 32 letters including #

AllDel.

Del. prev

Capital Letter Num/Sym. Space

Metrikus mértékegységrendszer

Name to display

1st Sales Dept.

Limit: 32 letters including # key

AllDel.

Del. prev

Capital Letter Symbol 1 Symbol 2 Space

- 9 Nyomja meg az "End" ("Vége") gombot.
A kijelző visszatér a 7. lépésben mutatott állapotba.
- 10 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 3. lépésben mutatott állapotba.
- 11 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.
- 12 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

A használatra vonatkozó szabályozások megváltoztatása

Végezze el az alábbi műveleteket, ha az egyes kódok használatára vonatkozó szabályozásokat szeretné megváltoztatni.



FONTOS!

Ahhoz, hogy a "Change restrictions for use" ("A szabályozások megváltoztatása") gomb elérhető legyen az "Editing copy management information" ("Kódkezelés szerkesztése") menüből, ahhoz a "Copier function management ON/OFF" ("Kódolt másolás BE/KI") funkciót be kell kapcsolni. Amennyiben az Ön konfigurációja tartalmazza a nyomtató, hálózati lapolvasó vagy fax funkciókat is, úgy az ezekre vonatkozó kódolt használatot is be kell kapcsolni a megfelelő gombokkal.

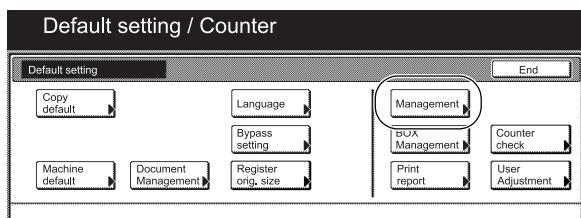
(Részletek: "A kódolt üzem alapértelmezéseinek változtatása", 6-25. oldal.)

1

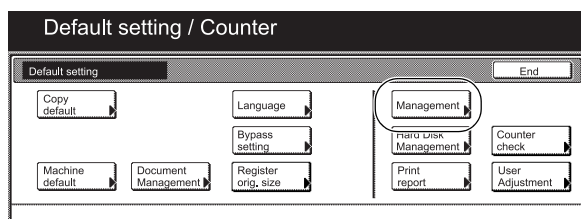
Lépjen be a kódolt üzem képernyőre.

(Részletek: "A kódolt üzem képernyő elérése", 6-3. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer



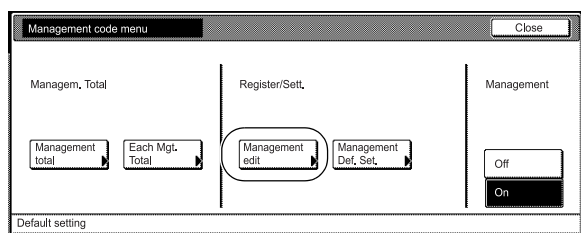
Metrikus mértékegységrendszer



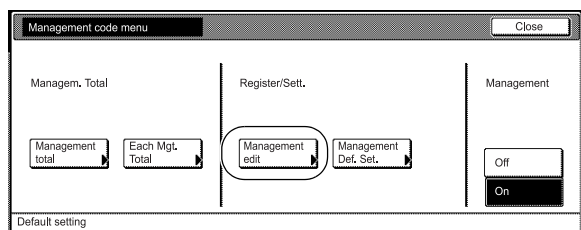
2

Nyomja meg a "Management edit" ("Kódkezelés szerkesztése") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



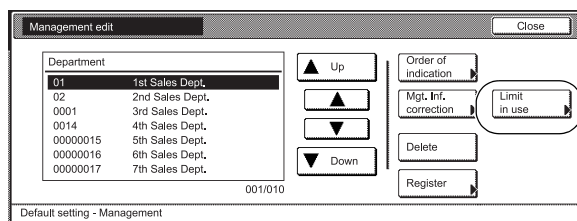
Metrikus mértékegységrendszer



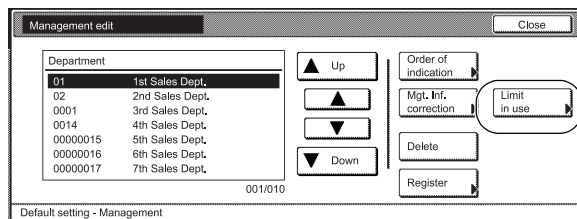
3

Válassza ki a változtatni kívánt szabályozásokhoz tartozó kódot, majd nyomja meg a "Limit in use" ("Alkalmazott korlátozás") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

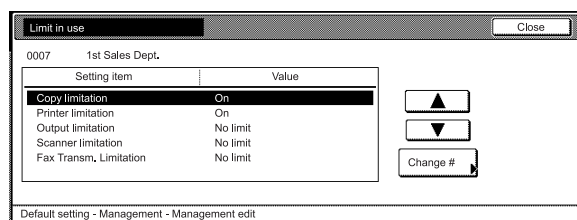
Lehetséges a kódok kijelzésének sorrendjét megváltoztatni.

Ehhez nyomja meg az "Order of indication" ("Kijelzés sorrendje") gombot, majd a "Sort by code" ("Rendezés kód szerint"), vagy a "Sort by Name" ("Rendezés név szerint") gombot, ahogy az a leginkább megfelelő.

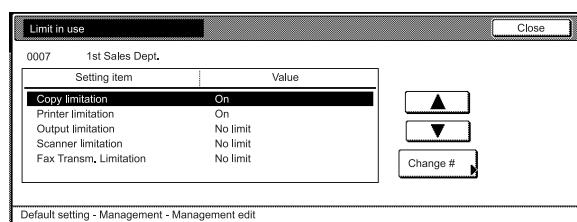
4

Változtassa meg a kódhoz tartozó korlátozásokat igény szerint.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

A szabályozások változtatásáról továbbiakat itt olvashat: "A használatra vonatkozó szabályozások beállítása", 6-7. oldal.

- 5 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 3. lépésben mutatott állapotba.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Setting item	Value
Copy limitation	On
Printer limitation	On
Output limitation	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm, Limitation	No limit

Default setting - Management - Management edit

Metrikus mértékegységrendszer

Setting item	Value
Copy limitation	On
Printer limitation	On
Output limitation	No limit
Scanner limitation	No limit
Fax Transm, Limitation	No limit

Default setting - Management - Management edit

- 6 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

- 7 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

Számlálók kiolvasása

Az összesített számláló kiolvasása

Akkor hajtsa végre ezt, ha az összes kóddal készített nyomtatokat szeretné látni összesítve, kinyomtatni róla egy jelentést, vagy a számlálókat törölni.

- 1 Lépjen be a kódolt üzem képernyőre.
(Részletek: "A kódolt üzem képernyő elérése", 6-3. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

Default setting / Counter

Management

Metrikus mértékegységrendszer

Default setting / Counter

Management

- 2 Nyomja meg a "Management total" ("Összesített számláló") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Management code menu

Management total

Metrikus mértékegységrendszer

Management code menu

Management total

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

- 3** Az egyes kódokhoz tartozó számlálók összesítése fog megjelenni. Ha ki szeretné nyomtatni, akkor nyomja meg a “Print report” (“Jelentés nyomtatása”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Number print,	Copy	Printer	Fax	Total
Black & White:	300	100	50	450
Total:	300	100	50	450
Scan,Transm.	Scanner	Fax Transm.	Fax	
Scan # pages:	100	Trsm, # pages:	100	
		Commun,Time:	1Hrs 10Min	

Counter clear
Print report

Default setting - Management code menu

Metrikus mértékegységrendszer

Number print,	Copy	Printer	Fax	Total
Black & White:	300	100	50	450
Total:	300	100	50	450
Scan,Transm.	Scanner	Fax Transm.	Fax	
Scan # pages:	100	Trsm, # pages:	100	
		Commun,Time:	1Hrs 10Min	

Counter clear
Print report

Default setting - Management code menu



MEGJEGYZÉSEK

- A kinyomtatott jelentés változhat a “Másoló/nyomtató kimenet szabályozása” menüben végzett módosítások hatására.
- Ha a “Total size 1” (“Összesítés 1”)-től a “Total size 5” (“Összesítés 5”)-ig valamelyiket beállította a kódolt üzem alapértelmezésénél, akkor az összesítést is ki fogja nyomtatni a gép.

- 4** Az összes számláló értékeinek kiörléséhez nyomja meg a “Counter clear” (“Számláló törlése”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Number print,	Copy	Printer	Fax	Total
Black & White:	300	100	50	450
Total:	300	100	50	450
Scan,Transm.	Scanner	Fax Transm.	Fax	
Scan # pages:	100	Trsm, # pages:	100	
		Commun,Time:	1Hrs 10Min	

Counter clear
Print report

Default setting - Management code menu

Metrikus mértékegységrendszer

Number print,	Copy	Printer	Fax	Total
Black & White:	300	100	50	450
Total:	300	100	50	450
Scan,Transm.	Scanner	Fax Transm.	Fax	
Scan # pages:	100	Trsm, # pages:	100	
		Commun,Time:	1Hrs 10Min	

Counter clear
Print report

Default setting - Management code menu

- 5** A jóváhagyásra vonatkozó kérdésnél nyomja meg a “Yes” (“Igen”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

- 6** Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

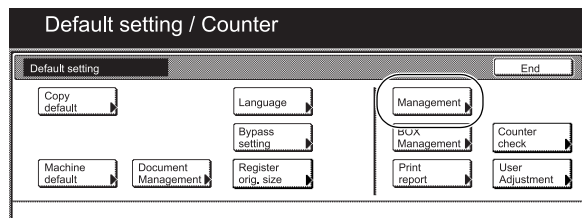
- 7** Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

A kódonkénti számláló kiolvasása

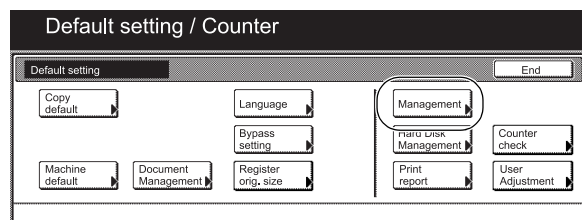
Akkor hajtsa végre ezt, ha az egyes kódokkal készített nyomtatokat szeretné látni, kinyomtatni róluk egy jelentést, vagy a számlálóikat törölni.

- 1 Lépjen be a kódolt üzem képernyőre.
(Részletek: “A kódolt üzem képernyő elérése”, 6-3. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

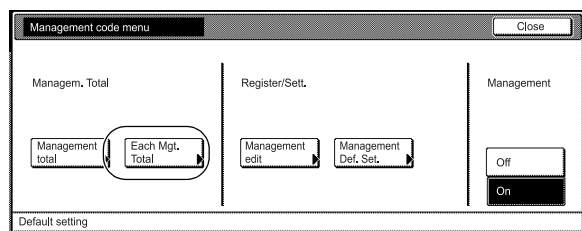


Metrikus mértékegységrendszer

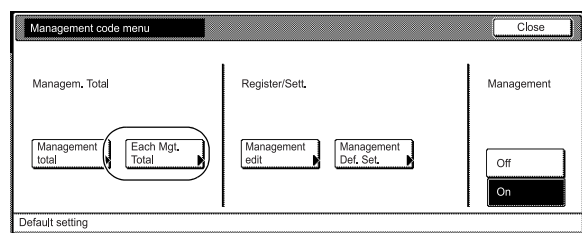


- 2 Nyomja meg az “Each Mgt. Total” (“Kódonkénti számláló”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



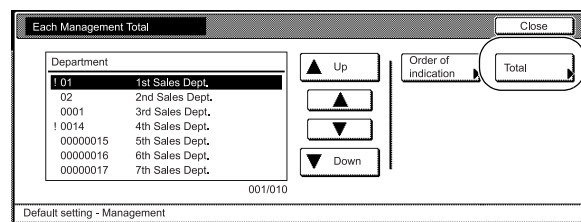
Metrikus mértékegységrendszer



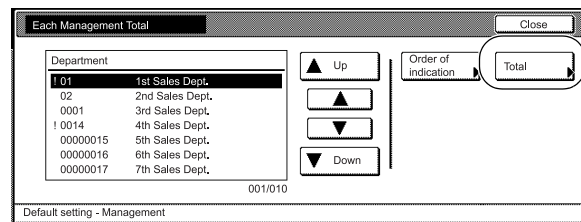
3

Válassza ki az ellenőrizni kívánt kódot, majd nyomja meg a “Total” (“Összesen”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉSEK

- Az “---ETC” jelzi azokat a nyomtatokat, amelyeket kód használata nélkül készítettek.
Az “---ETC” kategóriába a következők tartozhatnak:
 - Kinyomtatott jelentés
 - Kinyomtatott nyomtatási hibajelentés
 - Nyomtatás olyan PC-ről, ami nem használ kódot (Csak akkor, ha a “**Nem szabványos nyomtatóvezérlő használata (Nyomtató)**” funkció be van kapcsolva a kódolt üzem alapértelmezéseinél.)
 - fogadott faxüzenet kinyomtatása
 - Fax jelentés kinyomtatása
- Lehetséges a kódok kijelzésének sorrendjét megváltoztatni. Ehhez nyomja meg az “Order of indication” (“Kijelzés sorrendje”) gombot, majd a “Sort by code” (“Rendezés kód szerint”), vagy a “Sort by Name” (“Rendezés név szerint”) gombot, (és válassza az “A Z” vagy “Z A” irányú rendezést) ahogy az a leginkább megfelelő.

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

4 Az adott kóddal készített nyomatszámok fognak megjelenni.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Each Management Total				Close
Number print.	Copy	Printer	Total	Number in() is limit value
Black & White:	50	30	80	
Total: 50 30 80				Counter clear
Scan,Transm.	Scanner	Fax Transm.	Fax	
Scan # pages:	100	Trsm, # pages:	100	
		Commun,Time:	1Hrs.10Min.	
Default setting - Management code menu				0007 1st Sales Dept.

Metrikus mértékegységrendszer

Each Management Total				Close
Number print.	Copy	Printer	Total	Number in() is limit value
Black & White:	50	30	80	
Total: 50 30 80				Counter clear
Scan,Transm.	Scanner	Fax Transm.	Fax	
Scan # pages:	100	Trsm, # pages:	100	
		Commun,Time:	1Hrs.10Min.	
Default setting - Management code menu				0007 1st Sales Dept.



MEGJEGYZÉS

Az "Each Management Total" ("Kódonkénti összesítés") képernyőn a szögletes zárójelben látható értékek mutatják az adott kódhoz tartozó oldalszám korlátozást.

5 A kódhoz rendelt számláló törléséhez nyomja meg a "Counter clear" ("Számláló törlése") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Each Management Total				Close
Number print.	Copy	Printer	Total	Number in() is limit value
Black & White:	50	30	80	
Total: 50 30 80				Counter clear
Scan,Transm.	Scanner	Fax Transm.	Fax	
Scan # pages:	100	Trsm, # pages:	100	
		Commun,Time:	1Hrs.10Min.	
Default setting - Management code menu				0007 1st Sales Dept.

Metrikus mértékegységrendszer

Each Management Total				Close
Number print.	Copy	Printer	Total	Number in() is limit value
Black & White:	50	30	80	
Total: 50 30 80				Counter clear
Scan,Transm.	Scanner	Fax Transm.	Fax	
Scan # pages:	100	Trsm, # pages:	100	
		Commun,Time:	1Hrs.10Min.	
Default setting - Management code menu				0007 1st Sales Dept.

6 A jóváhagyásra vonatkozó kérdésnél nyomja meg a "Yes" ("Igen") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Stop
The count value of this ID-code will be deleted Are you sure?
Yes No

Metrikus mértékegységrendszer

Stop
The count value of this ID-code will be deleted Are you sure?
Yes No

7 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 3. lépésben mutatott állapotba.

8 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

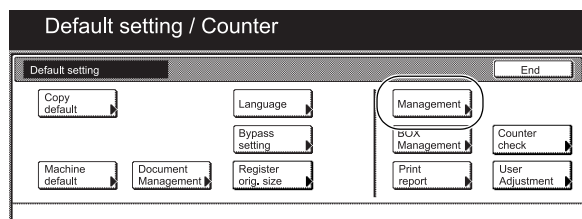
9 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

A kódolt üzem BE/KI kapcsolása

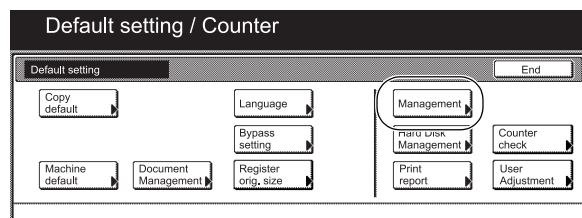
Hajtsa végre az itt leírt lépéseket, és kapcsolja a funkciót "On" ("Be") állásba, ha használni szeretné, illetve "Off" ("Ki") állásba, ha nem kívánja használni azt.

- 1 Lépjen be a kódolt üzem képernyőre.
(Részletek: "A kódolt üzem képernyő elérése", 6-3. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

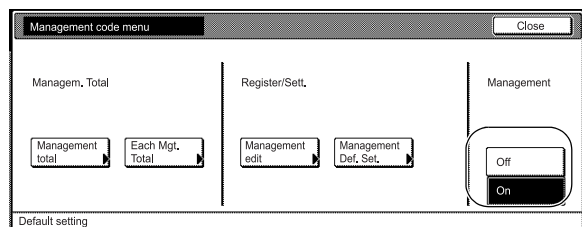


Metrikus mértékegységrendszer

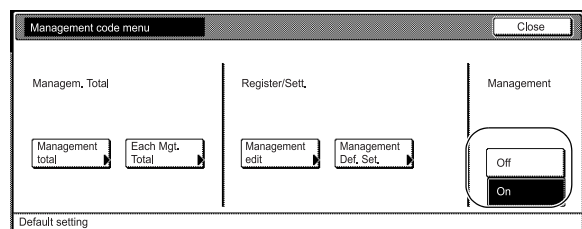


- 2 A kódolt üzem bekapcsolásához az "On" ("Be"), kikapcsolásához pedig az "Off" ("Ki") gombot nyomja meg.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



- 3 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

A kódolt üzem alapértelmezéseinek változtatása

Hajtsa végre az itt leírt lépéseket, ha a kódolt üzem alapértelmezett beállításain kíván változtatni.

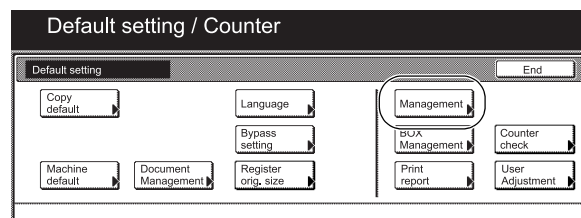
Az alábbi beállítások állnak rendelkezésre:

- Másolás kódok használatával BE/KI (6-26. oldal.)
- Nyomtatás kódok használatával BE/KI (6-27. oldal.)
- Nyomtató hibajelentés (6-28. oldal.)
- Nem szabványos nyomtatóvezérlő használata (Nyomtató) (6-29. oldal.)
- Másoló/nyomtató kimenet szabályozása (6-30. oldal.)
- Lapolvasás kódok használatával BE/KI (6-31. oldal.)
- Fax küldés kódok használatával (6-32. oldal.)
- A korlát átlépésekor (6-33. oldal.)
- Alapértelmezett korlát (6-34. oldal.)
- Összesített számláló megadott lapméretekhez (1-5) (6-35. oldal)

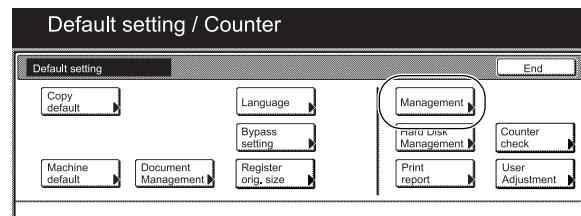
Belépés a kódolt üzem alapértelmezéseibe

- 1 Lépjen be a kódolt üzem képernyőre.
(Részletek: "A kódolt üzem képernyő elérése", 6-3. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

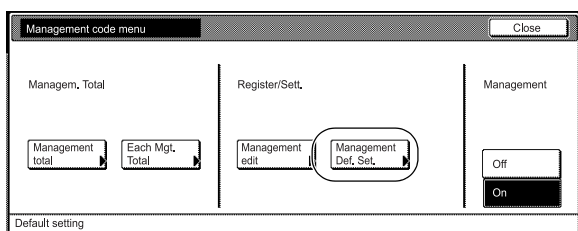


Metrikus mértékegységrendszer

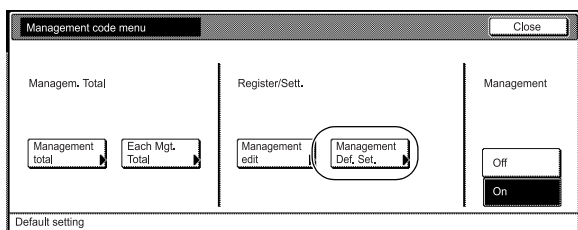


- 2** Nyomja meg a "Management Def. Set." ("Kódolt üzem alapértelmezései") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

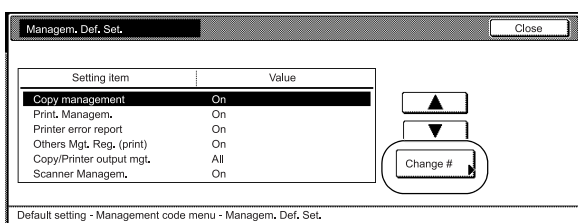


Metrikus mértékegységrendszer

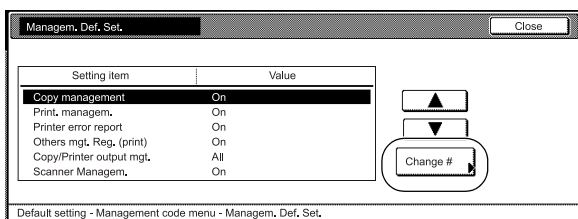


- 3** Válassza ki a változtatni kívánt alapértelmezést, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

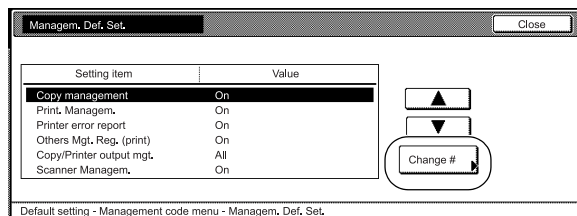
Hajtsa végre az adott beállításhoz tartozó lépéseket.

Másolás kódok használatával BE/KI

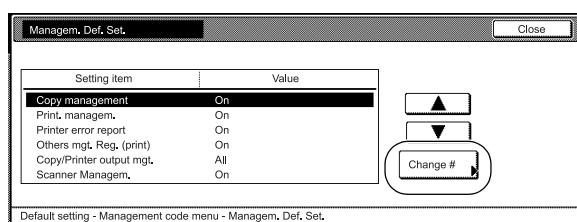
Hajtsa végre a következő lépéseket, ha a másoló funkcióra vonatkozó kódolt üzemet szeretné be- vagy kikapcsolni.

- 1** Válassza ki a "Copy management" ("Másolás kódokkal") mezőt a "Setting item" ("Megnevezés") oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

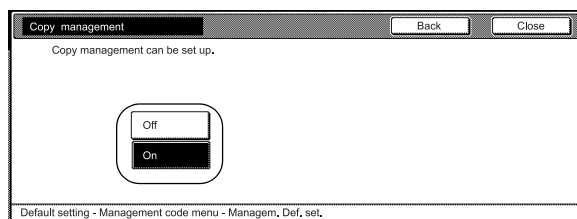


Metrikus mértékegységrendszer

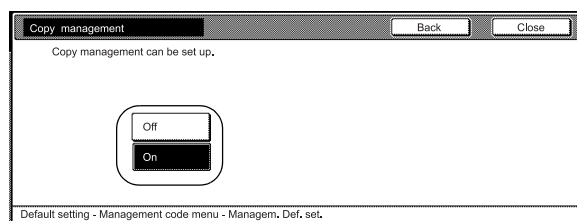


- 2** A kódolt üzem bekapcsolásához a másolás funkciónál nyomja meg az "On" ("Be") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

- 3** Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

Nyomtatás kódok használatával BE/KI

Hajtsa végre a következő lépéseket, ha a nyomtató funkcióra vonatkozó kódolt üzemet szeretné be- vagy kikapcsolni.



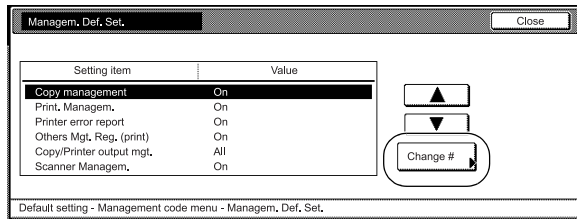
MEGJEGYZÉS

Ez a beállítás csak akkor jelenik meg, ha az opcionális nyomtatókártya is része a konfigurációjának.

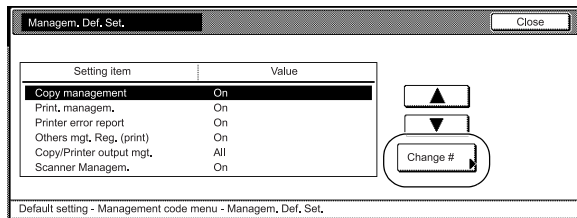
1

Válassza ki a "Print. Managem." ("Nyomtatás kódokkal") mezőt a "Setting item" ("Megnevezés") oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



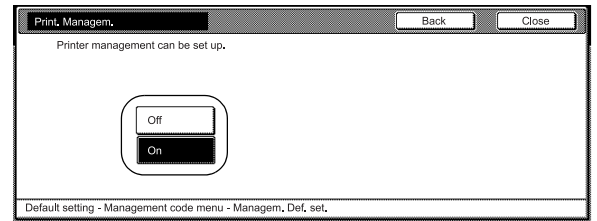
Metrikus mértékegységrendszer



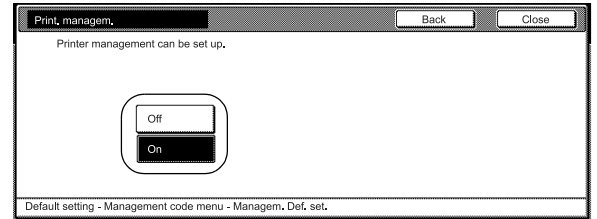
2

A kódolt üzem bekapcsolásához a nyomtató funkciónál nyomja meg az "On" ("Be") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

3

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

Nyomtató hibajelentés

Hajtsa végre az alábbi lépéseket, ha azt szeretné, hogy a “**Nyomtatás kódok használatával BE/KI**” funkció bekapcsolt állapotában a készülék mindig nyomtasson egy hibajelentést, ha valaki hibás kóddal küld rá egy nyomtatást.

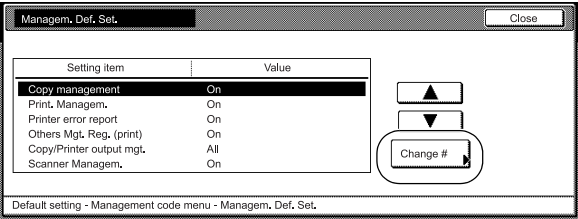


MEGJEGYZÉS

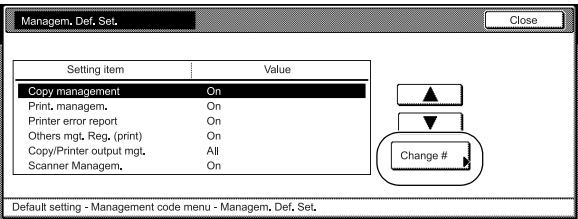
Ez a funkció csak akkor választható ki, ha a “**Nyomtatás kódok használatával BE/KI**” be van kapcsolva.

1 Válassza ki a “Printer error report” (“Nyomtató hibajelentés”) mezőt a “Setting item” (“Megnevezés”) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a “Change #” (“Változtat”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



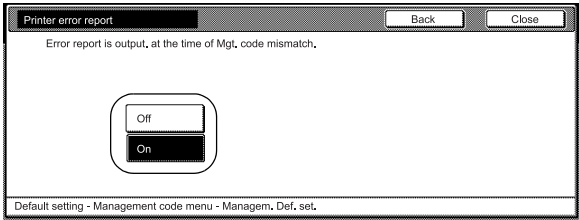
Metrikus mértékegységrendszer



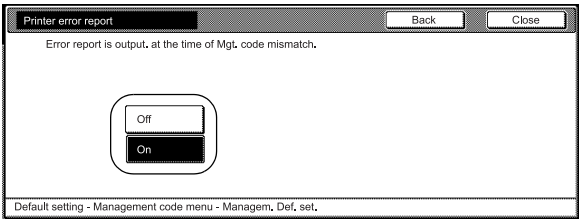
2

Ahhoz, hogy a gép mindig nyomtasson egy hibajelentést, nyomja meg az “On” (“Be”) gombot. Ha ezt nem szeretné, akkor az “Off” (“Ki”) gombot válassza.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

3

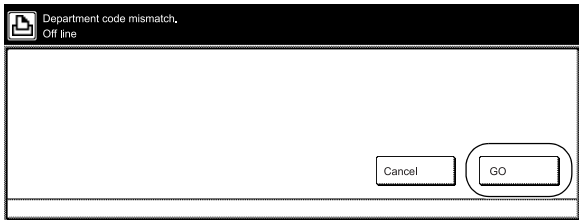
Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.



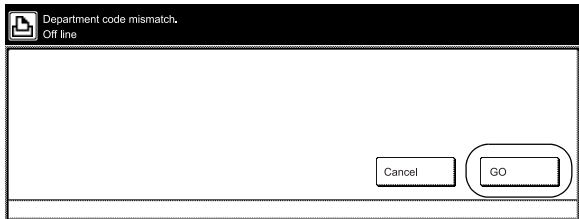
MEGJEGYZÉS

Ha valaki hibás kóddal nyomtat, akkor hibaüzenetet ír ki a gép. Ha megnyomja a [Printer] (Nyomtató) gombot, “Department ID-code mismatch.” (“Hibás kód”) felirat fog megjelenni. Nyomja meg a “GO” (“MEHET”) gombot a hibajelentés nyomtatásához. ha törölni szeretné a nyomtatást, akkor a “Cancel” (“Törlés”) gombot nyomja meg. Részletekért olvassa el a nyomtató egység kezelési útmutatóját.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



Nem szabványos nyomtatóvezérlő használata (Nyomtató)

Hajtsa végre az alábbi lépéseket, ha a **“Nyomtatás kódok használatával BE/KI”** be van kapcsolva, és nem csak a kódolt nyomtatásra alkalmas vezérlőprogramokat kívánja használni.

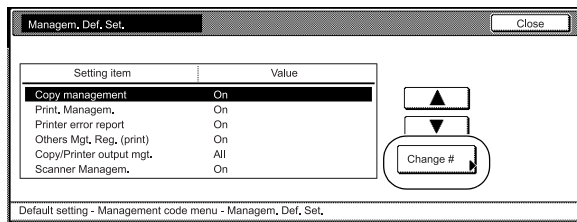
**MEGJEGYZÉS**

ez a beállítás csak akkor érhető el, ha a **“Nyomtatás kódok használatával BE/KI”** be van kapcsolva.

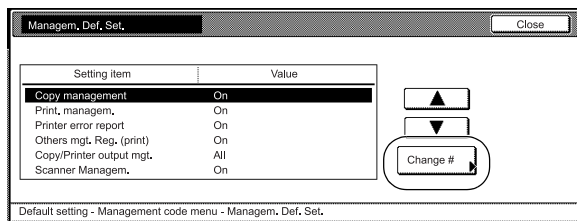
1

Válassza ki az **“Others Mgt. Reg. (print)”** (“Nem regisztrált kód (nyomtatás)”) mezőt a **“Setting item”** (“Megnevezés”) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a **“Change #”** (“Változtat”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

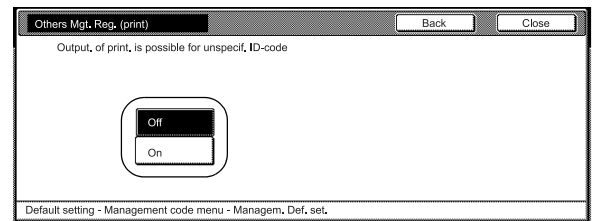


Metrikus mértékegységrendszer

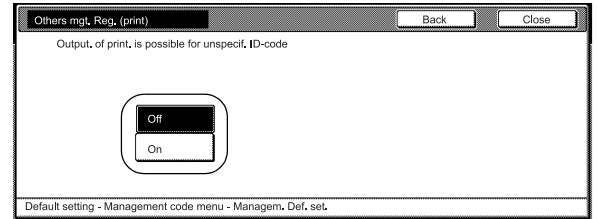
**2**

A kódkezelésre nem alkalmas vezérlőprogramok használatához nyomja meg az **“On”** (“Be”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

**MEGJEGYZÉS**

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a **“Back”** (“Vissza”) gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

3

Nyomja meg a **“Close”** (“Bezár”) gombot.

A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Másoló/nyomtató kimenet szabályozása

A következő lépések végrehajtásával határozhatja meg, hogy a másoló és nyomtató funkciók szabályozását együtt, vagy külön szeretné végezni.



MEGJEGYZÉS

Ha ezt megváltoztatja, az hatással van a kódolt üzem alatt megjelenő szabályozásokra. (Részletek: “**A használatra vonatkozó szabályozások beállítása**”, 6-7. oldal.)

1

Válassza ki a “Copy/Printer output mgt.” (“Másoló/Nyomtató kimeneti szabályozás”) mezőt a “Setting item” (“Megnevezés”) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a “Change #” (“Változtat”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Setting item	Value
Copy management	On
Print, Managem.	On
Printer error report	On
Others mgt. Reg. (print)	On
Copy/Printer output mgt.	All
Scanner Managem.	On

Default setting - Management code menu - Managem, Def, Set.

Metrikus mértékegységrendszer

Setting item	Value
Copy management	On
Print, managem.	On
Printer error report	On
Others mgt. Reg. (print)	On
Copy/Printer output mgt.	All
Scanner Managem.	On

Default setting - Management code menu - Managem, Def, Set.

2

A másoló és nyomtató funkciók együttes kezeléséhez nyomja meg az “All” (“Együtt”) gombot. A két funkció külön történő kezeléséhez nyomja meg az “Each” (“külön”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Copy/Printer output management method setting.

All

Each

Default setting - Management code menu - Managem, Def, Set.

Metrikus mértékegységrendszer

Copy/Printer output management method setting.

All

Each

Default setting - Management code menu - Managem, Def, Set.



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

3

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

Lapolvasás kódok használatával BE/KI

Hajtsa végre a következő lépéseket, ha a lapolvasó funkcióra vonatkozó kódolt üzemet szeretné be- vagy kikapcsolni.

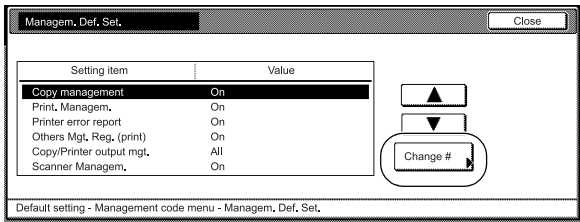


MEGJEGYZÉS

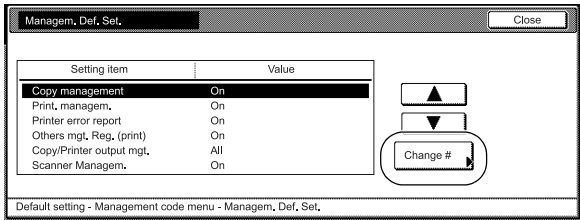
Ez a beállítás csak akkor jelenik meg, ha az opcionális hálózati lapolvasó is része a konfigurációjának.

1 Válassza ki a “Scanner Managem.” (“Lapolvasás kódokkal”) mezőt a “Setting item” (“Megnevezés”) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a “Change #” (“Változtat”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



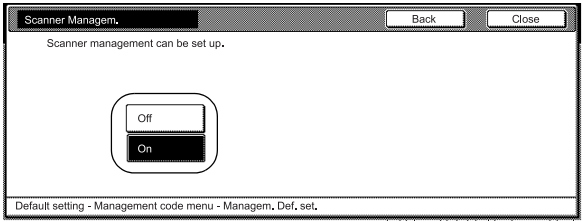
Metrikus mértékegységrendszer



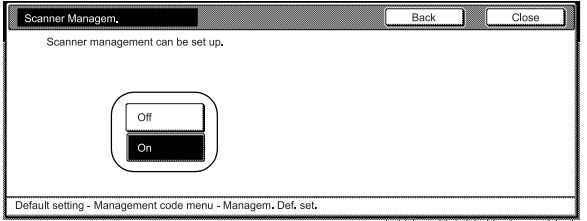
2

A kódolt üzem lapolvasó funkcióhoz történő beállításához nyomja meg az “On” (“Be”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

3

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Fax küldés kódok használatával

Hajtsa végre a következő lépéseket, ha a lapolvasó funkcióra vonatkozó kódolt üzemet szeretné be- vagy kikapcsolni.



MEGJEGYZÉS

Ez a beállítás csak akkor jelenik meg, ha a fax opció is része a konfigurációjának.

1

Válassza ki a "Fax Management" ("Fax küldése kódokkal") mezőt a "Setting item" ("Megnevezés") oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Setting item	Value
Scanner Managem.	On
Fax Management	On
Excess of limit Setting	Unable to use
Def. Val. of coun. limit	999999
Total size 1	8/x11" No specif.
Total size 2	8/x11" No specif.
Total size 3	8/x11" No specif.

Change #

Default setting - Management code menu - Managem, Def, Set.

Metrikus mértékegységrendszer

Setting item	Value
Scanner Managem.	On
Fax Management	On
Excess of limit Setting	You cannot use
Def. Val. of coun. limit	999999
Total size 1	A3 No specif.
Total size 2	B4 No specif.
Total size 3	A4 No specif.

Change #

Default setting - Management code menu - Managem, Def, Set.

2

A kódolt üzemet fax funkcióhoz történő beállításához nyomja meg az "On" ("Be") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Fax management can be set up.

Off

On

Default setting - Management code menu - Managem, Def, set.

Metrikus mértékegységrendszer

Fax management can be set up.

Off

On

Default setting - Management code menu - Managem, Def, set.



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

3

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

A korlát átlépésekor

Hajtsa végre a következő lépéseket, hogy eldöntse, a gép csak hibaüzenetet írjon ki, vagy álljon is le akkor, ha az adott kód eléri a neki meghatározott korlátot.

- 1 Válassza ki az "Excess of limit Setting" ("A korlát átlépése") mezőt a "Setting item" ("Megnevezés") oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Setting item	Value
Scanner Managem.	On
Fax Management	On
Excess of limit Setting	Unable to use
Def. Val. of coun. limit	999999
Total size 1	8./x11" No specif.
Total size 2	8./x11" No specif.
Total size 3	8./x11" No specif.

Default setting - Management code menu - Managem. Def. Set.

Metrikus mértékegységrendszer

Setting item	Value
Scanner Managem.	On
Fax Management	On
Excess of limit Setting	You cannot use
Def. Val. of coun. limit	999999
Total size 1	A3 No specif.
Total size 2	B4 No specif.
Total size 3	A4 No specif.

Default setting - Management code menu - Managem. Def. Set.

2

A további használat megtiltásához nyomja meg az "Is not permitted" ("Nincs engedélyezve") gombot. Ha elég egy üzenet a kijelzőre, akkor az "Only warning" ("Csak figyelmeztet") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Excess of limit Setting

Selection method of limitation.

Is not permitted
Only warning

Default setting - Management code menu - Managem. Def. set.

Metrikus mértékegységrendszer

Excess of limit Setting

Selection method of limitation.

Is not permitted
Only warning

Default setting - Management code menu - Managem. Def. set.



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

3

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

Alapértelmezett korlát

A következő lépéssort hajtsa végre, ha az új kódokhoz tartozó alapértelmezett korlátot szeretné beállítani.

- 1 Válassza ki a "Def. Val. of coun. limit" ("Korlát alapértelmezése") mezőt a "Setting item" ("Megnevezés") oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

The screenshot shows a menu titled 'Managem, Def, Set.' with a 'Close' button. It contains a table with two columns: 'Setting item' and 'Value'. The 'Def. Val. of coun, limit' setting is highlighted. To the right of the table are three buttons: an up arrow, a down arrow, and a 'Change #' button. The bottom status bar reads 'Default setting - Management code menu - Managem, Def, Set.'.

Setting item	Value
Scanner Management	On
Fax Management	On
Excess of limit Setting	Unable to use
Def. Val. of coun, limit	999999
Total size 1	8/x11" No specif.
Total size 2	8/x11" No specif.
Total size 3	8/x11" No specif.

Metrikus mértékegységrendszer

The screenshot shows the same menu as above, but the 'Def. Val. of coun, limit' value is now 'A3 No specif.'. The 'Change #' button is still present. The bottom status bar remains the same.

Setting item	Value
Scanner Management	On
Fax Management	On
Excess of limit Setting	You cannot use
Def. Val. of coun, limit	A3 No specif.
Total size 1	B4 No specif.
Total size 2	B4 No specif.
Total size 3	A4 No specif.

2

A numerikus billentyűzet segítségével írja be a maximális nyomatszámot. A felső korlát egyesével változtatható egészen 999,999-ig.

Hüvelyk mértékegységrendszer

The screenshot shows a screen titled 'Def. Val. of coun, limit' with 'Back' and 'Close' buttons. It contains the text 'Default value of counter limit can be set,' and a numeric input field with the value '999,999'. Above the field is the range '(1~999,999)'. Below the field is a 'Clear' button. The bottom status bar reads 'Default setting - Management code menu - Managem, Def, set.'.

Metrikus mértékegységrendszer

The screenshot shows the same screen as above, but the title is 'Def. Val. of coun, Limit' and the status bar reads 'Default setting - Management code menu - Managem, Def, set.'.



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

3

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

Összesített számláló megadott lapméretekhez (1-5)

Hajtsa végre a következő lépéseket, ha létre szeretne hozni egy adott papírméretet, amit a gép külön számol. Lehetséges továbbá a papír méretén túl annak típusát is beállítani.



MEGJEGYZÉSEK

- Legfeljebb 5 különböző papírméretet tud létrehozni itt.
- Ha bármelyiknél nincs regisztrálva a papírtípus, akkor az adott mérethez tartozó össznyomatszámot fogja számolni a gép. Viszont ha azonos mérethez külön létrehoz egy másik bejegyzést, ami csak egy adott papírtípusra vonatkozik, akkor az első számláló NEM figyelt tartalmazni azokat a példányokat, amiket a másodiknál megadott papírtípusra nyomtatott a gép.

1 Válasszon egy mezőt a “Total size 1” (“Összesítés 1”)-től a “Total size 5” (“Összesítés 5”)-ig a “Setting item” (“Megnevezés”) oszlopban a kijelző bal oldalán, majd nyomja meg a “Change #” (“Változtat”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Setting item	Value
Scanner Managem.	On
Fax Management	On
Excess of limit Setting	Unable to use
Def, Val, of coun, limit	999999
Total size 1	8 1/2 x 11" No specif.
Total size 2	8 1/2 x 11" No specif.
Total size 3	8 1/2 x 11" No specif.

Metrikus mértékegységrendszer

Setting item	Value
Scanner Managem.	On
Fax Management	On
Excess of limit Setting	You cannot use
Def, Val, of coun, limit	999999
Total size 1	A3 No specif.
Total size 2	B4 No specif.
Total size 3	A4 No specif.

2

Nyomja meg az “On” (“Be”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

3

Nyomja meg a “Select size” (“Méret kiválasztása”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.

- 4** Nyomja meg a kívánt papírmérethez tartozó gombot, ezután a "Close" ("Bezár") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

- 5** Papírtípus meghatározásához nyomja meg a "Select paper type" ("Papírtípus kiválasztása") gombot, és folytassa a következő lépéssel. Ha nem kíván külön papírtípust is meghatározni, menjen tovább a 7. lépésre.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

- 6** Nyomja meg a kívánt papírtípushoz tartozó gombot, ezután a "Close" ("Bezár") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Metrikus mértékegységrendszer

- 7** Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér az 1. lépésben mutatott állapotba.



MEGJEGYZÉS

A "Total size 1" ("Összesítés 1")-től a "Total size 5" ("Összesítés 5")-ig mindegyik számlálót megtekintheti az összesített számláló jelentésen, a kódolt üzem jelentései között. Ennek kinyomtatásáról itt találhat részleteket: "Számlálók kiolvasása", 6-21. oldal.

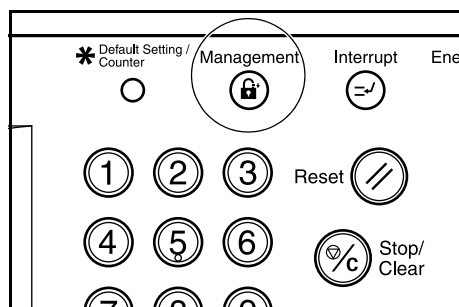
Másolás kódolt üzem alatt

Ha a kódolt üzem be van állítva, akkor másoláshoz egy érvényes felhasználói kódot kell beütni.



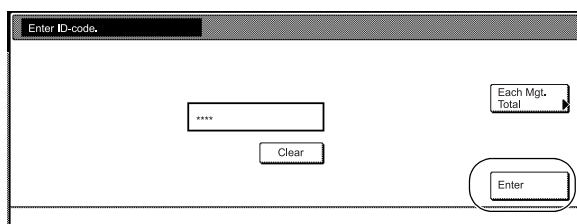
FONTOS!

Miután befejezte a másolást, BIZONYOSODJON MEG arról, hogy megnyomta a [Management] ("Kódhasználat") gombot, hogy az "Enter ID-code" ("Adja meg a kódját") Képernyő jelenjen meg újra.

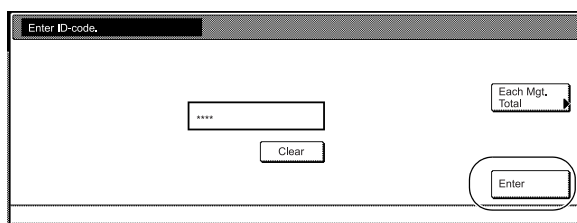


- 1 A numerikus billentyűzet használatával írja be a kódját, majd nyomja meg az "Enter" ("Bevitel") gombot.
- A "Basic" ("Általános beállítások") fül fog megjelenni.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉSEK

- Ha elgépelné a kódot, akkor a "clear" ("törlés") gomb megnyomása után újra be tudja gépelni azt.
- Ha érvénytelen (nem létező) kódot ír be, akkor figyelmeztető hangot fog hallani. Írjon be egy érvényes kódot.
- Ha beírja a kódját, majd megnyomja az "Each Mgt. Total" ("Kódonkénti számláló") gombot, akkor megtekintheti az eddig készített másolatainak számát.

Hüvelyk mértékegységrendszer

Each Management Total					Close
Number print.	Copy	Printer	Total	Number in ()	is limit value
Black & White:	50	30	80		
Total:	50	30	80		
Scan,Transm.	Scanner	Fax Transm.	Fax		
Scan # pages:	100	Trsm. # pages:	100		
		Commun. Time:	1Hrs 10Min.		
Default setting - Management code menu					0007 1st Sales Dept.

Metrikus mértékegységrendszer

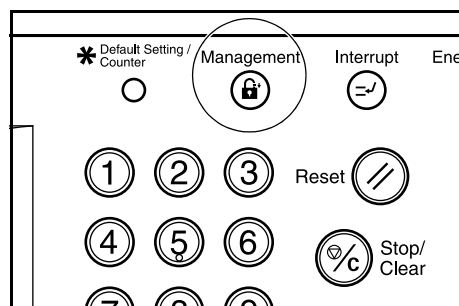
Each Management Total					Close
Number print.	Copy	Printer	Total	Number in ()	is limit value
Black & White:	50	30	80		
Total:	50	30	80		
Scan,Transm.	Scanner	Fax transm.	Fax		
Scan # pages:	100	Trsm. # pages:	100		
		Commun. Time:	1Hrs 10Min.		
Default setting - Management code menu					0007 1st Sales Dept.

2

Végezze el a kívánt másolási műveletet a megszokott módon.

3

A másolás végeztével nyomja meg a [Management] (Kódhasználat) gombot.



Alapértelmezések

A készülék minden felfűtés vagy [Reset] (Alapállapot) gombnyomás után az ún. "alapállapot" nevű állapotba kerül. Azok az üzemmódok, funkciók és egyéb beállítások, amik ekkor érvényesek az ún. "alapértelmezések". Ezek két kategóriára vannak bontva: "Copy defaults" ("másoló alapértelmezések") és "Machine defaults" ("Készülék alapértelmezések"), és az igények függvényében megváltoztathatók.

Készülék alapértelmezések

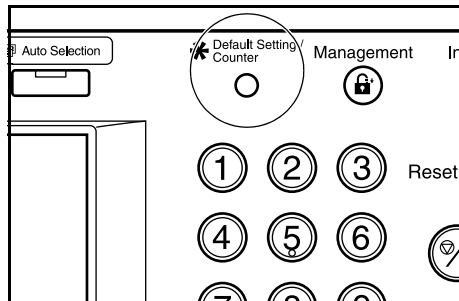
A következő táblázatban az ehhez a készülékhez tartozó alapértelmezéseket láthatja. Változtassa meg néhány, vagy akár az összes beállítást annak érdekében, hogy a lehető legjobban a saját igényeihez alakítsa a készüléket.

Alapértelmezés	Leírás	Lehetséges beállítások	Gyári alapértelmezés	Oldal
Papírméret (1. - 4. papírfiókok)	Megadja az 1. - 4. papírfiókokba töltött papír méretét. Ha azt szeretné, hogy ezeket a gép automatikusan érzékelje, akkor nyomja meg az "Auto Detection" ("Automatikus érzékelés") gombot. Ha kézzel kívánja beállítani a lapméretet, válassza a "Standard sizes" ("Szabványos méretek")-et. * Ez a beállítás csak akkor jelenik meg, ha az opcionális papírfiókos gépasztal is része a konfigurációjának.	Automatikus érzékelés / Szabványos méretek	Automatikus érzékelés	6-40
	Ha "Auto" ("Automatikus") beállítást választott, válasszon a "Centimeter" ("Centiméter") vagy "Inch" ("Hüvelyk") mértékegységek közül.	Hüvelyk Centiméter	Hüvelyk Centiméter	
	<Ha a "Standard sizes" ("Szabványos méretek")-et választotta, akkor kiválaszthatja a lapméretet.>	A3 A4 A4R A5R B4 B5 B5R Folio 11" × 17" 8 1/2" × 14" 11" × 8 1/2" 8 1/2" × 11" 5 1/2" × 8 1/2" 8 1/2" × 13" 8K 16K	---	
Dátum és idő	Beállíthatja a dátumot és az időt.	Év: 2001 – 2049 Hónap: 1 – 12 Nap: 1 – 31 Idő: 00:00 – 23:59	Év: 2001 Hónap: 01 Nap: 01 Idő: 00:00	6-41
Időzóna	Itt állítható be az időzóna eltérés (a GMT-hez viszonyítva).	+12:00 – -12:00	00:00	6-42
Átváltás energiatakarékos üzemmódba	Meghatározza, hogy az energiatakarékos üzemmód gomb megnyomásakor milyen állapotba kerüljön a gép. * Ez a funkció akkor érhető el, ha a konfiguráció része az opcionális nyomtató és nyomtató/szkennel kártya. Ha az alapkészüléket használja másolóként csupán, vagy az opcionális fax rendszerrel, akkor a fent említett gomb megnyomásakor mindig az energiatakarékos üzemmódot fogja előidézni.	Energiatakarékos üzemmód Készenléti üzemmód	Energiatakarékos üzemmód	6-43

A készülék alapértelmezések megnyitása

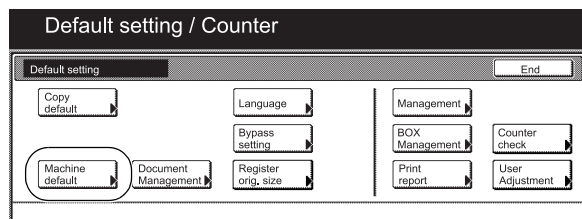
A következő lépéseket hajtsa végre, ha valamelyik alapértelmezés beállítási képernyőjét szeretné elérni.

- 1 Ha a "Basic" ("Általános beállítások") fül tartalma látható a kijelzőn, nyomja meg a [Default Setting/Counter] (Alapértelmezések/Számláló) gombot.

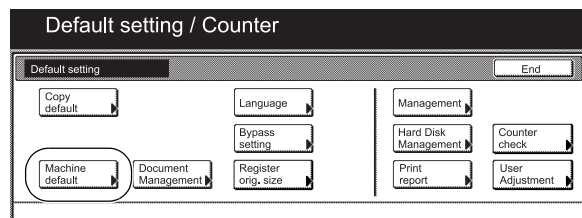


- 2 Nyomja meg a "Machine default" ("Készülék alapértelmezések") gombot a kijelző bal oldalán.

Hüvelyk mértékegységrendszer



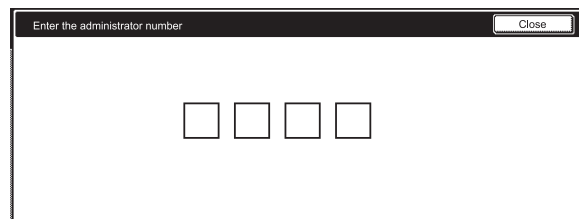
Metrikus mértékegységrendszer



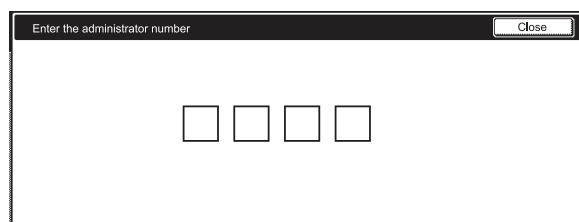
3

A numerikus billentyűzeten írja be az adminisztrációs kódot. A gyárilag beállított kód a 30 lap/perces modell esetében "3000", a 40 lap/perces modell esetében "4000", az 50 lap/perces modell esetében pedig "5000".

Hüvelyk mértékegységrendszer



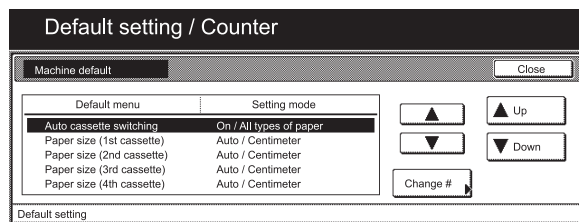
Metrikus mértékegységrendszer



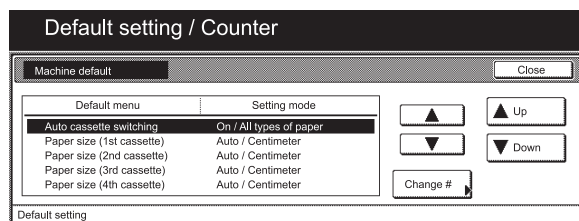
4

Ha a beírt kód megegyezik a használatban lévővel, a készülék a "Machine default" ("Készülék alapértelmezések") képernyőt fogja megjeleníteni.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉSEK

- A négyjegyű adminisztrációs kódot megváltoztathatja.
- Olvassa el a változtatandó funkciók leírását a "Készülék alapértelmezések változtatása" című fejezetben, majd hajtsa végre a kívánt módosításokat.

Készülék alapértelmezések változtatása

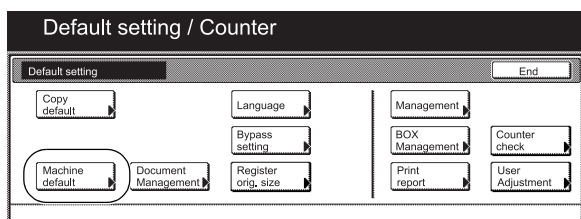
Végezze el a kívánt beállításhoz tartozó műveleteket.

Papírméret (1. - 4. papírfiókok)

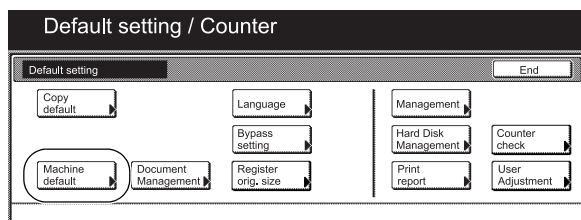
Végezze el az alábbi műveleteket az 1. - 4. papírfiók lapméretének beállításához.

1 Nyissa meg a "Machine default" ("Készülék alapértelmezések") képernyőt.
(Részletek: "A készülék alapértelmezések megnyitása", 6-39. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

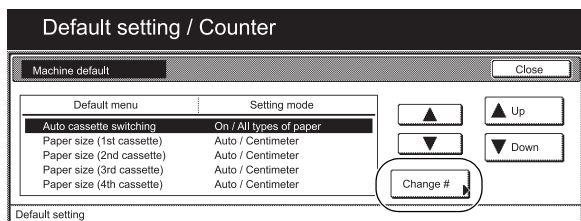


Metrikus mértékegységrendszer

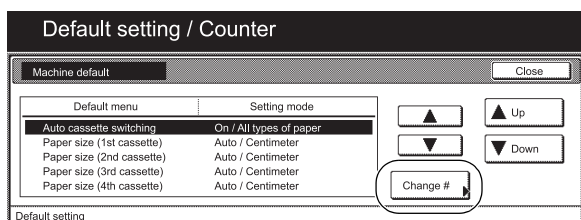


2 Válassza ki a "Paper size" ("Papírméret") beállítások valamelyikét a 3. vagy 4. papírfiókhoz a képernyő bal oldalán látható oszlopban, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



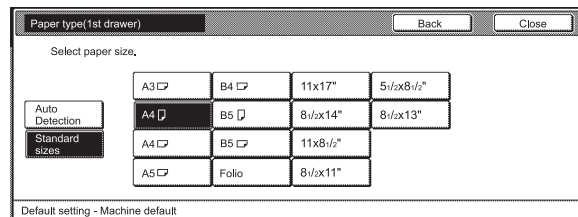
Metrikus mértékegységrendszer



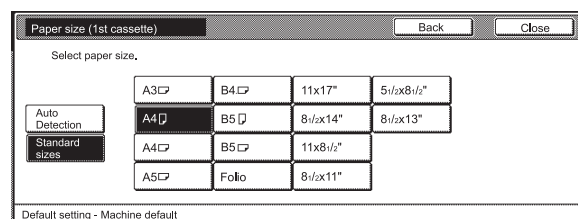
3

Ha az "Auto Detection" ("Automatikus érzékelés") funkciót választotta, akkor válasszon mértékegységrendszert. Ha a "Standard sizes" (Szabványos méretek)-et választotta, akkor egyszerűen csak nyomja meg az adott lapméretet ábrázoló gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

4

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

5

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot ismét.
A kijelző visszatér a "Default setting" ("Alapértelmezések")-hez.

6

Nyomja meg az "End" ("Vége") gombot.
A kijelző visszatér a "Basic" ("Általános beállítások") fülre.

Dátum és idő

A következő lépéseket hajtsa végre a dátum és az idő beállításához.



MEGJEGYZÉS

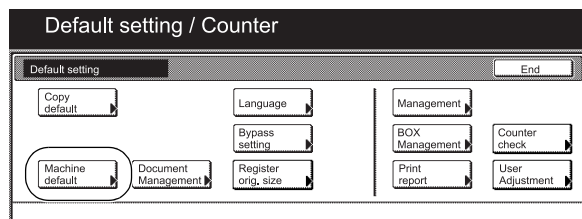
BE SURE to perform the "Időzóna" setting prior to setting the day and time.

1

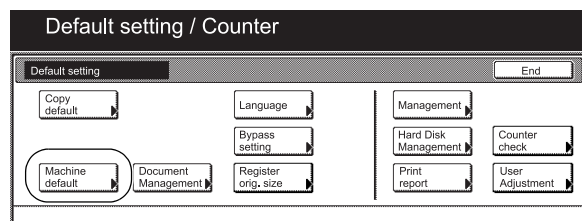
Nyissa meg a "Machine default" ("Készülék alapértelmezések") képernyőt.

(Részletek: "A készülék alapértelmezések megnyitása", 6-39. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer



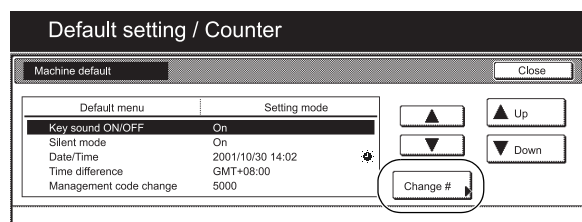
Metrikus mértékegységrendszer



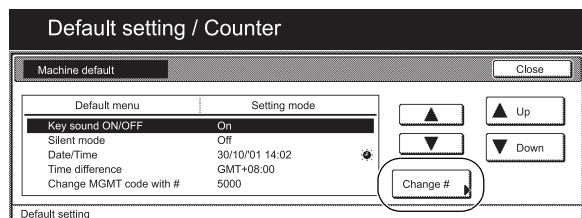
2

Válassza ki a "Date/Time" ("Dátum és idő") beállítást a képernyő bal oldalán látható "Default menu" ("Alapértelmezés") oszlopban, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

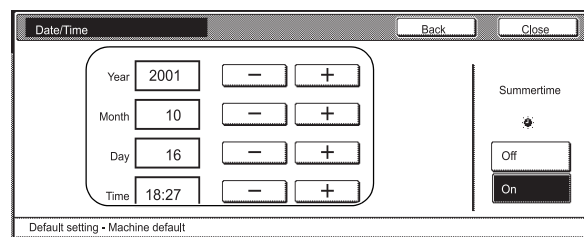


3

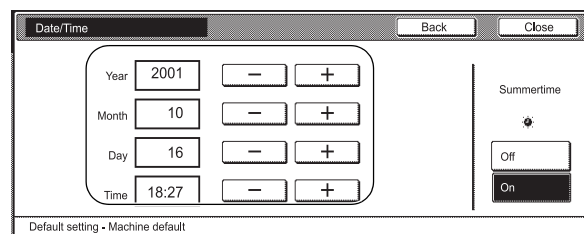
Nyomja meg a "+" vagy "-" gombot az egyes mezők ("Year" ("Év"), "Month" ("Hónap"), "Day" ("Nap") és "Time" ("Idő")) mellett azok értékének változtatásához.

Ha azt szeretné, hogy a készülék automatikusan átáljon nyári időszámításra, akkor nyomja meg az "On" ("Be") gombot a "Summertime" ("Nyári időszámítás") alatt.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretné lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

4

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.

A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

5

Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot ismét.

A kijelző visszatér a "Default setting" ("Alapértelmezések") képernyőre.

6

Nyomja meg az "End" ("Vége") gombot.

A kijelző visszatér a "Basic" ("Általános beállítások") fülre.

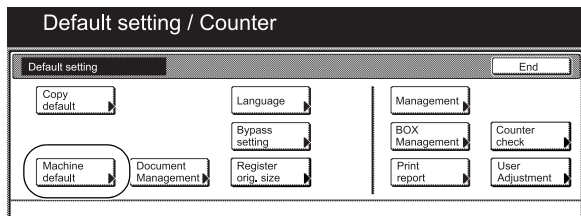
6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Időzóna

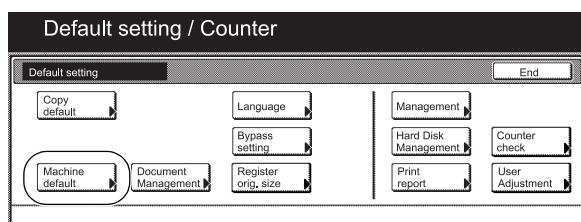
Itt állítható be az időzóna eltérés (a GMT-hez viszonyítva).

- 1 Nyissa meg a "Machine default" ("Készülék alapértelmezések") képernyőt.
(Részletek: "A készülék alapértelmezések megnyitása", 6-39. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

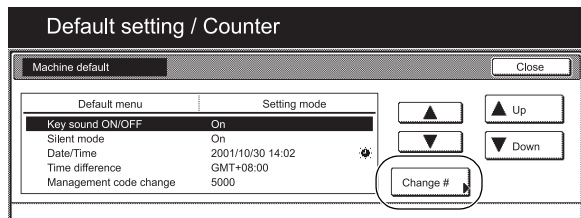


Metrikus mértékegységrendszer

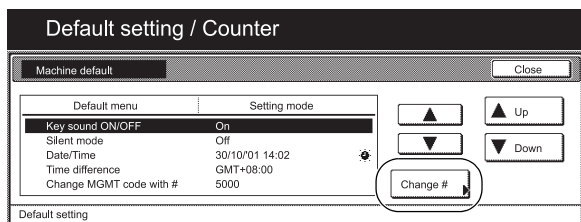


- 2 Válassza ki a "Time difference" ("Időzóna") beállítást a képernyő bal oldalán látható "Default menu" ("Alapértelmezés") oszlopban, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

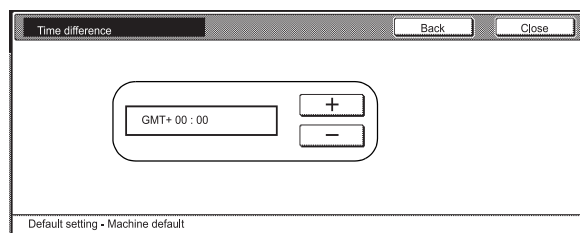


Metrikus mértékegységrendszer

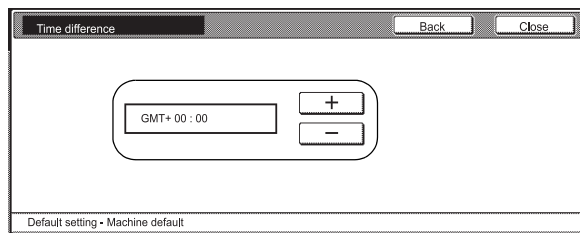


- 3 Nyomja meg a "+" vagy "-" gombot, hogy a megfelelő értékre állítsa be a GMT-hez viszonyított eltérést.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

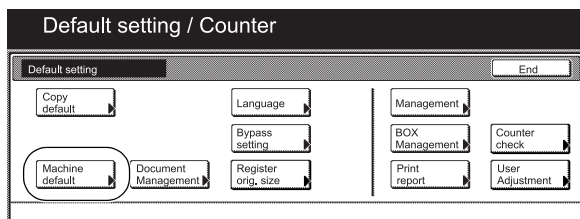
- 4 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.
- 5 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot ismét.
A kijelző visszatér a "Default setting" ("Alapértelmezések") képernyőre.
- 6 Nyomja meg az "End" ("Vége") gombot.
A kijelző visszatér a "Basic" ("Általános beállítások") fülre.

Átváltás energiatakarékos üzemmódba

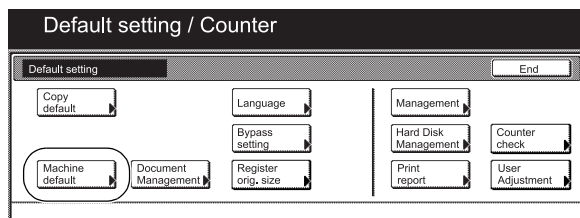
Hajtsa végre az alábbi lépéseket, hogy meghatározza, hogy az utolsó művelet után egy meghatározott időtartam elteltével a gép kikapcsolja-e magát automatikusan.

- 1 Nyissa meg a "Machine default" ("Készülék alapértelmezések") képernyőt.
(Részletek: "A készülék alapértelmezések megnyitása", 6-39. oldal.)

Hüvelyk mértékegységrendszer

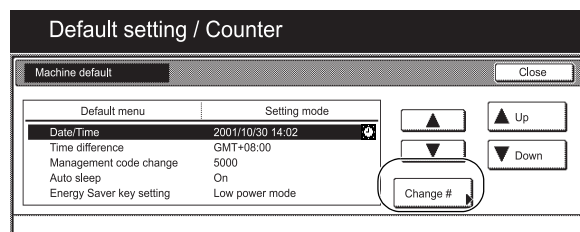


Metrikus mértékegységrendszer

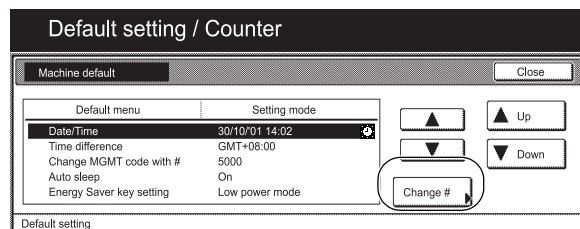


- 2 Válassza ki az "Auto sleep" ("Automatikus kikapcsolás") beállítást a képernyő bal oldalán látható "Default menu" ("Alapértelmezések") oszlopban, majd nyomja meg a "Change #" ("Változtat") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

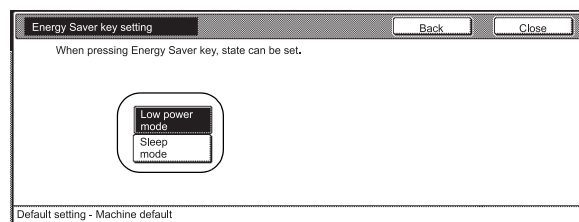


Metrikus mértékegységrendszer

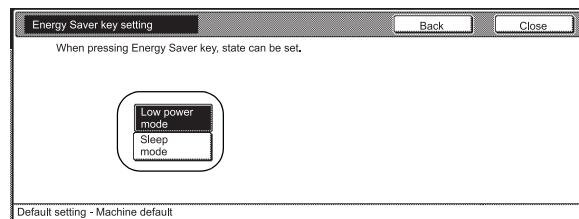


- 3 Nyomja meg az "On" ("Be") gombot, ha szeretné ezt a funkciót használni.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉSEK

- Ha ez zavarja a munkavégzésben, akkor kapcsolja ki. Javasolt hosszabb időzítésre állítani, mielőtt teljesen kikapcsolja ezt a funkciót.
- Ha ki szeretne lépni ebből a képernyőből a változtatások elmentése nélkül, akkor nyomja meg a "Back" ("Vissza") gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

- 4 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

- 5 Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot ismét.
A kijelző visszatér a "Default setting" ("Alapértelmezések") képernyőre.

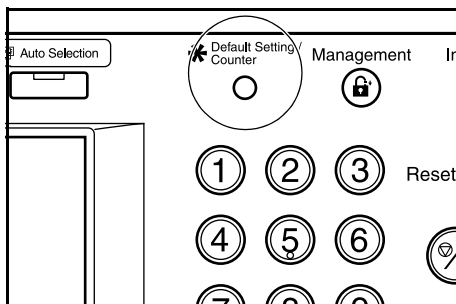
- 6 Nyomja meg az "End" ("Vége") gombot.
A kijelző visszatér a "Basic" ("Általános beállítások") fülre.

Papírbeállítások a kézi adagolón

Papírméret és papírtípus

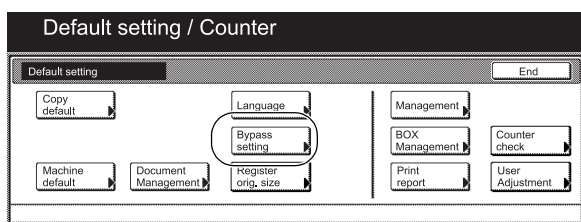
A következő lépéseket hajtsa végre, ha a kézi adagoló tálcából szeretne másolni.

- Ha a "Basic" ("Általános beállítások") fül aktív, nyomja meg a [Default Setting/Counter] (Alapértelmezések/Számláló) gombot.

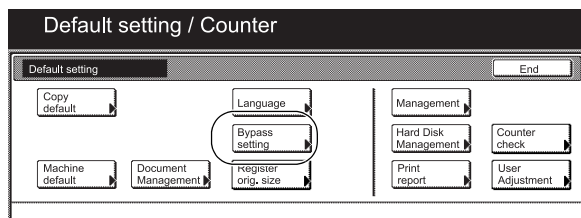


- Nyomja meg a "Bypass setting" ("Kézi adagoló beállítása") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

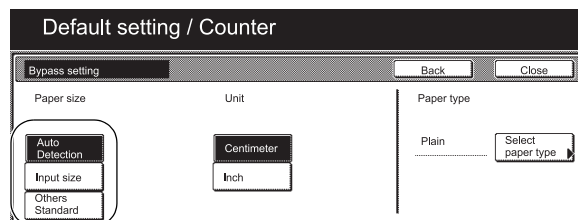


Metrikus mértékegységrendszer

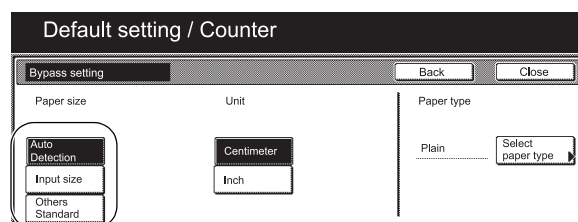


- Nyomja meg a használni kívánt papírhoz tartozó gombot, majd folytassa az 5. lépéssel. Ha egyéni méretet szeretne beállítani, nyomja meg az "Input size" ("Méret rögzítése") gombot, és folytassa a következő lépéssel.

Hüvelyk mértékegységrendszer



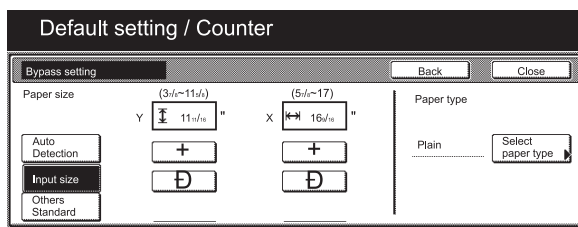
Metrikus mértékegységrendszer



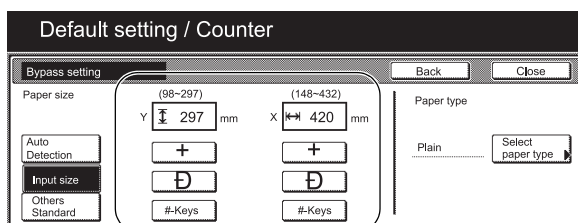
- Nyomja meg a "+" vagy "-" gombot az egyes méretek (hosszúság és szélesség) kívánt értékre történő beállításához.

A metrikus rendszerű gépeken a "#-Keys" ("Numerikus billentyűzet") gomb megnyomásával ezeket az értékeket a numerikus billentyűzet segítségével is tudja állítani.

Hüvelyk mértékegységrendszer



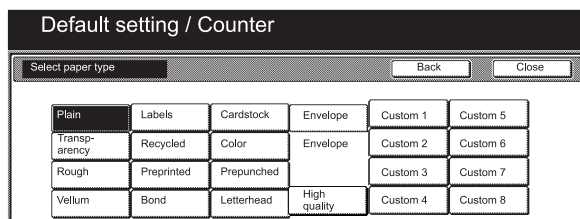
Metrikus mértékegységrendszer



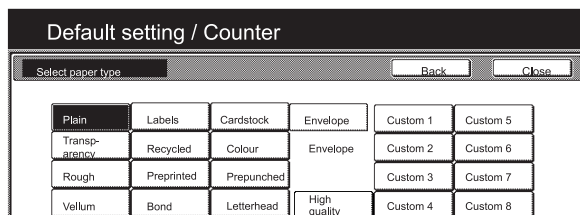
- Nyomja meg a "Select paper type" ("Válasszon papírtípust") gombot.

- 6** Nyomja meg a kívánt papírmérethez tartozó gombot, majd a "Close" ("Bezár") gombot. A kijelző visszatér a 4. lépésben mutatott állapotba.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

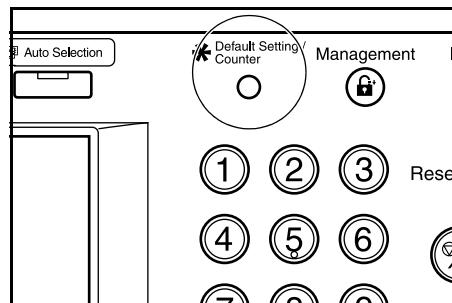


- 7** Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot ismét. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.
- 8** Nyomja meg az "End" ("Vége") gombot. A kijelző visszatér a "Basic" ("Általános beállítások") fülre.

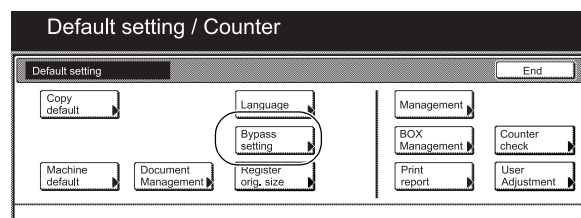
Egyéb, szabványos lapméretek kiválasztása

A következő lépéseket hajtsa végre, ha egyéb, szabványos méretű lapokat szeretne használni.

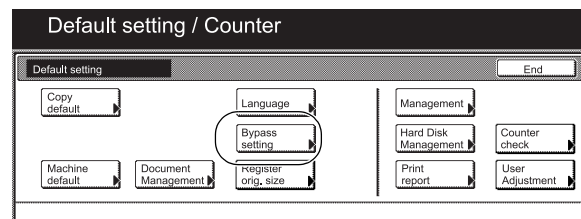
- 1** Ha a "Basic" ("Általános beállítások") fül aktív, nyomja meg a [Default Setting/Counter] (Alapértelmezések/Számláló) gombot.



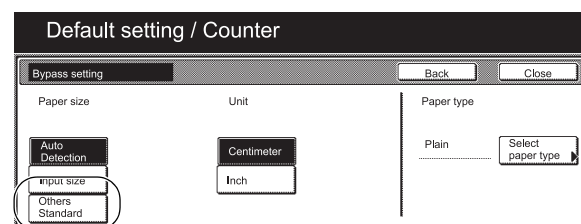
- 2** Nyomja meg a "Bypass setting" ("Kézi adagoló beállítása") gombot. Hüvelyk mértékegységrendszer



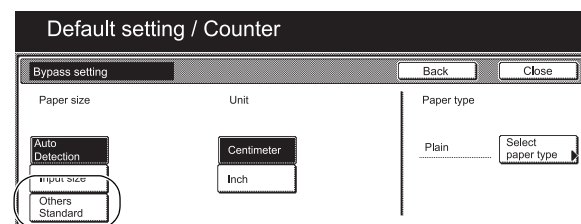
Metrikus mértékegységrendszer



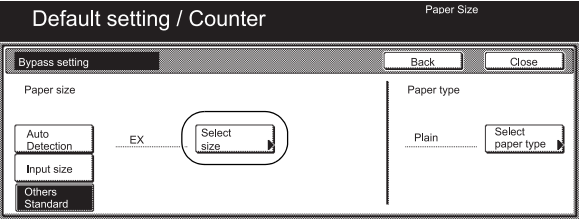
- 3** Nyomja meg az "Others Standard" ("Egyéb szabványos") gombot. Hüvelyk mértékegységrendszer



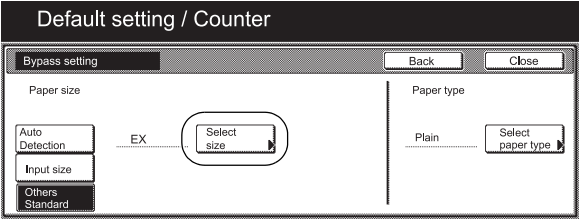
Metrikus mértékegységrendszer



4 Nyomja meg a “Select size” (“Válasszon méretet”) gombot.
Hüvelyk mértékegységrendszer

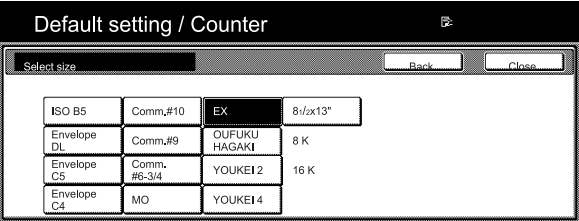


Metrikus mértékegységrendszer

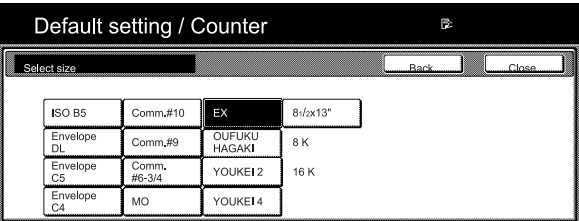


5 Nyomja meg a kívánt papírmérethez tartozó gombot, majd a "Close" ("Bezár") gombot. A kijelző visszatér a 4. lépésben mutatott állapotba.

Hüvelyk mértékegységrendszer

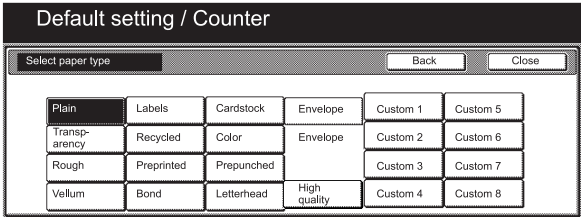


Metrikus mértékegységrendszer

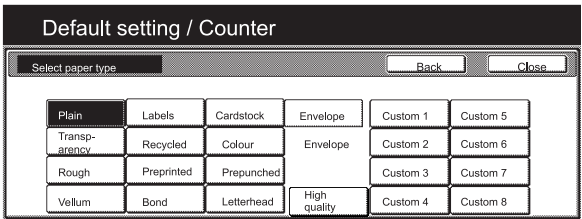


6 Nyomja meg a “Select paper type” (“Válasszon papírtípust”) gombot.
Nyomja meg a kívánt papírtípushoz tartozó gombot, majd a "Close" ("Bezár") gombot. A kijelző visszatér a 4. lépésben mutatott állapotba.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



7 Nyomja meg a “Close” (“Bezár”) gombot ismét.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

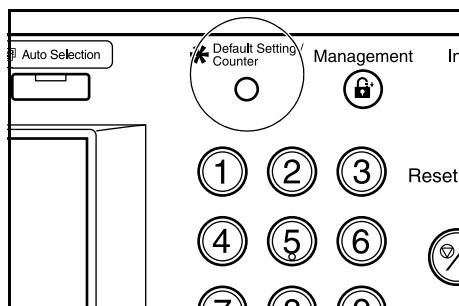
8 Nyomja meg az "End" ("Vége") gombot.
A kijelző visszatér a "Basic" ("Általános beállítások") főre.

Dobtisztítás

Akkor hajtsa végre az alábbi műveletet, ha a másolat homályosnak vagy elmosódottnak tűnik, vagy nem nyomtatott (fehér) részeket talál a másolaton. A folyamat körülbelül 5 percet vesz igénybe.

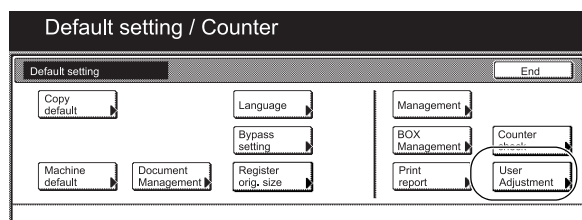
1 Helyezzen 11" x 8 1/2", 11" x 17", A4 vagy A3 méretű lapot a kézi adagolóba.

2 Ha a "Basic" ("Általános beállítások") fül aktív, nyomja meg a [Default Setting/Counter] (Alapértelmezések/Számláló) gombot.

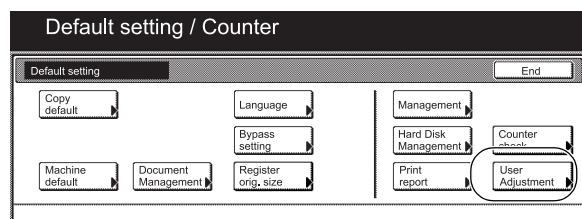


3 Nyomja meg a "User adjustment" ("Felhasználói kalibráció") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



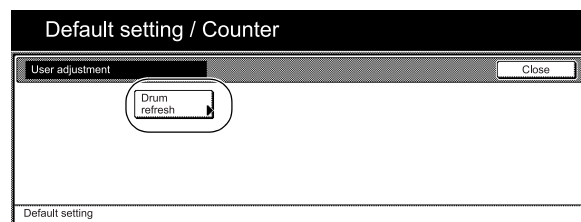
Metrikus mértékegységrendszer



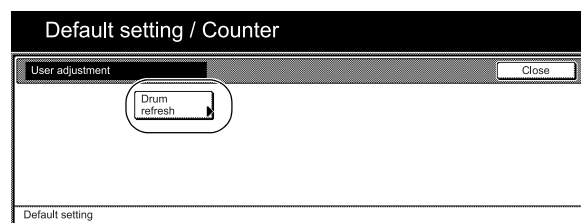
4

Nyomja meg a "Drum refresh" ("Dobtisztítás") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



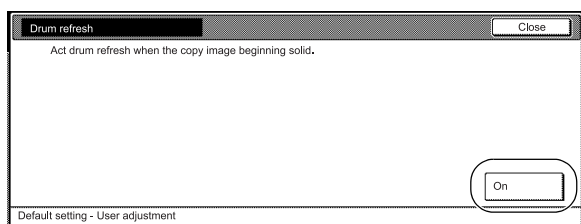
Metrikus mértékegységrendszer



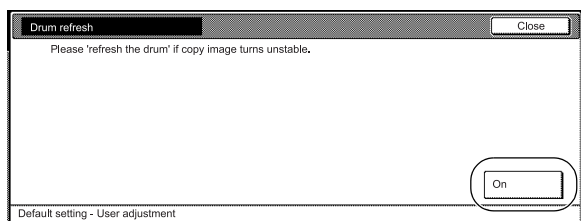
6. Fejezet A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

- 5** Nyomja meg az “On” (“Be”) gombot. A dobtisztítás megkezdődik. Ez a folyamat kb. 5 percet vesz majd igénybe.

Hüvelyk mértékegységrendszer

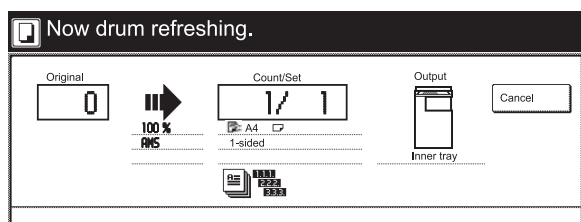


Metrikus mértékegységrendszer

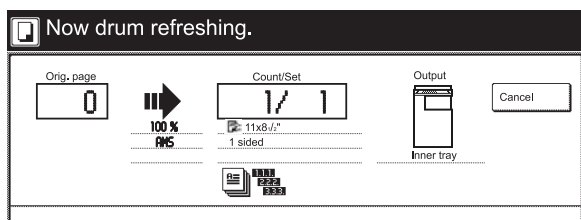


A “Now drum refreshing.” (“Dobtisztítás folyamatban.”) felirat megjelenik, és a lapot a gép behúzza a kézi adagolóból, hogy ennek segítségével elvégezze a folyamatot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

- Ha meg kívánja szakítani a folyamatot, akkor nyomja meg a [Stop/Clear] ([Állj/Törlés]) gombot.

- 6** A folyamat végeztével nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot. A kijelző visszatér a 4. lépésben mutatott állapotba.

- 7** Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot. A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

- 8** Nyomja meg az "End" ("Vége") gombot. A kijelző visszatér a "Basic" ("Általános beállítások") fülre.

Az összesített számláló kiolvasása és jelentés nyomtatása

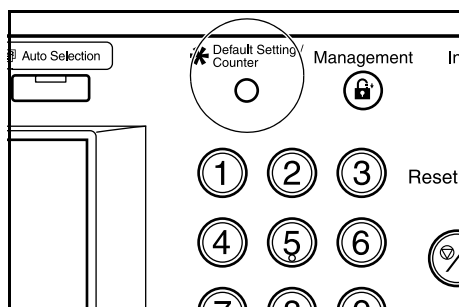
Ha szeretné a kijelzőn megtekinteni, vagy jelentés formájában kinyomtatni az összesített számláló értékét, akkor a következő lépéseket hajtsa végre.



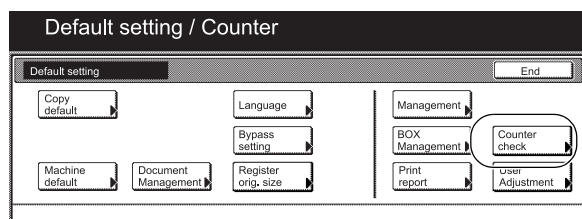
MEGJEGYZÉSEK

- Ez a funkció a színes és fekete-fehér másolatok összesített értékeit fogja megmutatni.
- Megtekintheti továbbá az összes nyomtatott, beolvasott és elfaxolt oldal számlálói is.
- Megtekintheti a másolásor beolvasott eredeti számát is külön.

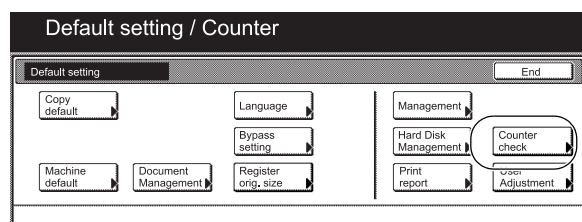
1 Ha a "Basic" ("Általános beállítások") fül aktív, nyomja meg a [Default Setting/Counter] (Alapértelmezések/Számláló) gombot.



2 Nyomja meg a "Counter check" ("Számoló ellenőrzése") gombot.
Hüvelyk mértékegységrendszer

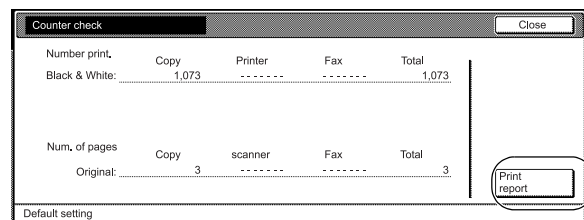


Metrikus mértékegységrendszer

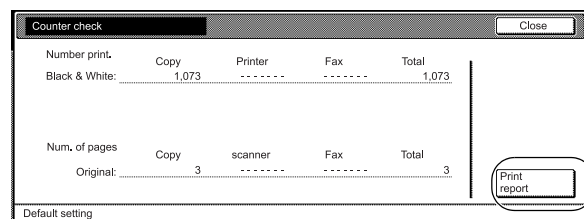


3 Az összesített nyomatszámokat megjeleníti a gép.
Ha szeretné jelentés formájában kinyomtatni ezeket az adatokat, nyomja meg a "Print report" ("Jelentés nyomtatása") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

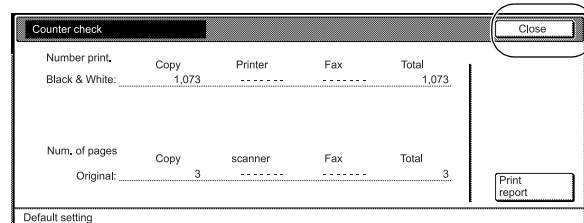


MEGJEGYZÉS

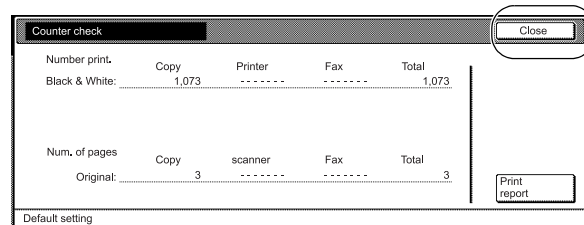
Nyomtatás előtt győződjön meg róla, hogy van 11" x 8 1/2" [A4] méretű papír valamelyik papírfiókban.

4 Ha befejezte a számlálók kiolvasását, nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

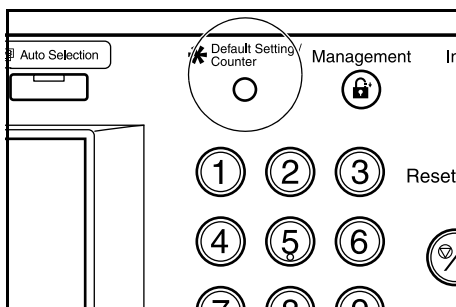


5 Nyomja meg az "End" ("Vége") gombot.
A kijelző visszatér a "Basic" ("Általános beállítások") fülre.

Merevlemez kezelés

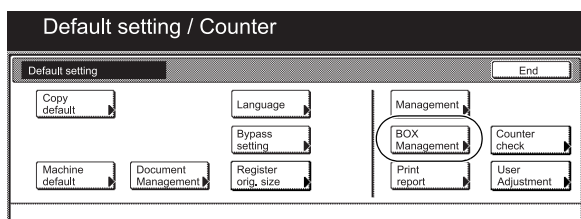
Hajtsa végre a következő lépéseket, hogy a “HDD management mode” (“Merevlemez kezelés üzemmód”) menüt megnyissa, ahol a fennmaradó üres helyet tudja majd ellenőrizni, illetve a nem szükséges adatokat letörölheti az opcionális merevlemezről.

- 1 Ha a “Basic” (“Általános beállítások”) fül aktív, nyomja meg a [Default Setting/Counter] (Alapértelmezések/Számláló) gombot.

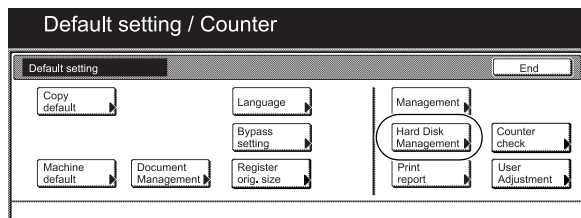


- 2 Nyomja meg a “BOX Management” [“Hard Disk Management”] (“Merevlemez kezelés”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

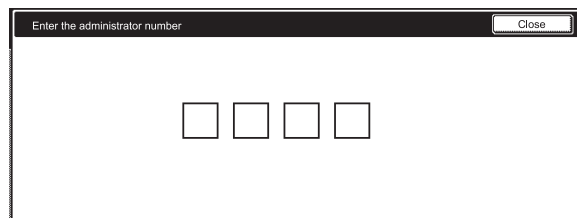


Metrikus mértékegységrendszer

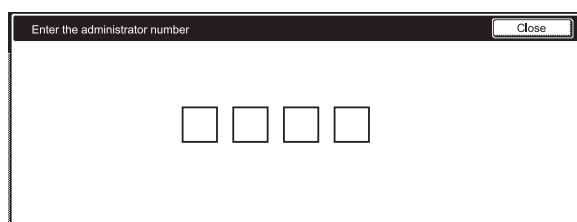


- 3 A numerikus billentyűzeten írja be az adminisztrációs kódot. A gyárilag beállított kód a 30 lap/perces modell esetében “3000”, a 40 lap/perces modell esetében “4000”, az 50 lap/perces modell esetében pedig “5000”.

Hüvelyk mértékegységrendszer

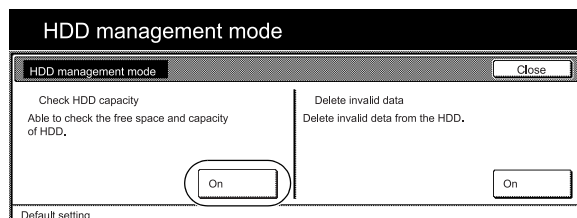


Metrikus mértékegységrendszer

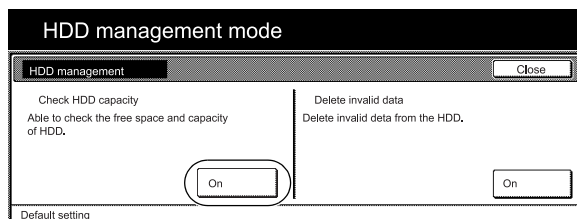


- 4 Nyomja meg az “On” (“Be”) gombot a “Check HDD capacity” (“Merevlemez kapacitásellenőrzés”) felirat alatt (a bal oldalon látható). A lemez teljes mérete, valamint a rendelkezésre álló üres terület is kijelzésre kerül. Ha törölni szeretne adatokat, akkor menjen tovább a következő lépésre. Ha végzett az itt leírtakkal, akkor ugorjon a 6-os lépésre.

Hüvelyk mértékegységrendszer

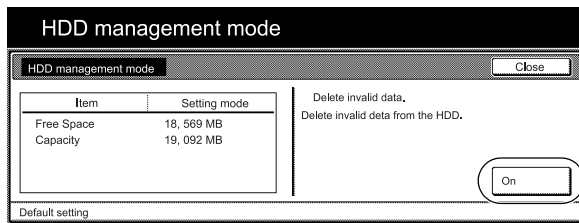


Metrikus mértékegységrendszer

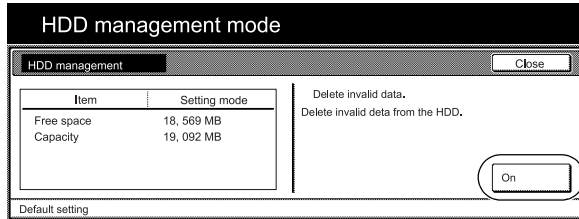


- 5** Nyomja meg az “On” (“Be”) gombot a “Delete invalid data” (“Érvénytelen adatok törlése”) felirat alatt (a jobb oldalon látható).

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



- 6** Nyomja meg a “Close” (“Bezár”) gombot. A kijelző visszatér a 2. pontnál mutatott állapotba. Nyomja meg az “End” (“Vége”) gombot. A kijelző visszatér a “Basic” (“Általános beállítások”) fülre.

Jelentés nyomtatása

A következő lépéseket hajtsa végre, ha ki szeretné nyomtatni az alábbi jelentések valamelyikét.

<Copy report> (<Másoló állapotjelentés>)

Kilistázza a másolási alapértelmezések összes beállítását.

<Machine report> (<Készülék állapotjelentés>)

Kilistázza a készülék alapértelmezések összes beállítását.

<Toner coverage report> (<Festék lefedettségi jelentés>)

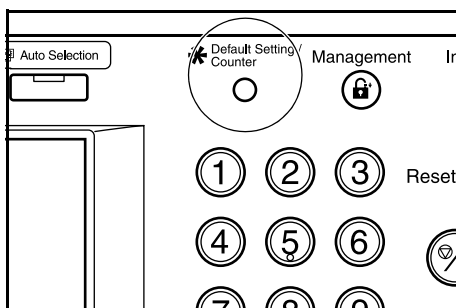
Kilistázza az átlagos tonersűrűséget (fekete arány) minden felhasznált papírmérethez külön a másoló, nyomtató és a fax funkciókra vonatkozóan.



MEGJEGYZÉS

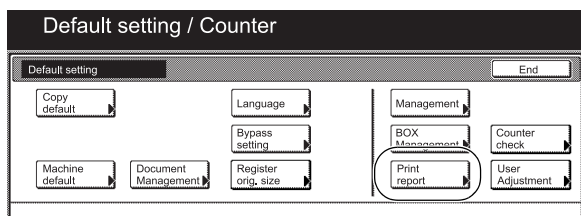
Nyomtatás előtt győződjön meg róla, hogy van 11" × 8 1/2" [A4] méretű papír valamelyik papírfiókban.

- Ha a "Basic" ("Általános beállítások") fül aktív, nyomja meg a [Default Setting/Counter] (Alapértelmezések/Számláló) gombot.

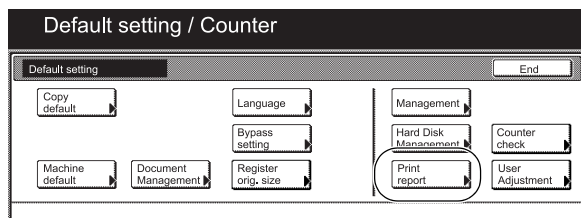


- Nyomja meg a "Print report" ("Jelentés nyomtatása") gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

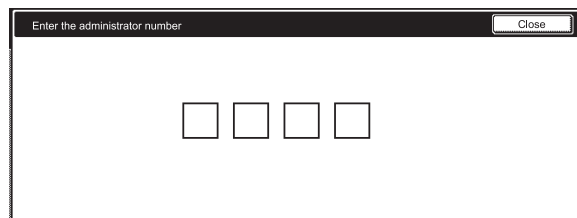


3

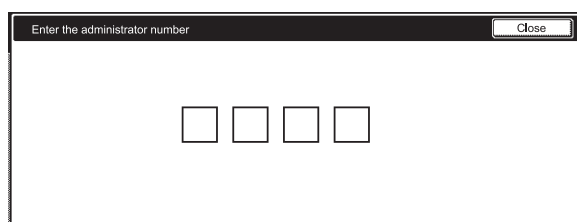
A numerikus billentyűzeten írja be az adminisztrációs kódot.

A gyári alapértelmezés a 30 lap/perces modell esetében "3000", a 40 lap/perces modell esetében "4000", az 50 lap/perces modell esetében pedig "5000".

Hüvelyk mértékegységrendszer



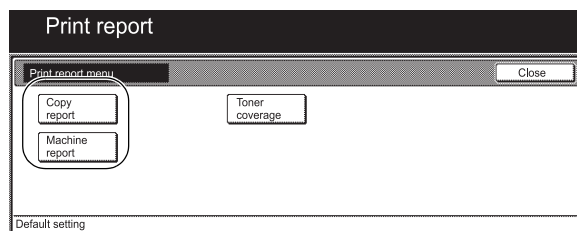
Metrikus mértékegységrendszer



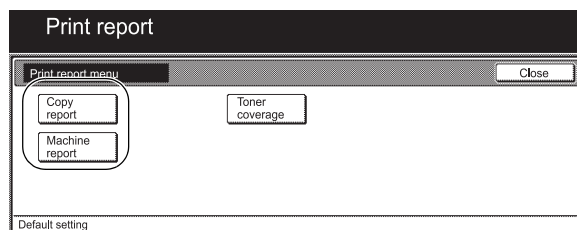
4

Ha megjelent a "Print report" ("Jelentés nyomtatása") menü, akkor nyomja meg a kívánt jelentéshez tartozó gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

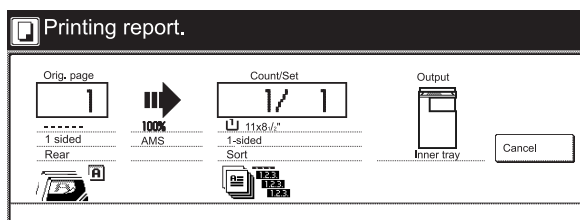


Metrikus mértékegységrendszer

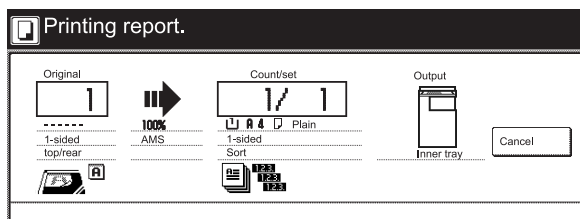


- 5** A "Printing report" ("Jelentés nyomtatása folyamatban") képernyő jelenik meg, és a kért jelentés nyomtatásra kerül.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



MEGJEGYZÉS

A nyomtatás megszakításához elegendő a "Cancel" ("Törlés") gombot megnyomni.

Amikor a jelentés sikeresen ki lett nyomtatva, a kijelző visszatér a 4. lépésben mutatott állapotba.

- 6** Nyomja meg a "Close" ("Bezár") gombot.
A kijelző visszatér a 2. lépésben mutatott állapotba.
- 7** Nyomja meg az "End" ("Vége") gombot.
A kijelző visszatér a "Basic" ("Általános beállítások") fülre.

Nyelv kiválasztása

Kiválaszthatja az érintőpanelen megjelenő üzenetek nyelvét.
A rendelkezésre álló lehetőségek:

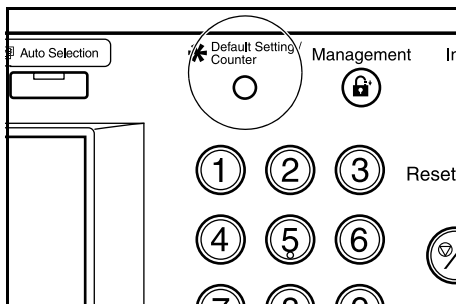
Hüvelyk mértékegységrendszer

Angol (English), francia (Français) és spanyol (Español),
valamint japán (日本語)

Metrikus mértékegységrendszer

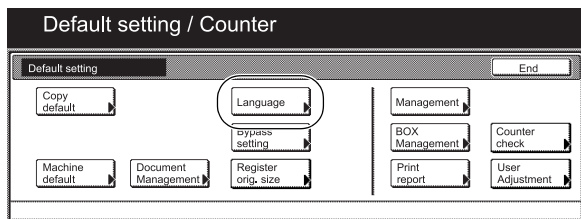
Angol (English), német (Deutsch), francia (Français), spanyol
(Español), olasz (Italiano) és magyar

- 1** Ha a “Basic” (“Általános beállítások”) fül aktív, nyomja meg a
[Default Setting/Counter] (Alapértelmezések/Számláló) gombot.

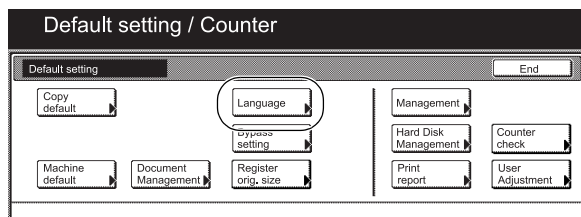


- 2** Nyomja meg a “Language” (“Nyelv”) gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer

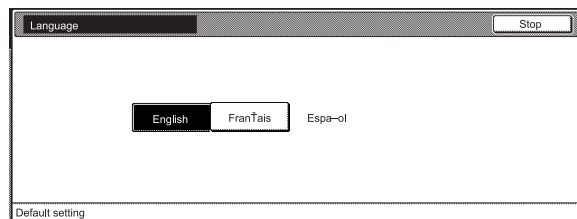


Metrikus mértékegységrendszer

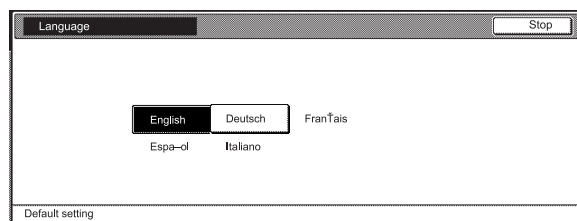


- 3** Nyomja meg a használni kívánt nyelvhez tartozó gombot.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



7. Fejezet HIBAKEZELÉS

1. Ha az alábbi üzenetek közül megjelenik valamelyik

Ha az alábbi üzenetek közül megjelenik valamelyik az érintőképernyőn, akkor az itt megadott lépéseket kövesse.

Üzenet	Kezelés	Oldal
“Close xxx cover.” (“Csukja be a(z) xxx ajtót”)	A jelzett ajtó nyitva van. Csukja be.	——
“Add paper in drawer x.” [“Add paper cassette x.”] (“Tegyen papírt az x fiókba.”)	Nincs papír a jelzett fiókban. Tegyen bele a kért méretű papírból.	3-1
“Set drawer.”[“Close paper cassette.”] (“Tolja vissza a papírfiókot.”)	Valamelyik papírfiók nem lett megfelelően becsukva. Először húzza ki, majd tolja vissza újból.	——
“Paper drawer is out of order. Select another paper drawer.” [“Paper cassette is out of order. Select other paper cassette.”] (“A papírfiók nem működik. Válasszon másikat.”)	A kiválasztott papírfiók nem működik, ezért most nem tudja használni. Forduljon azonnal szervizpartneréhez, vagy a kijelölt márkaszervizhez. Ha folytatni szeretné a másolást, válasszon másik papírfiókot.	——
“Check paper size.” (“Ellenőrizze a lapméretet.”)	A jelenlegi beállítások használatához nincs megfelelő méretű papír a gépben. Ellenőrizze a papírfiókokat.	——
“Reposition original.” (“Fordítsa el az eredetit.”)	Az eredeti és a kiválasztott papír tájolása eltérő. Fordítsa el az eredetit. Ha megnyomja a [Start] (Indítás) gombot az eredeti elfordítása nélkül, akkor 100% (1:1) nagyítás mellett fog készíteni egy másolatot arról a részből, ami az adott tájolású lapon elfér.	——
“Exceeds pre registered copying quantity.” [“Copy limit for this ID-code has been reached. No copying possible.”] (“Elérte a másolási korlátját.”)	Nem tud több másolatot készíteni, mert elérte a kódjához rendelt másolási korlátját. Ha szeretné folytatni a munkát, akkor a kódhasználat menüben törölje a másolati számlálóját.	6-1
“Ready to copy. Add toner.” (“Másolásra kész. Helyezzen be tonert.”)	Nincs elegendő toner a másológépben. Cseréljen tonert azonnal, addig pedig a gép már csak egyesével engedí majd másolni.	8-3
“Add toner to resume copying.” (“Helyezzen be tonert a másolás folytatásához.”)	A készülékben nincs elegendő toner a másolatok elkészítéséhez. Helyezzen be új tonert azonnal.	8-3
“System error. Main switch off / on.” [“System error. Main switch Off / On.”] (“Rendszerhiba. Kapcsolja a gépet Ki/ Be.”)	Hiba történt. kapcsolja a főkapcsolót OFF (°) (“KI”), majd újra ON () (“BE”) állásba.	——
“System error. Disconnect power plug from the socket.” (“Rendszerhiba. Húzza ki a tápkábelt.”)	Hiba történt. Húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóból.	——

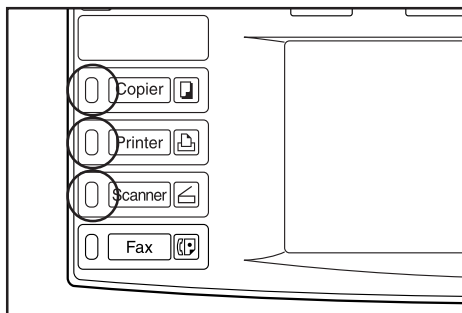
* If the optional Fax Kit is installed in your copier, when the power cord is unplugged from the outlet, original data or reserved communication information stored in the memory may be lost.

Üzenet	Kezelés	Oldal
“Call service.” (“Hívja ki a szervizt.”)	Nyissa ki és csukja be az első ajtót. Ha az üzenet visszatér, akkor jegyezze fel a “C” betűt követő számot. Ezután kapcsolja a főkapcsolót OFF (°) (“KI”) állásba, és forduljon azonnal szervizpartneréhez, vagy a kijelölt márkaszervizhez.	—
“Time for maintenance.” (“Karbantartás szükséges.”)	Készüléke állagmegőrzéséhez időszaki karbantartás szükséges, forduljon szervizpartneréhez, vagy a kijelölt márkaszervizhez.	—
“Close Document processor cover.” (“Csukja le a dokumentumadagoló tetőt.”)	Az opcionális dokumentumadagoló tetőt nyitva hagyta, ezt kell lecsuknia.	—
“Memory full.” (“Megtelt a memória.”)	A másoló memória megtelt. Vagy nyomtassa ki, vagy törölje a beolvasott lapokat. Amíg ezek valamelyikét végre nem hajtja, addig nem készíthet további másolatokat a géppel. A másoló memória mérete és oldalkapacitása az alábbiakban olvasható: Beolvasható eredetik száma* Alapmemória (64MB): kb. 322 oldal Az opcionális merevlemezrel felszerelve (20GB): kb. 70,000 oldal** * A4, 6%-os lefedettség ** Az egyszerre beolvasható eredetik száma 999 db. (11" x 8 1/2" [A4]).	—
“Paper misfeed.” “Paper misfeed. Careful for Drum.” (“Papírelakadás.”) (“Papírelakadás. Vigyázzon a dobra.”)	Papírelakadás esetén a készülék leáll, és az elakadás helyét jelezni fogja a kijelzőn. Hagyja a főkapcsolót ON () (“BE”) állásban, és kövesse a leírást. Ha a “Careful for Drum.” (“Vigyázzon a dobra.”) felirat is megjelenik, akkor ügyeljen arra, hogy a dob területéhez ne érjen a papír eltávolítása során.	7-4
“Duplex tray inoperable, call service.” [“Duplex unit is out of order. Call service.”]	The duplex unit is out of order and duplex copying is not possible. Contact your service representative immediately.	—
“Attach Finisher.” (“Csatlakoztassa a finishert.”)	Az opcionális dokumentum finishert csatlakoztassa rá a készülékre megfelelően.	—
“Finisher is out of order. Detach Finisher.” (“A finisher nem működik. Húzza le a gépről.”)	Az opcionális dokumentum finisher nem működik, ezért most nem fogja tudni használni. Lépjen kapcsolatba szervizpartnerével, vagy a kijelölt márkaszervizzel, amint lehetséges.	—
“Paper capacity exceeded. Remove paper from Finisher.” (“Papírkapacitás elérve. Vegye ki a lapokat a finisherből.”)	Elérte az opcionális dokumentum finisheren tárolható lapok számát. Vegye ki az elkészült másolatokat a finisherből.	—
“Remove paper form inner tray of Finisher.” (“Vegye ki a lapokat a finisher belső tálcájából.”)	Papírelakadás történt az opcionális dokumentum finisher belsejében. A finisher kezelési útmutatója szerint járjon el a papír eltávolításakor.	—

Message	Procedure	Reference page
“Out of staples. Add staples.” [“Stapler empty. Add staples.”] (“Elfogytak a tűzőkapcsok, helyezzen be újakat.”)	Elfogytak a tűzőkapcsok a kihelyező egységből. Az új kapcsok betöltéséhez olvassa el a kihelyező egység kezelési útmutatóját.	—
“Cannot staple this size.” [“Cannot staple this paper size.”] (“Ez a méret nem tűzhető.”)	Kisméretű lapok tűzése nem lehetséges. Olvassa el a kihelyező egység kezelési útmutatóját.	—
“Empty waste punch box.” (“Üritse a lyukasztó egység hulladéktartályát.”)	The hole punch chad container in the optional Document Finisher is full. Refer to the Operation Guide for your Document Finisher and dispose of the waste hole punch chads.	—
“Check the waste punch box.” [“Check Punch Hole box.”]	A kihelyező egység lyukasztójának hulladéktartálya megtelt. Olvassa el a kihelyező egység kezelési útmutatóját a hulladéktartály kiürítéséhez.	—
“Replace the waste toner box.” (“Cserélje ki az elhasznált festék tartályt.”)	Az elhasznált festék tartály megtelt. Azonnal cserélje ki.	8-3

2. Ha az alábbi jelzőlámpák közül valamelyik kigyullad, vagy villogni kezd

Ha a [Copier] (Másoló), [Printer] (Nyomtató) vagy [Scanner] (Lapolvasó) gombok melletti jelzőlámpa narancssárgán villog vagy világít, akkor az alábbi lépéseket hajtsa végre.

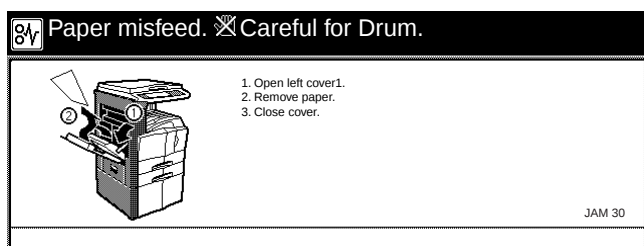


Jelzés	Tevékenység	Oldal
Villogó vagy világító narancssárga fény	Nézze meg a jelzéshez tartozó megoldást, majd hajtsa végre az adott lépéseket.	—

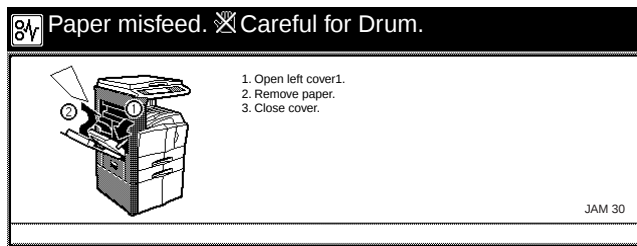
3. Ha elakad a papír

Ha papírelakadás történik, akkor a kijelzőn megjelenik egy erre vonatkozó üzenet, és a készülék leáll. Hagyja a főkapcsolót ON (|) (BE) állásban, majd kövesse az "Elakadások megszüntetése" leírást az elakadás elhárításához.

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



(1) Figyelmeztetések

! VIGYÁZAT

A feltöltő rész (korona) környékén nagyfeszültség van. Amikor ezen a részen keres, mindig legyen nagyon körültekintő, mert áramütés veszélye áll fenn.

! FIGYELEM

A készülék fixáló része rendkívül forró, ezért amikor ezen a részen keres elakadt papírt, legyen rendkívül óvatos, mivel égésveszély áll fenn.

- Ne használjon fel újra elakadt papírt.
- Ha az elakadt papír eltávolítás közben elszakad, akkor minden darabját távolítsa el a gépből. Ha ezt nem teszi meg, akkor a benne maradt darab(ok) további elakadásokat fognak okozni.
- Az elakadás elhárítása után a felfűtés megkezdődik. Az elakadásjelző eltűnik, a készülék pedig visszatér a korábbi beállításokhoz.

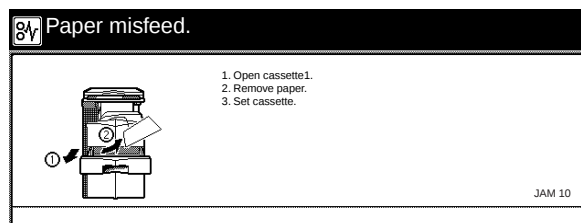
(2) Elakadások megszüntetése

1 Elakadás a papírfelvevő résznél

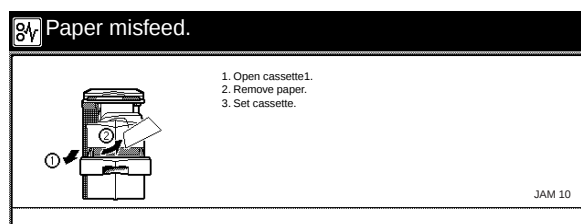
• Elakadás a papírfióknál (JAM 10-13, 15-17)

Ha a fenti üzenet jelenik meg, akkor elakadás történt valamelyik papírfióknál vagy az opcionális papíradagoló asztalnál. Az elakadás elhárításához hajtsa végre a következő lépéseket.

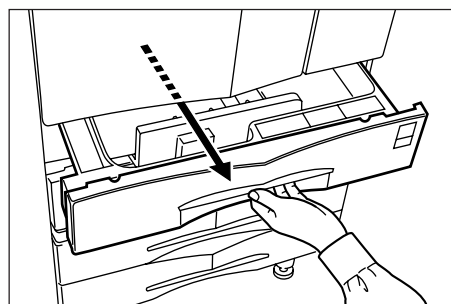
Hüvelyk mértékegységrendszer



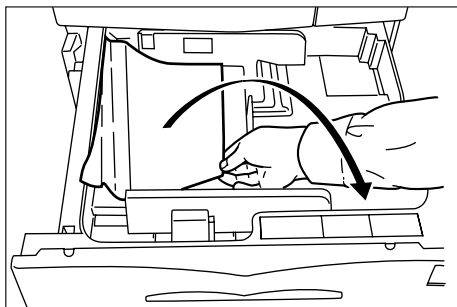
Metrikus mértékegységrendszer



1 Húzza ki a papírfiókot.



- 2** Távolítsa el az elakadt papírt anélkül, hogy elszakítaná.
* Ha a papír mégis elszakadna, távolítsa el minden darabját.

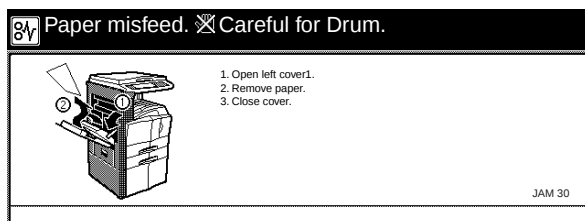


- 3** Tolja vissza a papírírókot.

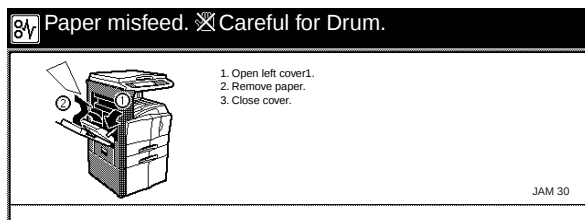
- Elakadás a bal oldali 1. ajtónál (JAM 30, 40-44, 46, 47, 50-53, 60, 61)

Ha a fenti üzenet jelenik meg, akkor elakadás történt a bal oldali 1. ajtónál. Az elakadás elhárításához hajtsa végre a következő lépéseket.

Hüvelyk mértékegységrendszer



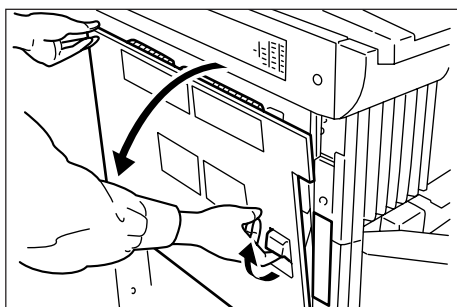
Metrikus mértékegységrendszer



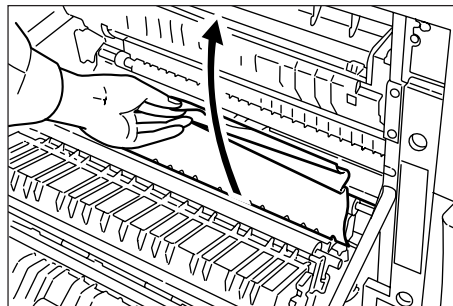
MEGJEGYZÉS

A dob és környéke a gép belsejében rendkívül érzékeny a porra és sérülésekre. A papír eltávolítása közben ügyeljen arra, hogy a dob felszínét nem érinti meg sem kézzel, sem a kezén hordott ékszerekkel (gyűrű, karóra, stb.).

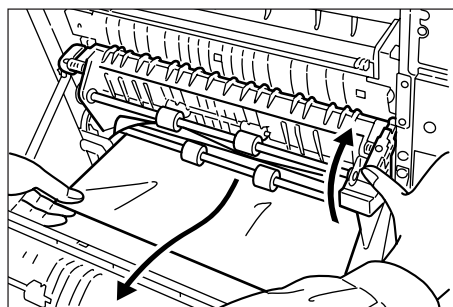
- 1** Húzza felfelé az ajtó nyitókarját.



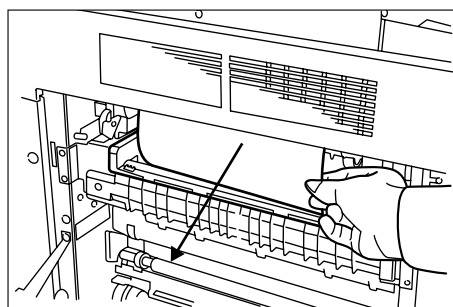
- 2** Távolítsa el az elakadt lapot.



- 3** Emelje fel a duplex egységet az elakadt papír eltávolításához.



- 4** Vegye ki a papírt a kimeneti részből.



! CAUTION

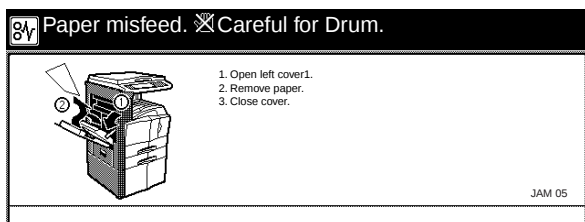
A készülék fixáló része rendkívül forró, ezért amikor ezen a részen keres elakadt papírt, legyen rendkívül óvatos, mivel égésveszély áll fenn.

- 5** Csukja be az ajtót.

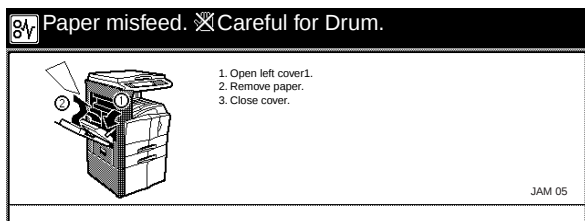
• Elakadás a bal oldali 1. ajtónál (JAM 05)

Ha a fenti üzenet jelenik meg, akkor elakadás történt a bal oldali 1. ajtónál. Az elakadás elhárításához hajtsa végre a következő lépéseket.

Hüvelyk mértékegységrendszer



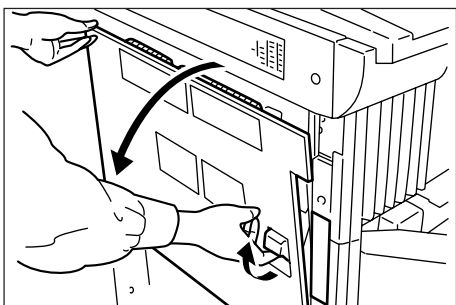
Metrikus mértékegységrendszer



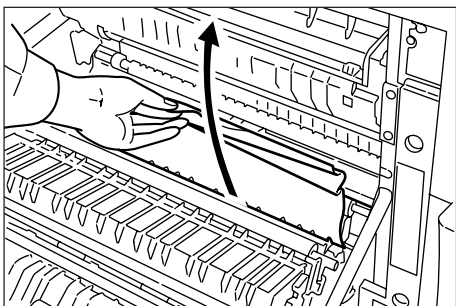
MEGJEGYZÉS

A dob és környéke a gép belsejében rendkívül érzékeny a porra és sérülésekre. A papír eltávolítása közben ügyeljen arra, hogy a dob felszínét nem érinti meg sem kézzel, sem a kezén hordott ékszerekkel (gyűrű, karóra, stb.).

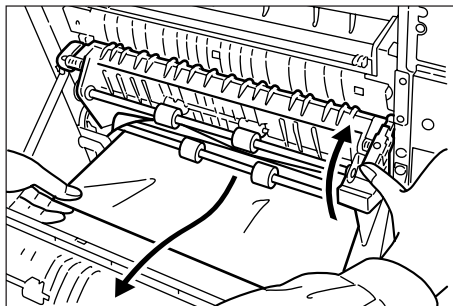
1 Húzza felfelé az ajtó nyitókarját.



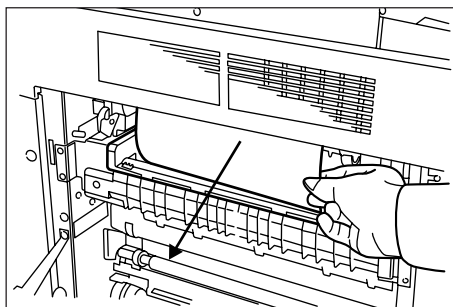
2 Távolítsa el az elakadt lapot.



3 Emelje fel a duplex egységet az elakadt papír eltávolításához.



4 Vegye ki a papírt a kimeneti részről.



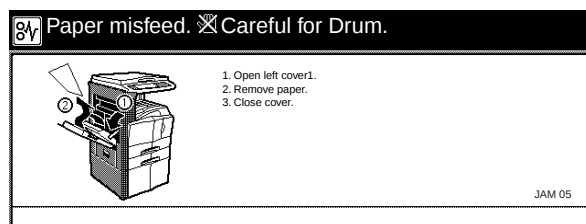
CAUTION

A készülék fixáló része rendkívül forró, ezért amikor ezen a részen keres elakadt papírt, legyen rendkívül óvatos, mivel égésveszély áll fenn.

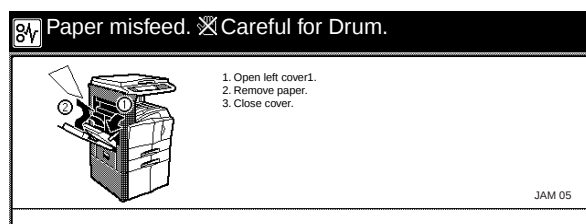
5 Csukja be az ajtót.

- 6 Nyomja meg a [Start] (Indítás) gombot, miután a “Press Start Key. Re-starting.” (“Nyomja meg az Indítás gombot. Újraindítás.”) üzenet megjelent. Ha ez az üzenet jelenik meg, akkor folytassa a következő lépéssel.

Hüvelyk mértékegységrendszer



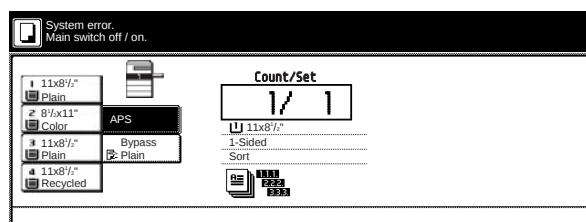
Metrikus mértékegységrendszer



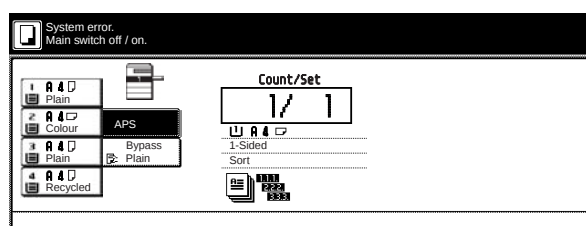
- 7 Ismételje a lépéseket 1-től 5-ig.

- 8 Az alábbi üzenet jelenik meg. Hajtsa végre a megadott lépéseket.

Hüvelyk mértékegységrendszer

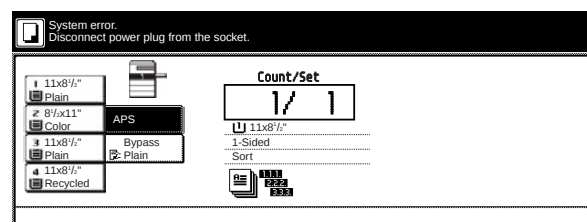


Metrikus mértékegységrendszer

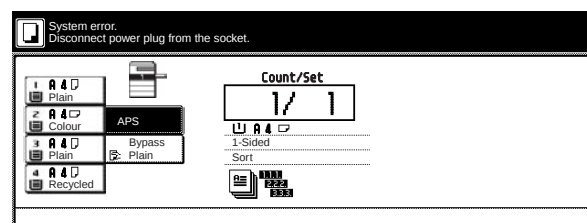


- 9 Ha az opcionális Fax Kit is telepítve van, akkor az alábbi üzenet jelenik meg. Hajtsa végre a megadott lépéseket.

Hüvelyk mértékegységrendszer



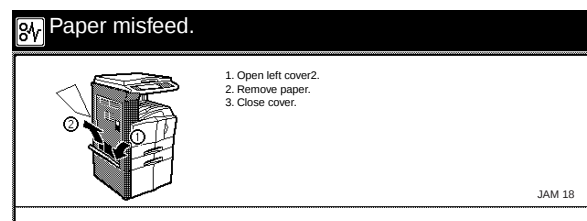
Metrikus mértékegységrendszer



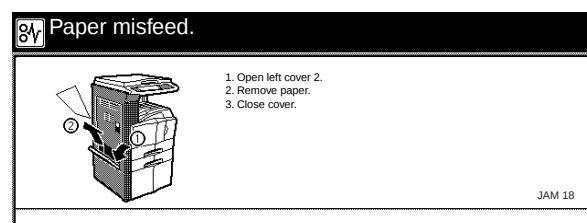
- Elakadás a bal oldali 2. ajtónál (JAM 18, 22)

Ha a fenti üzenet jelenik meg, akkor elakadás történt a bal oldali 2. ajtónál. Az elakadás elhárításához hajtsa végre a következő lépéseket.

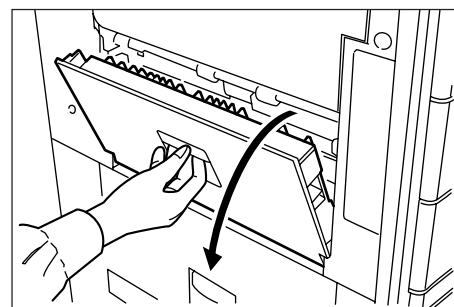
Hüvelyk mértékegységrendszer



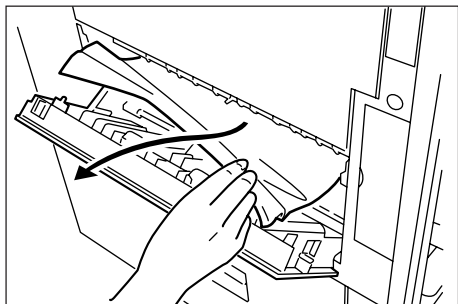
Metrikus mértékegységrendszer



- 1 Nyissa ki a bal oldali 2. ajtót.



2 Távolítsa el az elakadt lapot.



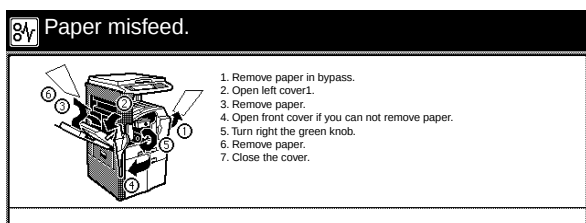
3 Csukja be az ajtót.

• Elakadás a kézi adagoló tálcán (JAM14, 20, 21, 23)

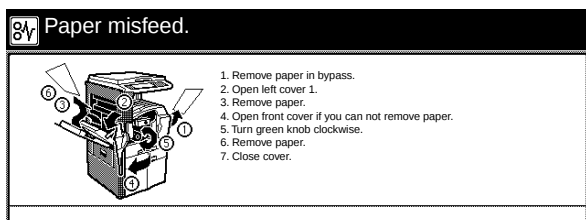
Ha a fenti üzenet jelenik meg, akkor elakadás történt a kézi adagoló tálcán.

Az elakadás elhárításához hajtsa végre a következő lépéseket.

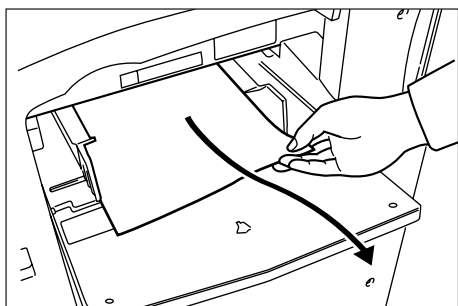
Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer

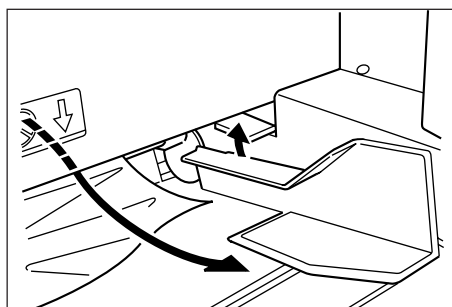


1 Vegye ki a maradék lapokat a kézi adagolóból.

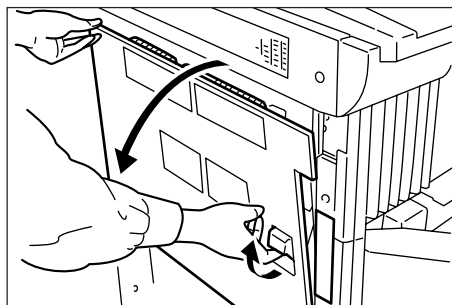


2 Húzza fel a kart az elakadt lapok eltávolításához.

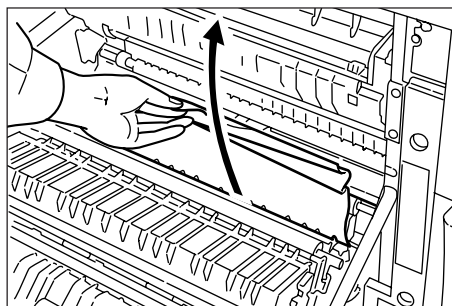
Ha a papírt nem lehet eltávolítani, folytassa a következő lépéssel.



3 A nyitókar segítségével nyissa ki a bal oldali 1. ajtót.

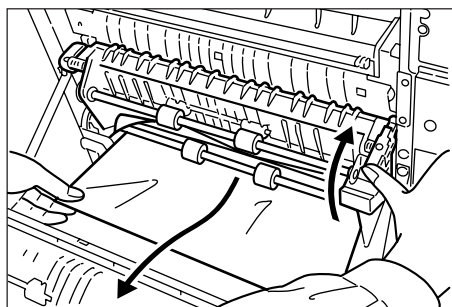


4 Távolítsa el az elakadt lapot.



5 Emelje fel a duplex egységet az elakadt papír eltávolításához.

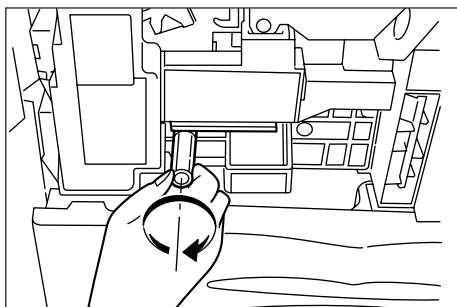
Ha a papírt nem lehet eltávolítani, folytassa a következő lépéssel.



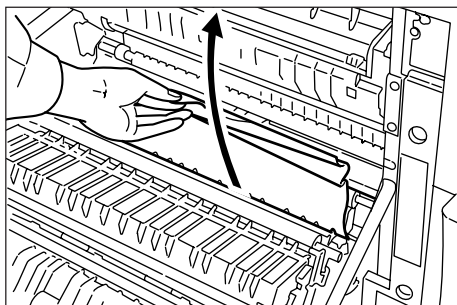
6 Nyissa ki az első ajtót.



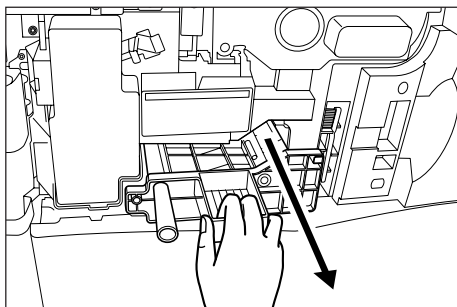
7 A gombot forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a belső átv vezető egységből kikerüljön a papír.



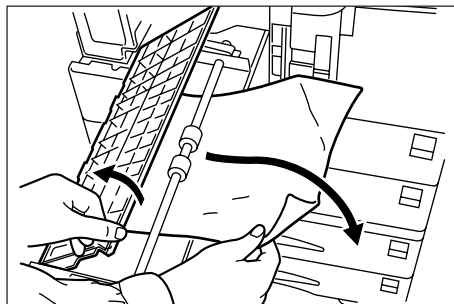
8 Távolítsa el a papírt.
Ha a papírt nem lehet eltávolítani, folytassa a következő lépéssel.



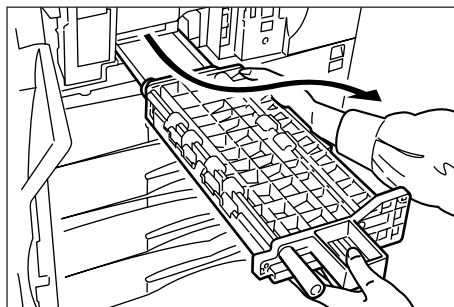
9 Húzza ki a belső tálcát.



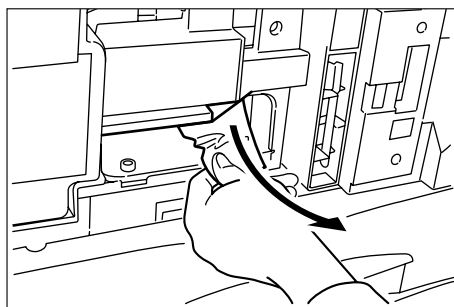
10 Nyissa fel a belső fedelet a papír eltávolításához.



11 Ha a papír elszakad, vegye ki a teljes egységet.



12 Távolítsa el a beszakadt papírdarabot.

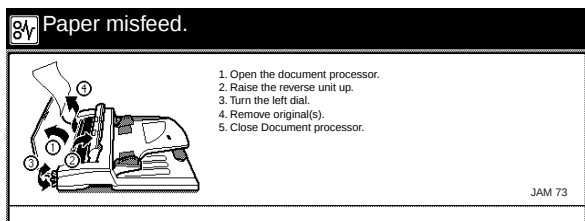


13 Helyezze vissza az átv vezető egységet a helyére.
Csukja be az első ajtót.

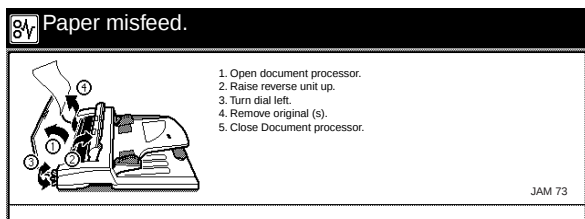
2 Elakadás a dokumentumadagolóban (opció) (JAM 70-76)

Ha a fenti üzenet jelenik meg, akkor elakadás történt a dokumentumadagolóban. Az elakadás elhárításához hajtsa végre a következő lépéseket.

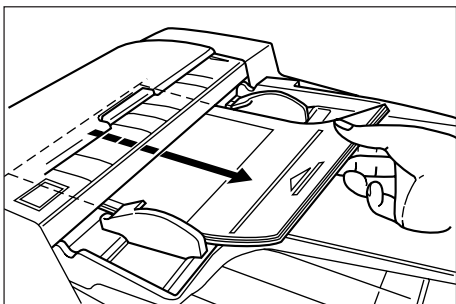
Hüvelyk mértékegységrendszer



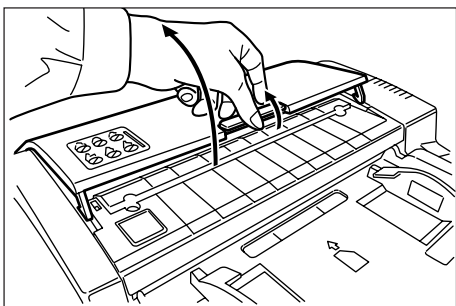
Metrikus mértékegységrendszer



1 Ha van eredeti a tálcán, vegye ki.

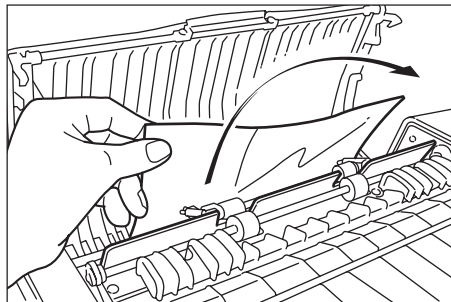


2 Nyissa fel a dokumentumadagoló felső fedelét.



3 Ha talál itt elakadt lapot, távolítsa el.

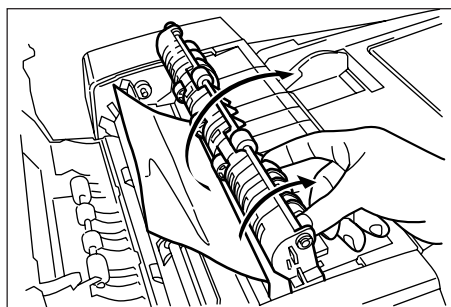
* Ha a papír az eltávolítás közben elszakad, akkor minden darabját távolítsa el, egyéb esetben azok későbbi elakadásokat fognak okozni.



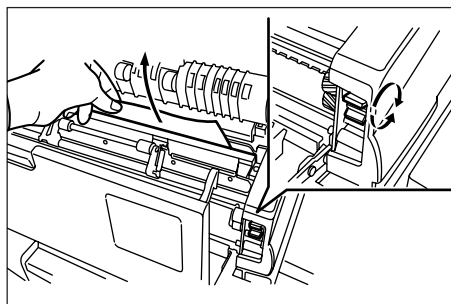
4 Emelje fel a fordító egységet.

5 Ha talál itt elakadt lapot, távolítsa el.

* Ha a papír az eltávolítás közben elszakad, akkor minden darabját távolítsa el, egyéb esetben azok későbbi elakadásokat fognak okozni.



6 A bal oldali kereket forgatva kivezetheti a bentragadt lapot.

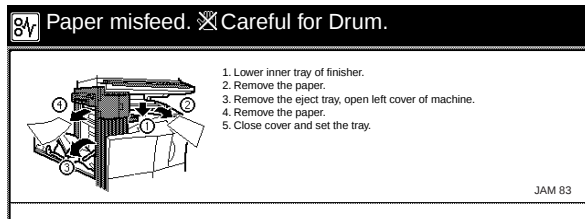
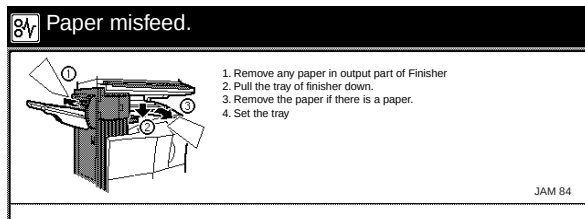


7 Csukja le a dokumentumadagoló felső fedelét.

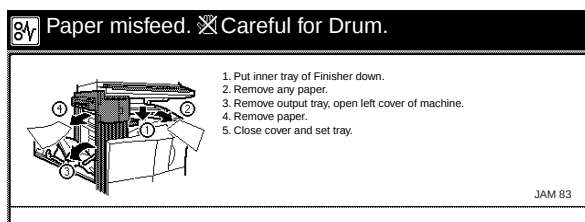
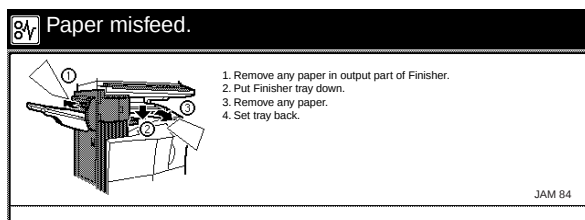
3 Elakadás a belső finishernél (opció) (JAM 80-84)

Ha a fenti üzenet jelenik meg, akkor elakadás történt a belső finishernél. Az elakadás elhárításához hajtsa végre a következő lépéseket.

Hüvelyk mértékegységrendszer



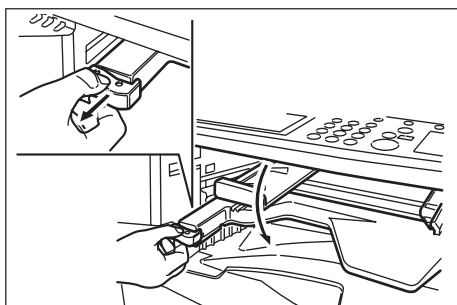
Metrikus mértékegységrendszer

**MEGJEGYZÉS**

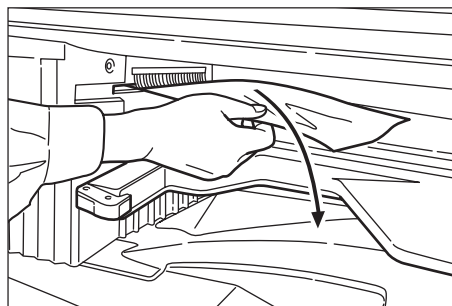
A dob és környéke a gép belsejében rendkívül érzékeny a porra és sérülésekre. A papír eltávolítása közben ügyeljen arra, hogy a dob felszínét nem érinti meg sem kézzel, sem a kezén hordott ékszerekkel (gyűrű, karóra, stb.).

1 Vegye ki az elakadt lapot a belső finisher kimeneti részéről.

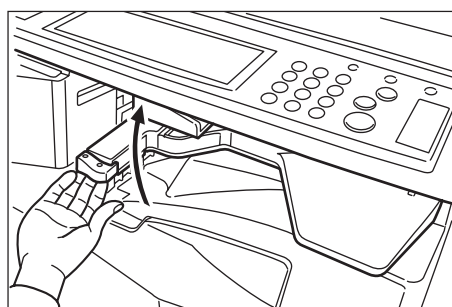
2 Eressze le a finishertálcát.



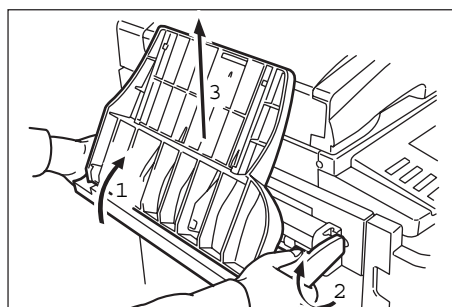
3 Távolítsa el az elakadt lapot.



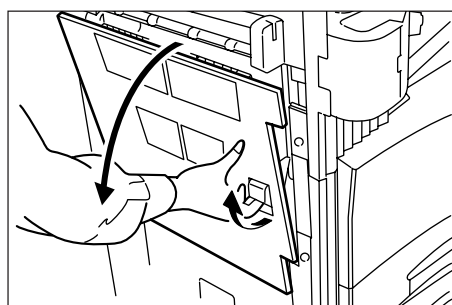
4 Emelje vissza a finishertálcát az eredeti pozíciójába.



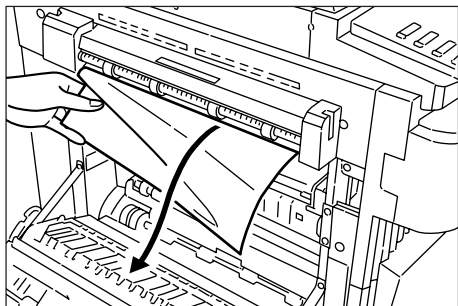
5 Vegye le a kimeneti tálcát.



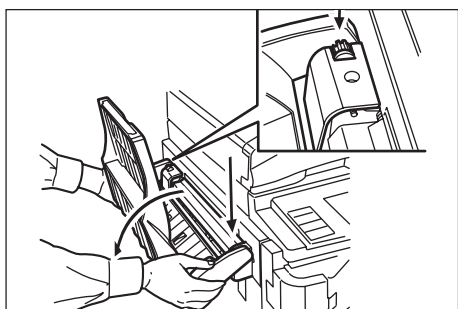
6 A nyitókar segítségével nyissa le a bal oldali 1. ajtót.



- 7** Távolítsa el az elakadt lapot.



- 8** Helyezze vissza a kimeneti tálcát.



- 9** Csukja vissza az ajtót.

4 Elakadás a dokumentum finisherben (opció) (JAM 80-89)

Ha elakadás történik a dokumentum finisherben, akkor az a finisher kezelési útmutatója alapján háríthatja el.

4. Ha más jellegű hiba jelentkezik

Ha problémát észlel a készülékével kapcsolatban, akkor nézze át az alábbi listát és kövesse az itt leírtakat. Ha a hiba a továbbiakban is fennmarad, akkor forduljon szervizpartneréhez, vagy a hivatalos márkaszervizhez.

Probléma	Ellenőrzendők	Teendők	Oldal
Bekapcsolás után semmi sem látszik a kijelzőn.	Be van dugva a tápkábel a fali aljzatba?	Dugja be a fali csatlakozóba a tápkábelt.	—
A [Start] (Indítás) gomb megnyomásakor nem jönnek ki másolatok.	Van hibaüzenet a kijelzőn?	Keresse ki a hibaüzenethez tartozó leírást, és hajtsa végre az ott leírt lépéseket.	7-1
Üres másolatok jönnek ki a gépből.	Megfelelően lettek behelyezve az eredetik?	Ha az üveglapot használja, akkor másolandó oldallal lefelé, a bal felső sarokba igazítva helyezze el a lapot.	4-1
		Az opcionális dokumentumadagolóba másolandó oldallal felfelé helyezze be.	—
A másolatok túl világosak.	A készülék automata fényerő üzemmódban van?	A fényerő beállításához használja az “Auto exposure adjustment” (“Automatikus fényerő beállítás”) menüt.	—
	A készülék kézi fényerő üzemmódban van?	Állítsa be a megfelelő fényerőt a gombokkal.	4-2
		A teljes fényerő változtatásához állítsa át az alapértelmezéseket minden képminőségre vonatkozóan.	—
	Volt figyelmeztetés arra vonatkozóan, hogy tegyen be új tonert?	Cserélje ki a megfelelő tonertartályt.	8-3
	Nem páras a másolópapír?	Cserélje ki a papírt teljesen újra.	3-1

Probléma	Ellenőrzendők	Teendők	Oldal
A másolatok túl sötétek.	A készülék automata fényerő üzemmódban van?	A fényerő beállításához használja az “Auto exposure adjustment” (“Automatikus fényerő beállítás”) menüt.	——
	A készülék kézi fényerő üzemmódban van?	Állítsa be a megfelelő fényerőt a gombokkal.	4-2
		A teljes fényerő változtatásához állítsa át az alapértelmezéseket minden képminőségre vonatkozóan.	——
A másolatok “koszosak”.	Nincs szennyeződés az üveglapon?	Tisztítsa meg az üveglapot és/vagy a tetőt.	8-1
		Nyissa ki az első ajtót, és a tisztítókart húzza ki/be párszor.	8-5
	Nem szennyeződött be a szállítógörgő?	Tisztítsa meg a szállítógörgőt a tisztítókefével.	8-2
A másolt kép elfordult.	Megfelelően lettek behelyezve az eredetiek?	Ha üveglapról másol, igazítsa az eredetit az üveglap széleihez.	4-1
		Ha dokumentumadagolót használ, állítsa mindig a határolókat teljesen a papír széleihez.	——
A papír gyakran elakad.	Megfelelően lett a papr betöltve a papírfiókba?	Tegye be a papírt megfelelően.	3-1
	Nem gyűrött vagy görbe a másolópapír?	Cserélje ki őket teljesen új papírra.	3-1
	Nem maradt a készülékben elakadt vagy beleszakadt papír?	Végezze el a megfelelő műveletet, hogy eltávolítsa.	7-4
A másolatok gyűröttek.	Nem koszos a leválasztórész a papírfelvevőnél?	Tisztítsa meg a leválasztórészt.	8-1
Fekete vonalak vannak a másolaton.	Nem koszos az elektrosztatikus egység?	Nyissa ki az első ajtót, és húzza ki/be párszor a tisztítókart.	8-5

1. A készülék tisztítása



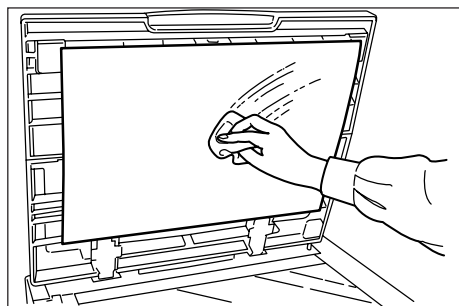
FIGYELEM

Biztonsága érdekében MINDIG húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozó aljzatból a tisztítási művelet előtt.

A géptető tisztítása

Nyissa fel a géptetőt. Törölje át a belső oldalát enyhe tisztítószeres vagy alkoholos puha ruhával.

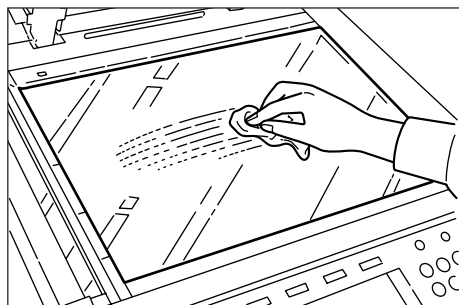
Soha ne használjon a géptető tisztításához higítót vagy más szerves eredetű oldószert.



Az üveglap tisztítása

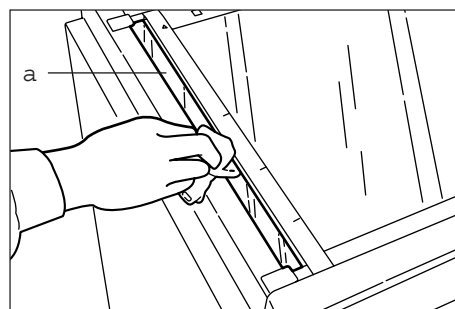
Nyissa fel a géptetőt. Törölje át a belső oldalát enyhe tisztítószeres vagy alkoholos puha ruhával.

* Soha ne használjon a géptető tisztításához higítót vagy más szerves eredetű oldószert.



* Ha dokumentumadagoló (opcionális) használatakor a másolat maszatos, vagy fekete vonalak jelennek meg rajta, akkor a csíküveg piszkos. Törölje át száraz, vagy alkoholos puha ruhával.

* Soha ne használjon vizet, higítót vagy szerves oldószert.



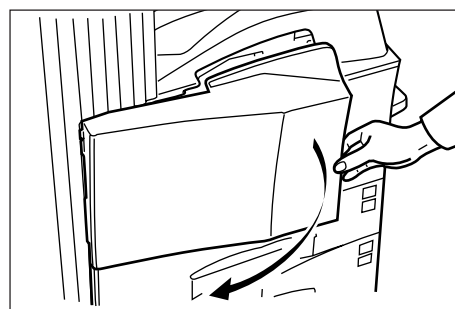
A szeparátor tisztítása

MEGJEGYZÉS

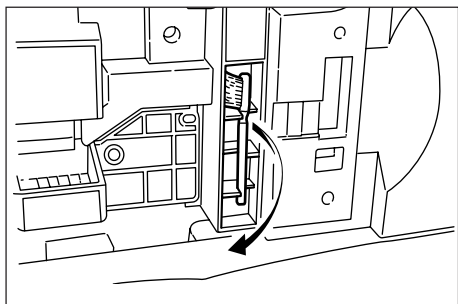
A legjobb másolati minőség fenntartása érdekében rendszeresen (kb. havonta) végezze el a következő folyamatot.

1

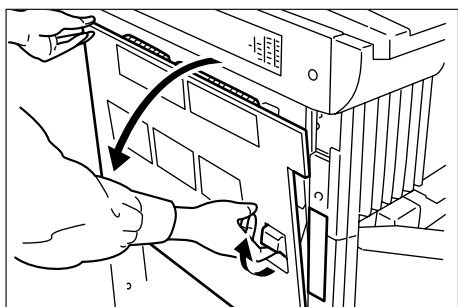
Nyissa ki az első ajtót.



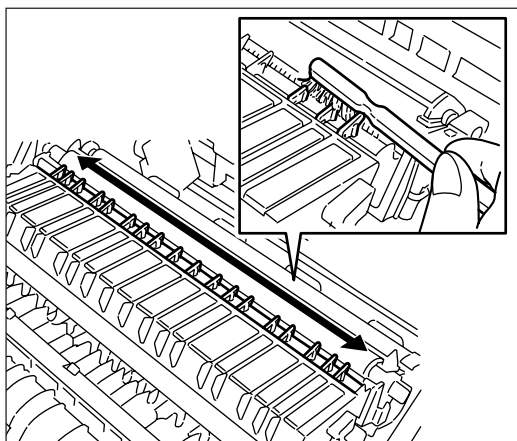
- 2 Vegye ki a tisztító kefét.



- 3 A bal oldali 1. ajtó kinyitásához húzza meg a nyitókart.



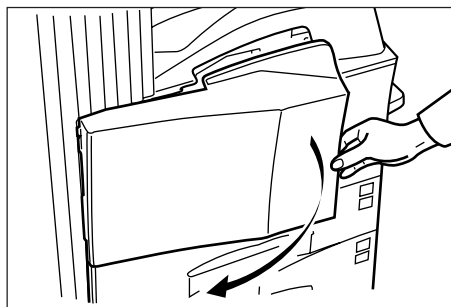
- 4 Tisztítsa meg a szeparátort a kefével balról jobbra, több alkalommal.



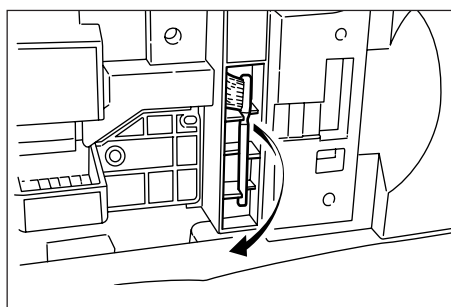
- 5 Csukja be a bal oldali 1. ajtót.

A transzfer henger tisztítása

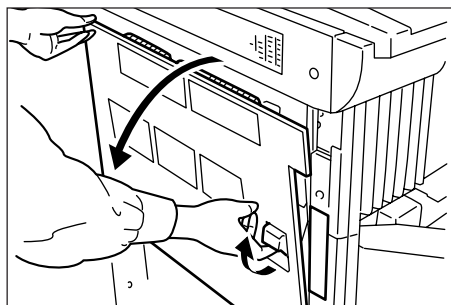
- 1 Nyissa ki az első ajtót.



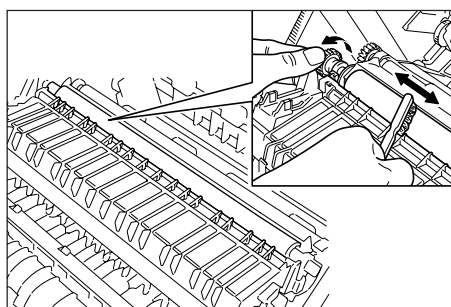
- 2 Vegye ki a tisztító kefét.



- 3 A bal oldali 1. ajtó kinyitásához húzza meg a nyitókart.



- 4 Miközben az ábrázolt módon forgatja a fogaskereket, tisztítsa meg a transzfer hengert balról jobbra, tengelyirányban.



- 5 Csukja be a bal oldali 1. ajtót.

2. A tonertartály és az elhasznált festék tartály cseréje

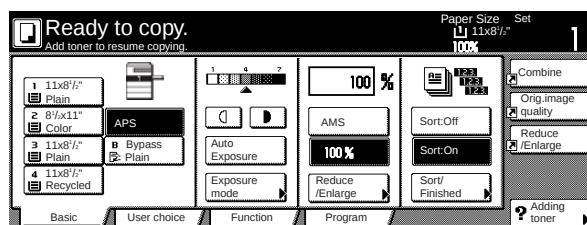
Ha az “Add toner to resume copying.” (A másolás folytatásához cseréljen tonert.) üzenet megjelenik a kijelzőn, cserélje ki a tonertartályt. Habár számos másolatot tud még készíteni az üzenet megjelenése után, mágis ajánlott a tonertartályt azonnal kicserélni. Tonertartály cseréjekor mindig cserélje ki az elhasznált festék tartályt is.

Tisztítsa meg a kapcsolódó alkatrészeket tonertartály cseréjekor. Piszkos alkatrészek alacsony teljesítményt okozhatnak.

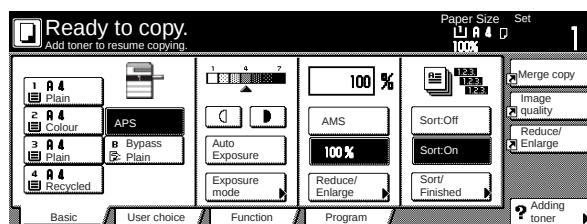
FONTOS!

- Csak akkor cseréljen tonertartályt ha az üzenet erre figyelmezteti.
- Ne hagyjon tárgyakat a közelben, ha tonertartályt cserél (floppy lemez, gemkapocs stb.).

Hüvelyk mértékegységrendszer



Metrikus mértékegységrendszer



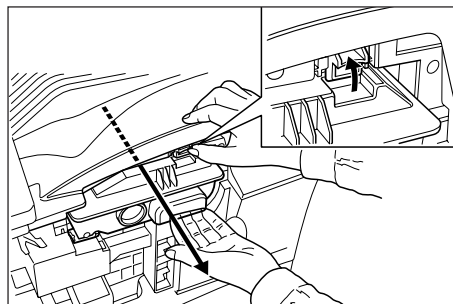
FIGYELEM

NE próbálja meg elégetni a tonertartályt vagy az elhasznált festék tartályt. A veszélyes szikrák égési sebeket okozhatnak.

FOGYELEM

NE próbálja meg erőszakkal kinyitni vagy megsemmisíteni a tonertartályt, vagy az elhasznált festék tartályt.

- 2 Nyomja fel a tonertartály rögzítőkarját, majd lassan húzza ki a tonertartályt addig, amíg meg nem látja a fogantyút.



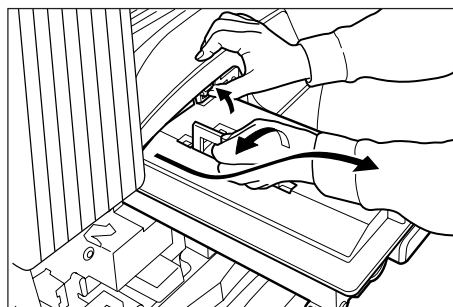
! VESZÉLY

A töltőegységben nagyfeszültség van. Fordítson kellő óvatosságot munkájára ebben a részben, áramütés veszélye áll fenn.

! FIGYELEM

Ne húzza ki teljesen a tonertartályt, mert leeshet.

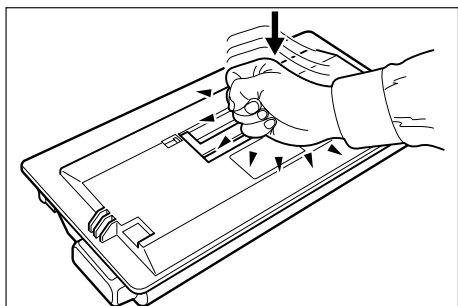
- 3 Ragadja meg a fogantyút a tonertartályon, nyomja fel megint a rögzítőkart és finoman emelje meg a tonertartályt.



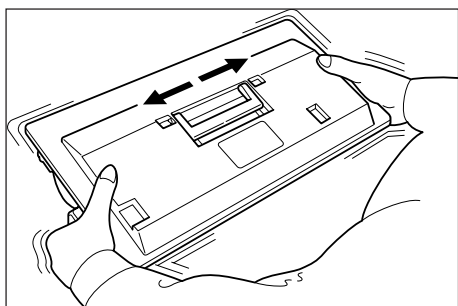
- 1 Nyissa ki az első ajtót.



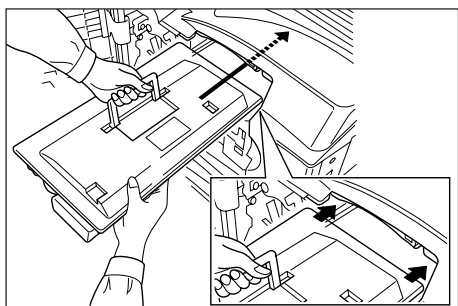
- 4** Vegye ki az új tonertartályt a dobozából és ütögesse meg a tetejénél 5-6 alkalommal.



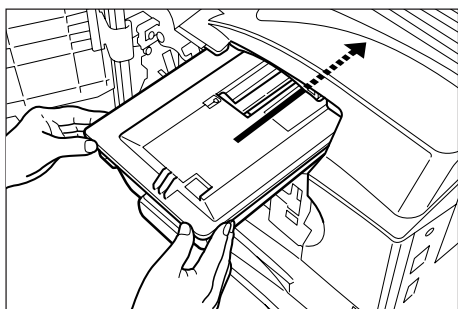
- 5** Alaposan rázza meg a tonertartályt (a nyíl irányában) tízszer vagy többször, hogy fellazítsa és összekeverje a tonert a belsejében.



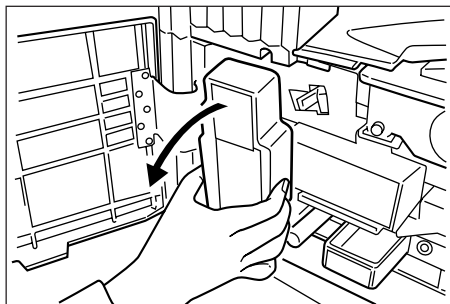
- 6** Ragadja meg a fogantyút a tonertartály tetején és helyezze be a másológépbe a vezetősín mentén.



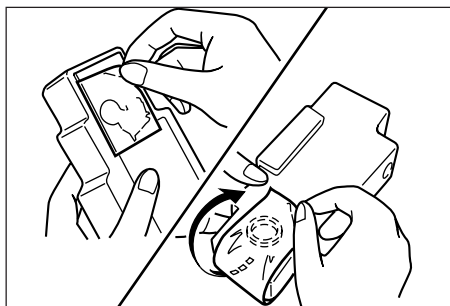
- 7** Tartsa meg kézzel a tonertartályt, majd tolja be teljesen a másológépbe.



- 8** Távolítsa el az elhasznált festék tartályt.



- 9** Zárja le a fóliával.



FIGYELEM

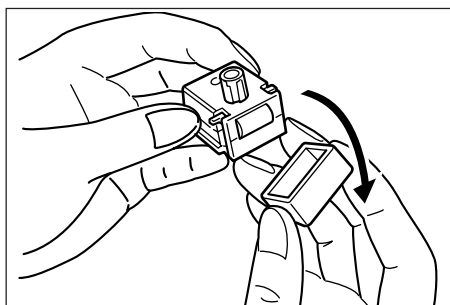
NE próbálja meg elégetni a tonertartályt vagy az elhasznált festék tartályt. A veszélyes szikrák égési sebeket okozhatnak.

FIGYELEM

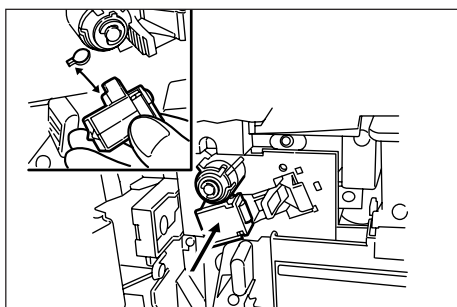
NE próbálja meg erőszakkal kinyitni vagy megsemmisíteni a tonertartályt, vagy az elhasznált festék tartályt.

Kapcsolódó alkatrészek tisztítása

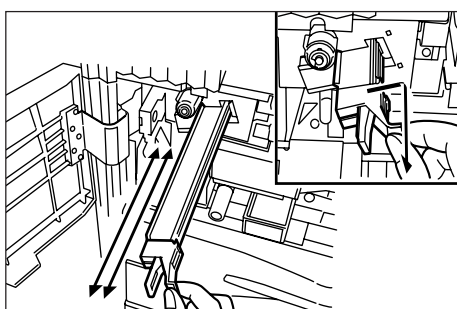
- 10** Távolítsa el a ráctisztító kupakját.



- 11** Csatlakoztassa a ráctisztítót a másológéphez a jelölés irányában.

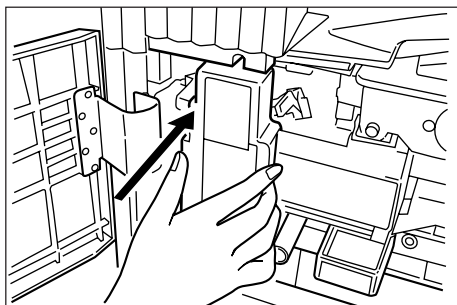


- 12** Finoman húzza ki a koronaegységet amíg tudja, majd tolja vissza. Ismétlje meg párszor, majd tolja vissza a helyére.

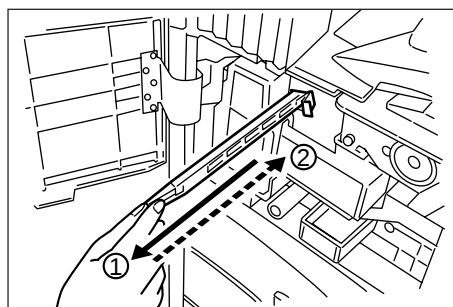


- 13** Távolítsa el a ráctisztítót és tegye vissza rá a kupakját.

- 14** Illessze a helyére az új elhasznált festék tartályt a másológépben.



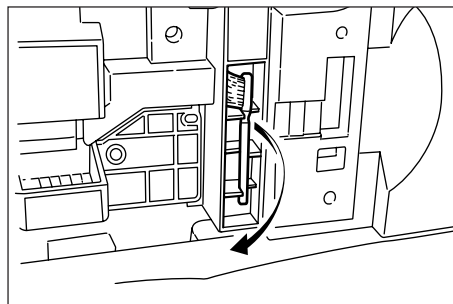
- 15** Finoman húzza ki a tisztítótengelyt amíg tudja, majd tolja vissza. Ismétlje meg párszor, majd tolja vissza a helyére.



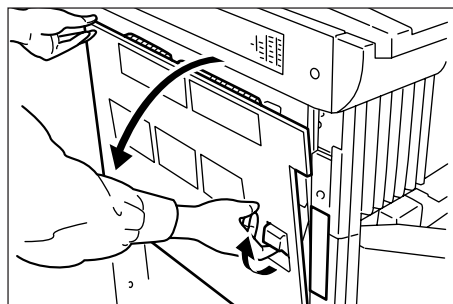
FONTOS!

Ne húzza erőteljesen a tisztítótengelyt, illetve ne húzza ki teljesen a helyéről.

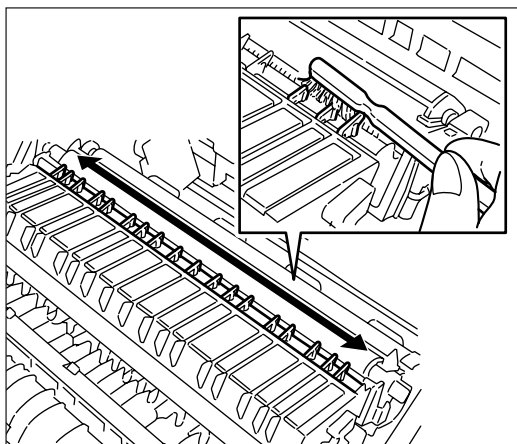
- 16** Vegye ki a tisztító kefét.



- 17** A bal oldali 1. ajtó kinyitásához húzza meg a nyitókart.



- 18** Tisztítsa meg a szeparátort a tisztító kefével balról jobbra, több alkalommal.



- 19** Csukja be az első és a bal oldali 1. ajtót.

MEGJEGYZÉS

A legjobb másolati minőség fenntartása érdekében rendszeresen végezze el a 15-18. lépésben leírt tisztítási folyamatot (kb. havonta), illetve ha tonertartályt cserél.

- 1 Használat után MINDÍG a helyi vagy állami szabályozásoknak megfelelően dobja ki a tonertartályt és az elhasznált festék tartályt.

3. Műszaki adatok

Kivitel	Asztali
Eredeti tábla	Rögzített
Másolási rendszer	Indirekt eljárású elektrosztatikus
Eredetik	Sheets, books and 3-dimensional objects (Maximum original size: 11" x 17"/A3)
Másolási méretek	Papírfiók: 11" x 17" / A3, 8 1/2" x 14" / B4 (257 mm x 364 mm), 11" x 8 1/2" / A4, 8 1/2" x 11" / A4R, 5 1/2" x 8 1/2" / A5R, 8 1/2" x 13" és Folio, B5, and B5R Kézi adagoló tálca: 11" x 17" / A3, 8 1/2" x 14" / B4 (257 mm x 364 mm), 11" x 8 1/2" / A4, 8 1/2" x 11" / A4R, 5 1/2" x 8 1/2" / A5R, A6R, 8 1/2" x 13" és Folio, B5, and B5R Kétoldalas másolás: 11" x 17" / A3 – 5 1/2" x 8 1/2" / A5R Nyomtatási margó: 0.5 mm – 5.5 mm
Másolási sebesség	30 lapos másológépek: azonos méretű másolás; 11" x 17"/A3: 20 másolat/perc, 8 1/2" x 14"/B4: 20 másolat/perc, 11" x 8 1/2"/A4: 30 másolat/perc, 8 1/2" x 11"/A4R: 22 másolat/perc, B5: 30 másolat/perc, B5R: 18 másolat/perc. 40 lapos másológépek: azonos méretű másolás; 11" x 17"/A3: 23 másolat/perc, 8 1/2" x 14"/B4: 23 másolat/perc, 11" x 8 1/2"/A4: 40 másolat/perc, 8 1/2" x 11"/A4R: 27 másolat/perc, B5: 40 másolat/perc, B5R: 27 másolat/perc. 50 lapos másológépek: azonos méretű másolás; 11" x 17"/A3: 26 másolat/perc, 8 1/2" x 14"/B4: 26 másolat/perc, 11" x 8 1/2"/A4: 50 másolat/perc, 8 1/2" x 11"/A4R: 31 másolat/perc, B5: 50 másolat/perc, B5R: 24 másolat/perc.
Felmelegedési idő	25 másodpercen belül (szobahőmérsékleten (23°C), páratartalom 50%) Készenléti állapotból: 10 másodpercen belül
Első másolat	30 lapos másológépek: 3.9 másodperctől (11" x 8 1/2"/A4) 40 és 50 lapos másológépek: 3.5 másodperctől (11" x 8 1/2"/A4)
Nagyítási arányok	25 és 400% között (1%-os léptékenként). Szabvány beállított értékek.
Alap memória	64 MB
Felbontás	Olvasás: 600 x 600 dpi Írás: 600 x 600 dpi
Papíradagoló rendszer	Automatikus adagolás papírfiókból (2 fiók, 500 lapos kapacitás [80 g/m ² /standard másolópapír]), automatikus adagolás kézi tálcából (200 lap kapacitás [80g/m ²])
Másoló papírok	<Papír súlyok> Papírfiók: 60 g/m ² – 105 g/m ² Duplex egység: 64 g/m ² – 80 g/m ² Kézi adagoló tálca: 45 g/m ² – 200 g/m ² ; <Papír típusok> Papírfiók: standard másolópapír és színes papír Duplex egység: standard másolópapír és színes papír Kézi adagoló tálca: standard másolópapír, fejléces papír, színes papír, nyomott papír, fólia, boríték, stb.
Folyamatos másolás	1 – 999 lap
Fényforrás	Kisnyomású gázlámpa
Developer rendszer	Száraz eljárású
Fixáló rendszer	Teflon henger
Tisztító rendszer	Kés és tisztító henger
Fényérzékeny dob	a-Si (Amorf szilícium)
Alapfunkciók	Automatikus papírforrás választás, képminőség választás, automatikus nagyítási arány választás, nagyítás (zoom), előre beállított nagyítás (zoom), torzítás, kétoldalas másolás, oldal szétválasztás, margó beállítás, középrehelyezés, jegyzet, széltörítés, egyesített másolat, oldalszámozás, poszterkészítés, füzetkészítés, könyvről füzet készítés, szortírozás, automatikus rotációs szortírozás, borító, fólia + elválasztó lap, negatív, tükörkép, próbamásolat, másolás ismétlés*, köteget beolvasás, takarékos (Eco) nyomtatás, program funkciók, munka összeállítás, képfédés*, megosztott adattömb*, másolás beállítás, nyelvválasztás. * Merevlemez szükséges (opcionális).
Tápellátás	Hüvellyk mértékegységrendszer: 20 V AC, 60 Hz, 12 A Max. Metrikus mértékegységrendszer: 220-240 V AC, 50 or 60 Hz, 6.5 A Max.

8. Fejezet KARBANTARTÁSI ÉS ÜZEMELTETÉSI TANÁCSOK

Méretetek	23"(SZ) x 25 2/5"(M) x 29 1/3"(M) 585 mm (SZ) x 646 mm (M) x 745 mm (M)
Súly	Kb. 82 kg
Zajkibocsátás	≤ 70 dB (A)
Helyszükséglet	23"(SZ) x 25 2/5"(M) 585 mm (SZ) x 646 mm (M)
Opcionális tartozékok	Dokumentumadagoló, papírfiók, dokumentum finisher, belső finisher, feladatsztváltasztó, merevlemez, kódolt számláló, dokumentum tálca, nyomtatókártya, szkennert kártya, faxkártya

(A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.)

4. Környezeti adatok

- Újraéledési idő energiatakarékos üzemmódból 10 másodperc
- Átmeneti idő energiatakarékos üzemmódból
(első beüzemeléskor) 15 perc
- Átmeneti idő kikapcsolt vagy készenléti állapotból
(első beüzemeléskor) 60 perc

l Duplex (kétoldalas másolás)

- Alapkiépítésben

l Papíradagolás

- 100%-ban újrahasznosított papírok néhány típusa használható a készülékben.

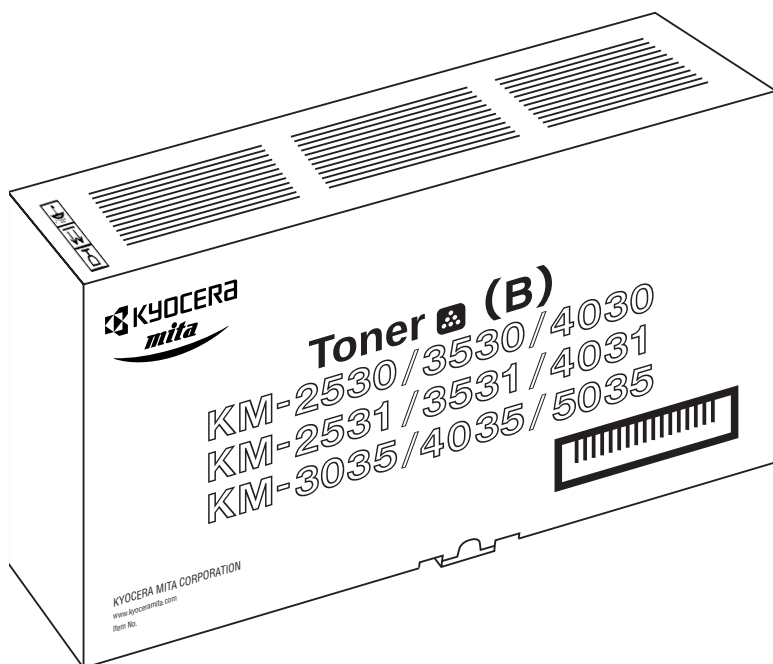
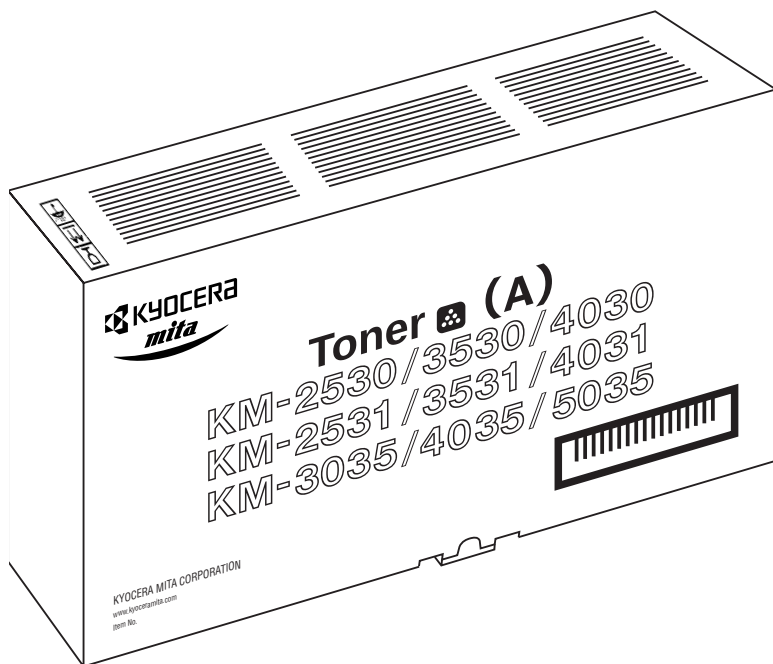
* Lépjen kapcsolatba kereskedőjével a javasolt típusokkal kapcsolatban.

JEGYZETEK

JEGYZETEK

JEGYZETEK

* A legjobb teljesítmény és a minőség érdekében mindig használjon eredeti KYOCERA MITA kellékanyagokat KYOCERA MITA másológépéhez.



QUALITY CERTIFICATE

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

KYOCERA MITA EUROPE B.V.

Hoeksteen 40, 2132 MS Hoofddorp,
The Netherlands
Phone: +31.(0)20.654.000
Home page: <http://www.kyoceramita-europe.com>
Email: info@kyoceramita-europe.com

KYOCERA MITA NEDERLAND B.V.

Hoeksteen 40 2132 MS Hoofddorp
The Netherlands
Phone: +31.(0)20.587.7200

KYOCERA MITA (UK) LTD.

8 Beacontree Plaza
Gillette Way,
Reading Berks RG2 0BS, UK
Phone: +44.(0)118.931.1500

KYOCERA MITA ITALIA S.P.A.

Via Verdi 89 / 91 20063 Cernusco sul Naviglio,
Italy
Phone: +39.02.92179.1

S.A. KYOCERA MITA BELGIUM N.V.

Hermesstraat 8A 1930 Zaventem Belgium
Phone: +32.(0)2.720.9270

KYOCERA MITA FRANCE S.A.

Parc Les Algorithmes
Saint Aubin
91194 GIF-SUR-YVETTE
France
Phone: +33.(0)1.6985.2600

KYOCERA MITA ESPAÑA S.A.

Edificio Kyocera, Avda de Manacor N. 2,
Urb. Parque Rozas 28290 Las Rozas,
Madrid, Spain
Phone: +34.(0)91.631.8392

KYOCERA MITA FINLAND OY

Kirvesmiehenkatu 4 00810 Helsinki,
Finland
Phone: +358.(0)9.4780.5200

KYOCERA MITA (SCHWEIZ) AG

Holzliwisen Industriestrasse 28
8604 Volketswil, Switzerland
Phone: +41.(0)1.908.4949

KYOCERA MITA DEUTSCHLAND GMBH

Mollsfeld 12 D-40670 Meerbusch,
Germany
Phone: +49.(0)2159.918.0

KYOCERA MITA GMBH AUSTRIA

Eduard-Kittenberger Gasse 95
1230 Wien, Austria
Phone: +43.(0)1.86338.0

KYOCERA MITA SVENSKA AB

Box 1402 171 27 Solna, Sweden
Phone: +46.(0)8.546.550.00

KYOCERA MITA NORGE

Postboks 150 Oppsal, NO 0619 Oslo
Olaf Helsetsvet 6, NO 0694 Oslo
Phone: +47.(0)22.62.73.00

KYOCERA MITA DANMARK A/S

Hovedkontor: Slotsmarken 11,
DK-2970 Hørsholm, Denmark
Phone: +45.(70)22.3880

KYOCERA MITA PORTUGAL LDA.

Rua do Centro Cultural, no 41 1700-106
Lisbon, Portugal
Phone: +351.(0)21.842.9100

KYOCERA MITA SOUTH AFRICA (PTY) LTD.

527 Kyalami Boulevard,
Kyalami Business Park 1685 Midrand South
Phone: +27.(0)11.466.3290

KYOCERA MITA AMERICA, INC.

Headquarters:

225 Sand Road,
Fairfield, New Jersey 07004-0008,
U.S.A.
Phone: (973) 808-8444

KYOCERA MITA AUSTRALIA PTY. LTD.

Level 3, 6-10 Talavera Road, North Ryde,
N.S.W. 2113 Australia
Phone: (02) 9888-9999

KYOCERA MITA NEW ZEALAND LTD.

1-3 Parkhead Place, Albany
P.O. Box 302 125 NHPC, Auckland,
New Zealand
Phone: (09) 415-4517

KYOCERA MITA (THAILAND) CORP., LTD.

9/209 Ratchada-Prachachem Road,
Bang Sue, Bangkok 10800, Thailand
Phone: (02) 586-0320

KYOCERA MITA SINGAPORE PTE LTD.

121 Genting Lane, 3rd Level,
Singapore 349572
Phone: 67418733

KYOCERA MITA HONG KONG LIMITED

11/F., Mita Centre,
552-566, Castle Peak Road,
Tsuen Wan, New Territories,
Hong Kong
Phone: 24297422

KYOCERA MITA TAIWAN

Corporation.

7F-1~2, No.41, Lane 221, Gangchi Rd.
Neihu District, Taipei, Taiwan, 114. R.O.C.
Phone: (02) 87511560

KYOCERA MITA Corporation

2-28, 1-chome, Tamatsukuri, Chuo-ku
Osaka 540-8585, Japan
Phone: (06) 6764-3555
<http://www.kyoceramita.com>